٢٠٠٨٩ عنوز ۱۹۹۸ - قسنة ٦٥ - العدد ٨٠٠١٩ Mardi 7 Juillet 1998 – 65 ème Année – N° 20089

الاجسراءات الضرورية داذل العسرب للفور

ويمثل هذا القرار انهاء لسياسة مقاطعة

الانتَّخَابَات التي أعتمدها الحزب في دورتي

محكمة اسرائيلية

تكتم قرارأ

في شأن عبيد والديراني

فى نبأ لوكالة "الاسوشيتدبرس" من

تَلَ آبِيبُ أَن محكمةَ أسرائيليةَ أصدرتُ

امس حكماً في شأن التماس للافراج

عن الاسيبرينُ اللبناتيين الشيخ عبُدُ

الكريم عبيد ومصطفى الديراتي، لكنما

دظرت نشر حكمها حسيما افاد ناطق

وكانت القوات الاسرائيلية خطفت

تباعأ عبيد والنيراني عامي ١٩٨٩

استخدامهما ورقة مقابضة لاستعادة

الطيسار الاسسرائيلي رون اراد الذي

اسقطت طائرته في لبنان خلال غارة

ويخضع احتجاز عبيد والديراني اما

يسُمَّى "الْتوقيفُ الاداري" الذي يُشَّمل ايضاً ٢٦ اسيراً لبناتياً. وقد قدم

أتتماس الافراج عنمما محابي حقوق

الانسان الاسرائيلي زيفي ريش. وكانت

المحكمة امرتُ الشَّمْرَ المآضيُّ بالْإفراج

عن ابن عم مصطفى الديراني، غـسـأن،

الذي أمضى في الاعتقال ٢٦ عاماً من

دون تمم لكن اطلاقه ينتظر مصابقة

واجازت المحكمة العليا في اسرائيل

في بداية هذه السنة احتجاز مقاومين

الدوّلة على قرار المحكمة.

لبنانيين لاغراض التبادل

شيخة المدن استيقظت صبية

بالانتخابات النيابية سنة ٢٠٠٠.

1991 و٢٩٩٦.

باسم المحكمة.

و£199. وتأمل اسـ

• MANSOURIEH TEL.: (01) 401300/1/2/3 • ESPACE 2000 TEL.: (09) 210847/8 •NEW LINE UP 1998

ONE YEAR FULL WARRANTY

مدث النيار

قمة بلا أسنان

المصري والاردني والفلسطيني، وربما بالتنس الزعماء العرب الأخرين، خطة عمل مشتركة أبقوها

سرية لئلا تفقد عنصر المفاحأة.

الموضوعية لا توحى به.

النظر تعبيرا عن الاستياء.

لطّلب اميركي.

أو المملجرين...

يكون الرئيس المقبل؟

والفد، ولا تردُّ على أحد

المنازعات والتوترات العالية.

ىمشق، والمعروفين في "الستايت".

يود المرء أن يصدِّق بعض التفسيرات لقمة القاهرة كالقول أنها تمهد أعمل تربي أكبر في مواجمة السياسات الاسرائيلية، ولكن لا التجربة تسمح بذلك ولا نتائج القمة نفسها، اللهم الا اذا كان لدى الزعماء

ومنا يكون اتقلاباً نوعيا في العلاقات وفي التخطيط العـربي لرد المخاطر حـبـنا أو يحـصل. لكن الظروف

وبناء على قمم سابقة، موسعة ومصغرة، حيث درجة

التوافق بالكاد تبلغ ربع الكلام المعلن، لا يبدو خُطأ

القول أن قمة القامرة كانت تعبيرا عن الانزعاج من بنيامين نتيامو والقلق على المستقبل، لكنما قمة بلا

لاً خطوّات عملية في موضوع القدس، بل كلام يتكرر

لا خُطُواتُ عمليةً في اتَجَاهُ عقد قَمةً عربية موسعة،

بل ثقة، تُثير الاستغراب، بأن القمة ستعقد متى كان لا

ب بل لل المستقد في اتجاه التنسيق العربي في غيلب قمة موسعة. فلا اشارة الى سوريا والسعودية ولا الى الدول العربية التي لا تزال تبقي اتصالاتها مع اسرائيل.

وُحْتَى لَا خَطُوْاتَ عَمَلِيةَ بِينَ مَصَرَ وَالْآرَدَنِ لَلَّائِينَ

النتيجة الوحيدة الملموسة لقمة القامرة كانت تحديد

مراحل الانتظار العربي التي بات يطلق عليها تفاؤلا عبارة "اعطاء فرصة". والمرحلة الاولى اعطاء فرصة للمبادرة

الاميركية، فاذا فشلت تعطى الفرصة للمبادرة الفرنسية

– المصرية. واذا فشلت هذه أيضا يكون اللقاء العربي،

واذا كان المنطق يقول بقلب هذه المراحل لتبدأ

بموقف عربي موحد يضمن للعرب موقعا قوياً في أي مبلارة، فإن ترتيبها كما حصل ليس الا تمديدا للانتظار

وتَعْطَيةَ لَعْمَقُ الْآنقسامات التّي تَحَوِّلُ دونَ قَمَةَ عربيةٌ موسعة سوا لخلافات داخل البيت العربي او استجابة

ولا عــُـتِّب على اســـرائيل، والحـــال هكذا، ان مي استمانت بأي لقاء عربي، أكان مصغرا أم موسعا، حتى

فتشعنه

من الآن فصاعداً فتش عن الاستحقاق الرئاسي في كل أزمة حتى في أزمة الكمرباء، وفي كل حفلة تطيش شعور بين الأكابر، وفي كل ممرجان كلامي للمعجّرين * شعور

فالموضوع فرض نفسه على البلد، ومحَل كل البيوت

والوُرشُ والنَّدِوانيآت، وكل الناس يسألون: تُرى، مَنْ

فلاً تَصَدُّقَ مُذَّهُ المَّمروجاتُ التي تَضم اعداءُ الامس

وسعة. ولا مرك على الحد.
كلّه على سبيل ذر الرماد في التيون، وتدويل الانظار
عن "السبب" الأساسي.
حتى في المآسب المفتوحة التي تقام علي الشواطى،
في حضور الأجساد الملوحة، فتش عن "المم" الرئاسي.
وفتش عنه في الجمود الاقتصادي، والجمود

السياسيّ، وجمّود العـوّاطف بين الرؤسَّاءُ والوزراُ، وجمود الكلّمات في حلق بعض المسترئسين.

رغم نكران البُّميع، من قُـوق الى تدتّ، وتنصّلهم، وغسل أيديمم، فالاستحقاق مو المحرك الغفي لكل

والتي علَى أَرْدَياد، كلَّ يِومِ أكثر من يومٍ.

سحر بعاصيرى

تربطهما معامدة سلام مع اسرائيل توحي باحتمال اعادة

منذ عقود عن مخاطر مشاريع التوسع والتمويد.

اده ينهي مقاطعة الانتخابات ويستعد للسنة ٢٠٠٠

لكن الصندوق يعتمد لوائح الوزارة

الداخلية في عطلة نماية الاسبوع بين رئيس

مجلس الوزراء رفيق أأحريري عبر مكتب

الاعلامي وبين وزير شؤون المهجرين وليد جنبالاط، أتحسر اوس أمصاحة أتصالات

ومشاورات بعيدة عن الأضواء ابرزها تلك التي

أجراها الحريري طوال امس في دمشق حيثً

الدريري الذي عاد قبل منتصف الليل بقليل

للى بيروتُ، امتنَّع عن الادلاء بأي تصريح حول

لقَّا َ الْتُورِي عَبِد الرَّئِيسُ السُورِي عَبِد

الحليم خدام ورئيس الوزراء محمود الزعبي

والعماد اول حكمت الشمابي ووزير الخارجية فَـاروق الشّـرع. وقـد تناول آلدريـري وزوجتـه

وأفلات مصادر مطلعة لـ "النَّمار" ان

محّائثات الحريري في بمشق شملتُ كلّ التطورات الاقليميـة والقضايا ذات الاهتمام

المشترك. ولم تستبعد هذه المصادر أن يكون

الخلاف بين المريري وجنبلاط قد تم التطرق

اليبه، لكنهــا اوخـــحت ان المســاعي لحل هذا

الْفَلَافُ مجمعة في الوقت الراعن من دون ان

يعنى ذلك تجميدا لعمل الصندوق المركزي

للممجرين الذي سيواصل مممته في دفَّع

تعويضات الترميم للمستحقين في قرى آلعودة

حسب اللوائح الموضوعة من الورارة من دون

الحريري لنمشق جاءت بسبب الجدل حول

الى ذلك، رجحت المصادر نفسها ان لا

تعقد الداسة العادية لمجلس الوزراء المقررة

غدا في القصر الحكومي، واتَّما ستـرجأ الى

وخلمت المصادر الى القول أن موضوعي

زيارة الرئيس السوري حافظ الاسد لفرنسآ

فَّي ١٦ الْجَــاري ومُــشــروع سلسلة الرُّتب

وألرواتب سيشغلان قريبا ألرآي العام الدأخلي

في بأريس، أعلن العميد ريمون انه في ختام اجتماعات تراسها للجنة التنفيذية لحزب

ويطويان بذلك الاهتمامات الاذرى.

موضوع المهجرين، وقالت أن الزيارة كاتت

ادر ان تكون زيارة

زيادة او نقصان.

مقررة سابقا.

الاسبوع المقبل.

ونفت هذه المص

نازك طعام العشاء الى ملئدة الشهابيّ.

تنوعت المولَّضَعُ التي طرحتُ منَّاك.

لا سمك في البحر

أى واقع يعينشه ميلدو الاسماك اليوم؟ ما المشكلات التي بواجم ون؟ لي قانون ينظم الصيد البدري؟ تحقيق موسع يطرح مأسلة قطاع تعتاش منه

اتفاق نفطى عراقي-اردني

وقعت بغداد وعمان اتخاقاً التعاون النفطي بين البلدين يممد لمد خط الليب لنقل النفط تبلغ تكاليفه ۲۵۰ مليون دولار.

ص ١٦



مراقبون دوليون في ڪوسوفو

ص ۱۷

ص ۲۰

4-

بدأت امس بعثة ديبلوماسية مهمة مراقبة في الضواحى الجنوبية لاقليم كوسوفوء استمرارآ للمساعي المبدُّولةُ لاتمهُ العنف وبنه الثقة بين الصرب والالبان.

رئيس اندونيسيا ينصح بتوفير الرز

ص ۱۷

نصح الرئيس الاندونيسي بشار الدين يوسف حبيين شعبه بتوفير الرز حلاً للمشكلة الاقتصادية في البلاد.

ص ۱۹ جهوزية لبنان كمركز مالي اقليمي

في "قضايا النهار" نائب حاكم مصرف لبنان ناصر لاسعّيدي يناقش مدى جموزية لبنان كمركز مالي

باريس: السلام

في ندوة "النهار"

For only \$ 24*/person

reserve your wedding reception now

Call us and we will take good care of you

When you're comfortable you can do anything.

*Offer is wated until July 15,1998

Marriott

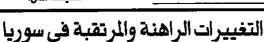
Adnan Al Halim Street, St. Elie - Khalde Blvd., Jack District, Beirut, Lebanon Tel 961-1-840540 ed.4029 Fax: 961-1-840345

نظمت "النمسار" ندوة في باريس عن الدعسوة الفرنسية — المصرية الى عقد موتمر الأقلا عملية السلام في الشرق الأوسط، شارك فيها كلود شيسون وسيرج بوادوهي والان شونال وريمي كوفو.

واجـه رئيس الوزراء الانسرائيلي بنيـامين نتنيـاهو امس اعنف انتـقادات يتعرض لها من المعارضة الاسرائيلية التي اتممته بالسير باسرائيل ندو الدرب مع الفلسطينيين في ظل استمرار موقفه ألمعارض للاقتراح آلاميركي الانسحاء منَّ ١٣.١ فَي الْمِئْةَ أَخْرَى مَن اراضَيَّ الصَّفَةَ ٱلغربية في المرحلة الثانية من اعادة الانتشار من أجل اعادة تدريك المفاوضات المتوقفة على المسار الفلسطيني منذ 17 شهراً. واتصل نتناهو هاتفياً بوزيرة الخارجية الاميركي مادلين الولبرايت وابلغ اليما أن التلافات مع الفلسطينيين في شأن

الْمَرْحَلَةَ الثَّاتَيَةُ مِنْ اعادةَ الانتشارِ لا تَزال عميقَةً. مرحة المنافقة من المسارة عمرو موسى غداة القمة وتوقع وزير الذارجية المصري عمرو موسى غداة القمة التالثيمة التي جمعت في القاهرة الرئيس المصري حسني مبارك والملك حسين والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان تَتَجُهُ الأَمُورِ في المِنْطَّقَةُ نَحُو الاسوأ اذا لَّم يحصُل تُقدم في عملية السلام.

(الصفحة ١٦)



الخلافات عميقة

مع الفلسطيني

رغم تأكسيد المسؤولين السسوريين ان التغييرات الخيرة التي طاولت اسماء اساسية في الجيش والامن ترتبط بالنشرة الاعتيادية التي

وفي حين ترى قراءة اخرى ان ما دفع الاسد الى تغيير مدير ادارة المذابرات العامة اللواء بشير النجار بعدما حمّله تبعة تجاوزات عدة بعضها استفل في الخارج، لا يمثل الطقع ذاته الى تغيير رئيس الاركان العلماد اول حكمت

الشمابي المعروف بقربه من الرئيس. واذ تعتمد مصادر سورية في تفسيرها لامكأن تكليف الاسد الشمابي منمبا جديدا لانه من أعضاء القيادة القطرية (وهؤلاء بمارسون دائما مممات حساسة في الدولة)، تستبعد مصادر سورية اذرى ان يكّون هذا المنصب في رئاسةُ الوزراء كما ترَّيدُ الشَّائِعات، وترجحُ

توليه منصبا لمنيا يحمل صفة اعتبارية كرئيس

تصدر في اول تدوز من كل سنة، تكثــر التكهنات في اوساط المراقبين السياسيين فيقول بعض القراءات أن الرئيس السوري مأفظ الاسد راغب في دفع أسماء جديدة ألى الواجمـة تؤسس لمرحّلة اخّرى في السلّام قد تظمر مع تدرك أميركي متوقع خلال الاسابيع

البروتستانت المتشددون يشاغبون

قام المتشددون البروتستانت، الذين منعت السلطات البريطانية مسيرتهم من مخول طريق غارفاني الكاثوليكيـة في مبدينة بورتاداون في ايرلندا الشـمـاليـة، بأعمال شُغبٌ في انداه متفرقة من

يمكن ارضاء جميع الاطراف.

الوزراء سأبقا عبد الرؤوف الكسم وهو ما يتناسب لكثر في اعتقادها وشخصية الشهابي الجدية والمتحفظة وترى قــراعة ثالثــة تتــبناها الاوســاط

الديبلوماسية الغربية ان التغييرات الاخيرة ستشمل بداية لترتيب بأخلى تبرز فيه بقوة اسماء متوقعة في نماية السنة الجارية وعلَّى الارجح مع اتتهاء انتخابات مجلس الشعب. وكأنت مراسم التسليم والتسلم بين الشا وخلفه العماد اول على أصلان قد أجريت الاحد في حضور وزير الدفاع العماد اول مصطفى

لجهاز الامن للقومي الذي يشغله حاليا رئيس

الشمابي ان "بقاءه ٢٤ سنة ُفيّ رئاسةُ ٱلَّارِكَان شرف لمّ يكن ليحظى به في ظلُّ قيادة الرئيسُ حافظ ألاسك لولا ثقلة سيانته ورعايته وتوجيماته الدكيمة".

ونشرت صحيفة "القدس العربي" التي تصدر في لَندنُ امس (و ص ف) أن الأسد عين اللواء محمود شقة مديرا عآما جديدا لدائرة المخابرات العامة خلفا للنجار. وتوقعت تعيين الشمابي نائبا

على سلام ايرلندا الشمالية

واعلن عـدد من قــادتمم، مـثل القس المتشدد ايان بايساي، انهم ان يتراجعوا عن تصميمهم على دفول الطريق الكَاتُولِيكِيةً، في حَيْن يَمْكَنَ انْ يَوْدِي هَذَا الأمر في حال حصوله الى اعمال عنف كالثوليكية موازية قد تمدد اتفاق السلام الذي وقع في ايار الماضي. وحـــدّر امس الرئيس آامعين لتكومة أيرلندا الشمالية ديُفيد تريمبل من مغبة تطور الازمة، في حين ُ قالتُ وزيرة ٌ شؤون ايرلُنْدا الشماليةُ في الحكومة البريطانية مو مولام انه لا

(ص ۱۷)

كلينتون يزور روسيا

في أيلول واشنطن – و ص ف، رویتــرز – اعلن بیـــان للبسيت الابيض امس ان الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون قبل دعوة الرئيس الروسي بوريس يلتسين لاجراءُ محادثات في موسكو في ايـلُّول على رغم عدم

حَصُولَ تَقدم في مُجالِّ مَصَّادَقَةً مَجُلَّس دُومًا الدولةُ الروسي على معلَّمدة الدد من انتشار الاسلحة النووية وجه في البيان: "ابرز الرئيس اممية العلاقات الاميركيَّة – الرَّوسينَّة ومو يتَّطلع ألى مناقشة

والرئيس يلتسين في نطاق واسع من القضايا". وكانت واشنطن ربطت طويلا زبارة كلينتون بموافقة النواب الروس على "ستارت ؟"، ألا أن أُبيت الابيض أكد في حزيران الماضي أنه لا يقيم "ربطا مباشرا وثابتا" بين الامرين.

مَعَ ذَّلك يَنفُونَ الحنة وآثارها، ويجيبُونُ فوراً: ما زال من المبكر فتح هذا الملف. فمن اليوم الى تشرين يخلق الله ما لا تعلمون. من المبكر، ولم يبق سوى شمرين ثلاثة؟ بِالْطَبِيِّ مَذَا الدِّكِيِّ لَا عَلَاقَةَ لَه بِالْحَقِيقَةِ، ولا بعادات الاستحقاق على الطرِّيقة اللبنانية.

أنما البّعض ينسبُه الى تعليمات، والبعض يرُدّه الى "فقر" في المعلومات، والبعض يقول أن الامور مرمونة بكلمةً السَّر أو بالوِحي. وعادة يُحصُل تَأخَيْر في هذا الصدد. لكن ذلك لا يمنع ان الانتخابات الرئاسية أصبحت

ملاة فّي احاديث الّرئيس كلينتون، والرئيس شيراك، والوزيرة الصاعدة مادلين اولبرليت... من دون ان ننسى السفير جونز، الذي يستعد لمفادتنا، والذي طمأننا لمس بكلمات ترد الروح وتُبلسمُ العروج. وخصوصاً حين جـزم باسم واشنطن، وبثـقـة لمـا وخـصـوصاً حين جـزم باسم واشنطن، وبثـقـة لمـا

ضجيع، "أنَّ الانتخابات الرُئاسية سُتكون، مثلُ الانتخابات البلدية، تأكيداً آخر للتقاليد الديموقراطية اللبنانية". فيما جماعتنا في خبر كان!

COME AND JOIN US !

يبروت استيقظت من غيبوبة قدرب وبدأت تستعيد وونقها. فورشة الترميم اوشكت على الانتهاء في اربعة من شوارعها: المصارف، اللنبي، ويغلن وفوش. المباني التراثية في المنطقة العرمة تم تأميلها وفق شروط اعلاتها كما كانت في لولال القرن، وقد جمزت بوسائل الارة حديثة تحل معها، عند حلول الليل، وكأنها خارجة لتوها من

<u> (ص11)</u>

في الصورّة (لياسكال بودنو) شارع المصارف مرمما ومزينا بالشتول.

La Terrasse Our NEW Summer Restaurant by the Pool

Japanese & International Cuisine

Giant screen, Hubly Bubly, Every night Showing:

Beirut Commodore Hotel - Reservations (01) 350400



عطورات ومستحصصرات تجميل ألبسسة جساهزة وأكسسسوارات. 20 RUE DE LA PAIX PARIS 75002 TEL: 01- 42613713 لين ساحلي الاويرا والعاشوه

ساعات FRED

عند وصـــونك الي باريس

ستجد محلات زينة بانتظارك أضخم الماركيات الضرنسيية والعباليية

JUILLET MOIS SOLUTION AHAR

حسومات فورية مهمة. ولاعات من أشهر الماركات العالمية 3400 F.F. بدلاً من .F.F 1350 F.F. بدلا من .F.F 990 F.F . **3900 F.F.** بدلاً من . F.F 9600 BEYROUTH, VERDUN PLAZA



TEL: 01 - 792232

إنَّه دايري داي. وكي يبقى الحليب طازجاً، يجب أن يُحفظ مبرَها دائماً. لذلك ستجدون دايري داي فقط ية مراكز البيع التي تضمن تبريده ليلاً نهاراً. أضا إذا كنتم تفضلون أن يصلكم دايري داي على باب البيت ما

خلوا الحليب الطازا... طازا.

علیکم سوی أن تتصلوا بنا علی الرقم: ٢٠٣١٨، ٣٠. حليب دايري داي. ضمانة شركة سميث الأميركية لإنتاج الحليب الشركة الرائدة يِّهُ إنتاج الحليب

لأول مسرة في لبينان، ستتنوقون

الحليب الطبيعي الطازج يِّ الأسواق.

طلَ من قبل الصو.

2450 F.F. بدلاً من .7.4 2450 F.F.

JUILLET MOIS SOUDES Lingerie-

اسرار الألمة

يقول مسؤول سابق ان الرئيس العريري سيركز جـمـوده في الانتــضـابـاتُ الرئاسية المقبلة على منع وصول رئيس لا ينسجم

من المسؤول!

لومظ أن اقتبراح "ميزب الله" العيقو عن عناصر في ا قبوات لحد المتعاملة مع اسرائيل لم يطرح على اللجان النيابية لدرسه ولا تم سعبه.

1122

وضع البطريرك صفير في صورة التحقيقات الجارية مع عناصر "قواتية" سابقة متهمة بالتفجيرات التي حصلت خلال فترات زمنية متفاوتة.



الصراء : 340375/6 (07) - 107/748077 سريالغيل : 203128 (09) - 108/86788

الخلا تن

ا نه

-24 £ 14,

.

, i

--

الخاط

أغد

24

اند



(01) 425258 - (03) 752000/1/2/3/4/5 - (04) 870400

مجلس الادارة

ABC (S.A.L.)

دعوة الى السادة المساهمين في

شركة أب.ث. (ش.م.ل.)

يرجى الاتممال بادارة الشركة (بناية GARDY - LIBAN)،

الضبيه) لقبض انصبة الأرياح عن السنة المالية ١٩٩٧ ونلك اعتباراً

من الخامس عشر من تموز ١٩٩٨ ولغاية الحادي والثلاثين من إب

والإختيارية لتُبسُد بدورها ذروة خلاف مع الحريري كان بدأ قبل أشهر، وخصوصاً لجهة دعم رئيس الدكومة "الجماعة الإسلامية" في بلدلت إقليم الغزوب، نلك ان نجاح هذه في يلديتي برجا وشحيم أوحى من جهة بملامح إستقلال سياسي ومذهبي سني الإقليم عن النفوذ السياسي لبنبلاط ومن جهة أخرى ثائر متاوفه من تفلّت أمالي إقليم الغروب الذين تتزايد أعدادهم السكانية في منطقة جغرافية مترامية الأطراف تحت قبضة جنبلاط هي الشوف الذي تحكمه أقلية برزدة بناء أمانك فيما مسحده معدد، ولا يسقط سرسيد مسرسه بست جبعه جبيعة حي سمود، ولا يسقط أقلية درزية بإزاء أولئك فيما مسيديوه مُعدون، ولا يسقط من هذا الدساب تمركز تيارات أصولية على حدود الإمارة، في منطقة توزع تاريخيا إستقطابما بين جنبلاط الأب

من مسحد مرض مرسيد و الرئيس شمعون.

في المقابل، في التخابات ١٩٩٦ أرغم جنبلاط على فك تحالفه مع "حزب الله" في بعبدا لمصلحة تحالف الرئيسين نبيه بري ورفيق المريري طمد الحزب تحت شعار أن "طريق حمشق أقرب من طريق طمران" (والعبارة قالما رئيس حزبه).

البرامان للنائب أكرم شميب لينقلما الى رئيس حزبه).

البرامان للنائب أكرم شميب لينقلما الى رئيس حزبه). فَكَأَنَ أَنِ سَقَطَ نَلَكُ التَحَالُفُ وَمَعَهُ مَرْشُحُ "حَزَّبِ اللَّهُ". وفي عاليه حالف جنبلاط رئيس الحكومة بمرشحه النائب أنطوان أندراوس (وقد إنحاز الأخير نمائياً الآن الى الرئيس المريري) ضد حليفين تقليميين أوالده كمال جنبلاط هما النائبان بيار حلو وفؤك السعد بفعل تعاونهما مع البيت الأرسلاني. للى هؤلاء كانت اجبلاط مشكلة كبيرة أيضاً مع مشق قبل أكثر من سنتين حين وصف لبنان بأنه سجن كبير"، على الأثر تدخل وسطاء كثيرون.

معارك الجميع بالجميع. "المال السياسي" على أن الأزمة مع رئيس الحكومة طلّت أسيرة "المال السياسي" الذي يطبعُ عملٌ وزارةَ شؤون المهجَّرين منذَّ مارتٌ في حكومَّة ألرئيس رشيَّد الصلح في عمدة جبالط، إمدار المليارات على الإخلاءات والتعويضات غير المتكافئة أُلتي تذهب الى غير مُدف عودة الممجّرين الى قرامم في الجبل وخارجه، الى حد إعتراف الرئيس الحريري أخيرا بما كان يقول به منتقدو جنبلاط، ومو تمويل أنصار جنبلاط ومناصرية بحجة تحقيق عودة تخلو من رواسب الحرب الأملية وتُرضي طرفي النزاع: محتلي البيوت، والمحتَّلة بيوتهم. وفي الواقع إلَّفجرت الأزمة بين الرجلين في جلسة البرلمان في ٨ تموز ١٩٩٧ بإعلان الرئيس الحريري تخليه نَمْلُئِياً عَنَّ سلطة ٱلوصاية الَّتِي لرَّئاسَة مَجْلَس ٱلْوَزَّرا عَلَى الصندوق المركزي للممجِّرين وتسليمه الى "جبمة النضال الوطني" التي يترأسها جنبلاط على أثر الشكوك التي أطُلقها في تلك الجلسة النائب وديع عقل حيال موقف رئيس الحكومة من تمويل العودة. وطوي الخلاف من دون أن يُسوّى بعد رفض رئيس المجلس الذُّوض في إقتراَّحُ الرئيس الدريري. كانّت قد سبق هذّه المُواجَهة أَكتُشَافًا الفُواءَ الْمَفَاجِيَّءُ للصندوق من أمواله التي إستخدمت علي سورة المحتبى التعموق من الورسا التي المتعلقات على نطاق واسع في الحملات الإنتخابية في قضاء عاليه خصوصاً، دعماً للائحة إكتلاف جنبلاط ورئيس الحكومة (بمرشحهما معاً رئيس الصندوق أتطوان أندراوس) ضدٍّ لائحة أرسلان وحلو وَالسَعِدِ وَفَيْ جَلِسُهُ إِقْرِارُ مُوازَّنَةَ ١٩٩٨، أُواخِر كَاتُونَ الثاني الفائت، إمتنع سبعة من نواب جنبلاط (بينهم وزيره شهيب) عن التصويت عليها إدتجاجاً على الإعتمادات القلبلة التي لحظتما تلك الموازنة لوزارته، مكتفية بنفقاتها الدورية دون المبالغ الكبيرة لتمويل عودة الممجرين بعد جلُّسة الموازنة كما بعد جلسة تموز من السنة للسابقة طُوى البوضوع عند هذا الحدّ بلا حلّ واضح

للمشكّلة، لا بالنَّسبة الى أأرئيس الحريري ولا بالنسبّة الى ألزعيم للدرزي. وماذا بعد الآن؟

الراجح أن المشكلة وقفت عند هذا المدّ أيضاً؛ إما

مصالحة محتملة (على غرار ما تنتمي اليه أزمات جنبلاط مع الجممورية

التتمة في

إبن أبيه يخاصم الجميع الحريري - جنبلاط: المال أولاً

السجال الفار بين الرئيس رفيق المريري والوزير وليد جنبلاط قبل ثلاثة أيلم ليس الأول بينهما، إلا أنه حتما الأول بهذا الكم من التعوت والإتمامات والتشمير الذي أحيط سابقاً بكثير من التحفظ وأمداراة. ولا هو الأول بين رئاسة المكومة والبيت الجنبلاطيُّ من أيام كمالٌ جنبلاط تسوًّا مع الرئيس سامي الملح في عمد الرئيس كميل شمعون أو مع الرئيسين عبدالله اليافي ورشيد كرامي في عمدي الرئيسين فؤاد شهاب وشارل طو أو مع الرئيس صائب سلام في عهد الرئيس سليمان فرنجيه. والمرات الكثيرة التي كان كرامي ببرودة أعصابه الفولانية يُقابل بما تمجمات جنبلاط اللب عليه، لم يُجاره بما سلام في الرد على التمجم بأخر مماثل يضاهيه عنفاً، وقد يكون السجال التي أمونجاً مثيراً في التعيير عن العلاقة الشخصية التي تجمع في الغالب بين رئيس الحكومة الستمية الي تجمع في الغالب بين رئيس الحكومة السني والبيت الجنبلاطي الدرزي: في ١٦ أنار ١٩٧٢ وصف جنبلاط الأب سلام الآب بأنه "زقاقي، قزم، مريض، عميل، غفار. باع الدواة لليمود واتبلع أموال تورة ١٩٥٨، واستغل المقاصد الدواة المود واتبلع أموال تورة ١٩٥٨، واستغل المقاصد وقبض ثمن العُدير ثلاث مرات . فرد عليه سلام بعد ثلاثة رُسِلُ مَنْ الْمُدَّرِبُ بِنُعُوتَ مُشَاهِمَةَ: "المَدْرِبُ والإقطاعي والإشتراكي الزلاف، والدجال والمتقلب والممرح"، ليضيف أيضاً: "وإذا إمتدت يد الشر الى لبنان، فسنقطعها من

كانت تلك بعض مقردات الموالاة والمعارضة في مرحلة السبعينات وما بعدها، وآخر السجالات الدارة بين جنبلاط والزعامات السنية تولّدت إنان "حرب السنتين" على الموقف من "المبادرة السورية" أذنك لوقف الحرب اللبنانية – الفلسطينية، كاتت أبرز مظاهرها "قمة عرمون". في حضور وزير الظرجية السوري آنياك عبد الطيم خدام، "ثم موافقة تلك الزعامات، وخصوصاً كرامي وسلام واليافي وسواهم على تلكُ المبادرة على رغم ترجُّيهما في حينةً الى كَفةُ

ُ اللَّهِ عَمَالُ عَلَيْتُ الْمِبْلِاطِي، مع كمال جنبلاط ثم مع وليد جنبلاط، مفطور على المواجَّمة مع كل قوى السلطة اللبنانية، فجنبلاط الأب دو الميول الكتلوية إختلف مع الرئيس بشارة النوري وكأن وزيراً في حكومة التخلبات ٢٥ أيار ١٩٤٧ وألف مع الرئيس شمعون (بعد ستقالتهما من الحكومة) لائحة دستورية مناوئة للائحة السلطان سليمٌ (شقيق الرئيس)، وأُستقط بتدالفه مع شمعون لَلشيخ الرئيس آيدهم وصول شريكه للى رئاسةٌ الجمهورية، ثم لم يلبثا إن انقلب احدهما على الآخر، واسقط الرئيس شمّعون جنبلاط في إنتخابات ٩٥٧ أ. وْجَنِيلًاطِ نَفْسَهُ حَالَفَ الرِئَيْسُ فَوَاد شَهَّابُ وأَضْحَى مع بيار الجميل أحدى ركائز عمده وعمد خلفه الرئيس شارل حلوء فلم تَخَلُّ تَقَريباً حَكومة من أي منهما أو من ممثلين لَهِّما على إمتداد العمد الشمابي الطويل. ومع ذلك إنقلب عليهما جنيلاط بدعوى تجاوزات "المكتب الثاني" وتدخّله في السياسة وقِيل بعد إنتخابات ١٧ آب ١٩٧٠ أن إيعازاً سوفَّياتياً لجَّبَلَّاطَّ بعدم التصويت هو ونواب حزبه للمرشح الشهابي الرئيس الياس سركيس نتيجة كشف الاجهزة اللبناتية مُلوع الإتّحاد السّوفياتي في تسريب معلومات عن طلارات "الميراجُ" أوصل الرَّئِيسُ فَرنجِيهُ وأسقطُ مرشح الرئيس:شماب على رغم العناية البالغة التي أولاما الرئيس السابق لمواقع الزعيم الدرزي في السلطة والإدارة. ثم تكررتُ المشكلَّة نَفْسُهَا مِعُ ٱلْرئيْسِ فرنجيه بِدُّ ۗ فرضُ جنبلاط عليه تكليف الرثيس رشيد الملح ثم تفتيتها بعد

ببعث ميداً في شباط ١٩٧٥ [. الإين سر أبيه على خطى الزعيم الأب يختلف الزعيم الإين مع الجميع تقريباً في أوقات متفاوتة. وكأبيه يُعْالَي في تطرفه ومعادلته، مثلما يُغالي في موالاته. كمال جنبلاط الشمايي حتى العظم أحيقاً، ثم العدو الصلب للرئيس فرنجيه إلى حد الطلب اليه التندي عن الرئاسة اقتداء بالرَّثيسُ بُشَارةً

كذُّلك جنبلاط الابن، عدا مفتوح، مع الرؤساء الثلاثة، ومع البطريرك الماروني ومن وراقه "كنيسة القرون الُوسَطَى الْمُتَحَدِّرَةُ وَحْتَى الْفُلْتِيكَانِ، ويُماجِم الْجِيشُ فَي معرض رفضه تكراراً "جزمة العسكر ووصول العماد إميل رئاسة الحممورية (مو الد الأولِّين من العهد الى المفاَّخْرَة بعلاقتُه بلحودٌ وبدُّور الجيشُّ "الوطني"، وما يجمع كمال جُنبلاط بالعماد جميلٌ لُدُود والدُّ القَائِدُ ٱلحَالَيِ للَّجِيشُ وترشيحه أياه لرئاسة الْجَمهورْيةُ في إِنْ تَعْلَيْكُ عَلَى اللَّهِ عَنْ شَعَارِ تَقَلَيْنِي لُوالَّبُهُ ألراحل هو موقفه من أجهزة مخابرات البيش وإتهامها بالتحفُّل في النشاطات السياسية. كُذلك خاصم (ثم حلاف ـُّــ) نَدُه في الزعامَة الْدرزية الوزير طَلَالُ أُرسـلان والبيت الأرسلاني والتواب المسيحيين حلفه هذا البيت. وفي الواقع كانت إنتخابات ١٩٩١ ذروة تجسيد خلافاته مع الجُميِّعِ في مؤقعة واحدة. ثم أُتَّت الإنتخابات البلدية

انتقادات عربية لواشنطن وتقدير لكلينتون!

مصافحة بين رئيس حكومة الاولى في ذلك للوقت اسحق رابين وزعيم منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات. وقد حَلَق ذلك عنده نوعا من الصلة العاطفية باطرافٌ العملية المُنكورة وبما، وعزز رغبته في ان يسجلُ التاريخ نه مساعدته فَي ّ وضع نماية للصراّعُ للعُربي – الْاُسُرائيلي العزّمنَ تماماً مثلُّ الرئيس الاسبق جيمي كارتر الذي لا يزال يفتخر الى الآن بالدور الذي قام به في كامب لليفيد والذي اتمر تسوية سلمية لا بل صلحاً بين مصر وأسرائيل. · وَجُودٌ مصالَّح مَمْنَة جَمَا لَلُولِاياتُ الْمُتَحَدَّةٌ ۚ فِي حَلَّ سَلَمِي لَلْصَرَاعُ الْإِكْب في للشرقُ الاوسط وهي ملتزمة أمن أسرائيل وضمانٌ وجودها مُنذ زمنَ طويلُ، لا بل منذ قيامها، وينظر اليما للجميع على قما ملتع او حاجز في وجه اي اعتداء لو هجوم عسكري عليها. وبقطع النظر عن كل ما يقال عن قدرة اسرائيل على حماية نفسها وعَن لرَادتها الوآضحة لَذَلكَ فان وأشنطن لا بد لن تواجه قرارا صعبًا بالتدخلُ في حُال تمدّحت اسرائيل جنّيا ُ في حرّب مع الدولُ العربيةُ. ولذلك فان تطور الاوضاع في المنطقة بطريقة تبعلُ اسرائيل تلجأ الى الحرب يشكل مصدر قَلْق للولايلات المتحدة، تماماً مثلماً يشكل مصدر قلق عميق أما تُمديد استقرار الدول العربية الدليفة لها وخصوصا ألتي منها تنتج كميات كبيرة من التفطُّ. ذلكُ أن الجَّماهير العربية الساخطة قد تُخلق بسبب معاملة اسرائيل القاسية وغير المقبولة للشعب الفلسطيني مشكلات لهذه الدول وتحديداً لانظمتها، كماً قد تـظّق خلافات معها حولٌ وجود القوات الاميركيّة عَلَى أَراضِيما، وحول مساهمتها في نشاطات وتحالفًاتُ ذَاتَ طابعُ عسكريٌ مع واشَنْطُنْ. وقد حُصَل ذلك اثناه الازمة الاخيّرة الكبيرة التيّ نشبتٌ بينٌ

واستمن، وحــ حـــ والعراقية. العلممتين الاميركية والعراقية. آ- أن السبب الاسلسي "لتورط" أدارة كليتون في عملية السلام هو بكل بساطة عجز بنيامين نتيامو وياسر عرفات عن التعامل مباشرة مع بعضهما بعضا وحاجتهما للى وسيط لابقة العملية حية. وفي هذا المجال لن تسمح السرائيل اطلاقا للمجموعة الاوروبية ان تقوم بالدور المشار اليه لانها منحازة الى الفلسطينيين في رأيماً. وما دام تتنيامو غير مستعد لابلاغ شعبه او جمموره ان عملية السلام أتتمت من دون تتأثج فائه يبقى في حاجة الى ادارة كلينتون لاعطاء الانطباع بان التحرك السامي لا يزال مستمراً بغض النظر عن صحة هذا الانطباع وعن خطئه

ماً هي النَّطَة التي يخوض كلينتون على اساسها المعركة مع نتبياهو، وما هي خطة الاخير المضادة؟ سركيس تعوم

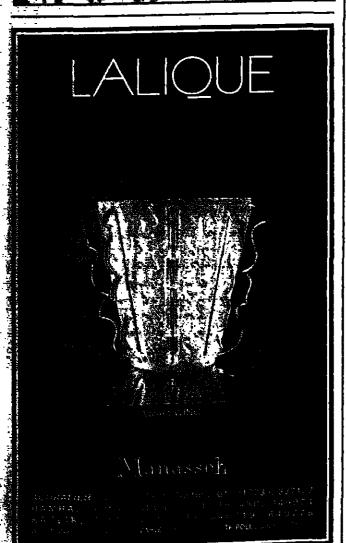
نتقد العرب كثيرا سيطرة اللوبي اليمودي في الولايات المتحدة الاميركية على الادارة في واشنطن وخصوصا في عهد بيل كلينتون منذ انتخابه رئيسا لجمموريتها عام 1997. وقد تجلت هذه السيطرة بعملين: الاول الزدياد نسبة العاملين اليمود في الادارة وتعديدا في المواقع الدساسة التي يؤثر شاغلوما كثيرا على السياسة الاميركية في الشرق الاوسط بحيث اصبحوا يشكلون اكثرية. والعمل الآخر الاقصاء التدريجي من الادارة وتحديدا من وزارة الخارجية للنينُّن كلُّنوا يسَّمونُ "مستعربين" أي يعرفون الْعللم العربي جَيداً عَبر زيارات للكين كانوا يسمون مستعربين اي يعرفون العمم العربي جيدا عبر رسرات عديدة قاموا بما آلى بلداته، أو عبر خدمتهم في عدد من دوله. وقادرون تبعا لذلك على اعطاء صورة واضحة لرئيسهم المباشر والرئيس الاميركي عن المنطقة الامر الذي يمكنه من اتخاذ قرارات صائبة أو مواقف عادلة مع تأمينها الكامل للمصالح الأميركية، وتجدر الأشارة الى ان "فريق السلام" الاميركي الذى أفرزه لطحَّلة عقد عملية السَّلام وعثراتها لمَّ يخدُّم َّلي من أعضاتُهُ أ الشَّرق الْأوسط، وليست له خَبرة في قَضَايلُه ومشكلَّاته. وتتَّحصَّر خبرة مؤلاًّ في أسرائيل وحدما الامر الذي جعلُ عملهم ناقصا وتحركهم مبتوراً. وانتقد العُّرب دَّلْتُما الْانْحِيارُ الْامِيْرِكِي لَّاسْرائيل في صراعها الْمَزْمُن مَعْهم، وُوصِئُوا الْي درجة الشعور بالسعادة عندما تعتدل لدارة ما في انحيازها لعدوهم، او عندما تَدَاُولَ، عَالَباً مَن دون نَدِاح، اتَحَادُ موقَّف فَيه بعضٌ الدِّيادُ حيالٌ تَتَأَدِّج ٱلصراع وليس حيال جوهره ومضمونه واسبلبه. لكنهم اليوم، ورغم الطفيان اليمودي على الادارة في واشنطن، قان العرب يشعرون بنوع من التقدير لرأسماً الرئيس كَلينتُونُ بسبب خوضه معركة شرسةً لا مع اسرائيل ولكن مع التيار المُتَشَدَّد الدَاكُمْ فَيماً، وبسَبب استمراره فيما رغَّم الاذَى ٱلذِّي يلَّحقُّه ذَلْكُ باستقرار وضعه السياسي داخل الولايات المتحدة. وهم يتمنون آلا يطرأ شيء يجعله يخسر هذه المعركة او يتراجع عنها رغم اقتناعهم بان نجلحه فيها قد لا يحقق مطامحهم، أو قد لا يعيد اليهم حقوقهم المغتصبة بمقدار ما يؤمن تبات الكيان الاسرائيلي في المنطقة أمدة طويلة. ما هي اسباب موقف الرئيس كلينتون؟

مصادر سياسيةً غربيةً بعضها أميركي تعيد هذا الموقف الى ثلاث حاجات فرضت على الرئيس الاميركي "توريط" ادارته بنشاط وحماس كبيرين في عملية السلام الشرق الاوسطيةً، وهي الآتية:

- المريد على السلام بعد قليل من بدئها في مدريد علم (١٩٩٠. وشمادته على توقيع اول اتفاق بين اسرائيل والفلسطينيين، وعلى اول









.i.g.. 14.000 \$

(01) 894712

VLANCO S.A.L. P.O.Box: 166171 Achrafieh - Elias Sarkis Av. - Tel: (01) 335075 - 200429 • Mkalles - Showroom: (01) 280543

15% less to pay on all spare parts

ALA MEMBER

Ets. Antipos t: AGECO Verdun (01) 351160

Bassil Bros. Halate Ets. Harouny Ashrafieh - Saif (03) 369333 (01) 446993

JEPCO Chekka (03) 203117

Off - Road Saloumeh (01) 485651/2 SABCO Beit EL Kiko (04)-920741 Skaff Motors (08) 814824

We Provide Complete Bar Code Solutions

- Asset Management
- > Automatic Ordering
- Off desk invoicing
- Cash Van Belivery system
- Package Tracking / Belivery
- Mobile P.O.S.
- > Ticketing • Bata collecting > Time and Attendance

» Ray code printing

> Labeling

> Access control orices villens <

> application development and support

> project management ▶ eoasultanev

TELXWIN



10000 مسابقة "احزر واربح" (٢٤)

AUDIOTEX

مباراة البرازيل/هولندا لَذر مهلة للاشتراك، يوم الثلثاء ١٩٩٨/٧/٢ الساعة العاشرة مساءً

مباراة فرنسا/كرواتيا آخر مملة للاشتراك: يوم الاربعاء ١٩٩٨/٧/٨ الساعة العاشرة مساءً

> طريقة الاشتراك: اطلب الرقم: 1433

💽 إضغط على الرقم ٩ للاشتراك في المسابقة 🚺 إضغط على الرقم (الاشتراك في مباراة البرازيل/هولندا

 عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق البرازيل (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق مولندا (من ٠ الى ٩)

🛂 إضغط على الرقم ٢ الاشتراك في مباراة فرنسا/كرواتيا عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق فرنسا (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق كرواتيا (من٠ الى ٩)

1) يمكنك ادخال اكثر من نتيجة وأحدة للعباراة الواحدة. عن حال تعدد الفلازين، يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في المسابقة. البلازة: جماز NOKIA 5110 نكل مباراة.

٢٥ سنتاً للبقيقة الواحدة

لأن العهد المقبل قد يعيد النظر فيها بحكم انتهاجه سياسة جديدة

تصريف اعمال، قد تكون سببا لاثارة خلافات بينهما، وبين لهل الحكم كلا وهو غير مسموح ومقبول في الظروف الدقيقة الراهنة، وهي حركة معرضة بالتالي لاعادة نظر من قبل حكومة العمد الجديد. يضَّاف الى ذلك، أن العمد المقبل قد ينظر في مقترحات اتفق عليما

الرؤساء الثلاثة واقرها مجلس الوزراء في "١٦ كانون الاول ١٩٩٧) وتتعلق بلدراات مالية وادارية لمعالجة الوضع المالي والاقتصادي والاداري ولتعزيز

 أ- أعادة النظر في الميكلية العامة للدولة باتجاه اختصار حجمها من خلال نمج الوزارات، والمؤسّسات العامة (مجالس ومصالح ومياه) ومؤسسات امنية (امن عام، أمن دولة، قوى امن داخلي).

والولقّع ان اول حكومة تؤلّف بعد انتخابات رئاسة الجمهورية سوف تنظر في ُهذَّه ٱلْمُقْتَرِحَاتَ، قَامَا أَنْ تَأْخَذَ بِهَا، وعنْدِهاْ سوف يعلدُ ٱلنَّظرِ حَكما في عبَّد المديرينُ العامين وفي التعييناتُ التي تكون قد ثمت علَّى اساسُّ الميكلية العَّامَّة للدولةٌ في وَّضعما الَّدالي، وامَّا انما لا تأخذ بما، ويَّكون لمَّا فيما رأي مختلف تبني التعيينات وحركة المناقلات والتشكيلات على

مست. ٢- تفعيل اجمزة الرقابة خلال اعادة النظر في تنظيم منه الاجمزة، وكذلك اعادة النظر في قانون الموظفين وتطويره وتحديثه لجعله ملائما مع المتطلبات الدديثة لشؤون الوظيفة العلمة

سحيت سبوري الوسيد المعمل الموظفين والمراقبين في حال سفرهم مع المسؤولين، ومنع استعمال سيارات الدولة الاستعمالات الشخصية من موظفي المسؤولين، ومنع استعمال سيارات الدولة الاستعمالات الشخصية من موظفي الدولة، وتخفيض كميات البنزين التي تقدم للعاملين في بعض الادارات العامة والاجمزة (يستغيد المتقاعدون ايضا من مذه الكميات) وعدم دفع نفقات لتطبيب في الخارج الا في حالات يقررها مجلس الوزرا؛ (تكلف الخزينَّة ملايين

ـُعُـــ الفه نظام تقاعد الرؤساء والنواب مع لمكان تخصيص مساعدة عند

مُناً الالغاء سينظر فيه العمد المقبل بجنية، لانه يوم وضع، كانت نسبة المحتاجين الى تطبيق هذا النظام التقاعدي كبيرة، اما اليوم فقد باتت متدنية جدا، لان غالبية الرؤساء والنواب لا تنتظر الحصول على التعويض الشمري لکی تعیش...

BRAND

NOW ON

SALE

المادة ٤٩ من الدستور خلال دورة استثنائية تفتح في اي وقت، سواء لكان هذا التعديلُ لاتاحة التُمديد له مرة ثانية، أم لاتاحة الترشيع لموظفي الفئة الاولى، ويرى أن تأتي مبادرة التعديل من النواب الفسمَم في دورة تُشرين العادية، وعندما تقرر الحكومة وضع مشروع قانون في شأنه لطرحه على مجلس النواب أو تجاهل وضع هذا المشروع وفقا للاشآرات والايحاءات التي تتلقاماً من جمات معروفة.

اما أجراك حركة تشكيلات ومناقلات وتعيينات املء المراكز الذالية والتي ستَخلو، وقد كُثرت، سوا؛ في السلك لُلقضائي او الديبلُوماني او الاناري. فان الجمات نفسما ترى ان تملاً هذه المراكز بالتكليف او بالوكالة، خصوصا اذا كان ملؤما سيثير خلافًا بين اهل الحكم ممنوع حصولُم وان يترك ذلك لدكومة العمد المقبل التي قد تُعيد النظرِ في مذه التشكيات والتُعيينات في حال حصولها لان لكل عهد سياسته ورأيه في تعيين المديرين خصوصا على رأس وحمّات ادارية مهمة لضمان حسن سير العمل بالطريقة التي تريدها تلك الحكومة، وتنفيدا للخطة الإصلاحية التي سوف تعتمدها من اجل القضاء على الفساد والفاسدين في كل اداراتُ الدولَّة ومُؤْسساتها.

ومب ان أهل الدكم كأن لمم مصلحة في اجراً حركة تشكيلات ومناقلات وتعيينات قد يتفقون على اجرائها بتوزيعما حصصا بينمم ارضاء لمنا وناك ويضعون العهد المقبل امام الامر الواقع ويحملونه مسؤولية أعادة النظر فيها ليظمروه مظهر من يعمل على تصفية حسابات سيلسية مع هذه الجهة او تلك، فأن الجمات نفسما تستبعد احتمال حصول اتفاق بين أمل الحكم على لجراء هذَّه الدركة، لان الهراوي المنصرف لن تُكون حَصَّتُهُ من التعييناتُ متُسَاوية مع حَمة الرئيسينُ برّي والحريري البّاقيينُ في الحكم، وّهو ما يُجعل المراوي يرفض توقيع مراسيم التعبينات أن لم يَكُن لَّه فيما حصَّة متساويةٌ

وما علم بري باقيا رئيسا لمجلس النواب حتى سنة ٢٠٠٠ والعريري مرشحا لان يبقى رئيسًا للحكومة الى اجل غير معروف، فليس لمما مُصلحة أن ينخلا فَى خَلافٌ حُول التعيينات، أو أن يتَّفقا الآن على تعيينات، يجد رئيس الجُّمهورية المُقْبِل نفسُه مضطراً لاعادة النظر فيها، فيكُون ذلك سببًا لاولَّ خلاف معه اذا تمسكا بهذه التعيينات ورفضا اعادة النظر فيها محافظة على

لذلك، فلا مصلحة لاي من بري والحريري في اجراء حركة تشكيلات ومناقلات وتعيينات بواسطة الحكومة الحالية، وقد بالت في الواقع، حكومة

الربعة الاشمر الباقية من ولاية الرئيس المراوي والتي تفصل عن موعد السنطاق الرئاسي، هل تكون فترة انتقالية لا تتخذ فيها قرارات تازم العمد المقبل، مع ما قد تثيره من خلافات وتعكير سياسي بين لمل الحكم، لم تكون فَتَرُهُ ۖ لَصَفَّمِهُ حَسَابُاتُ بِأَنْخَاذُ مَا يُجِب أَنْخَاذُهُ مِنْ قَرَارَاتُ وعلى اسلس أنَّ الدُّكُم عليه أن يعمل وكأنه يعيش أبنا وللحكم الَّذِي يَأْتِي بَعدَه أن يصحح ويبنل ويعنل وفق ما براه.

تَقُولُ هِمَاتُ نَيْكِيةً وسياسية إنما ترى أن تكون فترة الربعة الأشمر الباقية من عمر العهد فترة تصريف اعمال فقط ينبغي خلالما عدم اتخاذ قُرارات مممة ما لم تكن مُلحة وضرورية، ولا تمديق مُشاريع قولتين، قد تكون عرضة لاعدة نظر من قبل العمد البديد

لَذَلِكَ غُلَتِهَا لا ترى عَاعَيا حتى لغتج دورة استثنائية من اجل اقرار سلسلة الرتب والرواتب ما علم أنما لن تطبق ألَّا ابتداء من اولَ ١٩٩٩ وما دامت مصادر تبويلها لم تكتبل بعد أضف ألى أن العمد المقبل قد يكون له رأي منتلف فيما عندما يفتح ملف الوشع الأناري كلا في محاولة اصلاحيةٌ جديدة أونا الوضع قد تكون ناجمة وتنابيرها جنرية في وضع حد للفساد والرشوة. ولا من اجل اقرار مشروع قانون للايجار يثير كالعادة خلافا بين المالك والمستلَّجر بل الاكتفاء بتمديد العمل سنة بالقانون الحالي، على أن تنظر حكومة العمد المقبل في وضع قلنون جديد للإيجار يَّأَخَذَ فِّي الإعتبارُ الخطةُ الاسكانية المقترحة حاليًا لتحويل عدد من المستأجرين مالكين، ولا من اجل اقرار المشروع المتعلق بالاملاك البحرية، لتوفير موارد جديدة الخزيّنة لأنه قد يكون للعمد المقبل سياسة ماليه وضريبية جبيدة، وسياسة تقشف فعلية تُوقَفُ الامدار في الانفاق من لجل التوصل الى تدويق توازن في الموازنة ينمي مُشْكلة العجز المُشكو عنه في اقرب وقت.

وتضيف الجمات نفسها أنها لا ترى داعيا لفتح دورة استثنائية الا لنا كان في ألنية تعديل العادة ٩٩ من الدستور، سواء آكان مذا التعديل لحاديا أمّ عزَّدوجا، وليس ما يعل حتى الآن على أن في النية أجراء هذا التَّعديل لَّكيُّ تفتح دورة لستثنائية من اجله خصوصاً في فصل الصيف لللا تفتح عندما معركة الْرَكْاسة الأولَى وبيِّداً التجاذبُ السياسي حولما في "عز" الصَّيف مما يلدق ضررا بموسم الاصطياف.

المراوي يريدها من النواب

شمآب اللذين لطلعاه على اجواء

جولتهما في الولايات المتحدة حيث

عقدا لقاءآت مع مؤسسات معنية

بالحوار الاسلامي – المسيحي وشاركا في مؤتمر عقد لمذه الغاية.

تطورات المرحلة الرامنة على

وفي معلومات بعض المصادر ان المراوي ليس مستعدا لان يقترح تعديل

بعد تولَّى النمسا رئاسة الاتحاد الاوروبي

نحو دور أكبر

انتقلت الرئاسة الدورية نصف السنوية للاتحاد الاوروبي اعتبارا من مطلع

تموز من بريطانيا الى النَّمسا، وعلم من مصادر ديبلوماسيَّة ان فييناً تتمياً لتحرك ديبالوماسي في محاولة لاحياء عملية السلام في الشرق الاوسط. ولبلغت الى "النهاّر" أن وَزَير الخارجُية النهسوي فولفغانغ شُويسلُ يُستَعد لجولَّهُ في المنطقة تشمل لبنان وبعض الدول العربية واسرائيل، ولاحظت ان كل دولة اوروبية ادى تسلمها رئاسة الاتداد تبذل قصاراها للاضطلاع بدور مبيز على المسرح الدولي. فماذا كان دور بريطانيا اثناء تسلمها الرئاسَّة الَّى عَلَيْةُ ٣٠ ـَّ

وتجيب المصادر: "اذا كان المقصود بهذا الدور العمل لاستثناف المفاوضات على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، فإن لندن لم تفلح دون أن يعي ذلك انها لم تتحرك لتحقيقُ هذا المدف فرئيس وزرائها طوني بلير زار عدَّما من دول المنطقة وتبعه وزير خارجيته روبن كوك، وممد لهما وزير الدولة للشَّوْون الخارجية ديريكُ فَاتَشَتَ الذي رَأَى ان لندن في حصيلة مَنَّا التشاط، تمكنت من استضافة لقاءات عدة في شأن عملية السلام، واعطاء الاتحاد دورا واضحا كلاعب في هذه العملية".

وكاتت بريطآتيا اعلنت لدى تسلمها رئاسة الاتحاد الاوروبي عزمها على تأسيس دور فاعل لاوروبا في عملية السلام مكمل للدور الاميركي موضحة "ان اوروبًا لَّيسْتُ متبرعاً مُآلِيا لُّلسلطَة الفلسُطينية فحسَّب، بَلُّ هي لاعب في باعتراف الوليات المتحدة وتقديرها وباعتراف أخرين

وأضافت المصادر: "صحيح ان بريطانيا لم تأت بحل لعملية السلام، لكنما تؤكَّد ان مقاربتها لها كاتَّت صحيحة، وهذا يترجم النشاط الاوروبي في هذا المجال". وعدَّد فاتشت عددا من النجاحات لبريطانيا خلال تُولِّيماً رئَّاسة آلاتحاد، بينها:

١ - نُجاح الاجتماع الاوروبي مع مجلس التعاون الخليجي في نيسان العاضي في لندن، وآدى ثلك الى حوارٌ سياسي واقتصاديّ في دورات الحقّة، ^ ۚ ﴿ ﴿ السَّتَنَافُ الْحُوارِ ۗ بِينَ ۖ الْاتَحَادِ الْآورُوبِي وَايرَّانٍ، ۖ دُونَ ۗ التَّوصُلُ لَل لَختراق للقضايا العالقة بين الطرفين. ورغم ذلك أشاع الحوار مناخا أفضل يدعو الى

اللجان النيابية المشتركة

تعود للاجتماع اليوم لمواصلة البحث في مشروع القانون المتعلق بسلسلة الرتب والرواتب للقطاع العام مضعدد

POYAGE

MAN

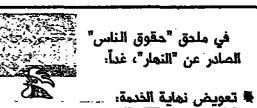
-- ··· · ·

د شندال فی

en di

 "رابطة النواب السابقين" تعقد الدادية عشرة قبل ظهر اليوم في فندق "الكارلتون" اجتماعاً لميئتما العامة لتداول الاوضاع المحلية والعربية.

 الامين العام للحزب الشيوعي اللبناني فاروق دحروج استقبل وفدا من "حزب الاتحاد" برئاسة رئيس الحزب وفيق مراد وقال وليس المجلس الاسلامي
 الشيعي الأعلى الشيخ محمد بيان للشيوعي ان البحث تناول ممذي شمس النين أستقبل الصعيد الاقليمي. عنضوي لجنة الصوار الاسلامي --



هل يضمنه الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي؟ 🕭 كيف يدمر السياسيون البيئة؟

- مقابلات مع المسؤولين والناشطين

- اسباب غزو الباطون

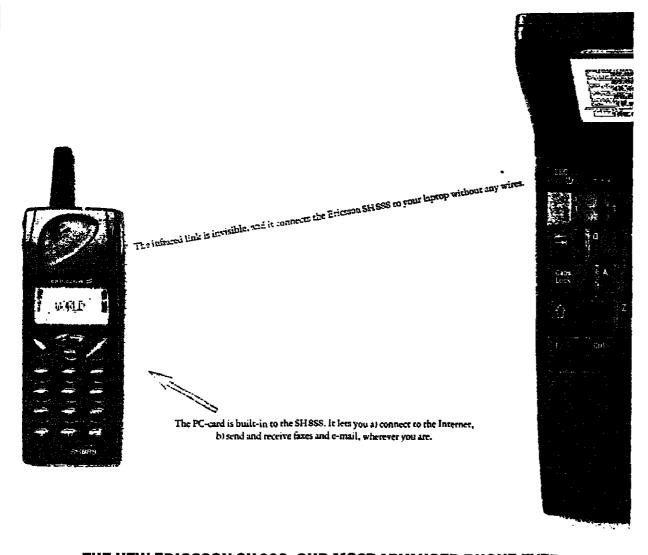
- دور البلديات والقضاء في حماية البيئة 🕭 الغلاء: المخالفات التي تتسبب به الارصفة: اين نمشى؟

♣ قضاء: المحاكمة العادلة

🛊 قوانین، مراسیم، قرارات

شروط الاشتراك:

LOOK! THE GREATEST FEATURES ARE INVISIBLE.



THE NEW ERICSSON SH 888. OUR MOST ADVANCED PHONE EVER.

The new SH 888 is so advanced you can't even see how advanced it is. Everything you need is hidden inside. Thanks to the infrared link and the built-in PC-card, you can connect the \$H.988 to your laptop without any wires. You can access the Internet, send and receive

e-mail and faxes. (This accessibility is dependent or

your subscription and nerwork services). Where you and your SH 888 go, the Internet goes with you. Suddenly it has become easy to get things

حوار سياسي معها. ً عُ – الدورِ الذي لعبته الرئاسة البريطانية لتأمين مساعدات غذائية للشعب العراقي. ٥ – اجتماعٌ وزراء الخارجية للحوار ررر. سربيد سوور الاوروبي – المتوسطي الذي عقد في باليرمو (ايطاليا) في ٣ حزيران الماضي و٤ منه برئاسة بريطاليا. وكان لوزير الخارجية كأوك دور "مرنَّ" حَازُ تَقَدِيرُ الَّدُولُ الْعَرِبِيَّةُ المتوسطية واسرائيل. التكمن منذ الان بما ستفعله الرئاسة النمسوية، وهل سيتجاوب رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نُتَنِيَاهُوْ مُعٌ اوروبا هَي ظَلَّ رَئَاسَتُهَا هي هذه المرة. groupe اشترطت رئاسة اللجنة لاتحمل المسؤولية كاملة قــال الرئيس سـليـم الحص ك"النمار" ان سبب عدم مشاركته في اللجنة الدولية الاستطلاعية الى المِزائر كان أشتراطه ان تكون اللجنَّة بْرِئَاسْتِه لِانْهَا فِي مُعْمَة لِلْيَ دولة عربية من جهة، ولَّكي يتحمل المُسؤوليّةُ كاملّةُ في حالُ الْفَصّل، او النجاح، من جهة أخرى۔ واقد ابلغ الحص موقفه هذا آلى الامين العاآم للاممالمتحدة كوفى

الجبهة الديموقراطية" عند الخليل وقصير

الدص الأنان:

زار وفد من "الجبعة الميموقراطية التحرير فلسطين" برئاسة "ابو بشار" التَائِبَيْنَ على الْخَلِيلُ وعبداللهُ قصير واثار معهما موضوع منع ادخال موأد وسر محمد موصوح عم السن المناقة صور "مما حرم آلاف العاملين الفلسطينيين المسمل، اضافة الى حــرمـــان الفلسطينيين العمل في المجال الزراعي والممن الدرة".



ERICSSON 3

عرج سيفرح سفرح سيفرح سفرح موادرج موادرج س لبنان يمثل الحصن الاخير في منطقة العالم العربي والاسلامي التي يحاول العدو الصميوني ان يسقطها ويقرر هو مصير شعوبها ويسلب ارادتها ويتدكم بسياستها ومقدراتها (...)".

النائب سامي الخطيب نوه بالجو "الايجابي" في اللجان النيابية المشتركة التي تبحث في سلسلة الرتب والرواتب ملاحظا ان تحقيق هذا الموضوع دونه صَعُوبات نتيجَة "ما يفَمَح عنه ألوزير فؤاد السَيورة بالنسبة الى مَصادر التمويل"، وطالب بأن تَأْحَدُ التحقيقاتُ مجراها "للوصولُ الى الرؤوسُ المتورطةُ في الشبكة التخريبية".

◄ النائب عصام قارس: "شاهدنا وتابع معنا الرأي العام الليناني باندهاش أسف عميقين القذائف التي اطلقما وزير شؤون الممجرين على رئيس المكومة والقَّذَائَفُ المضادة التي رد بها رئيس المكومة عليه، وكَذَلك الاتهامات النطيرة والمذهلة التي تبادلها الاثنان.

التعليرة ومعدوسة سي مستحد اننا نعتبر أن لا سابق لمذا الامر في الحياة السياسية وهو يجعل من السلطة التنفيذية موضع سخرية وتمكم أمام الرأي العام اللبناني والخارجي، هَأَي منطق يمكنه ان يقبل ان يُهاجِم وزير رئيس تحكومته ورئيس حكومة يهاجم وزيراً في حكومته ويبقى الوزير وزيراً ورئيس الحكومة رئيساً لها؟ لذا نرى ان النتيجة المنطقية لما حصل يجب ان تكون:

(- استقالة هذه الحكومة وتشكيل حكومة انتقالية، حتى لو كانت الفترة

التي تفصلنا عن الاستحقاق الرئّاسي قصيرة. أ - تخصيص جلسة لمجلس النواب للبحث في موضوع المهجرين وتشكيل لبنة تحقيق برنمانية في ضوء الاتمامات والوقائع (...)". لبنه تحيق برلمانية في صوء الانهامات والوفائع (...) . ﴿ النَّأَئِبُ مَصَمِد رَمِد ("حَرْبِ الله") في الذكرى السنوية لشمداء في "المقاومة الاسلامية": "اصبح لبنان، البلد الصغير بجغرافيته والضعيف بامكاناته، من أعظم بلدان العالم بشمدائه والقضية التي قضى من اجلها مؤلاء الشمداء.

عدى بلتلائة وبتعرف ورجة حرارته

مناطق عكار والمنية – الضنية والبقاع" مشددا على "وجوب تحقيق العدالة والحق واتصاف الارياف بتنفيذ المشاريع وشق الطرق والافادة من الخدمات العامة المرتبطة بعدد من وزارات الدولة (...)". ♦ النائب أحمد سويد: "كنا نتوقع ان يصدر عن القمة الثلاثية قرارات تتسم بشيء من الجدية وتعيد للعرب بعضاً من ميبتهم الضائعة، كأن يُعلن الاقطاب مثلا وقف خطوات التطبيع مع العدو والدعوة الى قمة عربية علملة المواجمة الوضع الاخير، لكن البيان الخطير اكتفى بأن أسمعنا قمقمات اسرائيل، وجعلنا نرى بأم العين تبادل الفمزات المازئة بينما وبين واشنطن". ﴿ النَّالَبُ بِهِاء الدَّينِ عُيتَانَي: "في الوقتُ الذي يَم لِنِنَانِ وَالْمَطْقَةُ في مرحلة من أدق مراحله التاريخية وأخطرها (...) اذ بالبلاد تفاجأ بحملة سياسية نارية، مُوجِمةً ضَد رئيس التكومة، عنواتها دعم عودة المهجرين، حملة تطلق سُجالا سياسيا، نعتقد مظمين أنها لا تُخدم العودة، بل تدولها ورقة سياسية، بدل أن

﴿ النائب صالح النير دعا الحكومة الى "رفع الدرمان والاهمال اللذين يلفان

الوطني والسلم الاهلي، فليس بالمال وحـده يعـود المهـجـر، ولا برمي كــرة المسؤولية في وجه الحكومة ورئيسها، الما بالبرامج الاجتماعية والسياسية والثقافية، وبالمزيد من الوفاق والاتفاق، وبالاتفاق المدروس الشفَّافُّ. ﴿ الْنَائُبُ مُسِينَ يُتِّيمُ تُعْلَيقًا عَلَى كَشُفُّ الْطَيْةُ الْمُتَهِمَةُ بِالْتَفْجِيرِاتِ

تكون قضية وطنية، يتطلب حلها، تضافر الجمود وتعاون الجميع وترسيخ الوفاق

الاخيرة: "لا بد من عماية استئصال لهذه الجرثومة، وأراحة البلد منها، ولا بد من ان يأخذ التحقيق مجراه، لكشف العابثين بأمن الوطن والمصطادين في الماء العكر، الذين تستخدمهم اسرائيل مطية لما ولا بد من انزال العقاب الشديد بمم (...)". رئيس الرابطة المارونيــة بيار حلو معلقاً على مؤتمر بيت الدين: "أن قضية المهجرين هي اولوية الأولويات وهذأ ليس بجديد، قُلنا ذلك في اول يوم في الرابطة وفي اول يوم عندماً كُنْت نَائِها في مَنْجَلْسُ النواب. واليوم اعتقد أن كفرنبرخ كانت أَخْرُ قُرْية على لأئحة العودة منذ ١٢ شُمرا ومن حينما لم يذكر اي عـودة الى الجـبل، اضف اتنا فوجئنا أنه لم يلحظ في موازنة سنة ١٩٩٨ إي اعتماد لعودة

لماذا توجد الاموال لمشاريع لخرى ولا توجد للمهجرين؟ انا لا أفهم ذلك. فعندما نقول أن القضية هي اونوية فمعنى ذلك انه يجب أنَّ تَمْرُ قَسِلُ غَـيْـرِها

﴿ رئيس النسرَب النسوري القومي ألاجتماعي محمود عبد النسالق: "أن كسشف الشبكات التحريبية المرتبطة بجماز الموساد" الصميوني المسؤولة عن مسلسل التفجيرات وزعزعة الأمن والاستقرار في لبنان يشكل انجازا كبيرا للاجمزة الامنية وخصوصا المؤسسة العسكرية وعلى رأسها العماد اميل لدود ألتي تستحق التحيية والتنويه ويشكل ردا قاسيا على العدو الصميوني وأدواته التخريبية وان لا عودة ألى الوراء خصوصا في مسألتي الاستقرار الداخلي والامن

المطلوبات

تعهدات بالتوقيع معطاة

تعهدات على الادوات المالية لأجل - حسابات الأعمار وادارة الأموال - موجودات حسابات الانتمان

- للوسطاء الماليين

الوطني والقومي (....)".

قرار يحمل اشارات لافتة الكتلة الوطنية تشارك



في موقف يحمل اكثر من اشارة المشاركة في الانتخابات النيابية سنة ٢٠٠٠. واكد مواقفه المعلنة ومنما "مضاعفة العمل من اجل تدرير لبنان

السوري السياسي والعسكري". اختتمت اللجنة التنفيذية للحزب خلوتها في باريس برئاسة العميد ريمون اده، وهي استمرت اسبوعاً، واصدر على اترها العميد اده البيان الكتى: "مجتمعة في باريس من أ تموز ١٩٩٨ الى ٤ منّه برئاستي، وبمؤازرة سليم سلهب رئيس مجلس المرب وابرهيم اسطفان الامين

المقررات الأتية: في مَا خص السياسة الخارجية:

السياسي والعسكري. في ما خص السياسة الداخلية:

- اتضاد كل الاجراءات الضرورية داخل المرزب، ولدى اللبنانيين للفوز

تجاه هذه المضاطر ألتي تتحدد اللبنانيات واللبنانيين، يتوجّه صرب

الى الديمان عبر حردين صفير: فجر جديد يعيد لبنان بلد الحرية



(طوني جبرائيل فرنجية) لبطريرك صفير والنائب حرب في مكتبة دير مار يوحنا مارون.

البترون – "النمار": انتقل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير امس من يكركي الى الديمان المقر الصيفي للبطريركية لقضاء فترة هناك. وهو عـرّج في طريقـه على الصـرح الأولّ للبطاركة الموارنة في دير مار يومنا مارون في كـفردي، ثم على قَـرية الاطفال "أسأو.أس" المجاورة للدير حيث استقبل استقبالا حاشدا.

ورافقه النائب البطريركي على وراتيت النات البطريردي على البترون المطران بولس أميل سعادة وأمين سر البطريرك الذوري ميشال عويط وأمالي المنطقة وحضر النائب بطرس حرب.

وقَــالِ: "انكم مع جــمــيع اللبنانيين والاعمار ولكن قبل الانماء والاعمار هناك مسيرة رومية يجب ان تتأمن وانتم انها فقيرة ماديا ولكننا نجد انها غنية القديسين والطوباويين الذين ينصرفون الى عبادة الله والذين

يتكلون على قوله تعالى (...) الشمال معروف عنه أنه كان مهد المارونية وخصوصا هذه البقعة وهذا الدير الذي نأمل في ان يكون له موقع خاص في الكنيسة المارونية". ثم جَال البطريرك في ارجاء الدير وتفقد المكتبة والاثريات قبل ان ينتقل الى قـرية الاطفـال "أسأوأس" في كفرحي حيث استقبلوه اطفالها بحفاوة رافعين الاعلام البابوية واعلام الجمعية

في حضور مدير القرية جوني ياسمين.

1997

والقي الطقل ايلي شويتي قصيدة وسُجل صفير كلمة في السُجل الذَّهبي

الحرديني وكان في استقباله الرئيس العام للرمبانية اللبنانية المارونية الآباتي يوحنا ثابت ومجمع الرئاسة العامة، علومة المنات وامالي البلدة. وزاًر كنيسة مار شينا حيث صلى. وفي بَاحة الكنيسةُ القي رئيس بلدية مردين الشاعر باخوس عساف كلمة

وكان صفير استقبل في بكركي

الكمنة الاربعة الجدد في جمعية الاباء المرسلين اللبنانيين برئاسة الاب العام

بورج حرب، ورافقهم الامين العام

لمجلس البطاركة والمطارنة الكاثوليك

في لبنان الأب خليل علوان. والقَّى البطريرك كلمة في الوفد شرح فيما

دور الكامن. معسربا عن امله في ان

يعمل الاباء المرسلون حيثما ذمبوا

لتذكير الموارنة بايمانهم بالله وبتراثهم

الرودي وتقاليدهم، وفي ان ينبلجُ في

لبنَانَ "فَجُر جديد يتمكنَ الأَباءُ وتتمكنَ

الكنيسة جمعًا، ولبنان فيه، من ان يكون كما كان سابقا بلد الايمان بالله

ثم استَقبل البطريرك سفير

الاورغواي غويدو يرلاس وعرض معه

العُلَّاقَاتُ بينُ البِلْدِينِ، فُوفُدا ايطاليا،

وشرح له الوضع في لبنان وآخر من أل

بأموت طلب بركته بعد حصوله على

ترخيص لجمعية باسم العائلة، وتالثا من

رحيس شكره على مـؤاساته اياهم في وفاة المحلمي موسى برنس، ورابعا من آل كـرم برناسـة المحامي ارنست

كرم شكره على مؤاساته العائلة في

وقاةُ المرحوم بيار قيصر كرم. وفي بكركي ايضا الاسـقف الايـطالي

جيناني دانتزي يرافيقه رئيس رابطة

"كَارِيتَّاس" اللَّاب ايلي ماضي، اللذان

تناولا الغداء الى مائدة البطريركية.

مجلس الإدارة

السيد ماريو سرادار الرئيس

السيد عبدو حفي نائب الرئيس

الشيد فادي عماطوري عضو مجلس الادارة المنتدب

الشيدة هنريت سرادار

الأنسة مارياك سرادار

لسيد كارك عازار

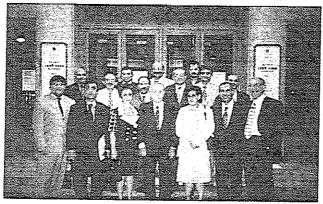
وبلد السماح والمحبة والدرية".

وقصيدة ورد البطريرك متحدثاً، عن عردين واهمية حدث تطويب نعمة ثم زار البطريرك صـفـيـر منزل الطوباوي المرديني الذي رمم واعـيـد تأهيله واكمل طريقه الى الديمان. بلد الحرية

> وبعد صلاة في كنيسة ديير مار يوحنا مارون القي البطريرك كلمة أمل فيما ان يستأنف الدير دوره عندما كأن مدرسة "مذه هي مهمة الكنيسة ان تُفتح المدارس وتثقف الشعب". تستأنفون مسيرتكم، مسيرة البناء تقومون بها. لقد قيل عن هذه المنطقة لانها اعطت ولا تزال تعطي الصالحين،

--ثم تابع طريقه الى حردين قرية الطوباوي الجديد نعمة الله كـساب

في الانتخابات النيابية المقبلة



الكتلة الوطنية اللينانية اليحم

ويدعوهم الى مناصرة مبادئه وأهدافه

وعلمت "النصار" ان البيان الذي

اصدره العميد هو موجز لبيان شامل

متكامل سيصدر نهاية الاسبوع المقبل

ويعلن في مؤتمر صحافي كـذَّلك علم

أن البيان يتضمن مقررات عن قضاياً

تنظيمينة ووطنينة ومواقف محليته

واقليمية ودولية وهو في نحو ٧ صفحات فولسكاب.

سعادة مرتاح

الى مؤتمر المهجرين

ابدی رئیس مزب الکتائب جورج سعادة ارتیامه الی انعقاد المؤتمر

الوطني لدعم عودة المهجرين في بيت

الدين ومستوى المضور السياسي

والدزبي والروحي والشعبي والاجتماعي فيه، وكذلك الى العناوين السياسية

والتنموية والاجتماعية التي تناولتها

جنسات المؤتمر والتوصيات وردود

وقال في اجتماع المجلس المركزي

للدرب بعد ظمر آمس: "أن الجمود

التي بذلتها قيادتا الحزب التقدمي

الاشتراكي والكتائب اللبنانية ووزارة

الممجرين واللجان المشتركة أثمرت

في النتيجة مؤتمراً كان وسيكون

منطة تأريخية في الطريق (...) نحو عودة آخر مهجر الى بيته".

العمل والتنسيق مع الجميع لتنفيذ

التوصيات وتدويلها وقائع حسية".

1997

عملوا لانجاح المؤتمر.

واضاف: "عهد علينا ان نستمر في

وشكر الوزير وليد جنبلاط والحزب

التقدمي الاشتراكي وجميع الذين

ريمون اده"

. عاش لبنان

لافتة، قرر حزب الكتلة الوطنية من الاحتلال الاسرائيلي والوجود

وبعد مناقشة مستفيضة اتخذت مضاعفة ألعمل لتحرير لبنان من الاحتلال الاسرائيلي والوجود السوري

- ألعمل خصوصا على أصلاح الادارة العامة بغية وضع حدّ للرشوة والاخَــتـــلاس، اللَّذين يَـقع يومــيــاً اللبنانيون، ضحية لحماً.

في الانتخابات النيابية السنة الألفين. - الكتلة الوطنية، الدرب اللبناني الوحيد، الذي لم يتعامل قط مع العدو الاسترائيلي، ولا مع النظام السوري، وكان قد رفض المشاركة في المسرب الأهليسة القسدرة التي استمرت اكثر من خمس عشرة سنةً، وأزهقُّت اكثِّر من مئتِّي ألف لبناني، يجد هذا الحزب نفسةً مضطراً الَّي اللجوء الى كل الوسائل المعترف بما

متوفر في الصيدليات ور ساك سرادان شول.

1997	1997	الموجودات
144.610,419	770,099,097	والصندوق ومؤسسة الاصدار
X+7,77P,777	41 ٧٣.٦٨٥	- سندان خزينة لبنانيّة وسندان حكومية اخرى
70,107.7	04,744,74.	 سندات دین وقیم مالیة اخری دات آیرادات ثابتة
Y,£77,+19	7,49.,191	. اسهم وحصص وقيم مالية اخرى ذات ايرادات متقلبة
٧٧,٦٥٣,٠٠٠	1117,779,717	- المصارف والمؤسسات المالية - المصارف والمؤسسات المالية
77.V\A.ET7	75.057.7.5	- تحت الطلب - تحت الطلب
350,378,00	VV.+97.017	- لأجل
		- عجن - شراء ادوات مالية مع حق الاسترداد
7.01., 7.7	£.7.77.4	و المركز الرئيسي، الفروع، الموسسة الام والشقيقة والتابعة في الخارج
٤،٧٥١،١٩٧	1,977,707	- تحت الطلب
1.409.0.7	7.7.7.607	- بهت الطنب - لأحل
775.7.9.77F	0.771,777	- حجن - قروض وتسليفات للزبائن
77.1.00	2.0.4.7.797	، فروض ونسيت - ديون تجارية
017,777,37	767,0 · 0,3V	– دیون حجاریه – دیون لخری ممنوحة للزبائن
*. T.	7.717.1A0	- دیون تحری هنتوک شریحتی حسابات جاریة مدینة
	3.4.371	- حسابات جاري سيو. صافي حسابات مدينة لقاء حسابات دائنة وهوامش نقدية
1.50.819	7,574,471	- صافي حسابات مليك للعرب - قروض وتسليفات للجهات المقربة (مادة ١٥٢ من ق.ن.ت.)
۸،۰٥٣،٠١٨	17.777.7.4	ح فروض ومستداد الما
٧,٣٢٧,٩٣٧	11 44.071	– دیون مشکوک بتحصیلها – ۲. مشکوک بتحصیلها
7.98.288	T. 19 Y	- مدينون بموجب قبولات - مساهمات وحصص والتزامات متعلقة بها في مؤسسات مرتبطا
		- مسامعات وحضص والتراضي سنست به كي ب. - مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة وفقا للحقوق الصافي
		و مسامعات وحصيص في سو
		– زات الطابع غير المالي زاد الليد اليال
14.74445	17.544,079	 زات الطابع المالي اصول ثابتة مانية (بما فيها فروقات اعادة التخمين المقبولة من مصرف ابدان)
72.747	217,73	• اصول تابته عدلت رفد حله طروف عدد
771.497	777,557	
\$,.77,507	£.9.7.71£	 موجودات اخرى حسابات النسوية وحسابات مدينة اخرى
		. حسابات مصوب . فروقات اعادة تخمين اصول ثابتة اخرى
		. الشهرة
and the second second	The second second second	しんしょう 野童 もっこうは ちゅうしゅん しゅうしん しゅうしゅうしょ しゅうしゅつ

177.47 • . 177	3777.743,7775	7.7	- :		<u> </u>	* -1
						مجموع الموجودات
. 43,0 A F, 3 1	733.111.5	*	······································	بتحصيلها	d. <u< td=""><td>"بعد تدريل:</td></u<>	"بعد تدريل:
17,971,071	£,140,750				عيد العسود حققة	

<u>. </u>	o in the Najina	
AVY TOP Y	£ Y 1 V £	خارج الميزانية
	.,974,47.	- تعيدات تمويل مستلمة من وسطاء ماليين - تعيدات تمويل مستلمة من وسطاء ماليين
		. تعهدات بتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين و قيم مالية مباعة مع حق اعادة الشراء او الاسترداد
		و قدم ماليه مناعه مع حق احداث

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٣١ (بآلاف الليرات اللينانية)

• مؤسسة الاصدار	7,719,796	
. مصارف ومؤسسات ماليّة	77,191,777	79.14.077
– تحت الطلب	10,271,790	٧.٩٤٥.٨·٤
- لأجل - لأجل	17.777,077	X1,772,V1X
 بيع ادوات مالية مع حق الاسترداد 		
• المركز الرئيسي، الفروع، الموسسة الأم والشقيقة والتابعة في الحارج	1 9 9 9 . 7 5 5	7,047,947
– تحت الطاب	313.000	371,010,1
- لأط	0.729.17.	٥٠٠١٧٠٠٧٣
- حسابات دائنة للزيائن	1,.75,11.,797	445.4.4.24V
– تحت الطلب	140,-54,404	1.1.175.757
- لأحل	£ £ 9. V 9 £ . 0 9 A	798, 101,094
– حسایات ادخار	395,753,783	£ 71. £ 9 7. 0 V +
 صافى حسابات دائنة وهوامش نقدية لقاء حسابات مدينة 		አ ፖሊ _ነ ሊፕ
- حسابات الحهات المقربة	0,700,757	1,9.7,772
، تعيدان بموجب قبولات	11 77.071	٧,٣٢٧,٩٣٧
 مطلوبات متمثلة باوراق مصرفية او مالية 		
- شهادات الايداع		
- قروض يموجب سندات دين		
 مطلوبات اخرى متمثلة باوراق مصرفية او مالية 		
 مطلوبات اخرى 	10.95.,747	٧,٧٤٤,٥٤٩
محسابات تسوية وحسابات دائنة اخرى	7.707,7.7	11 12.57.
، مؤونات لمواجَّهة الاخطار والأعباء	4,0,44£	۲٤٥,٥٨٩,٨
. قروض مشروطة		
 فروقات اعادة تخمين مقبولة في الاموال الخاصة المساندة 	3,171,455	7,111,988
- مجمل الرأسمال او مخصصات الرأسمال	17,0	17,0
 احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة 	079,887	
والمتياطأت وعلاوات وفروقات حقوق صافية	7.4.7.667	1.717.70
– حصة المجموعة (+ او -)	7.7.4.5.5	7,717,70
 حصة حقوق الاقلية (+ او -) 		
 نتائج سابقة مدورة - أرباح أو (حسائر) 		
 حصة المجموعة (+ او .) 		
 حصة حقوق الاقلية (+ او -) 		
 دنتائج الدورة المالية – أرباح أو (خسائر) 	17,977,057	۷،۲۷۰،۱۳۱
 حصة المجموعة (+ او -) 	17,977,087	۷,۲۷۰,۱۳۱
– حصة حقوق الاقلية (+ او -)		
 فروقات اعادة تخمين اصول ثابتة اخرى 		
		-70
مجموع المطلوبات	377,743,774	445.47

	•	
	<u> </u>	ج الميزانية
77.747.777	75.7VA.57.	هدات تمويل معطاة
TOF 1 N.7	731,121,3	و اله سماء الماليين
77.477.+71	19,747,717	.:1.:11.

			9			
	ف الأو	II	1.			
Perting	a c	الندرا	سيار	عيدوا	1 -9-2	ارين
	ان ا	فيغي	. رو	بيرأر		
				٠		1.60

مقوضو المراقبة

07.31A.V.T

11.977.977

134.095.13

79,01.759

10,272,00

337,54.37

من يَذَفُ النَّمْيخُ سَعِيد شعبان في امارة حركة "التوحيد السلامي" للتي تركت بصماتها في الشارع السني منذ أولال التماينات، ودموماً في طرياس وضواحيما، والتي كان لما أَيْضًا بُعض كُلِم تَداداتُ في البُنُوب حَيثُ أرسلت قيلتنها ميموعات عدة الى صيدا عام ١٩٨٥ واشرف عليماً اتناك مديق شعبان لعام مسجد القدس الشيخ عامر حمود

🔌 البلاة هذه الخركة التي يعقد مجلس أمثاثما اجتماعات مأتومة منذ وفاة شعبان بعيداً عن الأشواء الاعلامية ريثما يتم أختيار خلف اشعبان. ويقول مسؤول في "التوحيد" ان "حركتنا في تتيجة جمد

ويشير آل أن أكل الشائعات والمداخلات التي مدرت

المور بعيداً مِن الاعلام؛ وهو في طور التحضير لصوغ مشروع جديد على الصعيد السياسي والدعوي، وهذا لا يعني أنّ العطس يريد ان يستني لحدا من العظمين. - لم يتم حتى الآن بت اعلان اي شكل تنظيمي لمذا المبلس الذي يعمل جامداً لاعداد خطة تشمل كل الفاعليات وقعلماً المُذَّلَّصِينَ الْعَامِئِينَ في حقل الدعوة الاسلامية حتى نتبلور مسيرة حركة التوحيد الاسلامي للمقبلة ومشروعها . . ____ مصروعها المسوحيد المعدمي العلبات ومشاوعها السياسي الشرعي، مع التأكيد أن حركتنا ليست حزباً سياسياً فيقاً يبغي كسب الزعامة بل ندن حركة جماميرية تعمل على استبعاض الامة".

والدركات الاسلامية في مواجمة كل مشاريع الاستعمار والاستكبار. وليستُ من مصلحة لحد اثارة لي نُقطة خلافية، مُهما كَانَتَ عَفَيرةَ او كَبِيرةَ، لان كل طرفَ له اسلوبه في أثمة معلومات ترددت لخيراً ومغادماً أن حمود سيتولى

لاف الشباب المظمين لدينمبر ولوطنمم، لنا ستظل مظمة لفط التوحيد الذي عاش له فضيلة الشيغ سعيد حتى

أي بُعْضُ وسَأَتُلُ الاعلام؛ وتناولت وضع الدركة لا تعبّر عن مَقْيِقَةَ مَا يَحْدِثُ فِي صَغُوفُما، وَمَلَكَ الْأَسْبِكِ، الْآتَيَةِ؛ أن مجلس الأمناء الذي التّمن على خط الدركة ببحث

وتابع، "أن الدركة في خندق واحد مع جميع الجمعيات

وينفي المُصدر ما اشيع في الايام الملضية عن ان دركة " "التوديد" ستندمج مع دركات اسلامية لذرى، ويقول: "هذا الكلام غير صحيح لان اسلوبنا في العمل يختلف عن اسلوب بعض الاخوة في بقية الحركات الاسلامية. ونحن حركة جماهيرية تدمل فكراً وحدوياً وموقفاً جمادياً على امتناد لبنان وخَارِجه". ويعتبر "أن مقولة الذوبان في تنظيم اسلامي معين خاطئة لانما محاولة الغاه الطرف الآخر الذي قد يكون

الحزبي الآخر". ويُلفت الى "ان اساس دعوتنا هو العمل على وهدة المسلمين ومنع تفرقتهم. ونعتبر ان الانقسام في امتنا سياسي ويُجبُّ تجاوزه. وهو لدى الى تفرقة عقَّلادية واجتماعية، ولن بقي هذًا التكريس قائماً فاته يولد العداوة

يحمل افكارآ ومواقف وأساليب أهم بكثير مما يحمله التنظيم

بين المسلمين ويحتم المسؤول في الحركة باتها "تعمل الاسلام الشمولي وتدعو للى دين الله. وغايتنا تعبئة الامة بغية مقاتلة العدو المدتل لارضناء وطريقنا الى ذلك العمل التوديدي الشوروي للجمادي والجماميري .

لما للشيخ ماهر حمود فيوضّح لـ"الثمار" لنه يسير على خط الشيخ شُعبان أكان على رأسٌ قيادة حركة "التوحيد" أم لم يتسلّم هذا الموقع، و"هذا النّط يدعو ألى عدم ممارسةً سُيَّاسَةَ الْاِبْتَزَارُ وَالتَّراجُعِ، والانسانُ الناجِحِ هو من يصنع دوره ولا يُمنع له".

ويرى حمود ان "لا مشكلة لدى عناصر الدركة وجممورها في ان يكون رئيس حركتهم من طرابلس او من خَارجهاــُ

والتحقيق مع بعض ألقادة المسؤولين

عن هذه الخطوة الاجرامية، والعمل على

اطلاع الجممورية الاسلامية الايرانية

وعلاُلات هؤلاء الاحباء على تفاصيل هذا

معوض ونجلها

زارا نصرالله

التبقى لمس الامين الخنام لـ"حـزب

الله" السيد حسن نصرالله النائبة نلالة

معوض وتجلها السيد ميشال ريته

معوض في حضور النائب السابق محمد

وعُلَّى الاثر قالت معوض: "جئنا لمواساة الأمين العلم في الطروف القَاسية التي مر بها، ولنعرب عن اقتناءنا بالعمل الإصلاحي والتطوري الذي يقوم به حزب الله والّذي عبر عنه في الانتخابات البلدية، وللتأكيد على ضرورة الدوار الدائم بين كل افرقاه المجتمع قلبناني من أجل مزيد من التعاون

والعمل المشترك لبناه ابنان على الحوار كذلك استقبل النلاب السابق عصار نعمان والنائب عدنان عرقجي الذي على الأثر: "الأجوا؛ مع سملتته

وندن نرتاح لليه والى مواقفه الش والجريئة، ونعلم اتهم قوم لذا عاهدوا

وُعُوا وكلُّوا مخلصين سواءً في المجلس النيابي او خارجه، وقد هنأت س برجوع للمعتقلين والشهيد هادي

العادث ومصيرهم".

إيران في ذكري خطف ديبلوماسييها:

ملف ُمؤلاء الرعايا الايرانيين، لكنّ في النكري السابسة عشرة لنطف العديد من الشواهد والدلائل يشير الى الدَّبعلوماسيين الايرانيين في لبنان، اشارت فيه آلي "أن العديد من إن لمباخًا هؤلاءً ما زالوا على قيد الشوامد والدلائل" يشير الى ان مؤلاء البياة، كما يشير في صورة خاصة الى ما زالوا لديُّه ونقلوا آلي أسرائيل. نقلهم إلى اسراكيل.

ومنا نص آلبيان الذي وزعته لبس السفارة الايرانية، "يوم الرابع من تموز يذكرنا بخطف اربعة من الرعايا والديبلوماسيين الايرانيين في لبنان على أيدي عملاً الكُيْانَ الْمَمْيُونِي، وظل مصير مؤلاء الإربعة مجمولا رغم مرور ١٦ علما على اقدام عناصر المبليشيا الموالية للكيان الصميوني في شمال بيروت على

لقد بذلت الاوساط الصميونية والغنوى المرتبطة بهنا طوال هذه

ان وزارة خَـارَجـيـة البــهــوريـة الاسلامية الايرانية اذ تميي ذكرى مؤلاء الإعزاك المعتقلين، تعرب عن تعاطفها مع علالاتهم الكريمة وتحمل السياسات الأرهابية التي يمارسها الكيلن الصميوني

مسؤولية آلاستمرار في عُدم تعديدً مصيرهم كنلك تناشد وزارة خارجية للجممورية الاسلامية الايرأنية الحكومة اللبنائية، باعتبار انها مضيفة الاشخاص

المذكورين عند وقبوع المادث عام ١٩٨٢ ، أَنْ تولي هَذَا المَلْف اهتمامها الناص لنطلاقاً من الظروف الراهنة في

SALE

Special promotion on bed covers

50% - 30% - 20% - 10%

SOMBRE, SERIOUS LOOKING PHONES ARE GREAT. FOR SOMBRE, SERIOUS LOOKING PEOPLE.



ONE TOUCH EASY The Hi-Speed Company

تحرك معارض في باريس استباقاً لزيارة الأسد

يدعو الى اتسحاب كل الجيوش الغريبة عَقْدٌ نَاسُطُونِ في لمزلب وتنظيمات لبنانية معارضة في العاصمة الفرنسية مع عدد من الشخصيات المستقلة ثلاثاً: الاتصال بمنظمات حقوق الانسان الغرنسية والدولية لتنسيق لجتماعا موسعا التشاور وتنسيق المواقف والجمود معاء لاعارة قضية انتماكات حقوق الانسان التي برتكبها المواقف من زيارة الرئيس السوري حافظ الاسد العاصمة الفرنسية، وبعد

السوريون ضد الشعب اللبنائي. رابعاء التحضير لتمركات اعلامية تواكُّب منه الزيَّارْة. علَّى ان تتـولَّى لجنة اعلامية مركزية اطلاع وسلال الاعلام الفرنسية والابناتية والعربية والعالمية تباعا على نشاطات واتصالات

أن اللبنة مع تقممها للزيارة في اطارها السيناني الذي يعني الدولة الفرنسية لا غيرها، تسجّل قلقها الكبير واعتمامها لاحتمال اغفلل المأساة التى يُعلَيها الشعب اللبناني في ظل الاحتلالُّ السوري. وتطالب الحكومة الفرنسية بالضغط على الرئيس السورى حافظ . الاسد للعمل على:

سحب جيشه واجمزة استضاراته فورا من لبنان واقفال كُل المعتقلات " السورية في شمال لبنان والجبل وبيروت وسمل البقاع، واطلاق مثأت المعتقلين اللبنانيين الأبرياء المحتجزين

وتتميرها في خدمة قضية تكرير لبنان وتطبيق قرار الامم المتحدة ٥٢٠ الذي في السجون السورية. راشيا: استمرار الاتصالات وعقداة الرئاسة... مستعصية

العريان بلا تدفظ، وله ثلاثة اعضاء في راشيا – من سعيد معلاوي: المجلّس البلدي، أحدهم فاز على "لاثحة القرار" واثنان على "لاشمة الضيار رغم اقتراب موعد انتخاب رئيس وناقُبُ ركيسٌ أُمَّلُس بلديةً رأَشُياً المنتخب، لا تزال الامور السياسية الديمُوْقرُاطي للانماء التي دعمها الحزبان التقدمي الاشتراكي والسوري القومي الاجتماعي. وكذلك ثمة ثلاثة العضاء للحزب القومي على اللائحتين متداخلة وضبابية والصورة عند الاطراف المعنيين مشوشة.

فرئيس كالأحة قرار راشيا زياد شيئي العريان واضحُ في توجهه ومنسك برئاسة البلدية ويأحد الاعضاء الْمسيحيينُ تائباً الرئيس، وفئة كبيرة من الاشتراكيين والوسط الجنيلاطي تاريخيا تدعم موقفه دون تحفظ وأكثر منَّ ٢٠ من أعضَاه الحَرَّب في راشيا معدوا بتقديم استقالتهم انآ لم يكن العريان رئيسًا للبلدية، في حين أن مسوُّولِّي للَّمزنِ في راشيا يُرفضُّونُ ترئيسه بدعم من قيادة الحزب

مناقشة الإبعاد اننى تنطوى عليها

الزيارة، وخصوصا التطور في العلاقات

الفُرنسية – السورية، ومدى اتعكاس

ذلك على القضية اللبنانية، على الصعد

المحلية والاقليمية والدولية واصدروا

أولا: كشكيل لبنة مركزية تضم

سئلي التيارات أنجتمعة للاتصال

بمختلف القوى اللبنانية المناهضة للامر

الواقع في لُبنان، والاعداد لتعبثـة

وأُسْعَةً في أوساطُ الْجَالِيةِ اللِّينَانِيةِ في

فرنسا وأوروباء لأظمار موقف اللبنانيين

ثلتياً: تفعيل الاتصالات بالاحزاب

والتنظيمات السياسية الفرنسية لتقل

معاناة الشعب الأناني الذي يرزح تحت

نير الاحتلال السوري، والطلب اليها

التحرك والعمل للأفادة من الزيارة،

الاحرار من هذه الزيارة.

بياتا جاء فيه:

الاطراف من ليجاد مخرج يحفظ للجميع

لحدهم في "لَائحة الْقَرَّارِ" والآخْران في اللائحة المتلهضة. هكذا تتداخل الامور بعضما يبعض الى حدود التعقيد، ولا يمانع الاشتراكيون في ان تكون الرفاسة مناصفة بينهم وبين القوميين. غير ان القوميين لا يطمحون على ما يبدو الي مذا المركز ويواصلون جمودهم من اجل تقريب وجهات النظر بين جميع

وصول وفد بلدية الكويت

دمشق وفد بلدية مدينة الكويت الْمُؤْلُفُ مِن ١٤ شخصاً، في زيارة تستمر خمسة أيام، يأتقي خلالها وزير الشؤون البلدية والقروية أغوب دمرجيان ورئيس مجلس بلدية بيروت عبد المنعم العريس ويزور مقر شركة

وتأتي زيارة الوفد وفقا لبيان التجارب المختلفة في المجال البلدي والنظافة العامة والأعمار في الدول سيلحية وزيارات عمل للمناطق

طرابلس: مطالبة اسلامية بالدعوة الى انتخاب رئيس ونائب للرئيس

طرابلس وزير ألداخلية ميشأل المر ومحافظ الشمال خليل الهندى بالتعجيل في بت مسألة انتخابً الرئيس ونائب الرئيس لمجلس بلدية طرابلس، وخصوصاً ان مملة الشهر القانونية آلتي توجب انتخابهما قد

اتقضت. واخذت على المعنيين تذرعهم بانتظار نتائج الطعن في عضوية احد مرشحى "لائحة الاصلاح" مالك نموش*ي،* مشيرة الى ان المهلة القانونية لبت الطعـُون هي ســـّـة اشــهـرُ "فــهـل المطلوب تعطيل العمل البلدي ستة

وصل آلی بیـروت امس بطریـق

المكتبُّ الْآعُـلاميُّ في الســفُـارةُ الكويتبِـة، ضمن جولة في مصر وسوريا ولبنان ترمي الى الاطّلاع على للثلاث. وسيقوم اعضاء الوقد بجولات

طرابلس – "النمار": مريس طُلَّبت "الميئات الاسلامية" في

اشمر دون الاستناد الى اي حجة

قانونية معتبرة؟". واوضحت انها كانت سعت الى ترشيح المهدنس عبد الرحمن الثمين عضُو ۖ "لائحة الكرامة" رئيساً توافقيا المجلس البلدي تم كانت المفاجأة باجماض هذا الطرح التوافقي، على يد للجهة آلتى دعمت ترشيحه لعضوية المجلس البلدي ورئاسته وذلك على قاعدة الاستئثار بالقرار واستمرار

كُذَّلك هنأ النائب البعريني المجلس الرئيس الجديد داعيا النائب السابق البلدي وجميع النين فازواً في مختلف بلديات عكر، مطالباً الدولة بتأمين كريم الراسي الى الوقــوف بجـانـبّ البلدية، ألقى الدكتور طلال الراسي الاموال ندعم البلديات حتى تستطيع كلمة شكر فيها الرئيس والأعضآء ان تُقوم بعملما. ولفت الى "النقصّ السابقين على "مساهمتُهُم طوال في الخُدُمات في مُختلف القرى والبلدات"، داعياً الى اعطاء منطقة اعوام في الخدمة العامة والسهر على عكار الاهتمام الكافي. مصلحة البلدة". وحيا النائب السابق كـريم الراسي "الذي كـان له الـدور ودعا النائب عبد الرحمن الى اعطاء والْفُضُل في أُتِّجاح لِأَنْحَةَ الْسَيْخَ طَابُّا وشكر الاهالي ثقتهم". المجالس البلدية صلاحيات وامكانات لكي تقوم بدورها على أكمل وجه

تكريم مجلس بلدية ببنين

التسليم والتسلم في الشيخ طابا

مجلس يلدية الشيخ طاباً مع القائمقام طوني مخيبر.

مخلص بلدية ببنين مع التولب للمرعبي والبعريني وعبد الرحمن.

احتفل في بلَّدية الشيخ طابا –

عكار امس بألتسليم والتسلم ببن

رئيس البلدية الساف شوقي الراسي

والرئيس الخلف للدكتور طلال عبدالله

الراسي، في حضور جمع من ابناء

البلدة واعتضاه المجلسين البلدى

والقى شوقى الراسى كلمة شكر

فيمًا أبنًا؛ البِّلدَّة "آلنينَ شاركوا في

صنع القرار من طريق انتقاء رئيس

مجلس بلديتهم واعضائه الذين

يفترض ان يعملوا ارفع شأن البلدة".

ودعا من كان بالامس القريب في خط

المنافسة الى "المشاركة في كل أعمال

وبعدما سلم ختم البلدية آلى

البلنية ومشاريعها".

عكار – "النمار":

والاختياري.

(ميشال علاق)

وفي ببنين، كرّم السيد محمد

الدداد رئيس المجلس البلدي المحامي

عدنان الرفاعي واعضَه المجلِّس، فيَّ

حضور النُوابُ طَلال المرعبي ووجية

البعريني وعبد الرحمن عبدالرحمن

وشخصيات سياسية وحزبية ودينية

وألقى رئيس بلدية ببنين كلمة

شكر فيما صاحب الدعوة واشاد

بجمود جميع النين سأمموا في

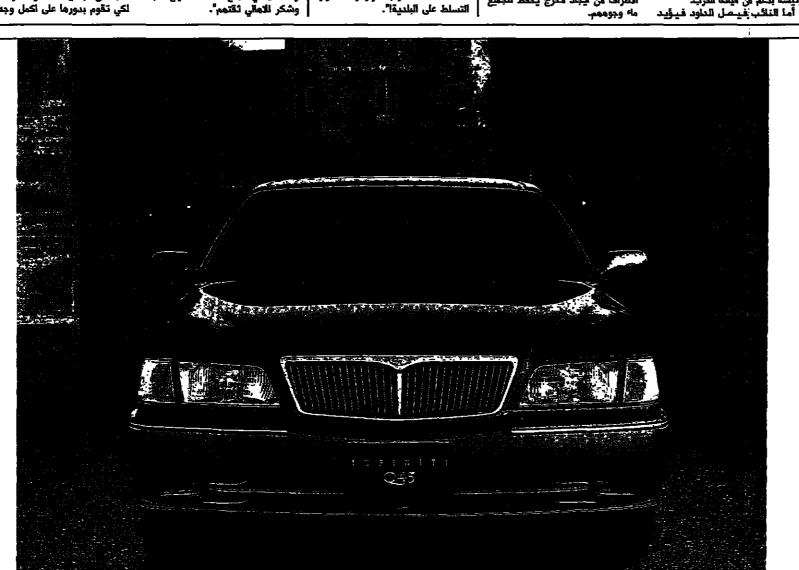
ايصال المجلس البلدي. من جهته، هنأ النائب المرعبي المجلس الجديد، مشدداً على اهمية

الاستحقاق البلدي بعد غياب طويل.

وطالب بأقرار قانون اللامركزية

ألاطرية.

وادارية ورؤسه بلنيات ومفاتير.



الميات منتهى الرفاهية

محدًا منه الأجل

إنها القمة في سيارات NISSAN وتعدك بفخامة تفوق توقّعاتك . تجمع الاتاقة اللامنتاهية والفخامة المترفة ، INFINITI Q45 صُمُمت لترضى أكثر الخيراء تطلباً . قورة في الأداء لا تضاهى ، منهولة في الاستخدام لا مثيل لها ، براعة وإبداع في تقديم اعلى مستويات الجودة . في مسارة INFINITI Q45 ، تتعرف على المتعة الحقيقية في القيادة ، لاته على الرغم من بلوغك قمة التصارع ، ستبقى مستمتعاً بنعومة القيادة المريحة . بفضل محركها ذات طراز ٧٥ بقوة ٢٩١ حصان وسعة ١،١ لتر ، توفّر لك INFINITI Q45 مستوى القيادة الذي تبحث عنه .

خمس سنوات كفالة وسنتان صيانة مجانية . GAS &GO



INFINITIQ45



١٠ / ٢٧٣٣٣٣ - المطارق: ٥- ١٥/٣٧٣٣٤ - جل الديب: ١٥/٣٨٦٤ - ١٥/٥٢٠٣٧ - المتحف ١٥/٣٨٦٠٤٦ - ١/٣٨٦٠٤٦

E-mail: rasamnv@dm.net.lb - Visit us on our homebage: www.rvmco.com.lb

من يحمينا من اللصوص؟

- هَلْ تُعلم أنْ مَنازلُ في بعبدا وبلونة وعجلتون تتعرض كل يوم تقريبا

الاعلام مو المسؤول، فقد تعرض بيتي في بعبدا وبيت والد زوجتي
 في بلونة وبيت عديلي في عجلتون للسرقة، ولم اقرأ في الصحف ولا

- هل رابعت منفر قوى الامن الداخلي في المنطقة؟ - راجعته ورفعت شكوى الى اجهزة امنية اخرى ايضا، لكن عمليات

- راجعنا كل الدوائر المنتصة لكن احدا لم يقل لنا من يحمينا من

انطوان العيلة ليس وحده يشكو من تفاقم عمليات السرقة. الشاكون

كثيرون، واخشى ما نخشاه، وندن نعيش ازمة معيشية رهيبة، ان يأتي

يوم يماجم فيه اللصوص المنازل في وضح النمار من دون أن تتمكن قوى

ونص البند السادس على الآتي:

عن دفع بدلات الاينجار، وتنتيج

المقاعيل عينها المتصوص عليها في البند (أ) من المادة العاشرة من هذا

القانون، والَّتي تتحدث عن سقوط

الدق بالتمديد في حال عدّم الدفّع

خلال شهرين من تاريخ تبلغه الاندار

وختمُ: فَي امكانُ الشاكية ايداع

المبلغ لدى الكاتب العدل ومطالبة

المالك بابراز حساب تفصيلى للنفقات

عيسى حمزة من بيروت، سأل لماذا التلكؤ في قمع المخالفات

وازالة العوائق عَن الأرصفة. وقال

أنما تملأ شوارع العاصمة وتعوق

أُلَهِ مَالُ والمؤسَّساتُ يَحْجَزُونَ المواقف امام محالهم، وطالب

بوضع حد لهذه الفوض.

ا مصدر في معافظة بيروت اوضح ان

المحافظ وجَّه كتبا عدة الى القوي الامنية لمنع وضع العوائق الحديد

في نفق سليم سلام

مواطن من بيروت قال ان الشفاط الذي يسمب المواء

الملوث في نفق جسر سليم

سلام يقذفه خارجا على الطريق

بأرات لان اصحاب

بنفسه او بواسطة افراد عائلته".

عوائق حديد

من جديد

وقوف الس

وحجز مواقف للمتاجر،

شفاط الهواء

اللصوصُ النين يسردونُ في المنطقة ويمردون من دون حسيب أو رقيب،

سمعت او رأيت في التلفزيون اي خبر عن هذه الموجة من السَّرقات!

السرقة أزدادت وتفاقمت ولم نعد ندري ألى من نتوجه.

كاننا نعيش في غاب لا في دولة يحكمها القانون والنظام.

اتصل بي انطوان العيلة من سكان بعبدا، ودار بيننا الدوار الآتي:

قبلان: نؤيد عودة الهجرين لكننا نرفض نشر الغسيل

وتناول أوضاع البقاع وقال: "أن

المنطقة هي احدى المناطق اللبنانية

التي عانت ولا تزال، الدرمان الذي

طاول كل مرافقها ومؤسساتها

واصابها بالومن والشلل في مجالات

التربية والصحة والطرق والمياه

والكمرباء وهذا يعني انها تعاني

أزمة انمائية حقيقية، وندن نطالب

الدولية بالتوجه الانمائي الى اهالي

هذه المنطقة الذين قدموا الكثير من

اجل الوطن ولا يستحقون مثل هذا

العقاب الشديد وينتظرون أن تترجم

الحكومة وعودها المالية والانمائية

لتأخذ منطقتهم حقها وليطمئنوا هم

واضاف: "أن البلاد عرفت في

الايام الاخيرة وضعا امنيا كأد يشكل

خطرا حقيقيا على مسيرة الامن والاستقرار، ولكن القوى العسكرية

بسهرها ويقظتها احبطت المؤامرة

الاسرائيلية التي كانت ترمي الي

زعزعة الاستقرار والعودة بالبلاد الى

مسجد مطر

برعاية شمس الدين

برعاية رئيس المجلس الاسلامي

الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي

شمس الدين دعت "جمعية الحاجّ

عبدالله على مطر الذيرية" الى حضور

الى حاضرهم ومستقبلهما

اجواء من القوضي".

طالب تائب رئيس المجلس المهجرين ولكننا نرفض نشر الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان جميع الليناتيين "بتجاوز خلافاتهم ومصالحهم الذاصة والعمل بمسؤولية وجدية لحل القضايا الوطنية الكبيرة، ولاسيما قضية المهجرين التي لا يجوز أن تكون مناسبة لصراعات سياسية، بل يجب ان تكون مدخلا حقيقياً للوفاق والمحبة وعودة اللحمة وعودة المصجرين فعليا الى قراهم ومنازلهم بعيدا عن كل أبتزاز". وذكر في كلمته امس في ذكري اسبوع علي ملحم قاسم المصري في بعلبك أنحن نؤيد مؤتمر عودة

عودة قباني

عاد مفتى الجممورية اللبنانية الشيخ الدكتور محمد رشيد قباني مساء امس من مصر بعدماً شارك في المؤتمر العاشر للمجلس الاعلى للشؤون الاسلامية الذي انعقد بعنوان "الاسلام وتدديات القرن الدادي والعشرين برعاية الرئيس المصري حسني مبارك. وكان في استقباله ممثل رئيس الحكومة وزير التعليم الممنى والتقني فاروق البربير وسفير مصر في لبنان عادل الفضري وممثل رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ علي

وفي المطار قال: "تـركـزت المناقشات على طبيعة العولمة في المجال السياسي والاقتصادي وفي مجال التقدم العلمي، ودعا المؤتمر الى تعزيز التعايش بين اتباع الاديان ونبذ الصراعات الطائفية وأهاب بالدول الاسلَّامية الوقوفَ الَي جانب الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره والتمسك بالقدس عاصمة لدولة فلسطين"۔

سليمان وكريّم وناصيف منتدين: الانتخابات البلدية ديموقراطية... ولكن!



المنتدون في صيدا: تاصيف، دندشي، سليمان، كريم. ومو في الواقع توازن طائفي. بعدما

كان بعض أركان ألدكم قد أعتبر قبل

شمرين من الانتخابات ان لا مشكلة في التوازنات الطائفية في العاصمة. وقامت حملة ضد الذين اقترحوا في

المجلس النيابي ادخال ضوابط على قانون الانتخابات"، واعتبر "ان

الانتخابات تحوّلت، وفق تصريح

لرئيس الوزراء، استفتاء على الوحدة

الوطنية. غير إن هذا الاستفتاء،

بسُلُوكَ فئة كَبيرة من المواطنين وما

رافقه من ضفوط مارستما البهات

الرسمية، لم يأت لمصلحة الوحدة

الوطنية، رغم تحقيق التوازن الطائفى

فَي المجلُّسُ البلِّديُّ، ذلك لأنَّ العصبيات الطائفية والمنمبية

المستشرية اخذت مداها واستبدت

الى حد كبير بسلوك عدد كبير من

الناخبين". واوضح "ان الانتخابات

وسيلة لتحقيق النيموقراطية، ومي

صيدا – "النهار": اقام "المركز الثقافي للبحوث والتوثيق" في صيدا، ندوة ناقشت "الانتخابات البلدية لعام ١٩٩٨، في بيروت وجبل لبنان والجنوب، الوقائع والنتائج: رؤية مستقبلية"، شارك فيما نَائِب رئيس "ندُوة العمل الوطني" الاستاذ في كلية الدقوق في الحامعة اللبنانية الدكتور عصام سليمان والزميل نقولا ناصيف واستاذ العلوم السياسية في الجامعة الاميركية في بيروت الدكتور حسن كريّم. وادارً الجلسة رئيس المركز الثقافي الدكتور مصطفى دندشلي، الذي أشار الى الجابياتُ الانتخاباتُ البلدِّيةَ الاخْيرة، رغم الشوائب والخروق والضفوط أُمسبقة أو اللاحقة الَّتي مورست. وابرز هذه الايجابيات انها جرت هذه المرة في موعدها المحدد اخيراً، ومجرد اجرائما تمت ضغط الرأى العام والماحه أعتبر نجاحاً في ذاته (أ...)".

مما يتطلب ماكينه انتخابية ضذمة واعوالاً طائلة، لا طاقة لاي لائحة في الانتخابات البلدية على تحملها، ما لم تدعمها جهات متموّلة (...)". وتحدث ناصيف عن الانتخابات

البلدية في محافظة جبل لبنان، مستخلصاً منها عبراً عممها على نتخابات بقبة المحافظات اللبنانية، وقال: "إن الأنتخابات البلدية ابرزت الاتجاهات الفعلية للناخبين اللينانيين، والاهداف التي تددد خياراتهم قبل الاقتراع وابانه وقد ساهم في ذلك التمهيد لاجراء الانتخابات بالاعلان المسبق أن لا تدخلات سياسية مباشرة فيها بغية فرض نجاح مرشمين او لوائح محددة (...)". ومن المنالغة الاعتقاد ان ما صحّ في الانتخابات البلدية سيصح في الانتخابات النيابية المقبلة. ويقتضي هنا يزيين وظيفة الانتخابات النيا العامة من حيث خطورة صلاحياتها في الاقتراع، وبين وظيفة الانتخابات البلدية من ميث اقتصار ادوارها وصلاحياتها على الشأن المطي الضيّق (ْ...)". وهذا ما يـقودنا الى افتراض صحة الاعتقاد بأن انتخابات السنة ر ۲۰۰۰ تكون في جانب كبير من نتائجها وليدة ما اسفرت عنه

الانتخابات البلدية الإخيرة". وادرج انتخابات محافظة جبل لبنان، دونما عزل نتائجها عن سواها من المحافظات اللبنانية الاخرى، تحت شعارين اثنين هما "الزعامة والشعبية (...) ولا ترابط وثيقاً بالضرورة بين هُذَهُ وَتَلِكُ (...) لا بِل كَانْتُ الْزَعَامَةُ نقيض الشعبية في مكان، مثلماً كانتا لصيقتين في مكان آذر، في جبل لبنان وخارجه (...). وكانتُ ثمةً شعارات اخرى، معارك المعارضة ضد الموالاة، كما أن معارك جبل لبنان استعادت زعامة البيت بمعزل عن الموقيف السياسي، وثمة معارك استعادت الشخصية المذهبية".

في مداخلته عن الانتخابات البلدية في الجنوب، ابدى كريم الملاحظات

أولاً: معركة الانتخابات البلدية في الجنوب، مثل غيرها في المحافظات الأَخْرَى، كَانْتُ مُعْرِكَةً فِّي السياسة وفي الاحجام السياسية للقوى ر و التيارات، ومدى تمثيلما الشعبي وشرعيتها وتطلعاتها للزعامة المناطقية والطَّائفية، ساهم في ذلك صراع القوتين الشيعيتين؛ حركة أمل وهرب الله (...) ثانياً: أن مفموم حياد السلطة،

وبالشكل الذي جرَّتُ الانْتخابات، كان ثالثاً؛ أن وزن الاعتبارات المطية قد تراجع عموماً، وذلك قياساً بانتذابات 1977 البلحية، ذلك ان الاحزاب والتيارات السياسية مي التي كانت القوى المبادرة في صوع التحالفات

رابعاً: عكست الانتخابات البلدية حضُوراً تعديباً ومتنوعاً من كل الاتجاهات والتيارات السياسية في

واللوائح على حسآب وددة العائلات

خُامساً: العامل الداسم في نتائج انتخابات البلدية كان المرونة والدقة في صياغة التدالفات، ورغبة كثيرين منَّ المستقلين والجمم ور في رفض الاستئثار والهيمنة.

سانساً: كرست الانتخابات البلدية الى مد بعيد، ما اثبتته الانتخابات النيابية في ١٩٩٢ و١٩٩١، ودلت على أن للرئيس بري وحلفاءه، الغلبة في قضائي الزهرائي وصور، ولدزب الله ودلفاء الغلبة في النبطية

سابعاً نتائج انتخابات صدا كانت في غاية الأهمية، واعطت مؤشرات اليِّ تعْيِر اتجامات الناخبين بصورة

احتفالات في ذكرى المولد والخطباء شددوا على الوحدة









المونديال والابتعاد عن راية الدق

ثم تكلم الشيخ يزبك فقال:

"علينًا ان نتوحد وأن لا نفسح في

المجال للشياطين الذين يريدون ان

يتلاعبوا بالعصبية الطائفية والمذهبية

بعلبك، بين تأريخها وحاضرها ومن

اجل مستقبلها. لنوحدها قرارا واتركوا

الشعب ليكون الغالب. نريد اجتمادا

في مفهوم الشوري ومزيدا من المحبة

ي سحوم سحوري وبريدا س المتعاون من اجل المصلحة العامة". وأقامت "جمعية الامام المنتظر" في بعلبك احتفالاً وممرجاناً شعرياً في

حسينية الامام الذميني تددث خلاله

النائب السابق محمد يأفي عن معاني المناسبة وابعادها اسلامياً، ثم قصائد

لمسين جواد يونس ونزار محمد

واحمد حرب فتوآشيح دينية نفرقة

"العجد". وختاماً اداء قسم الولاية والمبايعة وتوزيع الجوائز والمداياً. الشمال

واقامت "الجماعة الاسلامية" احتفالاً

في الميناء تحدث في امينها العام

الشيخ فيصل المولوي فرد على النين انتقدوا تطلفات الجماعة خلال

الانتَخَابات البَليبة والاختيارية وقال:

"لا يمكن احداً ان ينادي باستمرار

الدرب، وندن ارتَّدنَا الىَّ نمايتمًا،

الحرب وسن مرسطة الدرب تنتمي ونؤكد انه في نماية الدرب تنتمي اخلاقها وتصرفاتها، وبالتالي نتعامل

اليوم مع الناس جميعاً بغيَّة ايصالُ

الدعوة الاسلامية اليمم ونتعاون معمم

ثم تكلم النائب خالد الضاهر

فشدد على "ضرورة لذذ الابعاد

الاصلاحية للدعوة المحمدية بكل

جوانيما العقائدية والسياسية والثقافية، وخصوصاً السياسية منها،

لأنما اليوم أشد خطراً على الامة في

ثم تددث الشيخ مدرم العارفي،

وفي طرابلس اقامت "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" احتفالاً

حاشداً حضره النائبان جهاد الصمد

ووجيه البعريني وممثلون للوزير جان

والقى رئيس الجمعية الشيغ حسام

قراقيرة كُلمة حمل فيها على النين

يعارضون الاحتفالات بتكرى المولد

النبوي ورأى ان "الكثير من حالات

التطرف والارهاب التي ينشمدها بعض

بلادنا العربية ان لم نقل كلها، انما

مى وليدة تخطيط صميوني

استعماري يرمي الى تدجيم مُذَةً

وتكلم رئيس فرع الجمعية في الشَّمال طه ناجي والقَّى مدير القرع

وفي مسجد حلبا أقيم احتفال

بدعوة من رئيس دائرة الاوقاف

الاسلامية في عكار الشيخ عبد القادر

الزعبي حضره عدد من أبناء المنطقة

وأنَّمةً المساجد في القَّضاء وتددث

فيه القاضي الشيّح مالك الشعار

شارحا مسيرة النبي محمد ودعوته

الاسلامية وما عاناه في نشر دعوته، وتطرق الى روح التسامح والصفح

والغفران في الاسلام، داعياً ألى عدم

التحزب باسم الدين لان ذلك يفرق

ثم الَّقي الزعبي كلمة تددث فيها

عن "المكرمات والفضائل التي خص

الدول والمائما وأضعافها".

الشيخ غانم جلول قصيدة.

لتحقيق العدالة".

حال وجود الانحراف".

عبيد ونواب وقاعليات.

والأسلام".

"شيش" ومزامر. في ذكرى المولد النبوي اقيمت احتفالات وممرجأنات القيت خلالها كلمات حضت على الاقتداء بسيرة صاحب الذكري وعلى وحدة الصف. جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت احيت الذكرى في احتفال حضره ممثلون لدار الفتوى والاوقاف الشخصات.

بعد تواشيح دينية كلمات للمسؤول عن الشؤونُ الدينية في الجمعيَّةُ الشيخ عَلَي إبو مرعيَّ والبكتور الشيخ اسامة الرفاعي والشيخ حسين العاكوم فركزوا على معاتي الذكري وشيدوا على "التزام المبادئ الدينية والتحلي بالاخلاق الاسلامية، وهي اساس التّعامل بين جميع الناس واكدوا "وحدة الصف والكلمة لان في الوحدة قوة ونجاحا لمواجمة كل من يحاول تعكير صفوف

الجنوب وفي صيدا ("النهار") أقيم احتفال في الدَّامع العمري الكبير حضره النائب مصطفى سعد وقاعليات. والقى مفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين كلمة تحدث فيها عن معاني المناسبة، وما حملته الرسالة المحمَّدية وقال: "صيدا في هذه المرحلة معرضة لاختراق طابعما المميز وموقعها الاسلامي والوطنيء ومؤهلة لفتن متنوعة يعمل على أتارتما عملاء مأجورون تغذيه

اسرائيل ويخطط لهم جمابذة في نشر الاضاليال والاكانيب. فعليّ الشعب الصيداوي التنبه الى مؤلاء والوقوف بوجه الفتن برص الصف وتوحيد الكلمة والقرار (...)"، ونظمت الفرقة الصوفية في المدينة مسيرة جابت بعض الشوارع وتخللها قرع طبول وشك الشيش في الددين والفاصرتين واطلاق تَعْبَيْر أَيادي يَا

قَيوم". "وصلي عالني دايم دايم". وفي صور ("النمار") الآيم احتفال بدعوة من جمعية البر والاحسان والجمعية الخيرية الاسلامية ودائرة الله المام المام الصادق وحصره النائبان على خريس وعلي الخليل والمفتى الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان ورئيس أبرشية صور للروم الكاثوليك المطران يوحنا حداد وقاض شرع صيدا الشبخ احمد الزين ورئيس بلدية صور حسين قشور ورئيس الجمعية الفيزية الاسلامية خلیل جودی وفاعلیات. وتوالی علی الكلام الشيخ الزين وابرميم عقيل غيسى والشيخ حسن موسى وعضو المكتب السياسي احركة "أمل" عاطف عون والمفتي قبلان فعضوا على

وفي بعلبك ("التَّمار") أحتفلت دار الافتاء بالذكري في احتفال ديني وخطابي في مسجد المنابلة. وحضر النائب أبرهيم بيان ولفيف من العلماء الشيعة والسنة تقدمهم مفتي البقاع الشيخ خليل الميس وعضو شورى "حرّب الله" الشيخ محمد يـزبك

وفاعليات. بعد تلاوة سيرة المولد النبوي وكلمة لعريف الاحتفال حسن كسر تُحدث امام مسجة الدنابلة الشيخ سامي الرفاعي عن معاني المفاس داعياً إلى وحدة النصفِّ. وتناول "ظامرة رفع أعلام الدول النشأركة في

بِلْدَّية بعبدا ُوشركة "سُوكلين" سبب عدم نُدَّل مستوعبات المناب عدم نُدَّل مستوعبات درجات الحرارة.

مستأجرة توقفت قبل ستة اشهر عن دفع بدلات الخدمات القديمة المترتبة عليما للمالك، بعدماً رفض تقاضيها. ثم عاد وطالبها بسدادها دفعة وأحدة. وسألت مل تترتب عليها نتيجة قانونية اذا لم تدفع؟

مصدر قانوني أوضح أن البند

نفايات بعبدا تتكاثر

الامن من ردعهم. الله يسترنا من الاعظم!

– مل راجعت وزارة الداخلية؟

النفايات من تحت غرف النوم. لكن دهشتنا كانت اكبر عندما

سنتخذ قرارا بالاعتصام، نساء واطفالا وشباباء ونتجمع امام ألبلديية مطالبين المسؤولين بمعالمة المشكلة وسندعو وسائل الاعلام الى تُعَطيةً الاعتصام، ولتصبح بلدية بعبدا ومن يديرها عبرة".

﴿ مصدر في شركة "سوكلين" اوضح انه تم رفع المستوعب من مكانه، وان خطأ حصل في العنوان في الشكوى السابقة، مما أدى ألَّى رفع المستوعبات من غير المكان موضوع

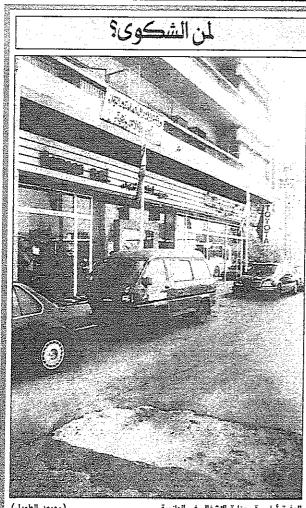
من سكان حي السرايا – بعبداً "كانت فرحتنا كبيرة يوم قرأنا في "المقسم 19" شكوانا ضد لم نُجد حلا، والمستوعبات ما والت تبعث بروائمها ومشراتها الطائرة كلُّ يوم مع ارتفاع

نتوجه اليكم اليوم لنقول اننا

الخدمات القديمة

الخامس من المادة ٢٠ من قانون الاتجار المعثل الرقم ١٦٠/٩٢ نص على أن "للمؤجر أن يطلب من المستأجر سلفة على المساب تعادل نسبة ما يترتب عليهم من قيمة وفى هذه الحال يحق للمستأجرين تعيين احدهم للاشراف على عملية

في أُجسام المواطنين ووجوههم. وطالب بايجاد طريقة لتحويل هُذا الْهُواءُ عَن المُواطنين ونفَّحَه في الفضاء. بنديه ببروت اوضح ان وضع الشُفاطُ مدروسَ تَقنيا من أجلُ تأمين عمله واستمراره.



المفرة أمام مقر وزارة الاشفال في الدازمية. لمن الشكوى، عندما تكون الشكاية على مرمى بصر من بيده الدل والربط ولا يبادر الى اصدار حكمه؟

فَتحتُ أَحْدَ مُقرآت وزارة الاشغال العامة في محلةِ الدازمية حفرةٍ عميِقة ما مرت فوقها سيارةٌ ألا شكت مع سائقتُما مرّ الشكوى، وأنَّت آخر الثِّنَاتَ... ومَعَ ذلك لَم تَكلف الجمة المُعنية نفسما عناءً سُدَّ مذَّه الدفرةُ القائمة منذ وقت ليس بالقصير، فلمن الشَّكوي؟

افتتاح الجامع الذي يحمل اسمه في تفقد قيمتها ما لم تقم على اساس السادسة مساء الذميس المقبل ٩ تكافؤ الفرص بين المتنافسين، تموز على طريـق المطار، قرب سليمأن والانتخابات البلدية في بيروت، انعدم ثم تحدث سليمان عن الانتخابات مستديرة شاتيلا. فيما تكافؤ الفرص للأسباب الآتية. وفي البرنامج: البلدية في بيروت، و"انما خرجت عن اتحياز رئيس الحكومة العلني آي من الذكر، كلمة امام الجامع مسارها الصحيح. فغابت البلدية عنها الى لائحة "التُواْفقُ الْبيروتي" (...). وحلُّ محلِّماً شَّعار تحقيق ما سمي الشيخ حسن مكي، كلمة مطر، كلمة ٢- انحياز الاعلام الرسمي والخاص التوازن الوطني في المجلس البلدي، للشيخ شمس الدين، بشكل فاضح الى جانب اللائحة آتساع الدائرة الانتخابية في بيروت، وهي تضم ما يقارب الـ ٤٠٠ mission الف ناخب وأكثر من ٨٠٠ قلم اقتراع، <u>cultural</u>[e fianceise يقدمون للمرة الاولى

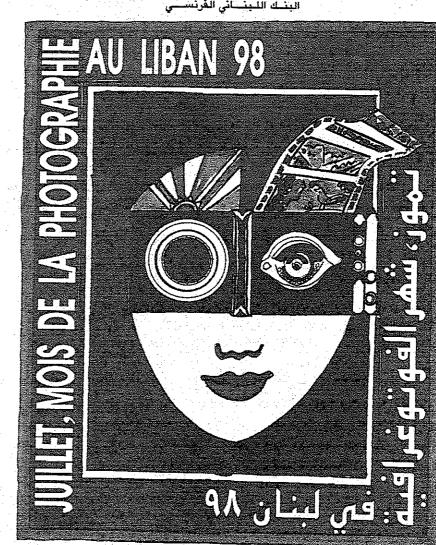
شهر الصورة الفوتوغرافية نائيا يغ

أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية طيلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعى الرسمي



BANQUE LIBANO-FRANÇAISE البنك اللبناني الفرنسسي







١٢ معرضاً عالمياً بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين

وزارة الثقافة والتعليم العالي في لبنان

مباريات، توزيع جوائز، مشاغل عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات افرقياء مسائدون















الدخول مجانى

Jeil in lito

يعوجة الحرائق النقالة مستمرة هي كسروان وعكار وجبيل

هجمات ورد مدفعي

بنت جيبل – "النهار": أفادت مَصَادر "جيش لبنان الجنوبي

مجرى نمر الزهراني. وتعرض موقع كوكبا (التمنية) ظهرا لقصف مدفعي

5 and 3

- ، طوعنی

أن موقع الغزلان التبايع لمنا الجيش، تعرض أبل الاحد لقصف مدفعي من أطراف سجد وحبوش. وردت المدفعية ومشطت المدفعية صباح امس

من محيط قرى في البقاع الغربي، وُلْنَالُكُ مُارُونِية. ورَّنْتَ الْمَنفعية

الاسلامية" أنَّ "مجموعة الشميدين نوح هسن واشمَّد استماعيل في وَحدَة (لُس) قُوةً صَّمِيونية لدى دخولماً مُوقع الدمنية، وحققت فيه اصابات

مبآشرة وشوهنت اعمنة النخان

وتعرض سوقع سجد بعد الظهر لمجوم من مسافة قريبة برشاشات في بيـــروت، اعلنت "المقـــاومـــة

ونكرت في بيلن آخر ان "مجموعة وديدر اسعد هاجمت في الذامسةُ وَالنَّفَيْلَةُ الــ2 عصرا موقعٌ سجد من بَفع جمات، وحققت هُيَّه اصاباتٌ

يعمل على حرق المشاكش اليابسة فيهآء وعملت عناصر الدفاع المدني على محاصرة التار واخطاعها. أما في ما يتعلق بالحرافق التي اتناعت الاحد في خسراج بلنتي صيدا: جثة الغريقة





غواصون محترفون تُشاركوا ليلاً في عمليات البحث عن جثة الفتاة.

تواصلت حتى ساعة متأخرة من ليل ميدا – "التمار": الاحده وتجننت صباح لمس وسط عثر بعد ظهر اس عند شاطئ ظروف صعبة تنيجة أرتفاع الموج الرملة البيضاء على جثّة للفتاة رأي مُحْمِد الْبِيَارِي (٢٧ عَلَما) التي غرقْتُ وتعكر المياه في المحلة التي يعتقد ان عصر الأحد على الشاطيء الصيداوي البياري غرقت فَيها. وكُلَّتُ عناصَر الدفاع المدني في قرب مصب ثمر الاولي. ونقلت البثة الى مستشفى "الشرق المدينة، بمؤازرة خافرة عسكرية، قد لاوسط"، على ان يتسلمها دُووها. انتـشلتُ غُـريَقين آخـرين في المكان وكانت مداولات البحث عن الجثة نَفْسَه؛ هما أَلَفْتَي الفَلْسَطِيتِي احمد

قضية انتزاع الاختام من مخاتير البقاع

وجه المعامي جوزف شمعون الى وزير البنظية كتابا مفتوحا يقول فيه ان "امالي محافظة البقاع عاجزون عن تفهم قضية انتزاع الاختآم من أَلْمُخَاتَيرٌ السابقين، وعدم تسليمها الى المناتير المنتخبين، مما يحول دون السير بمعساميلات المواطنين الضيرورية، ويعرضهم الغرامات المفروضة قلتونا على التأخير في اتجاز بعض المعاملات، المسافية في التساجميل الذي يلدق بعظمهم اضرارا كبيرة".

سيارة المرسينس -

ادى اۆزلاق سيارتى "مرسيدس

واشفروليه نومينا أنس على طريق

"الشفرولية" وتضرر سيارة ثالثة "راتج

روفر". ونقل الدريح الى "مستشـفى

سان شارل" في الَّفياضية، وقال

🗣 عام عارياً – الكذالة الى جرح سائق

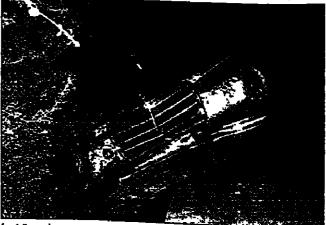
عبد العال (١٣ عاما) من مخيم عين الدلوة والذى قسض على الفسور، وشقيقته التي امكن أتقاذماً. وقبل ندو اسبوع قضى غرقا المواطن جمال غلاييني بعد تمكنه من لتقاذ ولديه من الغرق في "المسبح الشعبي" في صيدا.

(احمد منتش)

واثاًر تجدد حوادث الغرق على الشلطىء الصيداوي مضاوف لدى الامالي، وخصوصا في غيثب ادنى متطلبات السلامة العامة وشروطهاء

وعسم اهتمام المسؤولين والمعنيين بوضع عناصر مىراقىبىة واتقىاذ في "المسّبح الشعبي" وتجميزه بما يلزم وتحديد الامكنة ألمسموح بالسباحة

حادث وجريح على طريق الكحالة



(محمد العاصي)

الخبير الذي علين الصادث ان المسؤولية الركيسية تقع على سائق سيبارة "المرسيدس" آلتي تعطلت مكابحها. وتسبب الطدث بازدحام سير خانق

على طريق الكجالة

ترلجعت الدرائق نسبيا امس في المناطق اللبنانيــة، وواصات فــرق النضاع المدني والاطفاء جهودها للسيطرة على السرائق المحيدة وانداع حريق بعد ظمر امس في

حرج زوق مصبح – يسوع البلك

(كــسـروان)، واتّى على مـســاحــة

ولشارت المصادر الى ان الدريق

وأسعة من الاشجار العرجية. وعملت فرق الاطفاء على محاصرته واخماده وعاد أصداب المنازل في منطقة وكتب مراسل "النمار" في عكار وفقا لمصادر الدفاع المدنى في مركزى حلبا والقبيات، ان حريقين اندلعا في اهراج بلدتي البرج في سرعبة وجنائت اضرارهمنا طفيفة.

الذي اندلع في احد احراج السنديان في بلدة البـرّج، اخــمـدّته عناصـرّ الْدَفَاعِ المعني في غضون ساعتين، وحالت دون امتحاده الى المنازل القريبة من الدرج. في حين انداع حسريق آخسر في بساتين اللوز والكرمة والزيتون في حي الضهر في القبيات، بعدماً امتدت النار من حديقة كان صاحبها ومن المعروف ان هذا الحريق هو

طألبت "لجنة المتابعة لدعم قضية المعشقلين اللبنانيين في السجون الاســرائيليــة" الحكومــة بلجنة وزارية لدراسة أوضاع المعتقلين المحررين ووهع حلول تؤمن لمم الحياة للكريمة "لان التــقـديمات المــاليــة مزيلة ولا تكفَّى لمواجهة الصعاب الَّتي يعاتُونها"ً. اضَّلَفْتُ في بيـان امس، "أن الأسير المدرر زيد بركات الذي افرج عنه في عمليّة ٱلْتبادل، ينام في احد فنادق بيــروت، لان لا مـسكن لديـهـ وقــد توفي والداه ومو في المُعتقَل وليس له سوى طفل. وهو يدفع لجرة منامة كل ليلة عشرة الإف ليرة، فيتبقى من

مُنَّةُ الْفُ لِّيرَةُ طُولُلِ الشَّمَرُ لُلُطِّعَامُـ يلخص الدال العامة للاسرى العدرين كافة، مما يتطلب وضع خطة عمليةً لتسأمين السكن لهسؤلاء الابطال ورعايتهم صحيا واجتماعياء وتطوير الُّتُقديمات الدالية التي لم تعد لها اي

ودعت السلك البيباوماسي العربي

استعيد رفاتهما

الاعلى وفاعليات.

الْمَجْلُسُ البلدي في ياطر محمد جعفر فالشيخ شمس الدين، وختاما كلمة للدكتور علي سويدان باسم علالتم خليل وممثلون لاحزلب وفاعليات

وتحدث الشيخ محمود كوثراني، ثم القى حسن طرآبلسي قصيدة وتلاه احمد عبيد باسم ابنآء البلدة. واعقبت ذلك مسيرة الى مدافن البلدة. واقيم احتفال مماثل في حسينية

تدشين بئر في كفرمشكي

تعالت الزغاريد ونتبر الورد والرز. والقى رئيس يلئية كفرمشكي كلمة اشُادُ فَيْهَا بَمَشَارِيعِ مجلس الجنوب في مولجهة "سنوات المعاناة والدرمان" تكون ألنقطة آلتي افتتنح فيها البئر نروي عطش الجميع". والدرفض ان يكُونَ المطلسَ "مكسَّر عصا" لأحد أو إن يجسري الخسلة "بازار العسمل السّياسيّ وُغير السياسيُّ، دعا الىّ ترك هذه المؤسسة وشـُلتهـا لاتهـا

القبيات وعكار العتيقة، فقد اخمدت نمائيا. وعملت عناصر من الجيش والنفَّاع المنني طوال لَّيْلُ الاحْـدُ —ُ آلاتنين على مراقبة الوضع وسط حنر من تبيد الدرائق، نظرا الى اشتداد ً الرياح. وقدرت المساحات المحروقة بنحو ٤٠ كيلومترا مربعا حمينهما كأنت مكسوة بأشجار المنوبر والقطلب والسنديان.

بيت غريب مع عائلاتهم اليها؛ في وقت لاحق منَّ الليلة قبل الماضيةُ بعد التثبت من اخماد الدرائق التي طوقتها. وقد حالت معاصرة رجالُ الأطّفاء أها حال دون وصولها

ومن مـراسـل "التهـار" في بعلبك ان الدَّفاع المدني اخْسَمَدْ المس بمساعدة الامالي وقدوي الامن الناخلي حريقا انتأع في محمية رأس بعلبكُ على طريقَ بعلبك – حمص الدولية قرب محطة الراس، تسببت به حرائق النفايات القريبة من الصرج والمنتشرة على جانب الطَّريق. والتَّـمــمت النيــران مـــّـات اشتجتار السبرو والصنوبر واللوز وساهمت سرعة الرياح في امتداد

النبطية – من كامل جابر:

تعتبر بلدة كُفرتبنيت (النبطية)

همزة الوصل بين منطقة النبطية

ومنطَقتيَّ مرجَعَيُون وجزين، ومي المتربعة على كتف الليطاني والمطلة

مِنْ عَلُو عَلَى سَلْسَلَةً قَـرَى تُســــى

آنيا "قرى الشريط الددوديّ"، ومنها

الطريق الدولية نحو سوريآ، وكذلك

المعبر الوحيد من المنطقة واليهاء

معبر كُفرتبنت، نحو الشُربط

المدودي. وهذا الامر جعلما تدفع

من حياة اهلما وارزاقهم ومنازلهم

ثمنا لمقارعة الاحتلال الاسرائيلي

الذي يطوقها من مختلف الجمات

ويقبض، رغم تدررما، على موارد

العيش فيما وعلى الدورة الدياتية

كسيف لا ومي المسدف اليسومي

للقصف والرمايات التي تطاول كل

كبيرة وصفيرة فيما من مواقع

تشرف عليما في شكل مباشر في

"على الطلمر، والدبشة، والبرج،

وقلَّعة الشقِّيفُ"، ألى التعبّر الوأقِّع

فَى الدى الشَـــرقي والذي أدىّ

وجُّوده مناك الى تدميّر اكثر من

٦٥ ٌ وحدة سكنية وتمجير اصحابما

بعد حرمائهم مواسمهم والحقول

ألاكثر خصوية فيه، على اثر لحدى

العمليات الأنتحارية للمقاومة عام

١٩٨٥، والتي اودت كذلك بعائلتي

محمود واحمد حسن امین فقیه (۱۲

ترتفع بلدة كنفرتبنيت نصو

٥٥٠ مــــرا عن سطح البـــــر،

والوصول اليها من مدينة النبطية،

عبر النبطية الفوقا يتطلب مسافة

٤ كيلومترات تبلغ مساحتها

حوالي ٢٠٠٠ دونم، والمشاع منها

حولته وزارة الزراعية حرجا من

اشسجسار الصنوبر والكينا واللوزء

ويقع خلف معبر كفرتبنيت ويطل

على الجرمق ومرجعيون. تصدها

مزرعة البرمق من الشمال الشرقي،

ومنزرعتنا أأمنصورة وطميرا من

ألجنوب الشسرقي، وجنوبا ارنون

الغربي زوطر، الشرقية وميفدون،

والنَّبْطِّيـةُ الفَّـوقـا وكـفـررمـان من

الشَّمَالُ الغربي. واشمر حاراتها: الجامع، حاكورة

النور، السيبار، الفوقاتية، عين

ناخبة. ومن عائلاتها: فُقيه،

ياسين، طباجة، حايك، زيتون،

- ---بـــابر، ادريس، الاخــرس، بشــر،

شرف الدين، نَحلة، دغمان، فاضلُّ،

شــُدادي، مـراد، عطوي، حـسن،

حيدر، عندور، الرشداد، يونس،

ناصر، حمد، صالح، معربل، عجرم،

طفيلي، برو، ايوب، العيزي، قيره

علي وعلي أحمد. يعتاش معظم اهالي كفرتبنيت

من الزراعة (التبغ والحبوب) بعدما

كأنت تشتمر بكروم الزيتون والتين

التي قطعت عالبيتها في ايام عز

زراعًــة التـــنِغ التي تراجــعت مع

الاحداث اللبنائية وعادت لتزدهر منذ

اربعة اعوام لتستفيد متما نحو

٢٥٠ عائلة. غير اتما لم تسد عجز

الاراضي التي حسرم المزارعسون

مواسمها بسبب وقوعما بمحاذاة

المواقع الاسسرائيليسة، مما لضطر

اصحابها الى ضمان اراض صغيرة

تعبود ملكيت هنا ألى دير منار

الطونيـوس للطلافـة المارونيــة في

وابناء كـفـرتبنيت في الاصل هم

اصحاب ملكيات صفيرة، فالبلدة

كانت مزرعة لآل ابيلا (مسيحيون) وتمتلك حاليا عائلة شرف الدين

القسم الإكبر منها، بعد ان اشترتها

من اصحابها الاصليين. ويعوض الاهالي النقص في المحاصيل بتربية

الموظفين والمنضبوين في سلكي الجيش وقوى الامن الداخلي.

يَرتُويَ ٱلآماليَّ من مـــــاه نبع الطاسـة، والمزروعـات والماشيـة من

اكبر بركةً في أأمنطقة داخل البلدة،

والتي تعبود ملكيبتها الى اهالى

النبطية الفوقاء ويستفيد منهأ

كذلك ابناء القرى المجاورة. وكانت

مِنَهُ البَرِكَةُ فَيْ يَبَا مُضَى مُوْضُوعِ خَلَافُ بِينَ لِبْنَاءُ كَفِرْتِبْنِتَ والنبطية

آلفُ وقاد ويروي المسنون أن المسنون أن المسنون أن المسنون المالية المستواد المالية المستواد المالية المستواد المالية المستواد المستود المست

بنيات البالان (القندول)، لكن هذا

الامر لم يحل المشكلة بل تطورت

الخلافات الى عراك بالعصي والحجارة

وخصوصا اثما كأتت تستخدم

لُلف سَيل ولعلي الاواني، ويحفظُ البعضِ أبيات الفتِ على أثر أحدى

وكان الاهالي يشسربون في سا

سطى من عين قسيمة بنى عليها

المواطن علي مسلم منزلا ومن عين

"المعارك" الصفيرة:

هذي البركة بركتنا

ما بنتركما لو متنا

وان اجا فلان الفلان

ح ندوسه بجزمتنا

يـــة، الى عــدد قليل من

النبطية الفوقل

العتاب، البركة، والزويطر. عدد سكاتما نحو سبعة آلاف نسـمـة يقطئون في ١٠٠٠ وحـدة سكنية، منهم ١٣٦١ ناخبا و١٤١٤

مراء ومن الجنوب

اخرى تمتلئ ليلا وتنضب نمارا.

في كفرتبنيت حاليا مدرت

تتألفُ من طبقتين وفيما ٣٥ غرفة

تدريس وقاعات للمحاضرات وملعب

كبير، واعاد مجلس الجنوب عام

١٩٩٤ بناءها وتأهيلها على نفقته.

واطلقت عليها وزارة التربية

الوطنيـة اسم "محرسـة الشـهـيـد

مدمود فقيه". وهذه المدرسة كانت

قد أنشئت عام ١٩٥٨ في الدي

الشرقي من ست غرف على ٌنفقةً

العائلات، ويسبب وقوعما بمداذاة

المواقع الاسرائيلية هجرها طلابهاء

وتعلموا سنتين في النادي الحسيني

للُّنساءُ، وكانَّ ملعَّبهم بين القبور.

ثم هجرت هذه المدرسة الموقتة

يسبب تعرضها أنضا للقصف

ولرمايات القنص المستمرة. وانتقل

الطلاب الى منزل صبحي فقيه

لىتعلموا هناك ثلاث سنوأت، بعدما

تعلم طلاب المرحلة الابتدائية في

مقر النادي العاملي في البلدة. وقد

تشتت الكثير من طلاب كفرتبنيت

في مدارس القرى المجاورة، ويتعلم

اليومية لأينائهاً.

الثاني منذ اكتر من شهر، ولم تظهر مبادرة او تُدخلُ لِانْقَادُ ٱلْتُروة الدرجية هناك.

"لجنة دعم المعتقلين" تشكو هزال التقديمات الى المدررين

رأتبه أأذى يتقاضاه من مجلس الجنوب ان وضع الاسير للمحرر زيد بركات

والاجنبي للى "زيارة مستشفيات الشــرق الاوسط والرســول الاعظم الاسبرى المصررون للمعالصة من الامراض الناتجة من التعذيب والمعاملة اللانسانية ابان اعتقالهما أمديد".

تكريم مقاومين

تكريما المقاوم عباس سويدان الذى استعيد رفاته اخيرا اقام اهالي ياطر (بنت جبيل) احتفالا حضره الشيخ عبد الامير شمس الدين ممثلا رئيس المجلس الاسلامي الشيعي

وتحـدث رئيس المنتـدى القــومي العـربي معن بشــور، ثم تليت كلمـة ارسلما القائم باعمال السفارة في نيجيريا محمد ديب، ثم كلمة لُعضُّو واقيم في بلادة تفاحتاً (صيدا) امتخال تكريمي للمقاوم عادل على زبيب النَّي سَقَّطُ في عملية في بلدة حولا علم ١٩٨٦ ولسّتميد رفلته في عملية التبادل اخيراء وحضر الاحتفال وزير الشؤون الاجتماعية ليوب حميد والنلابان علي عسيران وعلي حسن

نَّشَنَّ رئيس مجلِّس الْجنوب قبلإن قبلان لمس البكر الارتوازية التي تموّن كفرمشكي وسحمر، وذلك في حضور رئيس بلدية كغرمشكي نظمي تصرالله والآب ادوار شنحانة وعسد من مهندسي ألعولس ومتعهد المشروع المهندس شــريف وهبي وجــمع من

ُ ثُم الْقَي قُبْلانِ كلمة وعُد فَيهَا بأر مركز تجمع آبار لقري العنطقة كي للجميع ولا تميز بين قرية ولفرى، ولا على الاسلس المذهبي أو الطلافي، ولا على اسلس جزيي أو فكوي أو غير ذلك".

كفرتبنيت ملتقى أقضية النبطية ومرجعيون وجزين

يؤرقها سيف احتلال مصلت وخسائر زراعية لا تعوض

بركة كفرتبئيت

تلميذ في "مدرسة الارشاد" الخاصة

في البلدّة، وتراجع عـــدد طلاب

المدرسة الرسمية الى ما دون

أما المدرسة القسديمة فكانت

مستأجرة في منازل كبيرة، بعدها

استأجرت وزارة التربية اول مدرسة

فيها في منزل وجيه وكامل زيتون

وتتالفٌ من عشر غرف (احداما

اســـتـــــدثـت اول بلديـة في

كفرتبنيت عام ١٩٧٢، ثم جرى

توظيف اثنين فيها عام ١٩٨٦ هما

الكاتب علي فــضل ســـرحـــان

والشرطي يأسين على ياسين، غيرًّ ان دور هذه البلاية أقــّـصـر فـقط

على أصدار براءة الذمسة وبعض

وقبل انتخاباتها الاخبرة، طلب

محًافُظُ النبطيـة (اعـدآد جـدول

(للمسقفات). وبسبب الوضع المادي

المتردي للاهالي، اجل هذا الامر، ولا

اموال في صندوق البلدية وتعاني

النشاط لجمع النفايات.

العدم، ولا دار لماً.

كانت تبَاتة).

لسيد حسن فقيه

الجور الصحية والبيئة. تضَّاف البها

شبكة مياه جديدة وخزان كبير

شبكة لجمعية ألتنمية ألاجتماعية

والثقافية في النبطية تتألف من ٢٥

ذُطا مأتفيا تتصل بالشبكة الرسمية

وأخر مجلس اختياري كان من

محمد وجيه زيتون مختارا، وبعده

تسلم المهمة كامل طراف دغمان،

وبعد وفاته تسلمها بميج فقيه.

وُمن اعضائه: كامل حبيب مغربل

وحسن علي الاخرس وعلي قاسم

في مدينة النبطية.

ادريس (متوفون).

اما الماتف فيما فمو عبارة عن

يعمل على انجازهما مجلس الَّجنوب.

أوركسترا راديو شتوتغارت

السيمه وسيه فائد الأوركسرا: جورج بريتر ـ كارل سان كلير مع جوفته : بوديوم يوننعتر موزيكر

إشتراف ممنصتور الرحب انى بالإستراك مع الياس وزياد الرحباني إحتراج دانياي ابتادو

ثباع التذاكر في مكتبة سيلكسيون بدارو مكتبة انطوان الاشرفية برايري بريس جونية لارش دي نوي السادات راميا سبور ـ شتورة قلعة بطبك النقليات مؤمنة مع نخال للسياحة والسفر شارح سامي للصلح تلفون: ٣٨٩٣٨١ (١٠). فاكس: ٣٨٩٣٨٢ (١٠) بيروت - بغلبك. بيروت ١٠٠٠٠٠ للشخص الواحد

استكمّال عدد من المشاريع اهمها المساتف واتارة الشسوارع واتمام مشروع الطريق الرئيسية من منطقة الزهراني الى كفرتبنيت، بعدما قامت شركة "قلسيون" بتأهيل الجزء الاول منه. يجب اقامة ارصفة للطرق داخل البلدة وتأمين سيارة لجمع النُفايات ونقلها الى مكب خارج الاحياء السكتية. مجلس الجنوب قدم الكثير من الخدمات ألَّى البلَّدة، من مئات الامتار من جدران الدعم الى شبكات الميساه وعسدد من الطرق الداخليسة ريسرن. الاهم من كل شيء هو موضوع الاحتمال الاسسرائيلي الذي يحرم عسمسرات المواطنين منازلهم (كلمل جابر) املم المنازل او في الحقول المجاورة او يُلجأ البعض الَّى طمرها او نقلها واراضيهم، وبالتالي فأن مجلسُ الى مستوعبات القرى القريبة. الجنوب لا يعوض الأضرار الزراعية وقامت وزارة الاسكان أخيرا بمد بسيب عدم وجود قرار من مجلس خُط رئيسي للمجاري الصحيّة يعبر في النبطيـة الفـوقـا نحـو مـدينة الوزراء يسمع له بالتعبويض عن النَّبطية مسافة ٢ كيلو مترات، وتتصل هذه المجاري بشبكة مأخلية حلت نحو٢٠ في المّئة من مشاكل

يقول رئيس نقابة مزارعي التبغ

حُسُنٌ فُقَيَّه؛ "الْبلدة تُمتَّاج الْي

الخسائر الزرآعية والمواشي وأثلث المنازل، البلدة تعانى من الأحسلال الذي دمر أكثر من آه منزلا واصاب المزَّأْرعينُ في مُواسَّمهم الْتي يعمد الى حرقها في كل عام قبل الحصاد او قبلَ جني المحاصيلُ وقطافها. فكيف يطلب الى هذا المواطن الصمود والبقاء في لرضه ولا يعوض ما يصيبه من خسائر واضرار؟ اين الانصافَ في ذَلك؟". كفرتبنيت

حق اسم كــفــرتبنيت من كلمتين: الاولى كفر ومعناها القريةً. والثــاتيــة تبنيت نســــة الى ملك فينيقِي، احـد ملوك صـور. ولقب تَبنِّيتُ آرَّامي، ومعناهُ الشكلُّ والَّمثالُ والتمثال

 المصدر: معجم أسماء المدن والقرى اللبتانية اليس فريحة، ص181



رُبَاعي هيربي هانڪولك

فسادية الحساج مع فروسة ساريسد بالإشتراك مع شربال روحانا

نينا سيمون

الصياد اللبناني محاصر بالنفايات والجارير والاهمال والزوارق الاسرائيلية

لصيادان عنمد وابرهيم في طرابلس

الموانئ الكبيرة". لكنه يضيف: "بس

البحري بحري. وحتى البحري البريمو

مستواه اقل من مستوى متوسط

المعيشة، وأجمالًا، الصياد نوع من

ويشرح أن أسم الميناء يعود الي

العريشة ألتي كاتت موجودة هنا. وهو

يضم ٢٥ صيادا، بينهم ١٥ محترفا

منتسبا الى التعاونية التي انشأتها

الدولة قبل ٤ اعوام، ومن اهم

مشكلات هذا الميناء انه صغير، فلا

يستطيع استقبال زوارق كبيرة. وهو

ايضا ليس مجهزا بطريقة تدمي

المراكب والصيادين من "التو" (عندماً

يهوج البحر) في الشتاء. وقد ساعدت

وزارة النقل الصيادين في وضع ٥٥

مكعبا من الباطون قرب مدخل الميناء

حماية له. ووزن كل من هذه

المكعبات، التي حصل عليها الصيادون

بعدما تدخلت امصلحتهم فاعليات من

المنطقة، ٢٤ طنا. "طالبنا بعشرة

مكعبات اذرى، وقيل لنا ان طلبنا

عين المريسة: بناية مجاورة

السمك اما صيادو عين المريسة،

النقيب نبيب الديك في مينا؛ عين الدريسة

صيادو "الدالية" يبيعون سمكمم

سيستجاب"، يقول ابو عثمان.

الناسُ الفقراءُ. الصياد ما شي'

لا سمك في البحر!

ليس غريبا أن يحب الصياد البحر وان يختاره موردا لعيشه. فالبحر جذاب، وكثر يعشقونه. وثمة كتاب وشعراء ورسامون ومخرجون وحتى مغنون عبروا بْأَعْمَالْهُم عَنْ الْعَلاقَةَ الْمَمِيرَةَ أَلْتِي تُرِبُطُ الْأَنْسَانُ بِهِذَا ۗ ٱلْأَرْرُقِ ٱلْكِبِيرِ ۗ فَكَيْفُ أو استطاع الانسان ان يعيش قرب البحر ومنه؟

من اقصَّى الجنوب ألى أقصَّى الشمال، على طول الشاطيء اللبناني الممتد على ٢٢٥ كيلومترا، يجمع الصيادون على القول أنهم انتقوا هذه المهنة لانها تؤمن أهم الدرية المطلقة، "الصيد مصلحة حرة ولا أحد يحكمني". وهم لا يستطيعون العيش "على البر"، "لأن الصياد كالسمكة، يموت إذا الدرجته من

لكن يبدو انه اليوم، اصبح يموت في الماء. يموت من الجوع والاهمال. ورغم انه قنوع غالبا، وغير منطلب – "الرزقة على الله"، عبارة سمعتما "النمار" مرارا خلال تُحقيقها - غَيْرُ انه لا يستطيعُ الا أن يقر أن وضَّعه أصبح سيئًا جدا. وأن

ويعتبر بولس أن التلوث هو السبب

الرئيسي لشّح السمك، لأنّه يغير البيئة البحرية، فيغادرها السمك. "اذا

منعت الدولة الان رمي النفايات في

البحر، فستتكون البيئة البحرية منّ

حديد بعد ٥ سنوات ويعود اليما

السمك". (راجع في مكان آخر موقف

وزارة الزراعة الى الصيادين كانت

كمية من الشباك، على دفعتين. الا ان

بعضٌ هذه الشباك كأن "خشنا" وغير

السمك شاط

على مدارس الغطس. "يستعملون

البارودة والقنينة (الأوكسيجين) في

وقت واحد، فيما القانون لا يسمح الا

بواحدة من الاثنتين"، كما يلاحظ

صيادون في جبيل. ويضيفون ان

السمك الكبير اصبح ينذاف البارودة

ويبقى في وكره. وتزامن تضاؤل

كمية السمك مع تزايد عدد

الصيادين، مما ساهم في تفاقم

المشكلة. "عندما بدأت اصطاد، كان

مناك ١٠ او ١٢ فلوكة منا. اما

اليوم، فعددها اكثر من ٢٠٠"،

بدَسُبُ الصاد مصطفى الديسي، ٢٣ عاما، الذي التقته "النمار" في مرفأ

وتزايد اعداد الصيادين لم يترافق

يتقاسمون مناطق صغيرة لأن

معداتهم لا تسمح لهم غالبا بقطع

مسافات طويلة أو الصيد في مياه

عميقة. اضافة الى ذلك، يضطر البحارة

صالح للصيد، كما قال الصيادون.

والمساعدة الوحيدة التى قدمتها

المشكلة الرئيسية التي يواجهما الصيادون اللبنانيون هي التضاؤل المنيف لكمية السمك في البدر، والسبب الاول "الفوضي" الَّتِي تعم هذه المهنة وعدم احترام القوانين المتعلقة بالصيد.

"في ناس عم ينزعو البحر"، يقول محمد ً كنيعُو (ًابُو عثمان ً)، رئيس تعاونية ميناً الدالية (في الروشة). وهذه الشكوى يرددها معظم الصيادين. وهم يعترضون في شكل اساسي على "الجواريف" الَّتي يَتهمون اصمابها بافراغ المياه اللَّبْنَانِية. ويشرحون ان بعض الصيادين يستعملون شباكا ذات "عيون" ضيقة جداً، يجرفون بها الشاطيء او قعر البدر، فيستخرجون السمك الصغير قبل ان یکبر ویبیض، ویقضون حتی على البدور. ويلفت الصيادون الى ان القوانين المتعلقة بـ "جواريف البحر و"جُواريُّف البر" يخالفها يُوميا بعض 'الصدعــومـين'' ولا مــن يـــــاســب ويقولون، تعليقا على استعمال البعض الجواريف: "ما بيصير واحد يستفيد،

والوفُّ الصيادين تروح عليهم". ومن الوسائل الأخرى التي تساهم في اقراغ البحر من الــــ الديناميت" التي يسميها الصيادون "التوربيل". كثر استعمالها خلالً الحرب، وما زالت قائمة في بعض المناطق، ولا سيما منها ألشمال. ويتهم صيادو صور زملاءهم في الصرفند باستعمال التوربيل في مياه صور، مستفيدين من ضعف الرقابة في الصرفند.

ألى الشبك اللاقانوني والمتفجرات، تضاف وسيلة ثالثة تجمع السمك الكثير في شكل يؤذي البحر، وهي تخدير السمك بالسموم، وأشهر انواعما "اللانيت"، الذي يضعه الصياد داخل العجين قبل رميه في البحر،

واذ يلاحظ الصيادون ان اللانيت والتوربيل خف استعمالهما في بعض المناطق، يطالبون الدولة بمنع الجواريف اللاقانونية، ويتسائلون لماذاً لا تسيّر وزارة الزراعة دوريات امراقبة قانونية طرق الصيد؟

وحملت "النهار" هذا السؤال، رئيس دائرة الصيد المائي والبري الدكتور عصمت بولس. وكأنَّ ٱلجُواُبُّ ان ليس في اليد حيلة. فالوزارة تفتقر



نائب رئيس نقابة صيادي صور جوزف كترا لل رئيس نقابة صيادي صور احمد كاعين. متحدثاً الى "النمار" في منزله

لا سمك في البحر، الذي استنزفته طرق الصيد اللاقانونية، من الشباك ذات العيون الضيفة الى الديناميت والسموم. وَالْدُولَةِ، التي تشدد الرقابة عَلَىٰ تراخيص الصيادين و"ميكاتيك" مراكبهم، لا تمارسها اطلاقاً في ما يتعلّق بطرق الصيد التي تقضي على الثروة السمكية اللبنانية. مع ان قانون الصيد، الصادر عام ١٩٢٩، يمنع في وضوح عالبية الوسائل التي يستعملها بعض الصيادين. ومؤلاء يحرمون معظم زملائهم قوتهم اليومي، ويحرمون اللبنانيين أكل السمك المملي الطازج، الذي اصبح نادرا وغالي الثمن، فيستعاض عنه بالمستورد المبرد. وفي ظل هذا الوضع، وغياب الضمان الصحي وأي اهتمام بالصيادين او مساعدة لهم، لم يعد البحارة "ينزلون اولادهم على البحر"، مع أن غالبيتهم اهلاد صيادين.

ُ "النَّمَارُ" تَتَنَّاوُل خَلال مَذَا التَّحَقِيقَ مشكلات الصيد البحري في لبنان الذي "تعتاش" منه نحو ٢٠٠٠ عائلة.

الى خفض اسعار غلالهم يسبب السمك المستورد الذي يباع رخيصا لأن الرسوم الجمركية عليه قليلة جداء ويضيف: "كثيراً ما تُوقف الزوارة، اما الموانئ، ومع ان غالبيتها اثرية، الاسرائيلية صيادين من صور. فتعانى ايضا صعوبات تتعلق بكبرها وتنقلهم الى السجون حيث وبحماية المراكب فيما. والى المشكلات العامة التي يعانيها معظم الصيادين، ثمة اخرى خاصة بكل مرفأ او منطقة. الدوريات الاسرائيلية في صور، النفأيَّات في صيداً، التلوثُ وغيابً المرجعية في الدورة، صغر المواتئ في عين المريسة والروشة، عدم اكتمال السنسول في جبيل. اما في طرابلس، فالمرفأ كبير ونظيف لكن الصيادين يواجمون كزملائهم الفقر وقلة

والتلوث هو ابضا مشكلة كسرة، صور: الزوارق الاسرائيلية يعانيها كل الشاطئ ولاسيما مرفأ صيدا الذي يجاوره مكب نفايات، ومرفأ الدورة الذي تجتاحه المجارير والمواد السامة. وبحسب الصيادين، لا يُّؤثِّر التلوث في نوعية السمك. "السمك شاطر، ما بياكل زبالة. في نوع واحد بيأكل الزبالة، البوري، بس النَّاس ما بتاكلو. والتيارات بتنضف

ويلعبون الورق. لكن هذا المرفأ، الذي تعتاش منه ٥٥٠ عائلة، يعيش معاناة اليمة. فمو يدفع غاليا ثمن الاحتلال الاسرائيلي لَلجنوب، الى درجة ان البحارة فيّ غالبيتهم مديونون.

ويشرح نائب رئيس نقابة صيادي الاسماك في المنوب جوزف كَتراً (التقته "النهار" لتوعك النقيب مدمد البواب يوم زارت صور) ان النقابة تضم صيادي صور والصرفند وعداون

ويوضح ان صيادي المنطقة تحملوا كثيرا يسبب الدصار الذي فرضته عليهم اسرائيل سنة ونصف السنة بدءًا من شباط ١٩٩٦ وخلال هذه المحة، خسر البحارة معداتهم وشباكهم واضطروا الى تقليص عملهم في شكل كبير. "الدولة عوضتنا عن اربعة اشهر فقط، واعطتنا ٢٠٠ الف ليرة في الشهر"، يقول كترا. "بعد نلك اوقفوا التعويض قائلين ان الصيادة عدات تسرح، لكننا كنا نسرح في بركة صغيرة ونصطاد سمكا قليلا

واليوم رفع المسموح الصيد فيما لا تزال ضيقة جدا وهناك حزام امني. "كنا في البدء نصل إلى البياضة. أما الأن، فلا





عندما تدخل ميناء صور، تشعر انك في مرفأ عتيق وعريق. هذا الميناء هو الثَّاني في لبنان بكبره، بعد مرفأ طرابلس، ويضم نحو ٢٢٠ زورقا واربعة مقاه للصيادين حيث ينظفون الشباك ويتناولون الطعام والقموة

ويشكو الصيادون من تغير طبيعة البحر الذي نتج من جرف كميات هائلة من الرمل بين خلدة وضبية. "من يوم ما جرفوا، في انواع سمك ما عدنا شفنا منها"، يقول بعض صيادي ويجمع البحارة ايضاً على الاعتراض



وزارة الزراعة: لا امكانات لدينا ويجب وقف رمي النفايات

والبدري في وزارة الزراعة الدكتور عصمت بولس لـ"النهار" ان في لبنان نحو ٤٠٠٠ صياد سمك يعملون على الفي مركب، وينتج لبنان سنوباً ما بین ۲۵۰۰ طن و ۲۰۰۰، بینها ۲۰۰ طُن ترويت (يربّي في المياه العنبة). ويستملك اللبنانيون، بمسب بولس، عشرة آلاف طن سنوياً، "أي اننا نستورد ستة الاف طن لتلبية حاجة السوق، التي يمكن ان تنسع اـ ٢٥ الف طن".

ويوضح بولس ان قانون مراقبة الصيد الساري المفعول يرقى الى العام ١٩٢٩. ويعتبره "جيداً ووافياً" ويعزو المشكلات القائمة إلى

ويقول: "اعدت وزارة الزراعة مشروع قانون يدخل تعديلات ضرورية على القانون المذكور بمضاعفة العقوبات واستصدار التراخيص واستعمال معدات جديدة. لكن مجلس الوزراء اعاد مشروع القانون الى الوزارة لتشابك الصلاحيات مع وزارة النقل. وتنوي الوزارة ازالة العوائق وارساله مجدداً إلى مجلس الوزراء". ويحمّل بولس الدرب جزءاً من مسؤولية تأخر المعالجات المتعلقة بالصيد. "فلم يكن للوزارة مكاتب قبل سنة

ونصف السنة وكنا مشردين". كذلك يلقى اللوم على الصيادين، "كلمم يخالفون القانون ويستخدمون شباكا ضيقة. داولنا اعطاءهم شباكا قانونيةً ومنعنا استيراد الشباك الضيقة، لكنهم ما زالوا يستعملونها ويشترونها مهربة".

ويعترف بولس بنقص في امكانات وزارة الزراعة البشرية والمادية. "لا حراس صيد لدينا ولا مراكب، علماً ان سرية الشواطيء التابعة لقوى الامن الداخلي تقوم بعملها، فضلاً عن أن موازنة الوزارة لا تتعدى نسبتها ١٠٠٠ في المئة من موازنة الدولة، مما لا يسمح لنا بتوزيع مساعدات على الصيادين . ويسجَّل للوزارة الجازآ يتمثل بانشاء ٦٩ تعاونية منذ

ومن المفترض ان يبدأ العمل فيه بعد اشهر قليلة، العَلْمِ ١٩٩٢ عَلَى طول الشاطيِّ اللِّبَنَانِ يُصرُّف فيما

الصيادون علالهم "لكي لا يكونوا تحت رحمة تجار الساحات الخاصة^ه ويعتبر أن التلوث أهم عامل في تقليص كمية السمك في البحر-"يجب وقف رمي النفادات في البدر وانشاء مدطات تكرير للمجارير التي تصب فيه. وفي حال عولج هذان الأمران اللذان يسيئان الى البيئة البحرية، فأنمأ تتكون من جديد بعد خمس سنوات". ويوضح بولس أن الاسماك

رئيس دائرة الصيد في وزارة الزراعة عصمت

المستوطنة ومي الاغلى ثمنا تنقرض

شيئاً فشيئاً، بينما الاسماك المهاجرة متوافرة. ويتمنى أن يزود الصيادون آلات كاشفة تحدد لعم مكان وجود السمك بكثرة. ويقلل من الضرر الناتج من استعمال الجواريف، لافتاً الى أن جواريف البر بطل استعمالها في جبل لبنان بعدما "بِلَّط البحر"، لكنها ما زالت تستعمل قليلاً في المنوب والشمال. أما ما يسميه الصيادون "جوارية البحر"، فمي في الحقيقة شباك "لتحويق"السمك مسموح بها ضمن شروط، ولا يمكنها جرف قعر البحر لان طبيعته صخرية في معظم المناطق، كما يقُول بولس. وردّاً على انتقاد الصيادين للوزارة لعدم فرض رسوم جمركية عالية على السمك المستورد، مما يجبرهم على خفض اسعارهم، يجيب أن السمك، وهو طعام الفقير، قليل في لينان وغالي الثمن. و"لا نستطيع أن نَدرم الناس اكله، فنوفَره لهم بسعر مقبول. علماً أن السمك المستورد مبرد عموماً ولا ينافس السمك الطازج". ومن الدلول المطرودة لمشكلة تضاؤل السمك في لبنان، أنشاء معمد علوم البحار والصيد في البترون، وضمن معمته التعريب على طرق صيد السمك وتربيته، وتعريب الصيادين على بناء مراكب نمونجية واستعمال معدات وطرق متطورة للصيد والملاحة، فضلًا عن انشاء مختبرات متنصصة لاجراء تجارب وبحوث علمية وتطبيقية في علوم البحار والصيد وانشاء مدطة نموذجية لتنمية الاسماك

والقشريات البحرية، ومشتل للتروات الطبيعية.

الدالية: لا حماية

لا يخطر لك، عندما تمر، احياتا كل يوم، في منطقة الروشة، على مسافة نُحو ٢٠٠ متر من الصخرة، ان على بعد ٢٠ مترا نزولًا ميناء للصيادين. واول مرة تقصد فيها مينك "الدالية"، تدسب نفسك ناهبا في مغامرة. وعندما تصل، يستقبلكُ نحو ١٠ أشخاص متواضعين وطيبين وبضع دجلجات يربيما البدارة.

"ندن صغار الصيانين"، يقول

"ريس" الميناء، "ابو عثمان"، ٥٥

عاماً. "اما الصيادون الكيار، فهم في

التجارية والصيد مراقبة الصيد، يعاونه رؤساء المرافئ والمراكب

والا لاحقتنا الزوارق الاسرائيلية. وُبعض الصيادينُ يُخْاطرونُ بحياتُهم من اجل ٤٠ الف ليرة او ٥٠ الفا".

يستجوبون ويضربون. عندما تتصل النقابة بالصليب الأحمر الدولي. ثم يطلقون بعد يومين أو تُلَاثة، فيقضون أياما عدة في المنزل من دون عمل، الاستراحة. أضافة الى التوقيف، يواجه البحارة مشكلة ثانية مع الاسرائيليين، هي ان الزوارق تطلق احيانا النار على مراكبهم. "صيادون كثر اصيبوا بهذه الطريقة، ولكن والحمدلله، لم يمت احد"، كما يقول كترا، الذي اضطر هو الاخر الى قضاء شـهر كـآمـل في

المستشفي بعدما اجتاح طرآد اسرائيلي مركبه. والحزّام المطوق به البحارة، الذين زاد عددهم مع السنين بسبب الركود الاقتصادي على البر، ساهم في افراغ المنطقة من السمك. "لو نبع كان ظص"، كما يلاحظ كترا. ومو يوضح أن السمك متوافر قرب الناقورة. أما في الاتجاه الاخر، فمو قليل

والصيادون كثر. "الصياد منا ممسوح على الاخر. منذ ثلاثة أعوام، كان الوضع مقبولا. اما اليوم، فالصياد لا يطلّع أكثر من ١٠ الاف ليرة او ١٥ الفا يوميا. وكلنا مديونين. لا سوق سمك شعبية في صور وهناك 7 مسامك او ٧ تدتكر الصيادة، فمي تديّن الصياد، وتشتري سمكه بالسعر الذي تحدده هي، نحن في حاجة إلى مسأعدة مالية لانشاء

سوق شعبية يباع فيها السمك بالمزاد، كلفتها نحو ٥٠ الف دولار. ويتميز ميناء صور عن غيره بمقاهيه امتعددة المحيطة به، حيث يرتاح الصيادون ويجهزون عدتهم، وتعجب عندما تعرف أن فيه "شرقية" (منطقة للمسلمين) و"غربية" (للمسيحيين). فالمقمى الكبير الموجود في وسط المسناء، يرتاده عادة البحارة المسلمون. والمقامي الصغيرة الثلاثة

المجاورة لـ"حي المسيحية" يرتادها "لا طائفية منا"، يقول كترا. "في السابق، كانت غالبية الصيادين مسيحية. اما اليوم، فأصبح الثلثان مسلمين وانتقلت رئاسة النقابة من المسيحيين الى المسلمين. كل طائفة

لما مقاميها، صاقبت، ولكن لا خلافات". صدا: الزبالة

اذا کان مرفأ صور محاصرا بالزوارق الإسرائيلية، فُمرفأ صيداً محاصر بالزبالة.

ويقول رئيس نقابة صيادي السمك في صيدا، احمد ديب على كاعين، ٨٦ عاما، إن النقابة تقدمت من الدولة باربعة مطالب: ازالة مكت النفايات الموجود في صيدا منذ اول الدرب وتنظيف المينآء ومنع التوربيل واقرار الضمان الصحى للصيادين. "ولم تنفذ الدولة الا مطلبا واديا، مو تنظيف الميناء. أما المشكلات الاخرى، فما زالت قائمة"

ويوضح كاعين ان السمك بدأ يشح في البدر منذ ٥ سنوات او ٦. "الزبالة تقطي قعر البحر، والسمك الذي لا يجد طعاما يفادر المنطقة". ويشرح كاعين، الفاعل صمن اطار النقابة مند ٣٠ عاما، أن مرقأ صور يضم ١٢٥ مركبا لبنانيا و٤٠ فُلسطينيا، ويعمل فيه ١٥٦ صيادا لبنانيا و٨٠ فلسطينيا. ويقول ان البحر ضاق على البحارة. "في البدء، كنا نصل إلى الناعمة. أما اليوم، فثمة صيادون في الناعمة، واذَّرُون في

كما صيادو صور، ولكن بقدر اقل، يعانى صيادو صيدا الامتلال الاسرائيلي. "في نيسان ١٩٩٦ يقينا ١٦ يـوما من دون صيد وتمزقت عدتنا. قالت الدولة انها ستهنحنا تعويضا اعطت المزارعين فحسب ولم يصل الينا شيء، ومن ٢٠ يوما، تلوث البحر بمادة الفيول الأتية من الحِية، فطلينا مساعدة الدولة. زارنا ممتلو وزارة البيئة بعد ٧ اسام، ووعدونا بالمساعدة. وحتى اليوم، لم ئتاق شيئا".

ينكر أن كثيرا يعتبرون أن الدرب اللبنانية بدأت فعلا في ٢٦ شباط ١٩٧٥، يـوم اصيب معروف سعد برصاص خلال مشاركته في مسيرة مع صيادي ميدا ادتجاجا على الترخيص لشركة "بروتيين" التي اتممت في حينه بانما كانت تريد احتكار صيد السمك في صيدا.

فيبيعونه من "ريس" المرفأ، نجيب الديك، ٥٠ عاما، الذي كان نائبا

لرئيس نقابة صيادي بيروت وجوارها،

وتسلم الرئاسة بعد وفاة النقيب شفيق صافي قبل ثلاثة اشمر. ويوضح أن "شوية عراقيل" أخرت تجديد البطاقات واجراء انتذابات نقابية. (ومشكلة النقابة يشرحها بتفاصينها صيادو الدورة). وتضم تعاونية صيادي عين المريسة، التي يترأسها الديك، ٤٠ صيادا. وهو يشرح ان المشكلة الابرز غياب ميناء "رسمي" في بيروت. "المرفأ هنا صفير والمراكب تتكسر في الشتاء. وضعت لنا الدولة بعض

المُكعبات، لكنما بعيدة ويجب تقريبها لتدمى الميناء". ويضيف ان مشكلات عدة حصلت مع مسؤولي "بناية الاحلام" المجاورة للميناء، الدّين ازالوا صخرة كانت تصل الميناء بصدور تدت الجسر، مما يصعب عمل البحارة. الدورة: انقسام ومجارير عندما تتجول حول مراكب الصيد في ميناء الدورة لا تكاد تصدق ما ترى. من اليسار، تشاهد المدارير التي تصب... في البحر، ومياهه عكرة

جداً. اما في الوسط، فمجموعة من الدباغات التي تساهم ايضا في تلوث الماء. والى اليمين، دخان يتصاعد من معمل قريب. وعندما تتوغل اكثر يمينا، تفاجئك كميات من النفايات. صحيح ان مكب برج حمود اقفل أُخيرا بعدما نكد حياة أهل المنطقة طوال ٣٠ عاما، الا أن الزبالة ما زالت منا. أما مركز النقابة، فمحاط بالصناديق الفارغة وبأكواخ بناها عمال غير

على كل حال، لا حاجة الى مركز النقابة، لانما منقسمة وموجودة اسميا فحسب، كما شرحت مجموعة من الصيادين (وبينهم انصار لكلّ الاطراف) لـ "النَّهار". وفي غياب نقابة موحدة وفاعلة، من يطالب بحقوق

البحارة؟ مجلس النقابة انتخب عام ١٩٩٣ ، وانتهت ولايته عام ١٩٩٧، ولكن لُعض افراده صداقات، فيعرقلون اجراء انتخابات جديدة. وبطاقات المنتسبين لم تجدد منذ ٥ اعوام، منعا لاجراء الانتخابات"، كما يقول حنا الشواح ("بوي بوي") احد اعضاء مجلس النقابة. ويوضح صياد آخر ان مةًلاءً الافراد بملكون مصالح صيد كبيرة، ويخالفون يوميا نظام الصيد ويستعملون الجواريفُ اللاقانونية.

ويقول الشواح أن في مرفأ الدورة حو ۱۲۰۰ صداد و۵۰۰۰ میرکیب و"ضيوفا" كثرا قادمين من المرافيء الصغيرة المجاورة التي ردمت، كالحوض الخامس و"الغولدن بيتش" (في انطلياس)، ومن موانىء بعيدة شح فيما السمك، من مثل طرابلس والجنوب

ويخشى صيادو الدورة ان يُعَجّروا هم ايضا من هذه المنطقة اذا تم، كما يتردد، اقفال مينائهم ونقله الى الضبيه ضمن اطار تنفيذ مشروع "لينور" لاعادة تأهيل شاطىء المتن. "نَمَنَ هَنَا مِنْذَ ٣٠ عَامِا، وبيوتنا كلما قريبة. اي تغيير قد يشكل كارثة بالنسبة ألينا"، كما يقول الصيادون. ويضيفون: "أذا خصصوا واحدا في الألف من القيمة المرصودة لنقل المرفأ، لتحسين هذا الميناء، يكون ذلك كافيا". ويشكو البحارة كذلك من الاكواخ الكثيرة التي بناها عمال غير لبنائيين قرب الميناء قبل ٣ اعوام او ٤، وخصوصا ان معظم هؤلاء العمال لا يشتطون في المرفأ. اضافة الى ذلك، أَثمة صيادونَ كبار يسلمون مراكبهم الى بحارة غير لبنانيين على حساب صغار الصيادين اللبنانيين الذين يرغمون على البحث عن عمل

في أنتظار ان تدل مشكلاتهم ولا سيما المالية منها، بادر صيادو الدورة بأنشأء صندوق تعاصد واتفق عدد منهم (الانقسام موجود هنا ايضا) مع شركة "بروتيين" ("سوق السمك اللبناني") التي تشتري كمية كبيرة من غلّة صيادي الدورة، على أن تعيد اليمم ٢ في المئة من الـ ٥ في المئة التي يسددونها لها "كوميسيون". وبمذه الطريقة بمول الصندوق الذي يلجأ اليه الصيادون انا كان أحدهم

آخر ليعيشوا"۔

مركز النقابة في الدورة. في حاجة الى مال.

جبيل: اكمال السنسول مرفأ جبيل يتميز عن غيره بطابعه السيادي البارز. فهو محوط بمطاعم السمك، وتنطلق منه مراكب عدة تقدم الى السياح والزوار نزهات في البحر. لكن مشكلته الابرز أنه ليس محميا كما يجب. ويقول رئيس تعاونية صيادي جبيل، دافيد مجاهد: "هذا السنسولّ، الذي بدأ العمل به، وصرف له مبلغ من ألمال، يجب ان يكتمل لكي يحمي الميناء الفينيقي القديم، ويحمي مراكبنا". ويضيف: "انّ الجزء الاول، وطوله ١٥٠ مترا، انجز في بداية الحرب، اما الجزء الثاني، وطُّوله أيضًا ١٥٠ مترا، فلم ينجز بسبب بعض الاعتراضات عنيه والنوف من تشويه المرفأ الأثري. ونمن نطالب بانجازه"، ويقول مجامد ان صیادی جبیل، وعددهم نحو ۸۰، فی

حاجة ألى غرف البحارة والمعدات.

طرابلس: مرفأ تموذجي وعندما تصل الى ميناء طرابلس، وهو الاكبر في لبنان، تؤذذ بسعته ونظافته. وتقول لنفسك: هذا هو المرفأ النموذجي. ويشرح لك بعض الصيادين انه تدسن كثيرا خلال السنوات الاخيرة بفضل وزير النقل (الطرابلسي) عمر مسقاوي ورئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين. ويقول الصياد فؤاد الصيداوي: "من قبل، كانت الامور فالتة وكأن

الصياد ينام في المرفأ ليحرس مركبه. اما الآن، فأصبح المرفأ حضاريا" ولكن، اذا كان وضع المرفأ افضل من غيره، فوضع صياديـه سيى، كوضع زملائهم في المناطق اللبنانية

الاذرى. لا ضمان أجتماعيا ولا سمك

تنقذهم بواذر كبيرة صادفتهم في والسمك قليل في طرابلس. "غدا سنذهب الى بيروت لنصطاد"، يقول

في البحر ولا رقابة على طرق الصيد.

الى ذلك، تتسبب العواصف مرارا

بتشريد مراكب صيد انطلقت من

طرابلس، ولا احد ينسى كيف ان

ثلاثة صيادين هم مصطفى عصافيري

وناصر صبرا وعلى المندي، غابوا في

البحر ١٨ يوما عام ١٩٩٦، قبل إنّ

الصياد محمد الشامي. "مناك المنطقة محمية ولا ديناميت". ويشرح ان مرفأ طرابلس يضم نحو ٣٠٠٠ صياد. يبدو أن كل الناس نزلوا إلى البحر-والهاوي اصبح يزاحمنا على المهنة" محمد أب لثمانية هم فتأتان وستة شباب، ادخل الشباب المدارس تكتمم

فضلوا البحر. ومو راض بقرارمم: "افضل ان اشغلهم آنا بدل ان يشغلهم غيري". لكن اخاه، وهو أيضاً صِياد، ليس مَن رأيه: "انا انكسر في آخر الشهر وانام في المركب لأطعم اولادي. وأكون مجرماً اذا نزلت اولادي

واللافت أن معظم الصياديين الماليين هم اولاد صيادين، ولدوا قرب البحر وأحبوه صفارا. وبينما يترك البعض قرار اعتناق الصيد للأولاد، بعد أن يكملوا الدراسة، يفضل كثر الا يسلك اولادهم طريقهم، التي باتت متعبة وغُير مجدية. "اللي بيدوق المر بيذوقه لابنه؟"، يسأل رَّئيس نقابة صيادي صيدا، احمد كاعين، في مذه الدال، هل يعرف لبنان اجيالا مقبلة من الصيادين؟ أم يكتفي اللبنانيون بأكل السمك المستورد؟ وهل من يهتم بالبدر فيوقف استنزافه، وبالصيادين

يبحر "الريّس" محمد الشامي مثل كل يوم من مينا؛ طرابلس في احد مراكبه مع "البحري" ابرهيم. وتشعر وانت معه على المركب انك في حضرة سلطان، مملكته بدر وافق ازرقان. يشعل سيجارة واختما في مدوء غريب هو ربمًا مرآة لداخلة. "يسرح" حتى يصل الى نقطة يختارها بحدسه لرمي شباكه. يخفف سرعة مركبه ويدير مقدمه ندو الشاطئ حيث انطلق. تسأله كيف يمكّن أن يحدّد ثأنية هُذّه النقطة "في نُصف البَّدر" ليعود اليها ليلا ويسحب الشباك، فيجب أنه يستطيع تحديدها ارتكازاً الى معلمين على شاطئ عن يساره يجب ان يكونا على خط مستقيم من هذه النقطة. يخرج أول شبكة من "سلما" ويربط طرفما بجسم يعوم ويلقيما رويدا

رويداً في الماء. وقبل ان يسقط طرفها الاخر في البحر، يكون الرميم اوصله بطرف شبكة ثانية. وهكذا دواليك حتى يربط آخر طرف بجسم عائم. ويقفل عائدا الى الشاطئ حيث تنتظره عائلته وعائلة ابرهيم لتمضية السمرة قبل ان "يسرح" مجددا ليسحب سبع شباك، طولها نحو ٦٠٠ متر،

عالم له تراثه وتقاليده ولغته الخاصة. وتقرأ في قاموسه عبارات من مثل: "يسرح" (يبُحر – في صيدا وحدماً يستعمل الصيادونُ كلمةُ "يكسح") و"النو" (عندما يموج البحر) وبدر "غليني" (مادئ) و"سفيرية" ("سراحة" المساء، تسمى ايضا "مسيّة") و"صبحيّة" ("سراحة" الفجر) و"بَرْوَنْزيت" (ريح تمب بعد ٢٢ حزيران) وغيرها. و"الريس" هو كل صيّاد يملك مركبا. ويطنق ايضا هذا الاسم على رئيس التعاونية او النقابة. اما رَئيس المُرفأ، ومو عادة في المرافئ الكبيرة، فموظف تَابَع لُوزارة النقل،

ومن تقاليد الصيادين الاستنجاد بـ"هالا"... "بلا هالا"... عندما يحتاجون

اما طرق الصيد، فمتنوعة. من ابرزها الشبك، و"الشرك" (نمو ٣٠٠ صنارة موصولة بخيوط) و"البولص" (خط من اكثر من صنارة) والقفص (توضّع فيه غالبا اعشاب بحرية وخبز). ولكل من هذه الطرق وقتها وعدتها وصيادوها وانواع اسماكها. والصياد يعمل ليلا: فهو يسرح عادة قبل الغياب ويعود ويسحب شبكه ليلا. او ينطلق ندو الثانية فجراً ويبقى حتى شروق الشمس. وبعض أنواع السمك، ولا سيما السردين، يتم صيده في ضوء البروجكتور، في ما يعرف بصيد "اللوكس"، علما أن السردين قدُّ

وبعد سحب الشباك أو أي عدة أخرى، يستخرج الصياد السمك منها وينظُّفها ويبيع الغلة... بلاميَّدا، مليفا، سَلطان ابرهيم، لقز، فرّيدة، جرو أنتياس، قريدس او مواسطة ("سمكة بشعة وشعبية وطيبة، يختلف اسمها بين منطقة واخرى"، بحسب احد الصيادين. فتعرف بالعقاص في صيدا،

يحبون. وأذا انتقيتُ اسمًا سبقك اليه صياد آخر، عليك أن ترفقه برقم، من مثل "وليد" و"وليد ٢". والى الاسم، لكل مركب رقم ويخضع مثل السيارة "للميكانيك". وعلى الصياد أن يحصل على أكثر من ترخيص وبطاقة اممارسة عمله تكلفه

مسمكته في جبيل حيث التقته "النمار". القانون وما يمنع

الرئيس دافيد مجاهد يعزف على الغيتار خلف

القانون الذي ينظم مهنة الصيد البحري مو القرار الرقم ٢٧٧٥، الصاَّدر في ٢٨ ايـلول 11959 والمكمل بالمرسوم الرقم

١٠٥٤ الصادر في ٢٥ ايار .)927 ومو يمنع: استعمال الشياك المارفة بين ١٥ أيار و١٥ ايلول - استعمال الشباك البارفة والثابتة اذا كان قياس اصغر عين فيمنا اقل من ٥٠

ملليمترا – صيد الاسماك المستوطنة التي لم يبلغ طولها ١٥ ستتيمترا وبيعما وشراؤما - استعمال المواد المتفجرة والمفخرات وجميع انواع أأماصلات المعجة لتسميم السمك ويكلف مفتش البدرية

ومأمور دائرة الممارك والدرك والشرطة. ويولي مأموري دائرة الصيد همة فمص جميع معنات الصيد قبل انزالها الى المركب، ويجيز لهم أن يفتشوا الاسماك

\$------

فيبرهن لهم انهم ليسوا "ماً شي"؟

رحلة صيد

رماها خلال الرحلة التي استغرقت ساعتين ونصف ساعة.

وتدرك، وأنت تتأمَّل غروب الشمس، كم هو جميل عالم الصيادين ولماذا يختارون هذه المهنة، رغم صعوباتها.

تعينه الدولة ويمتم بكل ما يتعلق بالزوارق والبطاقات. الى مزيد من القوة لسحب الشبكة او مواجهة اي مشكلة. "هالا اسم محرف من هاليسا، ملكة يونانية كانت تبارك الصيادين"، كما يشرح الريّس "أبو

يصبح بدوره طعما لصيد اسماك اكبر.

والبطلونس في طرابلس والبولشيفيك في بيروت). ويتفنن الصيادون في تسمية مراكبهم فيطلقون عليها غالبا اسماء من

سنُوبا عشرات الألوف من الليرات. وأخيرا، نصيحة صياد لمدبي السمك؛ تعرفه طازجا اذا كان بؤبؤا عينيه ابيضين وخياشيمه حمراء نقابة المهندسين - بيروت

محاضرة

تدعو رابطة المهندسين الانشائيين لحضور محاضرة بعوان ((الجسور المسابقة الاجهاد في لبنان)) للمهندس مسامي حداد، الساعة الخامسة مساء يوم الثلاثاء ١٤ كموز ١٩٩٨

نقابة المهندسين - بيروت

رابطة المنسين الانشائيين تدعى الجمعية للعمومية لرابطة المهندسين الانشائيين لعقد إجتماع في دار النقابة - بيت المهندس الساعة الخامسة بعد ظهر يوم التُلاتُساء في ١٩٩٨/٧/١٤ لِانتخاب الهيئـة الإداريـة للرابطة، وفي حال عدم إكتمال النصاب تعقد الجلسة التأتية

الساعة الخامسة بعد ظهر يوم الثلاثاء في ١٩٩٨/٧/٢١. يَمْتَرَكُ في الجلسة الأعضاء المنتسبين للرابطة حتى تاريخ ١/٧/٨ ١٩١ والمسددين رسم الإنستراك المسنوي قبسل

ثانوية الروضة

فشردان ـ مَاتف: ٩٠٠٠٠ ـ ٧٤٣١٠٤ تعلن عن فتح قسم

الحضانة المبكرة

للاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين الثانية والثالثة نسنة ۹۹/۹۸ في فرع السمرلاند. التسجيل في فردان كل تُلاثاء وخميس بين الواحدة والربع والثانية والنصف.

دار النهار للنشر

أميركا والاسلام السياسي

صراع الحضارات أم صراع المسالح؟

نظه الى العربية غمان غصن

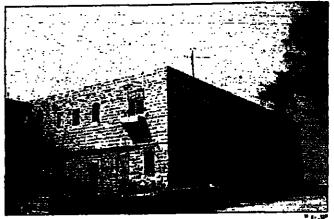
واراتعت كالنث

رئيس الرابطة :أيلي بصييص

في دار الثقابة - بيت المهندس.

غزير حكاية تعايش بين أديرة وجوامع آثارها تحيا على عز غابر وتأمل بالتأهيل





شغلت بلدة غزير منذ القدم موقعا مهما في مجتمع جبل لبنان سياسيا واقتصابيا وثقافيا، حتى نشوء لبنان الْكبير في عُمد الْانتداب. ففيها اقلم الامراء المسافيون وآل سيفا والشمابيون وآل حبيش النين أتخذوها مقرا لزعامتهم ومتى جلت في غزير، صادفت

معالم أثرية تروي حكاية التآخي بين آل عساف وآل حبيش والشهابيين، عاكسة روح العيش المشترك. وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيشٌ وعد اخيرا بالأمتمام بأثار غزير، مما دفع "النمار" الى زيارة البلية والاطلاع على معالمها التي تتألم بسبب الأهمال.

الحكومة أضحى وزراً ثقيلاً عليه على

رغم أرتفاعه على هرم شاهق من

ولا يغيب عن البال أن علاقبة

الرئيسُ الدريريُ بالزعيم الْجنبلاطي بدأت بالمال، وتنتمي اليوم به أيضاً يومذاك، ساعياً الى إستمالة جنبِلاط،

مخل الرئيس الدريري شريكاً في

"شركة سبلين للترابة" التي كاتِتُ

تُواجِه أَرْمَهُ مِاليَّةُ خَلَقَةً، ومِدْها

مساعدة كبيرة، تضاعفت مع زيادة

رأس مال الشركة، فيما ظلَّ جنبلاط

رُكيسٌ مجلس إبارتها ووظف أعداداً

وَاقْرَةُ مِن مُؤَيِّدُيهِ. أَمَا الرئيس

للدريري، للعارف بُحجم المبالغة في

البيالغ آلتي دفعها في مقابل تعويم

الْشُرِّكَة، فَقَد إِكَتَفَّى مِنْ الْصَفْقَةُ

بإستُقطاب جنبالاط الى صُفوفه في

يُدَاية إنْخراطه في العمل السياسي،

ويصير الجامع بينهما — بحسب عبارة جنبلاط — "حلفاً مقدّساً". تماماً على

غرار احلاف للثمانينات ويدءآ من عام

١٩٨٢ بينه وبين رئيس البرامان.

والأصح بين حزبيهما (التقدمي

يلثان أن يُقترقا في بيروت ويتمالدا في دمشق... في آخر الأمر أصبح رئيس الحركة رئيساً للبرامان فاعلاً

ومُقرِّراً في ادارةَ أَلحكم، وظلَّ جنبلاط وزيراً فقط

أأمشكلة نفسها ألتي كاقت لكمال

جنبلاط، وذروتها قبلٌ أشهر على

لِمُتِيالُه، رَافُهُمَا الْإِقْتَرَاعَ عَامَ ١٩٧٢ لَلْرَكْمِينَ سَرِكِيسَ لِثُلًا يُبِكُلُ أَزْرَارُ جَلَكِيتَهُ أَمَامُ "مُؤَلِّفُ". عَلَى أَنِّهُ لَمِ

يشكُ من نلك أمام رئيس أمير

تدالفات قد نشأ عليها العهد الدال

كالرئيس شماب

الإشتراكي وحركة "أمل"). ثم



دير مار الطونيوس خشبو.

مقلوباً: مَلَ أَن دعم جَنْبِلاطَ لرئيس



التطلاق كل اثنين وخميس شارتر ١٨٠٠٠٠٠٠٠ خصم خاص ۲۵ \$ على كل انطلاقة خلال شهر قوز اقسيط على ثلاثة اشهر

Beitoddine & Deir et Kama Sidon & Tyr Lundis - deséis Beyrouth, Jeita, Harissa & Nahr el Kalb Mardis - Samedis Byblos & Tripoli Merdis - Jeudis - Dimanches Cédres, Bécharré & Kozhay Damas (Tour culturel) Damas, Seidnaya & Maaloula

Palmyre & Krack des Chevollen





يعبر كثر من اللبنانيين طريق

عند دخول غزير كنيسة سيدة الابراج

المعاملتين، لكن لديا منهم لا يغطن الى الاهمية التاريخية والاثرية للجسر الروماني الممتد تحت كازينو لينان، والذي كان يغصل معاملة صيدا

طويلة وحوّلوه فندقاً". المحفورة في الصخور". لكن الجسر يبدو اليوم مهملاء أذ نبت العشب البري على لطرافه واجتلحه العليق.

"الدفاظ عليه لأنه ثروة في ذاته".

مار الياس ومن اقدم آثار البلدة، دير مار اليأس الذي تقيم فيه الراهبات الأنطونيات. وكتب عنه الشيخ خليل رشيد اسكندر حبيش، "بنى الشيخ طربيه حبيش كنيسة مار الياس – غزير مع دير عظيم من ماله الخلص علم ١٦٨٩، ثم سلم اتماله الدير للرهبان الانطونيين عام ١٧١٣ . لكنُّ المؤرخ مرعي كتب تقلا عن مجلة الشَّرق عَلَم ١٩٠٥ "أن دير مار الياس لم يكن في البدء سوى كنيسة صغيرة لا يعرف اسم بانيماء ثم رممت عام ١٦٦٦ وبنيت الى جانبها غرف صغيرة. وجند بناء النير رهبان مار شعيا"ً. مداخل الدير تتخذ شكل قناطره

وَأَنَا رَغَبُ زَائِرَهُ فَيَ الْمَرْبِدُ مَنَ الْنَشُوعُ وَالْقَدَاسَةُ، لا بِدُ لَهُ مَنَ الصعود الى تلة تعلو حوالي ٥٢٥ مترا عن سطح البحر، حيث يستريح ىير مار انطونيوس خشبو كقامة حَصِينَةَ عَلَى خَلِيجٍ جُونِيهِ. وقد تحول مركزا للرهباتية اللبناتية المارونية ابتداء من ۹۸۲.

هنأ يسود ألهدوك ولا يمكن سبر

حُكَايِة النير بِنَأْتُ عِامِ ١٧٢٠،

أسسوا ديراً صغيراً في مزرعة بيت خشبو، لكنهم غادروه بعد ١٠ عاما. وضاق نير الكريم في غوسطا بالرميان الارمن فتساموا الدير الانطوني علم ٧٤٦ ﴿ ووسعوهُ ولقاموا فيه حتَّى عام ١٨٨٤. وخلال اقامتهم استضافوا عام ١٨٢٧ الشاعر البسولوني المعسروف يبوليسوس سلوفيسكي الذي كتب فيه لحدى روايلته المعروفة اما الرمبان ألكبوشيون فلتتقلوا للى الدير عام ١٨٦٢ بعدما استأجروه من القاصد الرسولي. واستناما الى محفوظ، درسوا فيه الفلسفة واللاموت وأضافوا اليه طبقة جديدة في ألجمة الشمالية الالن قندستها كانت متواضعة قياسا بالإجنحة التي بنلها

الرميـان الارمن. علم ١٨٩٩، تـرك

الكيوشيون الدير، وظل مهجورا فترة

الراميات آلى قبو تقع فيه زنزانة سروبيد من سرى المعارك كنافت هينسا الأسرى المعارك والمجرمين. لكننا لم نستطع دخول عمق الدهليز بسبب الظلام الدامس. والحق أن الدير يستحق التفاتة من مُديرية الاثارُ للْحفاظ على طرازه في مُحاناة دير مار فرنسيس،

لفتنأ منزل قديم يملكه لويس بشارة مداد ويحتاج إلى صباتة. حداد استأجره منذ زمن بعید. وروی "آن الامراء الشهابيين شيدوه ثم انتقل الى آل بلخوس النين اقاموا فيه مدة

ولفت الى "أن طراز البيت يحاكي قصور الامراء والاقطاعيين، وهو يتألف من طبقتين، سقوفهما عالية وابوابهما وتوافذهما واسعة". وعنده "أنَّ الطبقَّةُ العلبا سُكِنُها الشَّاعِرِ الفونس دو لا مارتين وكان يتأمل منها غروب الشمس"، مؤكما "ان هندسة المنزل لم تتغير نسبيا: باستثناء قفل لحدى القناطر وتحويلها غرضة". ودعا مديرية الاثار الى

أغوار هذا المكان السريق بدون الاستعانة بكتاب المطرآن يوسف

واللافت فيه بأب الكنيسة القديمةُ.

مع رهبان مارِ شَعيا التطونيين الذين أضاف: "وهب الأمير حيدر شهاب الرهبان الكبوشيين عام ١٧١٢ احد اقبية السرايا، فبنوا فوقه ديرا باسم النير اليبوم منرسة تنيرها غرف مرمم حفاظا على سللمة

سلَّكنا ممرا طويلا يـؤدي الى الغرفة التي ولد فيما الامير بشير، في محاناتُها كنيسة تعلُّوها قُبُّهُ مسجد ويحكى أن الامراء العسافيين المسلمين كانوا يصلون فيه قبل أن يتحول كنيسة رأفقتنا لحدى

الجنوبية عن معاملة طرابلس الشمالية. لذا عرف بنمر المعاملتين ولا تزال المنطقة تحمل هَذَا الاسم. وكتب الاب لامنس اليسوعي: "جسر المعاملتين من الاثار الرومانية، ولعل التركمان أصلحوه فقط"، مؤكدا "أن هذه المحلة تعرف بالمعراب وتنضن آثارا روماتية مثل بقايا النواويس والطواحين

سيدة الابراج من المعالم الأولى التي تطالعك

التي بنيت على انقلض برج قديم في الْقَرِّنَ السادس عشر، علما ان بعض الثارة لا تزال ظاهرة. هذا البرج بناه سليمان بن عراب التركماتي أمراقبة طريق الساحل والجبل ومنع اتصال الكسروانيين بالصليبيين. وعلم ١٥١٦، لقام فيه عساف التركماني ثم سكنه الأمير منصور حسن عساف علم ۱۵۲۲، وسرعان ما بنی سرایا ملاصقة له وسلم البرج لوزيره عبدالمنعم المأشم الذي تآمر عليه لاحقا لذا قرر القضاء عليه وكلف مشايخ آل حبيش تدبير امره، فقتلوه مع اتسبائه وقرر الامير ان يكافئ المشليخ فومبهم البرج، فأقاموا فيه فترة ثم حولوه كنيسة علي اسم سيدة الأبراج. فيها، تنصّر الأميران بشير وحسن شهاب ثم رممها الثانى عَامُ (۱۷۲ والاب اسطفان حبيش علم ١٨٥٥، والملاحظ ان الزاوية الشرقية الجنوبية من الكنيسة قديمة وهي من بقايا برج بن عراب اما الزاوية الشرقية فتشكل قسما من المنزل الذي بناه الامير منصور.

مار فرنسیس

المعطة الثنانية كانت دير مار فرنسيس للكبوشيين الذي يبعد بضعة لمتار عن كنيسة سيدة الابراج. الإمالي قالوا "ان الدير كان سرايا بناها الامير عساف ووسعها الامير منصور عَلَم ١٥٣٢، فَعَرْزُ صَالَابُةً

وكتب المؤرخ حبيب مرعي: "استنادا الى ما ورد في كتاب "تاريخ الازمنة" للبطريرك اسطَّفان الدويمي، أن الامير حسن اذبر عن مجيئه الى غزير واقامته في دير كان يحمل لسم القديس يوحنا قبل أن يهدمه حكأم غزير المسلمون ويبنون سرايا على أتقاضه".

مآر فرنسیس، وشهدت لحدی غرفه ولادة النمير بشير الشمابي". الراهبات. فأعانه تتكل على اقبية معقودة، وجدراته مدمونة وبعض

مشكلة "مال سياسي" يُعرقل عودة الممبرين – لم يُحققما عنما كان مُتوافراً – أم مشكلة فض التلامين وأدار لاسلطة بطبقة سياسية هذه حدود علاقاتماا وقد بنأت تتكشف يومآ بعد أخر ومن خلال الإتمامات ودملات التشمير المتبادلة بالفساد والافساد، أنها طبقة سياسية من ...

◄ إبن أبيه يخاصم الجميع

- تتمة للمنشور في الصفية ٢ -الدكومة). وفي الأمرين ثمة سؤال: هل لم يُعدُ الرَّئيِّس الْحَرِيْرِي في حَاجَة الى دعِم جنبلاط له؟ وليكن السؤال

TANIA TRAVEL SODECO SQUARE ابتداء من ۳٤٠ \$

LIBAN Baalbeck, Anjar & Ksara

٠. ت

×.

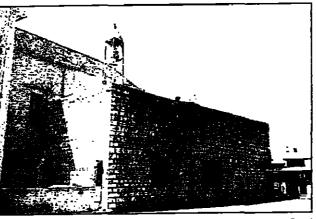
And the contract of

N at maken

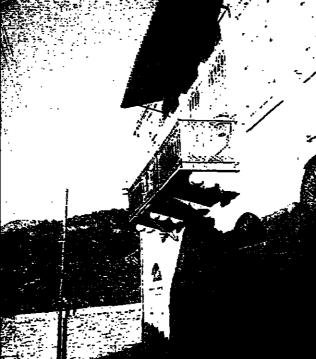
JORDANIE Amman, Petro, Jerash, Wadi Ru NAKHAL

ZIMIJA LOLO الثلاثاء: ٩،٣٠ مساءً ضيف الحلقة: الفنان القدير روميو لحَود









في الدرب العالمية الاولى معملا للنبيذ

ثمًّ مارت ملك جيابيرت زوين كريمة

اتمارت اليوم بعض سقوفها

وجدراتها وغزاما البأطون وسدت

بعض منافدَها. لكنها ما زُلْتُ تَضْم

نزولا آلی میدان غزیر، یصادف

اأمرء بناء مستطيلا متوجا بقرميد

يستند الى اربعة مداميك. انما سرايا

غزير التي بنيت على عهد المتصرف

مظفر بأشا عام ١٩٠٢. مندستما

بسيطة لكنها متوازنة ومنسجمة

وتتوسطها خمس قناطر. وعلى اعلى

للَّقَنْطُرة الوسطى رسم لملال ونجمة

مخمسة الاضلع تدل على أن المبنى

وفي غَزير سوقان شعبيتان، القناة

ولم يبّق منها الا بعض الحوانيت التي

تخلعت ابوابهاء والجامع التي حملت

هذه التسمية ألانها كانت تضم

مسجدا. ابن البلدة ابرهيم حداد قال:

"تتعاون مع اخواتنا في غزير لنصون

هذه الاثار ونحميها، ولاسيما بعد

الانتخابات البلدية ويلحظ برنامجنا

أبراز هذه المعالم لتحقيق نهضة

كان يتبع للعثمآتيين.

اجتماعية واتمائية".

موريس زوين.

أطلالاً عتيقة.

منزل وحواتيت في سوق القناة.

طويلة حتى اصبحت طبقته الارضية زريبة للماعز والاولى خرابا. وعبام ١٩٧٧ اشتبراه المتمول اسطفان فسوح ورمم كنيسته مستعينا بعمال مديرية الاثارء فاعلدوا اليه رونقه. لكنه عاد الى الرهبانية اللبنانية المارونية علم ١٩٨١. وكان يحُوى أنداكُ ٤٦ غرفة وكنيسة هي من أَهُم كَنَائُس الرهبانية في الشرق. طوّلما ٢٠ متراً وعرضما ١٥ وعلوها ١٦. واللافت ان الديـر ادرج علم لائحة الجرد العلم للمبائي الاثرية عام

لا تزال مندسة الدير الخارجية انيقة ومميزة. وتشمد اروقت وقاعاته لبراعة ودقة في الفن المعماري، تميز بهما الرهبان الارمن. وهو يحمل الى اليوم لوحة رخامًا تَـوُرحُ لمجيءَ الشَـاعَــر البــولـونـي

سلوفيسكي. المدرسة الاكليريكية

ويتباهى اهالي غزير بالمدرسة الاكليريكية في بلنتهم التي كانت قصراً اللمير عبدالله شماب. حجارها العتيقة ما زالت صامدة. صحيح ان بعض جدراتما زال، الا أن من يجول فيما يلاحظ بوضوح الاقبية العقد

السميكة التي تذكر بحقبات ولت. وروى لـولـس حــداد "أن الإبــا» اليسوعيين اشتروا مذه الدار عام ١٨٤٤ وحولوها مدرسة لاهوتية عام ١٨٦٤. والمعروف أن الاب نعمة الله كساب الْمرىيني كان له دور في ازدهار هذه المدرسة، بعدما أرسلُ اليما سبعة من طلابه للحصول على ثقلفة اوسع وأعمق. ونكر أنه كان يزورهم حاملا لهم ما تنتجه الاديرة من خمر واجبان وتين مطبوخ. وخُدمت فيه كذلك الطوباوية رفقًا الريس سبعة اعوام، قبل أن تتنسك في دير مار سمعان القرن.

الى كئيسة سيدة العبشية التي قال المؤرخ مرعي لن الاحباش بنوهاً وداخلها ايقونة للعذراء قديمة. لما آل هبيش فينسبون تسميتما آلى

علم ١٨٢٠، وسع الاب عبدالله بن طاتيوس خليفة الكنيسة بالتعاون مع حاكم غزير الامير عبدالله شماب وبعدما جددت في الذمسينات، تولى اخيرا الاب الياس الذويري ترميمها محافظا على أصالة بنائها الماروني. ولم يكن العشور على محفن أل عُسَلُفٌ وأَلَّ سيفا وَأَلَ شُهاب صَّعبا، وهو موقع معروف بـ"القبة" ويقع جنوب غزير. وابرز من ووري فيـه الاميسر منصور عسساف ورئيس الجممورية للراحل الامير فؤلد شماب

"العزار"

ومن المبلقي الاشرينة مندسنة "المزار" التي بناما الشهابيون قبل ٢٠٠ عام ويذكر طرازها المعماري بهندسة قصر بيت الدين، اعبدت لاحقا ملك المطران لويس زوين، وله الفضل في تحويلها مركزا تعليميا استقطب التلاميذ المسلمين والمسيحيين. وقد خرّجت البآءُ وشعراه واطبآه وصحافيين وضباطا ورجال قانون ومدرسين في مقدمهم المطران اليلس ريشا ورثيس تدرير جـريـُدةٌ "آلاهرّام" داود بك بركـات وبشارة النوري (الانطل الصغير). ثم تشييدها على تلة. وتعولت عقودها

تاريخ انتهاء الاعمال

تاريخ بدء الاعمال

البنك الإسلامي للتنمية

البنك الدولي

البنك الاوروبي للتثمير

كاتون الثاني ١٩٩٨

كانون الثاني ١٩٩٨

كانون الثاني ١٩٩٨

كأتون للثاني ١٩٩٨

٤.

٥,,٥

۲.•

15.5

اشفال او

تجميزات

دراسات او

استشارات

اشفال او

اعدار مستندات التازيم

تحديد نطاق العمل

تحديث نطاق العمل

تدديد نظاق العمل

المجموع الاجمالي للقطاع

تجهيزات شبكة التوزيع في عكار – المجموعة (٩)

منطات التمويل، القسم (٢) (بصاليم، عيدا، بعليك)

توسعة شبكة النقل الكمربائية

توسعة شبكة النقل

المركز الوطئي للتتكم

المركز الوطني للتحكم

نظام معالجة المعلومات

شبكة المواطئة السلكية واللاسلكية

الاشراف على مركز الارسال

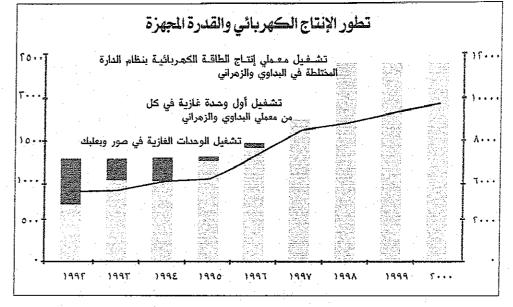
تاريخ توقيع العقد

قيمة العقد بملايين

الدولارات الاميركية

المتعمد

الانماء والاعمار في تقريره عن تقدم العمل:



أوجسز مبجلس الانماء والاعسمبار الانجازات التي تحققت حتى نصاية ١٩٩٧، في تقريره عن تقدم العمل الذي صدر في كانون الثاني ١٩٩٨. وفيُّ التَّقَرِيرِ أَن ثَمَةً حاجِةً الى ٥٧ كيلومتر توتر عال مطمورة، و٣٢٩ كيلومترا من الخطوط الهوانية، وفي الجداول أن عدد مشاريع الكمرباء، التي تم تلزيمها من أول كأنون الثاني ١٩٩٢ الى ٣١ كـانون الاول ١٩٩٧ بلغ ٤٧، قيمتها ١٢٨١ مليون دولار. منها ١١٦٩.٣ مليون دولار من تمويل

وبلغ عدد العقود المنجزة ٢٨، وبسے ---کلفتها ۳۷۲٫۲ ملیون دولار، وعدد العقود قيد الانجاز هو ١٩ ، كلفتها ٩٠٨,٨ ملايين دولار، وتمتاج العقود قيد التحصير الي ٧٤,٥ مليون دولار. ومنا تقرير تقدم العمل عن الكمرباء: "الانجازات المحققة حتى تاريخه:

عند اندلاع الحرب كانت القدرة الفعلية المتوافرة لانتاج الطاقة الكمربائية في لبنان تبلغ ٦٠٠ ميغا واط، بينما بلَّفت القدرة المجهزة ١٢٥٠ ميغا واط (بما في ذلك معامل الانتاج الكهربائية الحرارية والمائية). وقد مدفت أولى العقود الموقعة عام ١٩٩٣ الى اعسادة تأميل المنشسات الكمربائية القائمة ومن ضمنما تأميل قدرة الانتاج وشبكات النقل والتوزيع.

اكتمل ايضا تنفيذ هذه الاعمال. ومن ١٩٩٥، تم تلزيم عقود اخرى من اجل تركيب معامل أتناج جديدة وتوسيع شبكات النقلّ. وكأن مجلس الانماء والاعمار وقع عقداً مع شركة Ansaido (بقيمة ١٠١ ملايين دولار اميركي) ووقعت مؤسسة كهرباء لبنان عقدا مع شركة GEC Alsthom لاعادة تأميل معامل انتاج الكمرياء، ويذلك تم تأهيل ١٢٥٠ ميغا واط من قدرة انتاج الطاقة الكمربائية المصمرة التي تشكل قدرة فعلية متوافرة تبلغ ٩٠ ميغا واط (بعد الاخذ في الاعتبار

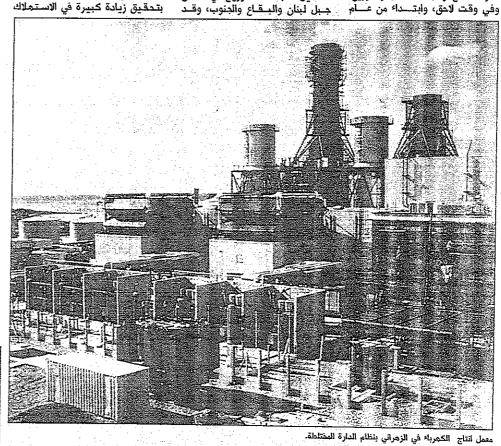
الاحتياط وفترات الجفاف). والزهراني

جمة اخرى، ولتأميل القسم المتبقي من الشبكة، انشأتُ مؤسسةُ كمربأً لبنان فريق عمل لتنفيذ الاعمال اللازمة العائدة الى هذه العقود ولتنفيذ اعمال مماثلة في الشعال (قدم البنك الاسلامي للتنمية قرضا بقيمة ٢,٧ ملايين دولار اميركي لتمويل شراء تجهيزات سيجري تركيبها في منطقة عكار والجنوب والبقاع، وفي القرى التي تهجر سكانها خلال الحرب. في عام ١٩٩٥، وقعت مؤسسة

كهرباء لبنان عقدين مع المجموعة المندمجة شركتي -GEC Aisthom/ Eu ropean Gas Turbines تبلغ ٦١ مليــون دولار امــيــركي) التركيب وحدتي انتاج غازيتين في كُل من صور وبعلبك تبلغ قدرتها الاجمالية ١٥٠ ميغاواط، وتم تشغيل مذه الوحدات في علم ١٩٩٦، وساهمت في التخفيف من تقنين الكمرباء الذي سيستمر في بعض المناطق الى دين اكتمال معملي انتاج الكمرياء الجديدين في السداوي

اعمال تأهيل البني التحتية القائمة، بالاضافة ألى تركيب مرافق جديدة لانتاج الطاقة الكمربائية وتشغيلما ابتداء من علم ١٩٩٥، سمحت بتحقيق زيادة كبيرة في الاستملاك

وقد تم توقیع عقد مع شرکة (Hyundai بقيمة ٨٥ مليون دولار اميركي) لاعادة تأميل خطوط النقل. وتم ايضًا توقيع عقد آخر مع شركة M.Elec (بقيمة ٧.٧ مليون دولار اميركي) لتأهيل محطتي التُحويلُ الرئيسيتين في بصاليم والدمهور، وقد انتمى الآن تنفيذ اعمال هذين العقدين. اما في مجال شبكات التوزيع، فقد تم توقيع عقد مع شركة Clemessy (بقيمة ٥٢,١ مليون وكماً يوضح الرسم اللادق، فان دولار اميركي) لتاميل شبكات التوزيع في منطقة بيروت الكبرى، وعقد أخر مع شركة Bouygues (بقيمة ٥٤ مليون دولار اميركي) لتاميل شبكات التوزيع في مناطق جبل لبنان والسقاع والجنوب، وقد



نقل الطاقة الكهربائية (بما فيه شبكة ١٥٠ كيلو فولت القائمة)

الموجودة النطوط الموائية ٢٢٠ كيلو فولت الخطوط الموائية ١٥٠ كيلو فولت الكابلات المطمورة ٢٢٠ كيلو فولت الكابلات المطمورة ١٥٠ كيلو فولت مدهات التدويل ٢٦٠ كيلو فولت/١٥٠ فولت محطات التحويل ٢٦٠ كيلو فولت/٦٦ فولت محطات التحويل ٢٢٠ كيلو فولت/توتر متوسط معامل الانتاج الدرارية • معاءل الانتاج المائية (3)

الذي تضاعف تقريبا بين عام ١٩٩٢ (١٩٩٦ جيفاً واط) وعام ١٩٩٦ (٧,٤٩٢ جيفا واط). تقدم العمل في المشاريع الدارية: معملا انتاج الكمرباء الجديدان في

البداوي والزمراني. بغية مواجمة ازدياد الطلب على تزود الطاقةُ الكهربائية والذي يقدر ان يصل الى ١٨٠٠ ميغا وأط سنة ٢٠٠٠ اتذذ قرار بانشاء معملين لانتاج الطاقة الكهربائية بنظام الدارة المختلطة ينتج كل منهما ٤٢٥ ميغا واط احدهما في البداوي في محافظة الشمال والثَّاني فيُّ الزُّمراني في محافظة الجنوب، تم ُّ توقَّيع عقدين فيّ هذا الشأن في كأنون الثاني (يناير) ١٩٩٥، مع المجموعة المندمجة -An saldo/ Siemens بقيمة اجمالية تبلغ ٢٧٤ مليون دولار اميىركي المعمل الاول و٢٦٠ مليون دولار للمعمل الثاني. وقد بوشر تنفيذ الاشغال في حــزيران ١٩٩٥، ومن المقــرر أنّ تنتمي في الربع الثالث من عُام ۱۹۹۸. تشرف کهرباء فرنسا EDF على تنفيذ هذه الاشغال (بموجب عقد

قيمته ١,٩ مليون دولار أميركي). كُلُّ مِن المعملينُ في تعوز (يوليو) ١٩٩٧، وبهذا تكون هاتان الوحدتان وفرتا قدرة انتاجية كمربائية اضافية تبلغ ٢٠٠ ميغا واط. وفي نماية عام ١٩٩٧، تم تركيب الوحدة الفازية الثانية في كلا المعملين، وهي بقدرة انتاج مشابمة للاولى. ستتمكن هذه الوحدات من انتاج الكمرباء بكامل قدراتها بعد الانتهاء من اشغال

توسيع شبكة النقل. توسيع شبكة النقل الكمربائية (٢٢٠ كيلوفولت): تقرر تنفيذ مشروع توسيع شبكة النقل الكمربائية لمواكبة الزيادة في قدرة الانتاج الكهربائية. يشمل هذا المشروع تركيب احدى عشرة محطة تمويل جديدة وتمديد ٥٧ كيلومترأ من الكابلات المطمــورة توتر عــال (باستثناء الكابلات، بين حرج الصنوبر ووسط بيـروت التــجــاري - ٤٠٣٠ كيلومترات ومحطة التحويل التي

ستَقُوم شُركة "سوليدير" بتَمديدهاً) وتمديد ٣٣٩ كيلومتراً من الخطوط الموائية توتر عال. وقد تم تلزيم عقود لتنفيذ هذه الاشغال بقيمة احمالية بلغت ٢٨٥ مليون دولار اميركي الى الشركات الآتية: عُهد ألى مؤسسة كهرباء فرنسا الاشراف على تنفيذ الأعمال (بموجب عقد بقيمة ٤.٢ ملايين دولار اميركي). وفي عام ٩٩٧ بدأ اعداد دراسات التنفيذ وبوشر ففلأ تنفيذ أعمال الحفريات الأولى لمحطات التحويل واساسات اعمدة خط دير نبوح - كسارة. المساعدة الفنية:

تم توقيع عقد مع مؤسسة كمرباء فرنساً في تشرين الاول ٩٩٧ (، مدته سنة واحدة، لتقديم المساعدة الفنية الى مؤسسة كمرباء لبنان (بقيمة مليوني دولار اميركي) تم توقيع ملحق لعقد المساعدة الفنية لتشقيل شبكة النطوط توتر متوسط (بقيمة ٢,٧ مليون دولار اميركي).

مشاريع قيد التحضير: ستقوم مؤسسة كمرباء لبنان خلال عام ١٩٩٨ باستدراج العروض لتلزيم محطات التحويل في بصاليم وبعلبك وصيدا. وستقوم إيضاً باستدراج العروض لتلزيم المركز الوطنى للتحكم والتوزيع الذي سيسمح بالاشراف على كل خطوط الشبكة انطلاقاً من مركز

"تيار الاصلاح في الجماعة الاسلامية"

طرابلس - "النهار": وزع امس في طرابلس بيان حمل رم حسل حي الرسال المالات في الجماعة الاسلامية" انتقد بشدة مواقف قيادة "المماعة" في الانتخابات البلدية الاخيرة ورأى أنما "تعبير عن نمج انتمازي وعقلية وصولية لا تنسجمان مع عقيدتنا الاسلامية ولا مع سنة نبينا محمد". ولفت الى "دخول الجماعة عبر مثلماً عنصام برغوّت في لائدةً (الرئيس رفيق) الدريري الى جانب ممثل القوات اللبنانية جوزف سركيس وممثل الكتائب برنار جرباقة". ورأت أن "هذا الاصر جسريمة بحق الاسلام والمسلمين".

وسأل: "لماذا ظلت القيادة الدالية للجماعة تفاوض الرئيس (عمر) كرامي شهرين التحالف معه، وانقلبت فجأة الى النقيض السياسي ودخلت في تدالف بفيض مع الدريري في بيروت وصيدا، وطعنت حلفاءها وتخلت عن أصدقائما وفي طليعتمم مصطفى معروف سعد وتركته وديدا يواجه اخطبوط المال والسلطة".

ذكري سعادة

في ذكرى مؤسس العزب السوري القومي الاجتماعي انطون سعادة تزور وَفُودٌ مِن المربِّ ضَرِيْحُه في مَدَافَنَ مار الياس بطيئا الثانية عشرة منتصف هذه الليلة ويلقي رئيس الحرب علي قانصو كلمة، كنفك تزور الضريح قسيادة الدرب - المجلس الاعلى السادسة مساء غد، ويلقي رئيس الحزب محمود عبد الخالق كلمة.

اجتماع الاحزاب

ىنعقىد لقاء "الأحزاب والقوى والدركات اللبنانية" الثالثة والنصف من بُعــدُ ظهـر اليــوم في بيتُ الكتــائبُ المركزي في الصيفي.

-													
	ديسمبر	كانون الاول (د			نماية حزي (يونيو) ٧	سيتمبر)	۲ ایلول (س ۱۹۹		٧, ٥٨	Schneider E	Electric S.A	الس ا	معطات تدويل توتر عال في عرمون والمكا
	19/	کانون الاول (دیسمبر) ۹۹		عزيران	مئتصف حز	سبتمبر)	۲ ایئول (س		TT	-	Enertrans/		وحرج الصنوبر ورأس بيروت معطات تعويل توتر عال في خالات وكسا
		(دیسمبر) ۹۹ تموز (پولیو) ۱	1	۱۹۹۷ ليو) ۱۹۹۷	(پونيو) ۷ تموز (يول	ونيو)	۱۹۹ حزیران (پ	٣	٥,٧٤	Clem	nessy/AEG Pirelli		كابلات مطمورة توتر عال بين مصفاة طراء
٢	و) ۰۰۰۰	حزيران (يوثيو			كانون الإو	سېتمېر)	۱۹۹ ۲ ایلول (س		٥¥	Alcatel Ca	ible France		والبدعاص كابلات مطمورة توتر عال في بيروت
3	ر) ۸۹۶	ایلول (سبتمبر	1) ۱۹۹۷ س) ۱۹۹۷	(دیسمبر) آذار (مارد	ئس)	۱۹۹ . آب (اغسط		۲۰,٥		STFA	لشمال) ١	خطوط هوائية توتر عال بين دير نبوح (اا
	(يناير)	كانون الثاني ((,	ثاني (يناير)	كانون الثا		۱۹۹ ۱ ایلول (س	7		Saude Cable		(0)	حصود مواتية تومر عن بين نير نبوح را وكسارة (البقاع) خطوط موائية توتر عال للساحل الجنوبي
ي)	خ تقدير	۲۰۰۰ (تاریخ تموز (یولیو)	ديري)	ــي ہـــيں تاريخ تقدب ثاني (يناير)	5) 1 9 94		, ایتوں (~ ۱۹۹۰ ۱ ایلول (د	¥		Saude Cable			حطوط هواتية دودر عال النساخل الجنوبي الوصل بين صوفر وعرمون خطوط هوائية توتر عال للساحل الشمالي
~	ري) 	(تاريخ تقدير	ىيري) 	عي ريسير. تاريخ تقد		·	۱۹۹۱		·	3 444			
ات 	ن الدولار	فة المبالغ بملايين ——	<u></u>										طاع الكهرباء - نظرة عامة على
									(كانون الثاني ۹۹۲ 			JI	
ر 🗟	عقو د ق التحضير العبلغ التقديرة		قيد الانجا المبلغ	عقود ق العدد ا	ة المبلغ	उद्देश कोस्ट्रेड विकास			التمويل الذا المصدر 1	_	المجموع العدد		قطاع
_		ZVο	٠,٥	1	1.,9	1.	۷٠.۷	,		. 11,£	1)		مساعدة الفنية
				1,.		٨	1,*	١,٠	الاتحاد الاوروبي	1,.	A	ىراسات او استشارات	راسات التخطيط والسياسة القطاعية قييم الاضرار
				1.,.		٢	٩.٢	9,5 •.o	,		٢	ىراسات أو استشارات	تطوير البؤسساتي عادة تنظيم مؤسسة كمرباء لبنان
	7.40	• . 0)				۰.۰		-وي	٠.٥	1	دراسات أو استشارات	راسات اعادة هيكلة قطاع الكعرباء
1	τε.,	/TA A	11.1	71	771,7	11	1,117,9			1.557,9	T£		لاستثمارات
_		•											لاستثمارات العامة
14	w ,	٠,١)				٠,١	٠,)	البنك الدولي)	درسات أو استشارات	صلاح اضرار عدوان ۱۹۹۲
	7.8	۲,۵	٤				٣,٥	۲,٥	البنك الدولي	۲,٥	٤		
				٥,٦٦)		14,8	W A	1.01 . 1	61.0	1		عادة تأميل معامل إنتاج الكمرباء الدرارية عادة تأميل معمل الذوق
				٧,٠٢			٤١.١	A, ¥(F, •1	ايطاليا الصندوة. العرب	۲۰,۷			عادة تأميل معمل الجية
				1 + , Y			٨,٠		الصندوق العربي الصندوق الكويتي) + ,¥			u 1-a- 1-a- 5 asic
				J * , .			* ***	٤,٠ ٤,٠	الصندوق العربي الصندوق الكويتي	1.,.			إعادة تأميل معمل الدريشة
				۲۰,۹			۲,۲	- .		٢,٩			إعادة تأميل معامل إنتاج الكمرباء المائية إعادة تأميل معمل راشميا
				۳,)				٢,٢	الصندوق العربي	۲.1			إعادة تأميل معمل قاديشا إعادة تأميل معمل قاديشا
				٤,٠						٤,٠			إعادة تأميل معمل الليطاني إعادة تأميل نظام النقل
				۲۰,۰			٤٠,٤	١٠.٢	الصندوق العربي	۴٠,٠	}		النطوط الموائية والكابلات المطمورة
				7,74)		۷۱.٥	١٠,٢	الصندوق الكويتي	۲۲.۲	,		منطات القنويل
								£¥.አ ¥,¥ ነኘ,ነ	الصندوق العربي فرنسا الصندوق الكويتي				
<u>_</u>								, ,,,	.ــسون اندويتي				إعادة تأميل شبكة توزيع الكمرباء
	٠,٢				A, A ({) Y	111,9			334,4) Y	دراسات أو استشارات	إعادة تأميل شبكة التوزيع إعادة تأميل شبكة التوزيع
								3.30 3,30	البنك الاوروبي للتثمير البنك الدولي			- ,	
								Ψ,Γ	البنك الاسلامي				إعادة التأميل: الدراسات المنسية والاشراف
					15,7	1	11	1,3	فرنسا	7.71)	دراسات أو استشارات	إعادة التأميل: الدراسات المندسية والاشراف
		% Y • 3	1),})	٦,٠	٣	۸,۸	1 1	* -: ā	11.7	٤	دراسات أو	توسعة معامل الانتاج الكجريائية معملا الزجراني والبداوي بنظام
		%TO OT:	٦,٢	٢	•		072.5	A,A 9T,•	فرنسا الصندوق العربي	1,770	۴	استشارات أشفال أو تجهيزات	الدارة الكمربائية
									الصدوق العربي المصارف التجارية المانيا			-ببيراك	
di		τ	¥. ()	19.1	1	٤٩,٧	18.7	ايطاليا	79	ŗ	أشفال أو	معامل إنتاج غازية جديدة
				~	-	_	-	¥, £3	قرن <u>سا</u>			تبميزات	توسعة شبكة نقل الكمريك
		Z	i.¥	1	٠.٢	٢	٤.٢	٤,٠	فرنسا الناد الدوا	٥		دراسات آو استشارات	توسعة شبكة النقل
		%T FAC	٥.٥	У			119.1	۱.۰ ۸,۲۲	البنك الدولي المصارف التجارية	0,047	γ	أشفال أو تعمدات	
		5 · . ·							المصارف التجارية البنك الاوروبي للتثمير المانيا			تجميزات	
								£7,0	نهائية البنك الدولي البنك الاسلامي				
٢	٠,٠								<u>.</u>			دراسات أو	المركز الوطني للتحكم المركز الوطني للتحكم
rr	۲,۲											مرسست استشارات أشفال أو	مرافق المسائدة
 											s	تېغىزات ىراسات أو	مرافق المساتدة
			3.E	1			3.6		The Calcarda was the	3.0	3	فستشارات	
¥£.	.0	7.5 7.4	۸,.	19 7	TYF.T	FA),)	7.87		1,	.541	¥3	- #tı	المجموع الاجمالي للقطاع
,		بالغ بملايين الد	افة المد									التحضير	قطاع الكهرباء - عقود قيد
		التاريخ التقر لبد، التنفيذ		التمويل ي المحتمل		لغ المقدر لايين الدولارات مد	(بملاه			ج تقدم العمل	وضع		
						3.4	٤,٥	ال او				ئية	الاستثمارات اعادة تأميل شبكة ترزيع الطاقة الكمربائا
			āu:	الإسلامي ثلتا	f .estan		٠,٢	بزات		يار مستندات التا	أمدا		اعلاة تأهيل شبكة التوزيع تعمدات شبكة التوزيع في عكار – المصد

جللب آذر من الشارع عينه في الملضي.



. وصورة التقطت حديثاً من الجمة نفسها غابت عنما الشارة واعمدة الانارة وحلت محلما

نسرين درزي

استخدام المواد الكيميائية التي تشيخ سريعاً ولا تخدم اكثر من عشر سنين. وراقبوا كيفية تركيب الحجارة والنشب والحديد في الواجمات الخارجية بعيث عادت كما كانت اوائل هذا القرن. اما

الأقسام الداخلية من العمارات فجمزت بوسائلٌ وقاية ضد العرائق

وَلَّارُلازَلُ، وتسمَّيلاتُ تسمحُ للمعوقين بدخولها".

بيروت العائدة: التاريخ في حلّة عصر

بيروت تفرك جفونها وتصحو. اتها يقظة السلام والطمانينة بعد سبات طويل ملأت النيـران سماءه. وما "ام الشـرالع" تستعيد مجدها المفقود وترفع اشرعتها التي مزقتها الدرب. السلايد هجدها المعمود ودرجع اسرعها التي مزعدها الدرب. من يزر وسط العاممة اليوم، يلاحظ أن غبار الترميم الذي لقه في الاعوام الاخيرة، بدأ ينحسر ويتكشف عن بيروت جديدة، مـا زالت تحتمفظ بذكريات عزيزة، من أيام عربات النحيل و"الترامولي" ومولاً ألى زحمة البامات وسيارات الاجرة.

الاربعة للجميلة

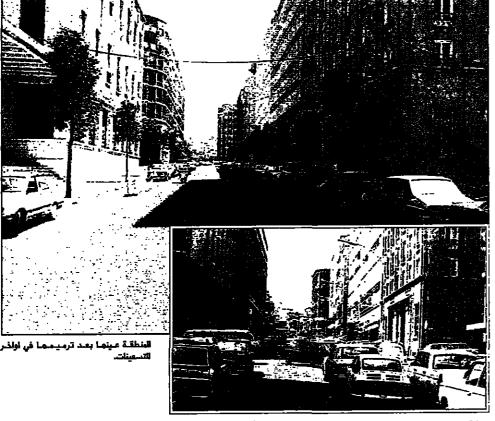
ولعل العشمد الجميل يتجلى خصوصاً في "منطقة الحفاظ على التراث" حيث شوارع اللنبي وفوش وويغان والمصارف، التي لنجز ترميم ٨٠ في المُنَّةُ من مِبْآتِيماً بعد تُنفيذ شُبكات البني التّحتيةُ فيما. تلك الشوارع العريقة التي صادقت الزحمة في ما مضى، عادت تزمو بحجار البازالت الحمراء والفرائيت الصفراء التي غطت ارضما وارصفتها. اعمدة الانارة انتشرت فيما ايضاً لتزيدها روعة عند المساء. واللافت اتما صنعت طبقاً للامل، من الدييد روعه عد أحساء. ومصحت عبد سمت عبد سحس، من سحيد المصبوب الذي تعلوه فوانيس سوداء قديمة. ويكتمل المشهد بهاء مع شتـول المنوبر والكينا التي زينت شارع المصارف، وتتمليل احتفاه بلاب العاصمة ينبض مجدداً.

واجهات عجوز العبائي المرممة تعجد المرء الى الوراء عشرات الاعوام. والتدقيق في واجهاتها العجوز ومقارنة معالمها بتلك المنتبئة في صور بيروت الامس، لا ينبشان الا باختلافات طفيفة: الزخرفات ما زالت حاضرة، ومثلها الدرابزونات والنوافذ الخشب التي تنطق الوائها بالعراقة والقدم، فيما القناطر العجر صامدة كالتاج على هلمة العروس. اما الاضاءة الصفراء من اسفل المبائي الى اعلاها، فتزيدها نضارة وجانبية. بين اليوم والامس ماذا تغير؟ الوجه التقاطح تفوق عناصر التبلين في شارع المصارف. أوجه التقاطع تفوق عناصر التبلين في شارع المصارف. فعبائيه الرئيسية لم تحكها الحرب. واثن اصبت باضرار، فقد فعبائيه مناى من "الموت" وتكفل الترميم اعادة العافية اليما مع تعديلات مندسية ولونية طفيفة. طبعاً، اعمدة الانارة القديمة والتراحت عليما شتول شابة. عمارات تراثية عديدة فيهما حرصت "سوليدير" على صونها وترميمها، وخصوصاً انها رأت النور ايام العثمانيين والفرنسيين، الا ان جغرافيا الشارعين تغيرت في شكل ملحوظ، وخصوصاً ان مديطها لم يعد كان كان. فاباء بيروت الخمسينات والستينات مديطهما لم يعد كما كان. فاحباء بيروت الخمسينات والستينات لن يعرفوا من "ويغان" الا مبنى البلدية الشهير وجامع الامير عساف. وسيستغربون عدم اكتظاظ "اللنبي" بالعمارات على جانبيه، باستثناء مؤشرات خجولة تذكرهم أن الشارع لا يزال يحتفظ بمويته. أما زميلهما "فوش" فظل يشبه نفسه الى حد بعيد، لإن حصته من المبلني الباقية كلنت وافرة. ومن يقف وسطه ويسرح ناظريه صوب البحر، تطالعه فوراً مثنة جامع الصديق وما يحوطها من مبان عاتقت الماضي وتتطلع الى المستقبل.
مدير "حظرة المناطق وتخطيط المدن" في "سوليدير" اسامة قباتي اوضح "ان المشرفين على ورشة ترميم الشوارع الاربحة منعوا استخدام المواد الكيميائية التي تشبخ سربعاً ولا تخدم اكثر من

عليما شتول شابة.

لَّكُن المُّورَّة ليست عينما في شارعي ويغان واللنبي. صحيح ان

تصوير بأسكال بودنو











(الارشيف) ... وما تبقى منه اليوبر

پيىل قى

44.1

w

عقانة عد

el in

^

سوق بيروت مقفلة

والدولار الى ارتفاع ازاء الين في الخارج

توقفت سوق القطع في بيروت عن العمل اول أيام الاسبوع لمناسبة العطاة الرسمية في عبد الدولاء النبوي، علماً أن الدولاء الاسبوع كان قد المي الاسبوع الرسمية في عبد الدولاء البراة بيعاً وبسعر وسطي حلن الماضي بما بين ١٥١٠،٠٠ ليرة يعماً بسعرف لبنان، فيما كان متداولاً في العمليات المصرفية عند الحد الادنى لهذا المامض بما بين ١٥٠٠،٥٠ و١٥،١٥٠ ليرات مع نقطة ارتكاز ما مداها الماض بما بين ١٥٠٠،٥٠ و١٥،١٥٠ ليرات مع نقطة ارتكاز المداهد ا

على ١٥١٠,٠٠ ليرات كان يشتريه بها المصرف المركزي كلما قاق العرض الطالب

عليه.

في الخارج، عاد الدولار الى الارتفاع ازاء البن في نسواق القطع السلامية مطلع في الخارج، عاد الدولار الى الارتفاع ازاء البن في نسواق القطع السلامية ولاس الوراه السبوع نتيجة الذيبة التي اصبح بها المتعلماون امس بعدما صبح رئيس الوراه الليابة، وتوارو ماشيموتو، الى شبكة التلفزيون اليابانية السامي أن موضوع التخفيطات الدلكة المنتى المنتى المنتى من قرار نمائي في هذا الشأن، مؤكماً أن حكومته ستراجح نظم الحلامات الدلكة التي تلائم الاقتصاد.

وبالفعل، سرعان ما استتبع هذا الموقف عمليات تدقيق ارباح على العملة اليابانية وبالله المنازل المنازل المنازل على دخصول دخصة الدولار من ١٩٠٥٠ اللى ١٠٠٠ (١٤ يناً، لكن تخوف البحض من حصول دخصة المؤلفي على دخصة المؤلفية البائل على المؤلفية على مراكز على البن على سبيل المؤلفة المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفة المؤلفية المؤلفي

التحسب.
في غضون ذلك، شكلت التطهيئات التي صدرت عن الرديس يلتسين حول عزم
حكومته على معالجة الآرمة المالية التي تضرب روسيا، عاملاً منبطاً المضاربات التي
تنامت أوامر الاسبوع الماضي على هبوط المارك الالماني والعملات المرتبطة به امملحة
الدولار الذي عاد واقفل في لندن كالآتي،
- ١٦٤١٥، لا لجنيه الاسترليني في مقابل ١٣٤٧٠، الجمعة الماضي.
- ١٨١١٥ مارك الماتي في مقابل ١٩٤٠، .
- ١٥٢٥، فرنكات فرنسية في مقابل ١٠٠٠٠.
- ١٥٥٥، فرنك سويسري في مقابل ١٠٠٠٠.
- ١٧٨٧، فرنك سويسري في مقابل ١٠٠٠٠.
- ١٠٩٢، على المطابق في مقابل ١٣٤٠٠.

ولم تتمكن للمعادن الثمينة من تدسين مواقعها نتيجة ميل البعض الى تحقيق

الرباح على الذهب الذي القفلت الاونصة منه في لندن بـ ١٩٢,١٥٩ دولاراً في مقابل - ١٩٤.٥ دولاراً الجمعـة الماضي، بعدمـا ثبـتت بـ ١٩٣,١٥٥ دولاراً قبل الظهـر

وتدركت الفضة ضمن نطاق ضيق اتردد التعليلين في شرائها، فاقفلت الاونصة منها في اندن يـ ٥٠٣٦٠ دولارات في مقابل ٥٠٣٤ دولارات الجمعة الماضي، بعدما

وتبلينت أتجاهات اسواق الاسمم في البورصات الرئيسية بعد الموقف الذي اعلته

وتبدينت اتجاهات اسواق الاسجم في قبورصات الرئيسية بعد الموقد الذي اللغة المرية رئيس الوزراء البابلتي ريوتارو ماشيموتو في شأن التخفيضات الدائمة المرية الدخل في بلاده، الأمر الذي لوقع المتعاملين في التجانب تحسياً لاتعكاسات هذا التطور على الاسواق الاسيوية التي تتفاعل معها عادة الاسواق الاخرى على جانبي الطلبي والمادئ، وجاء الخفاض الاتتاج الصناعي في بريطانيا خلال شمر ابار ليستبعد حصول تشدد في السياسة النقدية الأبناك الكاتراء الذي يعقد ابتداء من المراجعة المتدان الله المداورة المداورة

اليوم اجتماعه الدوري البحث في النبي الذي ستتخذه معدلات الفائدة الامر الذي جعل بورصة اندن تتعاسك مطلع الاسبوع بإن اقفل فيما مؤشر "الغاينتشال تايمس

مرتفعاً ٩٠. (نقطة على ٣٠. ٥٩٩٠ نقطة. وفيما اظهرت بورصة فرنكفورت ميلاً

مرسياً على التراجع تخوفاً من المكاسات الوضع المالي في روسياً على استثمارات الشركات الالمالية في هذا البلد، بنت بورصة باريس اقل تأثراً بثل هذه التطورات، فاقفل مؤشر "داكس" الالملي متراجعاً 78.79 نقطة ومؤشر "كاك -٤" الفرنسي مرتفعاً

وترددت وول ستريت في اتخاذ مندى واضح بعد عطلة نماية أسبوع طويلة في

عيد الاستقلال المبركي في غياب المعطيات الموضوعية الجديدة قبل أسبوع من بدء نشر تتائج الشركات الاميركية في الفصل الثاني من السنة، فتقاب مؤشر "داو

جونز" المناعي بين اعلى على ٩٫٠٧٨٠٠ نقطة وأدنى على ٩٠٠٠،٥٩ نقطة قبلٌ

ان يسجل متصف التداول في الجاسة المسائية ٩٠٢٠,٨٨ تقطة، مرتفعاً ٢٥,٦٢

ال يسجل منطقا النادي. ولا المسلط الم

تَبتت غُهراً بـ ٥٠٣٤٥٠ دواترات.

وزير العلاقات الخارجية: نستعد لمنافسة أوروبا

مسؤول الشرق الأوسط: مع انسحاب اسرائيل

مسؤول الشرق الاوسط ولغريقيا والزميل عصام الجردي

الكونغرس

تعزيز العلاقات الاقتصادية بين لبنان

و و الله المباويا أن البرازيل "دخلت أن البرازيل "دخلت في مرحلة اصلاحات اقتصادية واسعة

لآستيعاب التحولات الاقتصادية على

المستوى العالمي ودخول المنافسة التجارية الدولية التي ينتظر ان ترتفع حدتما في السنوات القليلة المقبلة".

ولا يعلُّول المُسريا كشيه را على

الانم يبارات الماليـة التي حـملت في

شَـرقُ آسَـيـا، رغم ان البرازيل هيّ احدى لهم الدول الناشخة في القارة

الاميركية، لكنه يتدارك: "أن ما جرى

في السواق السيويّة يستّدي في كل الاحوال التسدد في وسائل

مراقبة حركة الاسواق أأمالية،

وانسياب الدفق النقدي والأستثماري

لَّى الَّدُولِ النَاشَئَة. وهُو مَا نأخذه فَيَّ

الدسبان من دون ان تضع قيودا على

حركة للرساميل الخارجية التي تجد في

البرازيل مكاتا واسعا للاستثمارات،

بالنظر آلى الامكانات الكبيرة المتوأفرة

في بلائنا من جهة، وحاجة البرازيل

المُّلْحَة الى الْتَحويلاتُ الخَارِجِيـةُ مَن

جهة ثانيةً لتصحيحً للظل في التصاب

البــاري الذي يشكو من عــجــز في

حدود ۲۰ ملیار دولار امیرکی، بید آن

العُجْزِ لا يتجاُوزْ فِي أَي حَالُ أَربِعَةَ فِي المئــة من الناتج المحلي الاجــمـــالي

GDP". لكن امبريا ابدى ارتياحه الى

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية في

البرازيلُ، ولا سيما التضخم الذي بات

بواقع اربعة في المئة، وارتفاع احتياط

البلاد من العملات الاجنبية الى ٧٤

لست مرشحا

البرازيلي ما تردد في الصحافة العالمية

قَــبَلُ قَــتــرة عن ان بلاده تنوي

ترشيحه لرئاسة منظمة التحدة

العالمية ((WTO) وقال: "كان ذلك

مُجرد تكمنات، لكنّي اريد ان اقـــــــم

خندماتي آلي بلادي حبيث أنا في

واذ يفهم من لمبريا ان البرازيل

تراعي في علاقاتها جارها الكبير في

القارة الولايات المتحدة، لكنه يعبر

فَى عَلَاقًاتُمَا الاقتصآدية مع الاتداد

الأوروبي، "لان ٢٠ في الْمئسَّة من

تَجُــُّارُتَنَّا الخــَّارجـيــةَ هي مع الدول

الأوروبية. ونعتقد بأمكان زّيادة حصّتنا

ولاً يَخْفَى أَحْتَمَالَاتَ الْمِنَافِسَةَ الكبيرة التي يشكلها بعض الدول الاوروبِية البرازيل على المستوى

الزراعي بقوله: "لدينا منافسة زراعية

قوية، ولا سيما مع ايطاليا وأيرُلندا.

لكن علينا أن نكون اقوياً أي تلك

المنافسة. ونحن متتجون زراعيون كبار

في الاسواق الدولية، وهذا ما يعلمه

وكشف لمبرياً أنّ البرازيل، وهي من كبار دول الاسواق الناشئة

شركاؤنا التجاريون جيدا".

التجارية مع اوروبا".

ونفى وزير العلاقات النارجية

مليار دولار.

الوزارة".

بقـوة في المـيـاة العـامـة والبلديات

ويمثلون تماتية في المئة من

وعن موقف البرازيل من القرار

كتب ميشال مرقص: يستمد لبنان لتخفيف لزمة الطاقة

الكمربائية الرامنة ١٤٠ ميغاوات من

سوريا لتغذية بعض مناطق البقاع

بـ٠ ٤ منهـا وجبل لبنان بمئلة ونقل

الطاقة الكمربائية من سوريا الى جبل

لبنان هو استهل من تقلماً من معامل

الانتَّاجُ الدرارية الجديدة التي تم

اتشاؤها في الاعوام الاخيرة ولا تزال

ً اضافةً الى ذلك، انجز لمس ابدال

محول الكمرباء في الحازميـة وربطه

بالشبكة، مما يحسن التفنية بالتيار

في مناطق الحازميةً، الحدث، جسّر

البِّـاشــا، عين الرمــاتة، حي السلم،

الليلكي، بولفار كميل شمعون وأطراف

الضَّاحْية الجنوبية وجزء منَّ المكلِّس

لكن هذا التحسين لا يحل الازمة،

فالمشكلة تبقى قائمة لانه أنجز جزء

من البنى التحتية الكهربائية من دون

الدِّزء الأساسي. فليس مستغرباً الى

الآن ان تتواليُّ الاعطالُ على محموعاتُ

اتتاج الطاقة الحرارية او المائية في

لبنان او على شبكات التوزيع، وانّ

يسفر عن التلازم في الاعطال أنقطاع

في التيار الكهربائي، ونعود الى اعتماد

برنَّامج التغذية أو التقنين وأن كان

قَاسيّاً احياناً، فالكمرية اذا أضاعتُ

يجب أن تُتوافر لما عناصر ثلاثة:

وفرة في الانتاج تزيد على الحاجة،

والمخارج، مقفلة وليست مفتوحة،

وعنصر بشري تقني مرن ومتأهب،

وهو حالياً متوافر لدى مؤسسة

التحضير

لـ"المعرض الصناعي

التجاري" في عاليه

كُمرياً لبنان.

قيد الانجاز.

والهنصورة.

٥ ؟ ٤ و الانســــاب الاســرائيلي من جنوب لبنان والبـقـاع الفـربي اجــــاب:

··· الرئيس البرازيلي أرجا زيارته سي

في مطلع السبعينات، استقبات الصين فريق كرة طاولة اميركي بعد اعوام من العداء لواشنطن في مسابقة فتحت ما سمي يومما "ديبلوماسية كرة الطاولة" التي ادت الى زيارة نيكسون الشميرة أبيكين، وما تلاما من صفَّدات في العلاقَّات الاميركيَّةُ ٱلصينية. وخلال مُسابقة كأسَّ الْعالم لْكُرة القدم الجارية في فرنسا، المصادفات أن يتقابل متخبا أيران والولايات المتحدة في مباراة علق على تتبجتها كلينتون من بيكين بكلام ظهر مدروسا وجديداً الى درجة دفعت

وفي الحقبة نفسها التي كلتت "ديبُلوماسية كرة الطَّاولة" جارية قدم وساق، اذا جار التعبير، كانت منظَّمة الدول المصدرة للنفط "اوبك" تكتشف عمَّق سطوتُها على الاسواق، بينما حكوماًتَّما تستخُدم للمرة الْأولى خامها ضغطاً على عمالقة العالم، في ما سمي يومها للمرة الاولى "سألاح

للمرة الاولى، وربما بدت الاخيرة، في معيار المقارنة مع مصير "اوبك" ولسعار مادتما الخام، والمشهد المضحك المبكي في الاشهر الاخيرة للدول

القدم، أتتقل استخدام "سلاح النفط" من التمديد بحبيه الى التلويح بفتحه العقوبات ضوءًا أخضر بالاهتمام للصريح في النفطُ الايراني، استفلت طهرانُ المردود الايجابي لـ"ديباوماسية كرة القدم" على صورتما العائدة الى

اراضيماً، وليس في ميامماً الاقليمية فقط كما كُان يجري حتى الآن (وفي مشروع "توتال" مثلا). الا أن أكثر ما وفرته لقاءات لندن أثارة، بين وزير النفط الايرائي وممثلي عناعة النفط عبر العالم، لم يكن في الاعتبارات التقنية والمالَّيةُ، علىَّ

ريثما يتَمَكن من رفع حظر الكوتَغرس عن مشاركة شرَّكَاتُه في الْمَناقَصة العظيمة ووزير نفط الجممورية الاسلامية يجيبه بتدير شأنه بنفسه! اسبوعان حافلان، لكنهما يثبتان أنه في عالم متغير تبقى المنافسة الرياضيةَ وسَّيلة ممكَّنة الديبلوماسية، ويبقىَّ النفطُ سلاحاً قابلا للتجنيد في

تجهيزات للمطار



للسفير الكندي مع مسقلوي.

طرابلس - "التمار":

رئيس الوزراء رفيق الصريري مع المسؤولين الكنديين العام المأضى زار امس السفير الكندي دانيال مُأْرِشَانُ وزيرِ النَّقَلُ عمر مَّسقَاوي في منزله في طرابلس، يرافقه خبراً من مؤسسة "S.N.C لا فالين" التي كأنت التزمت اعمال البريد في لبنان.

وقال: "اجتمعنا بخبراء فنيين

VICTORY ACE / 11

JACK - N.Y. - BALT - WILM - BEIRUT

13/07 18/07 19/07 20/07 04/08

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A. KHAYAT & Co.)

MODERN BLDG - AL ARZ STREET P.O.BOX 11:1416 - BEIBUT LEBANON - TEL: (01):44-97-02 - (03):30-09-23

FAX: (01) 60 29 44 | TELEX: 44894 DEMI; 44930 STAR;

الرياضة ديبلوماسية والنفط سلاح!

المُعْلَقِينَ إلَى الكَلَّامِ عَلَى "نَيْبِلُوماسِيةَ كُرةَ القَّدْمِ" هَذْهُ المرة.

المصدرة للنفط يكذب بعضما على بعض ويغشُّ بعَّضها الْآخَر بينماً يترجَّى الاعضاء الاساسيون منتجين غير أعضاء، مساعدتهم في حفظ سقف انتاج يمنع من انهيار الاسعار ومعما المداخيل. لَّكنُّ يظهر أنه تمامًا مثل ما انتقلت الديبلوماسية من كرة الطاولة الى

امام الآذرين، في امثولة اقتصادية – سياسيةً وفرتما ايران للعالم خلال فبعدما اعطى الاعفاء الاميركي لشركة "توتال" الفرنسية من نظام

المُجتَّمَع الَّدُولِيُّ لَدَعُوةً • ١٥ شَـرِكةً عَـالَمِيةُ الى لَنَدَنَّ لَاستَـعَـراضَ ٤٣ مُشروعاً في قطاع الطاقة لديما مفتوحة للمشاركة الاجنبية في مقابل ما بلغ بسروه في تعلق المساد المسرود المسرود المبيد في سين له يم اجماله تمانية مليارات دولار من الاستثمارات الاجنبية. والمرة الاولى منذ اطاحة الشاه في العلم ١٩٧٩. فتحت الجمهورية الاسلامية المجال لعام الشركات الاجنبية للمشاركة في ١٣ مشروعاً على

كثرتها، لمستقبل النفط الايراثي وللنفط بصفته مستقبل أيران الوحيد. بل في محاولة مفاوضات غريبة، كآن يستحيل ان يتخيلها انسان منذ اسابيع قَلَّيْلَةَ، بِينَ "لُوبِيِّ" النَّفَطُ الْأَمِيرِكِيُّ مُستَمَّقًلا الْحَكُومَةُ الايرانيةُ بَعْض الوقت

العلاقات الدولية، في يد من يحسن استخدامه.

بين مسقاوي ومارشان



استكمالاً للمحادثات التي اجراها

وصرح مسقاوي على الاثرء" أُمناً الاجستَـمَـاع هو مع بعض النبراء، ويتعلق بالعمل لايجاد علاقات في الاطار الفني بين مطاري بيـروت ومُّونتريالُ، وندن ماضون في توثيقٍ العلاقات في هذا الجانب، وخصوصاً بعـد زيارة آلرئيس رفيق الصريري

اضاف: "أن مستقبل العلاقات بين لبنان وكندا جيد جداً، (...) وسيتم تسيير خط طيران مباشر بين كندا ولبنان مطلع السنة المقبلة، وقد رحينا بَهِذَا الْأَمِرِ (...)".

والجميع يعلمون أن هدف كندا مُّو عــودة الفلسطينيين الى لرضــهم الاصلية". وجدد تأييد كندا لتتفيذ

HØEGH - UGLAND

AUTO LINERS A/S

لنناقش بعض الجوانب في العلاقات

مع الشركات الكندية التي يمكن ان تقدم تجميزات للمطار (...)، وهذا

من جملة الاتفاقات التي يمكن ان

اما مارشان فقال: "(...) ناقشنا

معاً امكانات تطوير التعاون في

مجال الطيران، ونستكمل تفعيلً

زيارة الرئيس الحريري لكندا العام

الماضى والمشاريع والمخططات التي

وعما يتردد عن مساهمة كندية

في توطين الفلسطينيين في لبنان

قَأَل: "هذه المسألة تداولها الاعلام

مراراً في السابق، ونؤكد اليوم أن لا

نية للحكومة الكندية للعمل على هذا

التوطين، أن هدف كندا الوحيد في

التعامل مع اللاجئين الفلسطينيين هو

فقط لتحسين واقعهم الانساني.

تعقد مع كندا مستقبلاً.



وزير العلاقات الخارجية البرازيلي خلال اللقاه.

برازيليا - من عصام البردي: أرجأ رئيس جممورية البرازيل فرناندو هنريكي كاردوزو زيارة كانت تشرين الاول المقبلء

مَذَا مَا أَبُلِفُ أَلَى "النمار" وزير العلاقات الخارجية البرازيلي لويس فيليبي لعبريا في لقاء معهُ في العلَّصمةُ البرازيلية، كاشفا ان الرئيس البرازيلي كأنَّ يَنُوي اصطحابٌ وَفُدُّ مَن رُجَّالُ الاعمال أأبرازيليين لاستطلاع أمكان

سلامة في نيس

غادر ييروت الى نيس حاكم مصرف لبنان رياضٌ سلامة في اجازة تستمر اسبوعا. وسيداوم في مكتبه الاثنين

نواب حاكم مصرف لبنان

قالت مصادر وزارية لـ "النمار" ان مجلس الوزرك سيصدر مرسوماً في جلسته المقرر عقدها غدا بتعيين كل من الدكتور ناصر السعيدي نائبا اول لداكم مصرف لبنان فهيم معضاد نلئبا ثانيا، مروان نصّولي نائبا ثالثا وهاروتيون صموئيليان تائبا رابعا. اي عُملياً ٱلتُجديد لَفترة ثانية لكل من السعيدي ومعضاد وصموئيليان خلا النصولي الذي سيشفل المركز الذي شفر بتعيين الدكتور محمد شطح

سفيرًا للبنان في واشنطن. وتردد، ان مركز العضو المستقبل في لجنة الرقابة على المصارف موريس سُّيده قد يُبقى شاغرا الى حين انتهاءُ فترة مسؤولية رئيس واعضاء لللجنة الثلاثة الاخرين بعد سنة.

وينتظر آن تعلن جمعية مصارف لبنان قرارها بتعيين عضو لجنة الرقابة على المصارف جوزف سركيس ممثلا للجمعية في الميئة المصرفية للعليا الذي كان يشفله سيده.

الاتحاد العمالي

يعقد الامين العام الاتداد العمالى العام سعد الدين حميدي صقر في الدائية عشرة من قبل ظمر اليوم

أطباء الاسنان

تقــيم رابطة أطبـــاء الاسنانِ في بيروت حوارا مفتوحا مع نقيب أطبأ "سعرلند" قاعةً الدوم.

الاسنان في لبنان انطوانَ الشوري في السادسة من مساءُ عَد في فَندقَ 📭 سقط سموا في عدد "النمار لمس اسم النقيبَ الدّك تــور انطوان الخوري ورئيس بلدية القبيري محمد

سعيد الننسأ من بين حضور مؤتمر

مؤتمرًا صحافًيا في مُقَّر الاتَّحاد في بدارو، يعرض فيه ألية انتخاب رئيس للإتحاد وأمين للعلاقات العربية في ٢٠

حوار مع نقيب

- عن على المرابع المرابع التسنان "اليسوم العلمي الرابع، طب التسنان مهارة وتقنيات".

Direct

Service

USEC-Beirut

COUGAR ACE / 07

JACK - BALT - N.Y. - CHARL - WILM - BEIRUT

14/06 17/06 20/06 22/06 24/06 07/07

رئيس مجلس ادارة كهرباء لبنان، مديرها العام للمهندس جوزف المواء شرح لـ"النمار" عملية التّأميل التّي طاولت المجموعات الحرارية الاربع في معمل الزوق الصراري، وقال "ان مجموعة أيطاليةً من الثلاث ثم تأهيلها عام ١٩٩٢ قبل اقبرار مشروع التأميل، وكذلك تم تأهيل المجموعات في معمل الجية مع المجموعات المائية، وتناولت عملية التأميل مجموعة اثر اذرى، حتى تستطيع المؤسسة تغنية واحــد مُنهــا في البّــداوي وآخــر في الزهراني بقدرة ٤٣٥ ميـغاوات لكل منَّهُمَا، وتم في كل منهَّما تركيب مجموعتين بقدرة ٢٠٠ ميغاوات. آلي دَلْكُ، أَنْشَى معمَلان، وأحد في بعلبك وآخر في صور، بلغت القدرة الانتناجية

"موقفنا واضح لناحية تنفيذ القرار

واتسماب أسرائيل من دون شروط

لَّكُنتا لا نَأْخَذُ جِلَّتُب مَنا الْفُرِيقُ او

دَّلك واعتقد أن ذلك أفضل شيَّ

يمكنناً عمله بما أتنا لاعب اساسي في

ولكي تتــوافــر مــصــادر الانتــاج والشــبكة المؤملة لنقل الحــاجــة في

استمرار، یجب ان یتلازم تنفیذ

مشاريع معامل الانتاج وربطما

بشبكات نقل فنية وذات قدرة على

في البدء كان تنفيذ شبكة النقل

يتزأمن مع تنفيذ معمل الانتاج أبأ

يَكنْ، لَلحرّاري أو الملئي، بحيث يتم

نقل الطاقة فور لتجاز معمل الانتباج،

وهذا ما حصل عُنْد تَنْفُيذَ مَعَامَل تَوَلَّيْدُ

الطاقة الملاية على عدد من الانمر

وهو ما حصل ايضاً مع معمل الزوق

غير أن مرحلة تأميل البنية التحنية

الكمربائية الاساسية اوجبت اولوياات

لانفاق الاموال على الانتاج قيل

الدراري ومعمل القاديشا...

عملية السلام

'نقل الكهرباء أسهل من سوريا"

الهوا: مجموعات ثلاث

ستجهز خلال الأسبوع

الكمربائي. والى عملية التـأميل، تمُّ انشاء أربعة معامل حرارية جديدة لكل منهما ٢٥ ميفولت". وقال الموا: "إذًا كانت الشبكة القديمة تنقل أتتاج المعامل القديمة، فلنها عاجزة عن نقل نحو ٣٠٠

عاد وقد "تجمع صناعيًّى منطقة عاليه وتجارها" من القاهرة أمس، حيث التقى قاعليات اقتصادية ومسؤولي "جمعية تجار خان القليلي" في اطار التحضير لـ"المعرض الصناعي التجاري السادس" ميفاوات من المعامل الجديدة لتغذية البناطَّق اللبنانية كأفة. لذا، فإن أي عطل يصيب احسى المجسموعسات الدرارية القديمة سينعكس على برنامج التعذية، وخصوصاً في جبل لبنان للذي سيقام في عاليه في رعاية وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر في الاول من آب المقسسيل، وذلك في اطار المهرجانات السياحية لهذه السنة. وضواحي بيروت". واوضع أن "لا مــشكلة في نقا،

الطلقة من معملي الزهراني وصور الى الجنوب والتبطية، والبداوي والحريشي، الى الشمال. ولا مشكلة في نقل ١٤٠ ميفاوات من سوريا الى آلبقاع، لكن المشكلة مي في نقل الطاقة الَّى جبلُ لبنان وضواّحي بيروت".

ولفت الى انه من الاســـمل نقل الطلُّقـة الكمَّـربائيـة من حـمص في سوريا للي جبلُ لبنان، من نقلهاً منَّ اى من المعامل الجديدة المشار اليما الَّى محافظة جيل لبنان.

وتابع: "ان مشروع مد شبكة توتر عالَى بَقَدرة ٢٢٠ مَيغافولت ينتظر مواقَّقَة مجَّلس النوابُّ الذيُّ تأخَّر في الموافقة منذ نحو ثمانية اشمر وتمويله هو بموجبُ القــرُوضِ. وقــدُ وضعنا دفتر شروط مناقصة لانشاء سحول في الزوق كي نؤمن الكمارية

الاعطال الاخيرة وكشف "ان سبب اعتماد برنامج

تقنين لمدة ست ساعلت يومي

مرده مرده مناطق جبل لبنان مرده

للى تُوقيفُ أربع مُجمُوعَاتُ لَتَـَاج حرارية دفعة واحدة، الاولى الايطالية وقندرتها ندو ١٣٥ مينفاوات، والاستوم القرنسية قدرتما نحو ١٨٠ بيفاوات، ومجموعة في معمل الجية قَدرتُما ٥٤ ميغاواتُ، والرابعة في معمل بعلبك قدرتها ٢٥ معفاوات، اضافة للَّى تعطيل محول الحازمية ألذي زاد التــقّنين في منطقّـة الحــارَمـيـةٌ والضـاحـيـة الجنوبيــة، واذا كــانت الالستوم والايطالية والجية توقفت بسبب الأعطال، فإن الوحدة المتوقفة في معمل بعلبك تنتظر الكشف النمائي على تجاربها، علماً ان ثلاث مجموعات مي الانستوم والجية وبعلبك، فضلاً عن محوّل المازمية،

السبوع". لكنُّ مؤسسة كمرباء لبنان لم تنتظر تصليح المجموعات، بل اجرت مناورة السبب المأضى لنقل ٠٠١ ميغُأَفُولت من حمص ألَّى جبل لبنان بعد اجرًا تحويلات في محطة بصاليم ومحطة جعيتا ونير تبوح، وسوف

ستكون جامزة للانتاج والنقل في مذا

عند صفير بحث للبطريرك الماروني الكاردينال

مار تصرالله بطَّرَسُ صَفَيْرٌ أَمْسُ مَعَ وَفَدٌ من اللجنةِ العمالية لشركة "ليولاين" لصّناعة الألبسة الجاهزة برئاسة رئيس قصاد نقابات عسال جبل لبنان ومستخدميه توفيق أبي خليل في موضوع قرار قفل البصنع وصرف ١٢٠ عُلُمِلًا أَضَافَة لَلَى ٦٠ آخَرِين كَـاتُوا

وتسلّم البطريرك كتاباً من الوفد يشرح اوضاع للعمال ويطلب المساعدة

المواصفات القياسية والتطبيق والمطابقة"

عباح اليوم في مقر معمد البحوث المنآعيثة ندوة عن "المواصفات القياسية والتطبيق والمطابقة ونظام الاعتماد في لبنان تنظمها الوزارة بالاشـــتـــرآك مع وزارة الاشــفـــال والاونيسكو، وتختتم النَّدوة غداً.

مؤتمر صحافي لرئيس نقابة الصاغة

يعدد رئيس نقابة الصائدة والجوهرجية في لبنان الطوان مغني في الدادية عشرة والنصف من قبل ظهر اليـوم في نقابة المـحافة مؤتمراً محافيا يتحدث فيه عن التعديات المتكررة التي يتعرض لما الصآغة والجوهرجية في لبنان.

وكان رئيس التجمع عصام شرف الدين التقى الاسبوع الملفي والغاية نفسها فاعليات اقتصادية وعدداً من اصحاب المؤسسات الصناعية والتجارية لجنة عمال "نيولاين"

وديبُلُوماًسيتما في ما خص الُارْمَةُ العربية الاسرائيلية تعكسان حجم البرازيل من حيث مي اكبر دولة في لميركا اللاتينية، اوضّح: "لقد تغيرتُ ديبلُوماسيتنا في التسعينات. وأُدينا اهتمام بآلشرق الاوسط كما قلت. وقبل فترة استعد رئيس الجممورية لزيارة اســرائيل ولبنان وتراعي في ذلك الوضع الداخلي. لدينا عند كبيرً من اللبنَّاتيين ولدينًّا جـالية يمـوديَّةً ونفــضل طبعـا ان تســّـاتف العمليـة أُلسلميةً، لكننا لا ندفع في الجاهها في ضوء فشل الولايات المتحدة وفرنسا في ْ تَحَقِّيقَ تَقَدِّمُ لِتَارِيخَهُ عَلَى أَلْصُعَيد

العلاقة باسرائيل

سور ____ افــفل. لكننا ندرك أن العـلاقـة بكل دول الشــــرق الاوسط يمكن ان

اقبالا كبيرا على القطاع المالي في البرازيل من مستشمرين آلمان وفرنسيين وأيطاليين. مسؤول الشرق الاوسط

وافريقيا في وزارة العلاقات الثارجية خُوسيه فيسُّتني يبنتزي، فريط اهتمام البرازيل بالوضع في الشرق الاوسط باعتبارات محلية لكثر منها خارجية وقال: "تتابع توقف العملية السلمية بين العرب واسرائيل، واعتقد أن حكومة اسرائيلية لا تعظى بتأييد اكثر

المُذكور. وموقفنا في الامم المتحدة واضح. قما لا نعلق علَّى سُـيــاســة رُئيسٌ وزراء اســـرائيل بنيــــاين تتيامو".

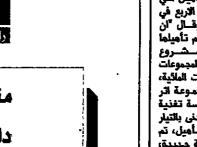
اما طبيعة العلاقة بين البرازيل تكون قوية علميا وتجاريا على نحو

المصدرة للاوراق المالية الدكومسة، أتتحضر لاصطرات جديدة في الاسواق الخارجية رغم ارتفاع هامش الْفَائَدَةُ الْاضَافَي فَي الْاَسُواقُ بعـد الازمـة الاُسـيــويـة". ولاحظ أن هناك

أمسا مسسبؤول الشسرق الاوسط من ٥٠ في المئة ستكون ضعيفة كما هو واقع الدال في اسرائيل". وهل يعتقد أن سياسة اسرائيل

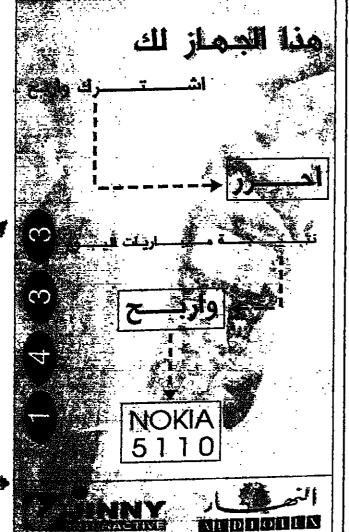
واسرائيل فوصفما يتشري باتما أعادية وجيدة تصاريًا. ويَمْكن ان

تتَدَسن انا نبحث عملية السلام اسرائیل اورد ان عدد افرادها بناهر ٩٥٠ الفيا، ولميا تفيوذ في الأعيلام والمال، "لكن اللبناتيين مــوجــودون



منشورات دارالنهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة. دار النهار، الحمراء، شارع مصرف لبنان

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء (المكتبة مكيّفة)



-1/1-195-

-T/YEOVYY =

.T/T.A.EE

·T/525.55

للبيع مالة عرض طابقان ٢٢٠ممم

يصلح لمصرف – اوتوستراد صربا

بدارو شقة دولوكس تطل على كلمل حــرج بـيــروت • (آم.م. الــســــــر ١٨٥٠٠٠- الماتــه ٢٨٢٩٧٨

فيلا تريبلكس ٢٠٠م.م مع دديقة

٠٠ امهم. مع موقف عدد ٦ مُقفَل نيو

فيطرون ٥١٨٥.٠٠٠ التلفون

اليسار – المتن – شقة فخمة

معتملة وروف ٢٥٠مم استعار معتملة التلفون ٣٨٨٨٩٨ - -

FURN EL CHEBBAK

Magasins

Restaurants

Bureaux

A LOUER

Tel:(01) 281736 - (03)737363

سیارات

رولز رویس Silver Shadow بیضاء،

مشالية لُلاعـراس، م ٧٤ ممتــازة

۳۷۵۰۰ دولار – کانیلاك سیدان دو

فيل، زيتية م Pull 9٤ الموتَّبلُ

الجمعيد، ممتازة ٢٤٠٠٠ دولار

الاتصال يوميا ١٤/٤٠٦٨٤٥ –

للبيع Pathfinder فول اوبشن

حَالَةٌ جيدة ٤٩٠٠٠. الْتَلَفُونَ

Cadillac seville STS 95 L.L.

44,000,000 S 29000 credit fa-

cilities up years. Tel. nos: 01/

مفقود

بطاقة استنشفاء Medivisa باسم

امال نكور. للمراجعة التلفون

٧/٢٤٥٢٧٦ المعشوق او مكتب

اعلان صلار عن محكمة المتن المدنية

الناظرة في قضايا الاحوال الشخّمية

٣٤٧ تاريخ -٩٩٨/٤/٣ يقضي باضافة

شمرة صُولَيا على قيد المستدعي جميل

توماً والده حنا سليم المدون بالرَّقم ٤٧

الشوير واعتباره من عائلة توما صوابا

بدلاً مَنْ تُوماً مَن لَه اعتراضَ، عليه مراجعة هذه العكمة خلال مهلة عشرين

نشر خلاصة حكم

محكمة نبنين المدنية

"الرئيس شحرور"

بالاستدعاء المقدم من مُحمد، بسلم،

ماتية، سوزان وندى أولاد قاسم الماروني

سجل ١٠١ مَنَ بلَدَةَ مَارُونَ، والمسَجَلَّ بالرقم ١٩٩٨/٨٢، قـرار ٧١ امــدر

عضرة القاضي المنفرد المدني في تبنين الناظر بقضايا العوال الشخصية الرئيس

تحرور" قراراً قضّى بتصحيح شُهْرةً

المستندعين وجعلها علوية بدلا من

الماروني. قُـراراً مـــــر بــــــاريــخ ١٩٩٨/٦/٢٥ مملة الانتراض عشرون

يوما من تاريح النشر.

رئيس كتبة

لصدرت مذه المحكمة القرار الرقم

·1/1·11·1

-T/777EA9

الاونروا صور.

للايجار محل ٢ ابواب مفتوح على ٣

طوابق شارع الحكمة – جديَّدة المتن

سنتار بمباوك. ت ٥/٩٤١٨٨٨ -٥/٩٤٠

مطعم في برمانا مع تراس للمشاركة او للاستثمار. ت ٣/٢٨١٩٨٥.

For rent - Rabieh area 3 br.

appt. A/C - garage small gar-

den, full sea view 09/218541/2

للإيجار شقة جديدة سوبردولوكس

٤٠٠مم. مطلة على البحر منطقةً

السبينس – الرملة البيِّضاء. ت

مطلوب ارض منطقة عرمون المساحة

٠٠٠ مم تقريبا الانصال الماتف (٢/١٨٥) - ٢/٦٢٤١٢٤

مطلوب شقة للشراء – غرفة نوم

وصالُون وسفرة أو غرفتَين نوم وصالُون وسفرة مع موقف سيارة

ر ــــــرن رــــــر- سع موحت سياره وبئر ارتوازية في منطقة رأس بيروت. الاتصال ٥٠/٣٨١٥٠٣

متفرقات

للبيع سهم في اليـورو ستـالين كونتري كلب – القنيطرة سعر مغر

وتُسمِّيلُّات في الدفع ٢٢٣٦٣٢٠٠ ُ

We give private lessons win-

dows Word + Excel. Internet +

Thinking of

Retiring from your

961.1.326000

Selling your

business for cash

is today possible.

Call Ascot now!

Autocad. T.: 03/222168

.1/TEOAYT - .T/0YT9A.

(8h:00 a.m. 2:00 p.m).

(منام سوزي).

للبيع شقة سوبردولوكس برمانا

٢٧٥م. طابق خامس مطلة على

البحر والجبل جاهرة للسكن

٥٣٧٥.٠٠٠ قابلة التقسيط التلفون

للبيع كاراج هديث ميكانيك كهرباء

سيارات مع رخصة وعدة ~ منطقة

عوكر ٦٠٦٩م،م ت ٢/٦١٢٩٨٠ –

للبيع شقة فاخرة ومكيفة في بناء

مميز مؤلف من ٥ طوابق ٢٥٠ ممم ٤

نوم، ٤ همامات وصالونان وطعام

ومطبخ كبير وغرفة خادمة وموقف

سيارة بناية الكمال، طريق عرمون

الرئيسية. دوحة عرمون. التلفون

١/٨٢٢٥٢٧ • تلفلكس ١/٨٣٢٢٨٨ • ق.ظـ

لليخ از للايطر

للبيع او للايجار محل في سد

البوشرية الشارع الرئيسي موقع مميز

يصلح لمصرف لشركة لمقرض مساحة

كسابين/ الرمسال/ بعدون دوش/

\$/17.00 التلفون ٢/٢٢٠٥٠٠

للايجار او للاستثمار مستودعان

مسلحات مختلفة منطقة صناعية طريق

الحدث بعبدا. ت ۱۹۷۱۷ - - ۳/۲۱۹۷۱۷

للايجار مكتب مفروش ١٦٢ مترا

مربعا في مركز معروف في منطقة

الدورة الستفسار الاتصال بالانسة

للايجار مكتب ٧٠ مم بعبدا طريق

لايجار شقة مفروشة، عين المريسة،

مطلة على البحر، ٢ غرف توم، صالون

سفرة مع ماتف، موقف سيارة.

A louer chalet Studio Por-

temilio et Rabia Marine Tél: 03/267594

للايجار استوديو مفروش كسليك

تاور طابق ثامن منظر خلاب - غسالة

- جُلايةً - مكيف. تُ ٢/٣٨٠٤٧٨

عناوين الاخبار الرياضية

عناوين الصفحة الاخيرة

٢٥١ سنتاً اضافياً للدقيقة الواحدة

بطشيه التلقون ١٤٩ ٢ ٩ ٢ - ٥/٩٢ -

مكيف. التلفون ٢٦٠٤٥٦

من ۹–۵ مساء.

موناً ١/٢٥٨٠٢٥/٦

·1/77777 p.p.7.7777/T.

·r/177717

·F/19A1T9

وظائف

Société de commerce demande secrétaire trilingue, dynamique et organisce, avec connaissance de l'ordinateur. Plein temps exp 3 ans minimum. Tel.: 01/ 385750 - 390496 de 8h à 14h.

للعمل في السعودية مطلوب كوافورة

(شعر وماكياج) مع خبرة وممارة راتب ومميزات مغرية. -T/957090 = السيد مدمد

بطلوب آئسة حسنة المظهر تتقن اللغة الانكليزية للعمل مضيفة على متن طائرة خاصة برجل أعمال ليتاتي. موعد المقابلة يوم الخميس ٩ تموز ١٩٩٨ في فندق ماريوت.

.T/7.9.TO -

معلمل جلول تطلب سلاقين موزعين لبيروت مع خبرة المضور شخميا العنوأن بيروت، طريق المطار، خلف منطة كوكودي.

Female Public relations officer wanted to support Marketing department. The candidate should have at University Degree business/Marketing, Language: - French/English preferred, experience in Sales/ Market, Must be motorized. excellent salary Call: 03/ - 03/277122 740650 -

شركة معزت جلاد واولاده بحاجة للى کِمربائیین من حملة BT او TS الاتصال بالسيد موريس جرجي

أوتيل مينيترانيه ****A يطلب موظفين Receptionnists وعلاقات

تطلب الشركة اللبنانية للمواصلات سائقین حائزین علی دفتر توت

English is a must. Call 01/ 319713 for interviews

للبيع شقق دولوكس في المنصورية

مفرزة وجاهزة للتسليم والتسجيل في موقع مميز قسريب من الجسامسعسات والمدارس، مطل على بيروت ٣-٦ نـوم ودوبلـكـس مع تسميلات في الدفع حتى ١٠

کل المطر ۱۸۰۰۰ لیرة لبنائیة كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ايرة لبنانية

للبيع شقة فدمة في كفرحباب منظر للبييع ارض في سوق الغيرب خلاب ٢٦٤ مترا مربعا ٤ غرف نوم الماتف ٢٠٤٠ مالونات/٢ مالونات/۲ مالونات جلوس/ جناح ضيوف/٢ صالونات/٥ حمامات مع بيكور وفيترينات مع موقفين للاستفسأر الاتصال بالانسة مونا ۱/۲۵۸۰۷۵/۳

> للبيع مكتبان جاهزان في الدكواتة التسليم والتسجيل فورا مع امكانية التقسيط حسب الطّلب التلفون ٢٠١٥٠٠ - ٤/٤٠٨)٨٠

للبيع منزل في عاليه قرب السراي، قيد الترميم ضمن بناء مع أرضً المساحة الاجمالية ٢٧٦ (مم --۲/۵۵۱۲ بلا وسیط

للبيع مستودع في المنصورية طريق بيك أب مؤمن التُسليم والتسجيلُ فورا. ت ۲/۲۰۱۲۰۷

مستودع الفياضية قرب الاوتوستراد ٥٥٠ مم علو ٢ نزلة كميون، بناء <u>جديد</u> التلفون ٢٩٢٨٢٠/١ – .)/7)77)9

أجمل فيلا للبيع في دير القلعة، بيت مـري ٧٣٦م. بنَّه على ١٩٥٠م. عقار ۲/۲۰۲۱۰۱ ۱۲/۲۰۲۱۰۰ -· £/ XY 1 £ YY

اوكازيون ارض البقاع الغربي والوسط بليونان مم ١٠/٢ مليون مم ٥٢ ولربعماية الف مهم ٥٢١/٢ عشرة آلف مم صناعية تعنايل ٥٨ المكتب العقاري ١٠٩ ٤٤٥٥/٨٠

للبيع ارض في المونتينفردي ٢٠٠٠م. + ارضَّ بولفَار حَرج تَابَثُّ ١٠٠٠م، الماتف ١٢٥٤٢ - ٩٠ ·5/f-A95.

للبيع شقة لوكس ٢٠٠مهم ودوبلكس ٤٣٠مـم عُجلتِون تقسيط ۹ سنوات ت ۲/۲۲۰۵۰۰

403485 - 402549 for app. Required young energetic business graduates for sales and administrative posts in Kuwait. Call 04/403485 - 402549 for

مطلوب سائق للاتصال (بين ٩ و٤ بط) ١/٤٤٢٢٥٤ (غب

Charme d'Antan antiquités compléments de décoration cherche pour sa galerie d'Achrafieh vendeuse sachant manipuler computer, maîtrisant le Français, bonne presentation pour R.D.V. appelez 01/ 326837 - 326969 - 328875

Régie Française de Publicité recrute commerciaux performant(e)s et expérimentéle)s. Faxez C.V. au 01/259014

نشرونش رئيس محاسبة ٣ لغلت خبرة تأمين وملاحة ومصانع وتجارة التلفون

عقارات

للبيع قطعتا ارض متلاصقتان مساحة كلُّ منهما ٧٠٠م. فيطرون الساحة. ב שזודוד/ד.

ﯩﻨﯩﻦ. ت: ۲۰۲۲۰۱۲۰۷

Required female executive sec. for general MGR. For a leading Co. in Kuwait. Candidates should. Have UNV. Degree, At least 5 yrs exp. Professionally and highly qualified, fluent in English and Arabic. Call 04/

appointments immediately

·4/47-7(7/A)

عامة. الاتصال ١٨٢٤٤٤ حتى ٨٦ مستشفى في حاجة الى محاسب حائز

شمادة رستمية. ت ٤٠٤٠٠ (٤/٤٠ الآنسة جرجورة بين ٩ و؟

ماركء بنأية منقارة الطابق السادس قبالة البريستول. ت ٧٤٤١٧٢/٣ A major company in Beirut requires Two accountants having two to four year experience

Salaire \$1000 Sté, d'expertise comptable cherche comptable qualifié et aide secrétaire. Contactez 01/203421 - 203260 201690

REQUIRED FOR NIGERIA

CIVIL ENGINEER

- Graduated from AUB, ESIB or Lebanose University. - 2-3 Years Minimum Experience.

- Previous experience in Nigeria is an advantage.
- Applicants should send their CV to Fax No. 01-560184

عناوين الاخبار العربية والدولية

عناوين الاخبار الاقتصادية

عناوين الصفحة الاولى

عناوين الاخبار السياسية والمحلية



الساعة ٧٠٣٠ صباحاً



عناوين النهار يومد عبر جهازك الخليوي





إجمع نقاطاً واربح مع



جوائز بقيمة ١٥٠ مليون ليرة لبنانية



عناوين الاخبار الثقافية والاجتماعية







- شركة بسول وحنينه ♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 بقيمة
 - ♦ صالون بقيمة ٢٠٠٠ \$ من كاليري جوزف يونس
 - ♦ r اجهزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٢٠٠٠
- هن.General Computers & Communications G.C.C
- ♦ ٨ ساعات Zodiac بقيمة ٥٠٠ ٥ من Sundial
- ♦ Tria Esprit بقيمة ٢٣٤٠ من شركة Tria Esprit
- ♦ ۲۰ قسيمة شراء بقيمة ۱۰۰ s من Kassouf Optic
- ♦ و موسوعات Computer science library





- من شركة هنري توتل
- S ۲۲۰ من S Clectronics

♦ ١٠ اجمزة تلفزيون ٢٥ انش بليمة ٧٧٥ و١٠ اجمزة فيحيو بليمة

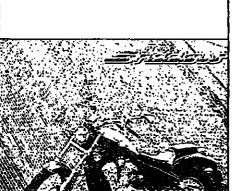
- ♦ بطاقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ s من Malysian Airlines الى ماليزيا
 - ♦ 17 ساعة Casio G. Shock بقيمة ١٧٥ ع من Sundial
 - ♦ ۲۰ قسيمة شراء بقيمة ۱۰۰ ۶ من مطلات Shop One
 - للأدوات المنزلية ♦ 75 قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ \$ من شركة Reebok
- ♦ -٤ قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ 5 من International Publishers
 - ♦ ٢٢ بطاقة دعوة عشاء لشخصين في Hôtel Alexandre









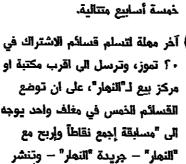


- يمكنك الحصول على أعداد سابقة من "التمار" في جميع مراكز البيع - كتاب "كأس العالم" الصادر عن "النمار"و ال "AFP" هو العرجع الرسمي للمسابقة

طريقة الاشتراك:

- كرة القدم، مع اعطاء ٢ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ۱۹۹۸ وحتى السبت ۱۱ تموز
- الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوي نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط
- ٢) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠
- ٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في ٢٠ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او
- الموتديال، مع نكر أسماء الفائزين والتتائج.

- () تنشر "النهار" يومياً عشرة أسئلة عن
- سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى
- مركز بيع لـ"النهار"، على ان توضع



- ١٩٩٨ ، على مدى ثلاثين يوماً. أن

- "النمار" جريدة "النمار" وتنشر نتائج المسابقة بعد ١٥ يوماً من نهاية

كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ٢٦

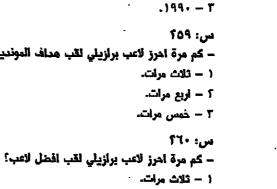
- ما هو عدد الاصابات التي دخلت مرماها؟ ۱ – ۷۰ اصابة. ۲ – ۲۱ اصابة.
- س: ۲۵۷ - اكبر عدد من الاصابات سجلته البرازيل في مونديال:

۲ – ۷۲ اصابة۔

- .194 5 .)945 - T س: ۲۵۸
- اقل عدد من الاصابات سجلته البرازيل في مونديال: .1972 -) 7 - 779(.
- كم مرة احرز لاعب برازيلي لقب هداف المونديال؟

 - ۲ اربع مرات.

 - ۳ خمس مرات.



- مع ختام الدور الاول من مونديال ١٩٩٨، تكون البرازيل قد ١ - ٧٤ مباراة في النهائيات.

- ٢ ــ ٧٥ مباراة في النمائيات. ٣ - ٢٦ مباراة في النمائيات. س: ۲۵۲
 - ا 29 مباراة-۲ – ۵۰ مباراة. ۲ – ۵۱ مبارات.

· فازت البرازيل في:

- س: ۲۵۲ - تعادلت البراريل في: ١ – ١٢ مباراة. ٢ - ١٤ مباراة.
- ٢ ١٥ مباراة-س: ۲۵٤ - خسرت البرازيل في:
- ٢ -- ١٣ مبارات. ٣ – ١٤ مباراة. س: ۲۵۵
- ما هو عدد الاصابات التي سجلتها؟ ١ - ١٦٠ اصابة. ٢ - ٦٣٢ اصلحة.
- 1 11 مباراة.

٣ – ١٦٥ لصابة.

رياضة وألعاب







١٠,٠٠ مساء اليوم أولى مباراتي الدور نصف النهائي من كأس العالم الـ ١٦ مدرب البرازيل: المباراة ٥٠ – ٥٠ والفريق الهولندي ممتاز لكن فريقي جاهز للتأهّل



الغريق البرازيلي، في الصف القلفي من البسار، تافاريل، جونيور بايانو، ريفالدو، الديير، سيزار ساببايو، كافو (سيدل محله زي كارلوس). وفي (أب تبليفوتو)

النهائي عام ١٩٧٤ في العانيا الغربية

العُالَمُ اللَّهُ الكُرةَ القَدم،

بيروت، تولجه البرازيل هولندا على ملعب "ُسُتَك فَيْلُودروم" في مرسيئيا في لولى مباراتي الدور نصف النهائي من كأس

ومو اللقاء الثالث للمنتخبين البرازيلي والمولندي في تاريخ النمائيات بعد فُورُ المولنديين بقيادة المدرب رينوس ميكلز الملَّقَبُ "الْجَنْرِالِ" صاحب تَطْرِيةَ الْكرةُ الشاملة واللاعب الطاكر يومان كرويف على البرازيليين ٢-٠ في الدور نصف

أخبار وأصداء من نهائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

دوغاري عاود التدريب مع المنتخب الفرنسي

كىريستوف دوغاري يراقب رفياقيه وهم

سواعد النفاع: دونغا وسيزار سامبايو

وريفائدو (البرآزيل)، ميكايل لاودروب

وملفيغ (الدانمارك)، دجوركاييف وزيدان

(فرنسا)، فيرون وإورتيغا والميدا

(الرَّدِنَتِينَ)، أوليسيه وأوكوت (نيجيريا)، دي بياجيو (ايطاليا)، ريكتال (نروج)،

أوقّرمارس وكوكو (مولندا)، سييرا

(تشيلي)، غارسيا أسبي (المكسيك)،

رُ مُنْ الْمُعَاتِّرا)، هــانِي (رومــانيــا)،

أساتوفيتش (كرواتيا)، مييرو (اسبانيا)،

يوكاتوفيتش (يوغوسلافيا)، ناكاتا

الالمُلَي هلمــوت شــون لا يزال المدرب

رقم وأحد في نمائيات كأس العالم أذ

قَادُ الْمِنتَخِبُ أَلِالِمِلْيِ الْغَربِيِ الْيَ ١٦ فَوِرْأَ

في ١٥ مبارلة من ٢٦٦٦ للي ٩٧٨١

والى احبراز الكأس عبام ١٩٧٤، يليبه

الايطالي لنزو بيرزوت الذي قاد المنتخب

الايطاليّ الى تسعة انتصارات في ١٨

مباراةً والى احراز الكأس عام ١٩٨٢.

وأشار الى ان البرازيلي ماريو زاغالو

يَشَاطِرُ سِرَزُوتَ الْمُركِّزُ الثَّالِي مَن حيثُ

عُددُ المِّسُرُونِاتِ فِي لَقَدَهُ البَّسِرازِيْل

(البابان).

(رويترز ثيليفوتو)

الترجيّح عندما فآرت على ايطللياً ٤ ~ ٢ في الدور ربع التمالي بعد تعدلهما سلبا في الوقّتين الاصليّ والاضافي. في حين خسرت المكسيك أمام المانيا الغربية في الدور ربع التمَّــاكي عـــام ١٩٨٦ فيّ مونتيري، وايطاليا امام الارجنتين في الدور نصف النهائي علم ١٩٩٠ في روماً. وترجمت في النمائيات ٩٧ ضربة ترجيحية من أصل ١٢٢ في ما نسبته ٧٨,٨ في المِنْـة، و ١٢٢ ضربة جـزا "بنائتي" من أعل ١٤٤ لي ما نسبت

اجريت للمدافع المواندي الجريت ونستون يوغارد، الذي أصيب بكسر في قصبة سلقه اليمنيّ خلال التدريب الآحد الماضي في لاتوربي قرب موناكو، جراحة فجر أس في المستش برب المربي في المستردام الذي نقل اليه من نيس ليلاً. وَوَو كَانَ نَقَلَ عَقَبَ اصَافِتَهُ لَكَي

مستشفى أميركا موناكو غريس، ومنه فرنسا 🕏 عاود أمس قلب المجوم الفرنسي كريستوف دوغاري التدريب مع المنتخب

الذي يستعد للقَّهُ كرواتيا عُدّاً، بعدما تعلقي من تمزق في ساقه اليمنى اصيب به خلال مباراة فرنسا -- السعودية في الدور الاول. ويعبول المدرب ليمينه جلكينه على دوغاري لقيادة خط المجوم وتعزيز

 المهاجمون: مرتائدیز (المکسیك)، القُوةُ الصَّارِيَّةُ التي لم تسجَّلُ أيَّ اصَّابُةُ ايلي (رومياتيسا)، حسجي (المغسرب)، في دور الـ11 والدور ربع النهائي. السابق للمنتخب بِآتِيسَّتُوْتَا (الاَرْجِئِتَيْن)، فَيِثَّرِي (لِطَّالِياً)، بِسرموف (المانِيا)، زام وراتو وسالاس المولندي رينوس ميكلز (٧٠ علما) بازمة (تشيلي)، مورينتس (اسبانيا)، أوين قَلْبِيَّةً فِي بَارِيْسَ صَباحُ الاحد فَنْقُلُ أَلَى المستشفى حيث اعتبرت حاله غير شيـرر (اتكاتـرا)، فلو (نروج)، رونالدو (البرازيل): بريان لاودروب (الدانمارك)، مستقرة ولكن مرضية. وهو يتولى عضوية اللجنة التقنية الاتحاد الدولي لكرة القدم هُنْرِي (َفُرْنَسُا)، سُوكُر (كرولتَيا)، برغكامب (مولندا). 🗣 صرح الناطق باسم الاتصاد الدواي "القيفا"، ويشرف على عُلاجه طبيب لكرة القيدم "الفيفا" كيث كوبر ان

الاحوان لاودروب أعلن امس اللاعب للدائماركي الدولي بريان لاودروب (٢٩ علما) اعتزاله الساريات الدولية، مفسماً في المجال للاعبين للشباب وهو كان خاض ٨٢ مباراة دع متنذب بلاده وسبق اشقیقه میکایل (۲۶ عاماً) ان اعلن اعتزاله المباريات الدولية عقب خسارة الدانمارك امام البرازيل ٢ – ٢. ومُثلهماً فعل المدافع ميكايل

منتخب الارجنتين الدكتور راول ملايرو.

لَّهُ أُولَفَ أَمِس في مدينة هلبورغ في شمال المانيا مشاخب الماني متهم

– هولنجا ۲۸ – ۲۷

وهنا أسمه اللاعبين المختارين: درسار (هولندا).

الدولي لكُرَة القدم "الفيفا" أن مُنتخب الارجنتين الذي خـــرج من الدور ربع وهو ٩٧ خطأ في خمص مباريات، اي

اكثر من فرنسا والمانيا بخطأين. وُحصَّلُ ٱلمُنتخب الدرجنتينيُّ ليضاً على تكبر عند من الضربات الدرة وهو ١٠٧ ضربات، منها ٢٦ ضربة بفضل أرييل أورتيغا الذي طرد في الدور ربع النهائي. يليهُ المُقتحَبُّ الْبِرازِيْلِي بِطُلُّ الْعِلْمِ ٩٨، ضَربة حرة، ثم فرنساً ٨٨ ضربة حرة. ويأتي ترتيب الفرق الأربعث التر

> – کرواتیا ۸۷ – ۷۸ – البرازيل ۲۰ – ۸۹

وحقق المنتخب البرازيلي اعلى نسبة من الضربات التلجحة اذ سجل ١٢ اصابة من (٣ قنيفة او كرة رأسية، تاب مُولندا (١ أصابة من ٥٦ قَـنيفـة، وقرنسا ١٠ اصابات من ٦٨ قائيفة وْكرْواتيا ثماني اصابلت من ٤٦ قنيفة. تشكيلة عالمية

🕏 اختارت مجموعة الدراسات التقنية الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيفا" ندو ستين لاعبا في ضوء الساريات الـ٥١ الاولى مِن نمائياًت كأس العَّالم الــــا ١، تمميداً لنفض عددهم الى ٦ (الأعبأ عي أثر مباراتي ألدور نصف النهائي من ثم اعلَان تشكيلة عالمية الجمعة ١٠ تموز في

باريس ويرأس هذه المجموعة السويسرية يورغ نبغر وتضم بين أعضائها تقنيين مشهورين عالميا أمثال المولندي رينوس ميكلز والسلوفاكي جوزف فتفلوس والأسكوتلندي آدي روكسبور والفرنسي جيرار أوييم وترعى العملية شركة "مأستر كارد"، أحد الشركاء التجاريين لـ الفيفاء، ألتي ستقدم ٥٠ الف تولار الى جمعية قرى الاطفال أنس أو اس". وبين اللاعبين الـ٦٠، ثمانية فرنسيين وهو لكبر عدد بين المنتخبات

- حبراس المرمى: تشييلافيبرت (الباراغولي)، بارتيز (فرنسا)، باليوكا (ليطاليا)، شـمـايكل (الدامارك)، فـان

- قَلُوبُ الدَّفِياعِ: ادامس (اتكاتيرا)، أيالا (الركبنتين)، عَلَمارا (البارّاغُولي)، بلان ودوسايي (فرئسا)، سيميتش (كرواتيا)، ستام وفراتك دويور (مولندا)، فـورنز

٢ بعد تعادل المنتخبين سلبا في الوقتين وكرويف لاعبا البرازيل كانت تنافع عن اقبما عامداك الاصلي والاضافي. ورأى مـيكلز (٢٠ بقيادة مدربها الحالي ماريو زاغالو. ويعد عشرين سنة، ثأر البرازيليون بقيادة علماً)، الذي اصيّب بثوية قلبيــة: بعـد المباراة بين مولندا والارجنتين ؟- ١ في أأمدرب كسارلوس البسرتو باريرا الدور ربع التمائي السبت الماضي في ومستشاره الفني زاعالو من المولنديين

التي لدّرزت الكأس بتقلبما على هولندا ١-١٠ في المباراة النمائية، مع العلم ان بفوزهم عليهم آ–؟ بفضل اعابة رائعة من طربة حرة مباشرة لبراتكو في الدور

الكأس المرة الرابعة، وهو رقم قَياسي، بفوزهم على ايطاليا بضريات الترجيح ٣– مرسّبِلْياً، إن افضًل مُتَحْبِينَ في تَّارِيخُ

المتحدة، ثم اكملوا المشوار ولحرزوا

وريفيلينو وتوستاو، والمنتخب المواندي علم ١٩٧٤ بقيادة ميكلز نفسه مدريا وما يسترعي الانتباه انه منذ الدرب العالمية الثانية، خسر المولنديون لملم لبطال اربعة نهائيات شاركوا فيماً. فقد فازت المُقيا الفربية على مُولِّندا ؟-(في نمسائي ١٩٧٤، والارجنتين على مُولِنْدًا ٣- أُ بعـد تمديدُ الوقَّت في النمائيات هما المنتخب البرازيلي، الذي نمَـٰ التي ١٩٧٨، والمانيـا الفربيـة على مولنداً ٢–١ في الدور الثباتي قبل ان

تحرز الكأس علم ١٩٩٠، والبرازيل على مواندا ٣-٦ في الدور ربع النمائي قبل ان تدرز الكأس عام ١٩٩٤، ولذا يجمد الفريق البرتقالي لفك الندس الذي يلازمه منذ ١٤ سنة، وفي وسعه ان يُنجُح بتخطي المقبة الْبرَّارَيْلية اليومُ والفرنسية او الكرواتية في المباراة النمائية الاحد المقبل. وكاتت مولندا قدمت لحد لقوى العروض في النمائيات عندمــا فـــارْتُ عَلَى الْأَرْجَنتينَ ٢--١ أَفي الدور ربع النمائي يفضل الاصابة الثانية الجميلة أمهاجمها دنيس برغكامب (٢٩ عــامــا)، الذي رفع رصـيــنه الى ست اصابات في ثماني مباريات اهواندا في النمائيات والى ٣٦ له دوليا، وهو رقم قَـيــاسي هولندي. اسا الْيَــرازيْـليـــوْن،ُ فكلفحوا للفوز على الدانمارك ٣–٦ في الدور ربَّع النَّهُلَّي. وَلَم يَسَبُقَ لَلَّـالَمَارِكُّ ان خسرت مباراة سجل فيما هنافها بريان لاودروب، الذي حَـقَقَ التـعـادل لفريقه مع البرازيل ١-٢ قبل ان ينتزع ريفالدو الفوز للفريق الاميركي الجنوبي. أضَّف أن الناتماركَ لَم تَـضَـ التسجّيل في كل مبارياتها في النَهائيات، إذ سُجلتُ عشر آصابات في خمس مباريات في ١٩٩٨، وان لاعبما

مارتن يورغنسن الذي سنجل الاصابة

الاولى في لقبه البيرازيل مو صباحب

الاصابة آلـ ١٥٠ في نُمْ الْبِياتِ الكأس

وقد تلقى مدرب المنتخب المواندي

غوس هيدينك صدمة الاحد اذ لصيب

الظمير الايسر ونستون بوغارد بكسر

في قصبة ساقه اليمني خلال التدريب

وكَّان مقررا أن يحل محل آرثر نومان

الموقوف بعد طرده من لقاء الأرجنتين

ولذًا لمّ يعد املم مينينك سوى خيار

وَلَحَدُ هُوَ انْ يَشْغُلُ فَيَلِيبَ كُوْكُو ۖ

الذي اعتباد ان يلعب مماجما او في

وسط الملعب – مركز الظهير الايسر،

مع الاشارة في أن الجهة البرازيلية اليمني

ستكون هائلة نوعاً ما في غيّلب كافو الموقوف ليضا. وسبق لكابتن المنتخب

المولندي فرانك دو بور ان لعب ظميرا

ايسر، لَكن المدرب يفضل أن يظل قلبا

للدفاع لمراقبة المهلجم للبرازيلي روثالدو.

واقا لم يكن مسارك اوفسرمسارس في

التشكيلة التى ستبدأ المباراة بعد أصابته

يتقلص عضلَّي خفيف، فأن بودوان زندن مو المرشح الاوفـر حظا في اللعب في وسط الملعب يســـارا، امـــا في خط

الْمجوم، فسيلعب برغكامب الذي سجل

ثلاث امايات في النملايات ومنع اماية

لباتريك كلايفيرت وسجل لذرى في لقاه

وانا كان المولنديون يعتبرون ملعب

"ستّاد فيلودروم" في مرسيلياً فألا لهم بعد فوزهم على كوريا الجنوبية ٥-٠٠ في

الدور الاول وعلى الارجنتين ؟- (في الدورُ ربعُ النَّهَـائيُ، فَـلن المَّلَعب ليسُ كذلك بالنسبة ألى البرازيليين الذين

خسروا عليه لعام ليطلليا ١-٦ في الدور

الارجئتين، وكلايفيرت.

۱۰٪ میرار معاهبیو (۵۰٪ کومت (۵۰٪ لیـــوناردو (۱۸٪ ریفــالدو (۱۰٪ – رونالدو (۹٪ بیبیتو (۲۰٪). ويمثَّلُ هُولنَداً: أَدوين فَــان در س (۱) – مَيكَايِل رايتَسَيغَرَ (۲)، يابُ کوکو (۱۱)، رونالد دو بور (۲)، فیم یونك (٦)، ادغار دافیدز (١٦)، بودوان زُنَّدن (۱۲) – دنیس برغکامب (۸)، باتریك كلایفیرت (۹). يقود المباراة الحكم الاساراتي علي

الفريق المواندي في الصف العلمي من اليسار، أرثر نومان (موقوف)، لدغار دافيدز، ميكايل راينسيغر، فراتك دو بور. وفي الصف الطفي: أنهين

اعدوا العدة للمولنديين الذين جربوا ٢٠

لاعبا فقط في السنتين الأخيرتين الى ان اهتدوا الى تشكيلة مثالية. وستشهد

التشكيلة البرازيلية للمرة الاولى الظهير

الايمن زي كاراوس بدل كافو الموقوف

لنيَّلَهُ اثْثَارِينِ. وطلب زاغــالو من زي

كأرلوس العفمور أن يقلد كافو لعبا كمأ

يقلدُ اصواتُ ٱلديبُوانات. وقد اثبت

البرازيليون خلال الساريات الخمس

الاخيرة ان في وسعمم ان يسرعوا في

ايقاعهم عندما يريدون وهذا ما حصل

في لقاء الدانمارك عندمًا لمتزت شبلكهم

بلَّكرا، فـردوا على الاصـابة بالتنين ثم

هدأواً، قبل أن يردوا بثالثة بعدما أدرك

الدائماركيون التعادل. وتحول هدافهم رونالدو صآنع العباب بسبب الرقبابة

لْلُصِينُمَةَ التِّي فَرَضْتُ عَلَيْكُ، فُصِنْع

اصابتين لبيبيتو وريقالدو الذي انتزع منه النجومية حتّى الَانَ بَاعاتُهُ الراقيّ. وثمة حافز آخر للبرازيل للفوز هو

انما سنتقاض ٤,٩ مليين دولار من

الاتماد الدولي لكرة القدم عن سبع مباريات، اذا بلغت المباراة النمالاية،

الواحدة، على ان ينال كل الأعب في حال

لحَتَفَاظِهَا بِكَأْسُ ٱلْعَالَمِ ١٧٠ اللَّفُ دُولُارٍ ،

فضلا عن أن ٥٠٠ الفُ دولار في انتظار

الاتصاد الّبرّازيلي عن كل مُبَارَّأَة وَديةُ استخبه بعد النهائيات.

يحتمل ان يعثل البرازيل؛ تافاريل

(١) – زي كارلوس (١٢)، الديير (٢)،

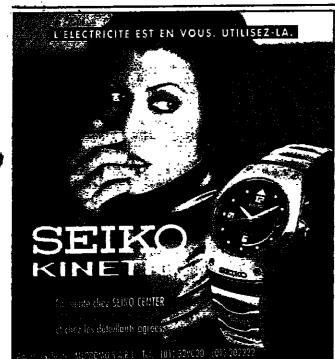
َجُـونِيـورُ بَالِيَاتُو (٤)، رويرتو كَـاَرلُوسُ (٦)، سيزار سامبايو (۵)، دونفا (۵)،

ـُـــل ٧٠٠ ال**ف** دولار عن العبــــاراة

فان در سار، دنیس برغکامب، یاب ستام، فیلیب کوکو، فیم یونک، باتریک کلیفیرت.

الحكام واللباس ولمس لكد الاتعاد النولي لكرة للقدم "الفيفا" أن الحكم الاماراتي محمد علي بوجسيم سيقود مبارلة البرازيل -هواندا اليوم يعاونه الكويتي حسين غضّنفري وَالْعُمَاتِي مَحْمِد احْمَدُ الْمُوسُويَّ، بينما يقود مباراة فرنسا — كرواتيا غدا

رغم ثقتي الملالة بغريقي. واعرف اله جامز التأمل" هِل يَمِلُكُ رُونَالِيوَ الْمِلْ؟ ان يكون حاسماً .







& Sons

شركة التكسف الحدشة **OGENERAL**

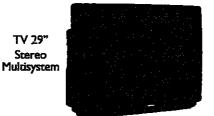
تسهيلات في الدفع

جودة في التركيب والصيانة

MACO

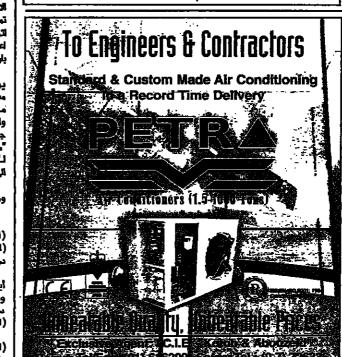
avec les NOUXEAUX TÉLÉVISEURS

THOMSON cœurdes



85\$ x 12 paiements

PHARAON HOMELINE



سئل المدرب البرازيلي ماريو زاغالو الذي يطمح الى العسودة الى يلاده بكأس خَلَمَسَةَ لِلعَالَمِ، عَمَا يُوحِيَّهُ لَلْيِهِ الْمُسَخَّبِ المولندي، فأجاب في مقابلة مع "وكالة الصحافة الغرنسية"، "ته كتلة، لا اميز فيه لاعبا بالتحديد المم كلمم جينون. ولكن، خيل الي ان الارجنتين سيتشوز عليمه ومن سوء عظماً أن (ارييل) اورتيفا ارتكب غلطة مؤسفة سنكون انًا معثلي أميركا الجنوبية، ان تشكيلة مواندا تستبحق الاحترام حتى ان لم تتمكن قط من احراز كأس العالميقه فريق ذو لعب جماعي معتاز، يلعب الكرة من لمسة واحدة. أن نقله الكرة سلس جدا. وقد قُلت منذ مباراته الافتِتاعية،

غارسيا ارائدا يعاونه مواطنه فرنگتو

تريساكو غارسيا والتشيلياني خورني

وموردن التقليدين، قميم اصفر وشورت اززق وجوربان بيضاوان البرازيل، قميمن برتقالي وشورت ابيض وجوربان

اماً المُنتخب ألفُرنسي فسيلعب غدا

في سان دوني بقميص ازرق وشورت ازرق وجوريين احمرين، فيما يلعب

المنتخب الكرواتي بقميص زي مربعات

ويلعب أفرنسيون عادة بشورت ابيضٌ والْكرواتُ بجورْبيْنُ زرقاوين. زاغالو

وعشية مبارأة البرازيل – مولندا،

ابيض ولحمر وشورت وجوربين بيضاء.

للبرتو زياد غللَفيزٌ.

برتقاليان أهولنديان.

وسيخوض المتت

والمولندي مباراتهما باب

حدّار هواندا. ولم اكن مذطكاً". مل مي في رايك مباراة "ترجيح"! اجاب لا فلنكف عن مقارنة ازمتة ومباراة ١٩٩٤ الاقرب (فيوز ٢-٢) لا عَلَاقَةً لَمِما بمباراة الثاناة. لقد تغير الايقاع، حتى اله زاد. لا يعكن المقارنة. ان هذَّه المباراة هي بنسبة ٥٠–٥٠ على

اجاب، "لقد وجد رونالدو نفسه ف النائمارك انه جيد للد فمم تعلياتها طلبته منهِ ان يتحرك، ان يَنزل بَعَد صعود ليموّن رَفَالله علَى تَحَوّ أَفَضُلُ: لله في طَرِيقَ لَغُطُلُ والكلِّ يعرفُ الله يُعِكن

ببعد

يُشَرِّكَة عبد الغني طحـان وأولاده

موزع معتمد لمكيفات جنرال

تقسيط ابتداء من ٦٠ \$ شهرياً

طحان 📇 Tahan

توفير و ثقة

بيروت - كورنيش المزرّعة - ١/٦٦١٠٠٠ .

OPENING SOON

كاس عرق وأركيلة

وماتش فوتبول على شاشة كبيرة

Stayhazzany

مازات شهية ومشاوى على الفحم

أوتوستران الزلقا -تلفون ٨/٥/١/ ٨٩٣٤٤١ - ٨٩٣٤٥٤ - ٨٩٣٤٢٧ (٠٠)

(قيمة الجوايز الأجمالية)

٣ جوائز كبرى

العدد محدود، الربح مضمون والباقي عليك

شو بعدك ناطر؟

Where The Games

الدورات الدولية في كرة المضرب

ابتعاد سامبراس في صدارة التصنيف العالمي

سلافا دوسيئيل على السويسري ايفو

ھوبرغـــر ۲ – ٦ (۲ – ٤)، ٦ – ٢،

والاسباني غـالو بلانكو على مـولطنه

والبلجسيكي فسيليب دو وولف على

الاسبائي البرت بورناس ٢ – ١، ٧ –

۲ (۲ – ۲)، ۲ – ۲، والفـــرنسی

فابريس سلتتورو على التشيكي بوهدان

انتهاء دورة الترفيع

في الكرة الطائرة

اتتــهت دورة التــرفـيع في الكرة الطائرة الى الدرجة الممـــّـازة وتأهل

والعاصفة جلَّ الديبُ وَمون لاسال:

بينمـا صـارتُ نواديُ الريّاضُيّ المِيـّة والرياضي عـمـشـيتُ والشـبـّاب راس

مُسقاً من الدرجة الأولى الفئة "أ". وكانت أخـر نتــائج مذه الدورة

الرسل جونية عن فَوز الْأَنطوني بعبداً

علَى الرياضي الجَـيِـةُ ٢-٠، ومَـون

لاسال على الُشباب راس مسقا ٣–٠٠

والعـاصــفـة جل الديب على الرياض

وقاد المباريات الحكلم الاتصاديون

شبل درغام وحنا زيلع وجورج درغام

بطولة الجمباز

للدرجة الثانية

تظم الاتحاد اللبناني للجمباز بطولة

لبنان للدرجة الثانية في مدرسة

الارشاد الرسمية وشاركت فيما أربعة

نواد مى: الصحمة والقبوة، الرياضي،

٧ سنين: عبد الرحمن البحاري.

- ٨ سنين: عبدالرحمن كامل.

– ۹ سنين: حسن خماسي.

٠٠ ستين: خليل كامل.

– ۱۱ سنة: نبيه مكاوي.

– ١٢ سنة: حسلم ذبيآن.

– ۱۲ سنة: سامر دياب.

– ٧ سنين: سارة طوقه.

– ۸ سنین: ندین نجارین.

– ٩ سنين: مروةً خماسي.

وحل نادي الصحة والُقُوة اول، يليه الرياضي، فالشعلة والسرور.

مدربو ألعاب القوى

يسافر الهوم الى القاهرة الحكم

والمدرب الدولي غُسطين غسطين بناءً على دعوة من مركز التنمية الاقليمي

الدولى للاشتراك في دورة تدريبية

ابتداء من اليوم حتى العاشر من

الشمر الجاري والدورة لمدربي الدول

العربية في رياضة العاب القوى ويشرف عليها مدرون دوليون

· 克里罗·里奇声

ياسمين طوني تنوري يسـر البكـتـور طوني يوسف

تنوري وفيفيان ألمولودة صاصى

اعتلام ألامل والاصنفاء بولادة

باكورتهما اتثى سمياها ياسمين

فسني ١٩٩٨/٦/٢٩ (قــ

نيويورڭ، الولايات المتحدة).

اختصاصيون.

– ٥ (سَنَةَ: عَلَيْةَ لِيوبِ

الشعلة والسرور. ومنا الاوائل:

🛊 النكور:

🗣 الائلث:

وجوزف خرما وايلي ومبه

فسرت اول من امس على ملعب

كل من توادي الانطوني بعـــبــ

اوليمراتش ٧ – ٦،٥ – ٣.

ابتعد الاميركي بيت سامبراس في صدارة لاثحة التصنيف العالمي التي أذاعتما أسي الجمعية العالمية للاعبين

المحترفين لكرة المضرب بفارق ١٢٪؟

نقطة عن اقــرب منافــســــه بعــد

احتىفاظه ببطولة اتكلتىرا الدولية

المفتوحة بغوزه الإحد الماضي في

للمباراة النهائية على الكرواتي غوران

ليفانيسيفيتش الذي تُقدَّم سُبعُ درجات واحتل المركز السابع عشر.

ُ وتراجعُ الفَّرنسيُ سيدريكُ بيولين من المركــز العــاشــر الى المركــز

٢ ~ مارتشيلو ريوس (تشيلي)

٤ – كارلوس مويا (اسبانيا)

٥ - باتريك رافتر (اوستراليا)

۸ – یوناس بیورکمان (اسوج)

٩ – اليكس كوريتها (اسبانها)

۱۰ – رینشارد کرایینشیك

– الدُّورُّ النَّمَائيَ؛ فاز الاميـركي

بيت سلمبراس المصنف اول على

الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش

Y). Y - T ((1 - P). T - 3. T

– الدور النمائي: فاز المولنديار

ياكـو ايـاتـينغ وبوّل مارمويس (١)

على الاوســـــراليين تـود وودبريـدج

ومارك ووبقورد (٢) ٢ – ٦، ٦ -

3. Y - F (Y -T), 0 - Y. 1

– الدور النمائي: فازت التشيكية

ياتا نوفوتنا المصنفة ثالثية على

الفـرنسـيـة ناتائي توزيا المصنفـة

السويسرية مارتينا مينفيس

والتشيكيـة يانا نوفـوتنا (١) على

الاسياركية ليندساي دافنبورت

وناتاشا زفيريفا من روسيا البيضاء

– الدور النمائي: فياز ملكس ميرنبي من روسيا البيضاء والاميركية

سيرينا وليامس على الهندي ماهيش

بوباتي وألكرواتية ميرياتا لوكيتش

– الدور النهائي: فاز السويسري

روجيه فيُدُيرر على الجورجي أيرالديّ لابادزه T – ٤، T – ٤.

– الْدُورُ التَهائيَّ: فاز السويسري روجيه فيديرر والبلجيكي اوليفييه

روشـو على القـرنسي مـايكل لودرا

وِالاسرائيلي اندي رامَ ٦ – ٤، ٦ –

– الدور التم<u>ائي</u>: ف

– الدور النمــــائي: فــــ

الدانماركية ايفا ديربرغ والكرواتية

ييلينا كوستانيتش على السلوفينية

بَتْراً رامبري والاوزبكية ايروداً توليا غانوفا ٢ - ٢، ٧ - ٢ (٧ - ٥).

دورة غشتاد

في الدور الاول من دورة غَـشــتــا

السُّويسرية الدولية المفتوحة، بخسارة الروسي يففيني كافيانيكوف المصنف

ثانيًا لمَّامُ البِّرازِّيلي فَرنأندو ميليفيني

امام مواطنه فرانشيسكو كالفيت ٤

وفاتر الاسباقي فليكس ماتتيالا المصنف غلمسا على الفرنسي تبيري

غارديولا ٦ – ٢،٦ – ٢، والتشيكي

۲ – ۲،۱ – ٤،۲ – ۲، والاسبار البرتو بيراستيغوي المصفف سابعاً

سقط مصنفان من العيار الثقيل

السلوفينيّة كاتارينا سريّبوتنيك على

البلجيكية كيم كلايسترز ٧ – ١ (٧

(7) $T - T_1$ $T - T_2$ $A - T_3$

🖣 زوجي مختلط:

(0) 7 - 3, 7 - 3.

🖣 فردي للناشئين؛

🗣 زوجي للناشئين،

🗣 فردي للناشئات:

🗣 زوجي للناشئات:

- T) F - T.

- F. 3 - F.

🗣 زوجي للسيدات:

ابطال ويميلدون ١٩٩٨

المتحدة) ٢٨٢٥ نقطة.

(بريطانيا) ٢٠٠٠٪

(روسیا) ۲۲۱۹

(مولندا) ٢٢٩٩

- T: T - 7.

🗣 زوجي للرجال:

🗣 قردي للرجال:







(بلغاريا) - لوكوموتيف - ٩٦ فيتبسك (روسيا البيضه).

ميتالورج ليبايا (لاتفيا) -

غریفتماخر (لوکسمبور) – رابید

لانتــانا (أســتــونيــا) — هارتس

امسيكا فسرونكي (بولونيسا) –

غـوتو (جـزر فـارو) - امبتيك

غلنتوران (ايرلندا الشمالية) -

فأردار (مقدوئيـا) – سبارتاك

كاراباخ اعدام (انربيجان) -

بارتيزان (يوغوسـلافيا) – دينامو

تقام مباريات النماب في ١٣ آب

ارغيش بيتشتي (رومانيا)

بلشينا بوبرويسك (روسيا البيضاء)

ليتَّفيلُد (ايرانْدَا الشـماليـة) -

ْ بِيْرِكِيْرِكَارَا (مالطا) – شاختيور

كولفيتى ١٩١٢ (جورجيا) -

ائتر براتيسائفا (سلوفاكيا) -

تألينا سادام (استونيا) – بولونيا

فازا (فنلندا) – تورشافن (جزر

زيليزنيكار (البوسنة) – كيلمارنوك

دوغافا ريغا (لاتفيا) – مورا

اكرانيس (ايسلندا) — زائغيريس

مابویل تل ابیب (اســـرائیل) -

شيرِاك غيومري (ارمينيا) – مالعو

الرينجرز (اسكوتلندا) - شلبورن

سلوغا يوغوماغنات (مقدونيا) -

فرنسفُأرُوش (المجر) – برنسيبات

تيليفول (مولدافيا) – اندرليكت

نيوتاون (ويلز) – فيشلا كراكوف

وتقامِ مساريات الذهاب في ٢٢

تموز ومباريات الايلب في ٢٩ منَّه.

مورسكا سوبوتا (سلوفينيا).

فين باهلسنكي (فناندا).

🖣 المجموعة الرابعة:

اوتيلول غالاتي (رومانيا).

ایکیرین (بلجیکا)۔

(ايرلندا).

(لوكسمبور).

(اندورا).

(بلجيكا).

(بولونيا).

تشرفينا زفيرًدا بلغراد (يوغوسلافيا).

- سياسكا. موفيا (بلغاريا).

ومباريات الايآب في ٢٧ منه. كأس الاتماد الاوروبي

🗣 المجموعة الاولى:

ىينامو بَلكُو (انربيجانُ).

اومونيا نيقوسيا (قيرص).

دونتسك (اوكرانيا).

تيرانا (البأنيا).

(اسكوتلندا).

(ليتوانيا).

فرصوفيا (بولونيا).

🖣 प्रिक्त्ववर्ग प्रिप्तिग्रहेः

كيفلافيك (أيسلندا).

بوخارست (رومانیا).

(اسكوتلندا).

هيبرنيان (مالطا).

بودلېست (المجر).

ترنافاً (سلوفاكيا).

باتومي (جورجيا).

مأكابي حيفا (اسرائيل).

كوبنهاغن (الدانمارك).

قرعة مباريات الأدوار التمهيدية لموسم ١٩٩٨ – ١٩٩٩ من كؤوس أوروبا الثلاث في كرة القدم للنوادي

٣- مـجك. هاسنكي (فنلندا) --

اوجبشت (المجر). اا عــراك ــويســـرا) – جـــونيس ايش (لوکسمپور)۔ ۱۲ – دینامو کییف (اوکرانیا) –

افىسى. بروجَ (بلجيَّكا). ٤١- بيتار هيروشالايم (اسرائيل) – تورشافن (جزر فارو). ٥ أ – كوسيتَشيّ (سلوفاكيا) كليفتونفيل (ليرلندا الشمالية). ١٦ – دينام و مينسك (روسيا البيضاء) – سكونتو ريغا (لاتفيا).

وتقام المباريات في ٢٦ تموز ذهابا الدور التمميدي الثاني: روزنيـــورغ ترونَدهايم (نروج) – الفائزُ في المُبارِّاة الرقم ١٣٠ مانشستىر يونايتىد (انكلتىرا) – الفائز في المباراة الرقم ٦ أ الفائز في المباراة الرقم ٤ -سيارتاك موسكو (روسيا). عَلَطَة سَرَاي (تَرَكَيا) – الفَائز في

الضائز في المباراة الرقم ١٥ بروندبي (الداتّماركُ). ٌ أَنتَـرُنَاسيـونالي ميلانو (ايطاليا) الفائز في المباراة الرقم ٦ (اولمبيلكوس بيرايوس (اليونان) الفائز في الهباراة الرقّم 9

بايرن ميونيخ (المانيا) – الفائز في شتورم غراتس (النمسا) – الفائز تقام المباريات في ١٢ آب ذهابا كأس حاملي الكؤوس

٩- فاليتًا (مالطاً) – انورتوسيس فماغوستا (قبرص).

> ٧ً- كآريداً (ليتوانيا) – ماريبور باري تاون (ويلز).

و19 منه اطبا

المباراة الرقم ﴿ ((كرواتيا زغرب (كرواتيا).

الفيائز في المباراة الرقم ٧ بيـلسـفي. اينَّدموفن (مولندًا). الفَائز في المياراة الرقم ١٢ سبارتا براغ (الجمهورية التشيكية).

بنفيكًا (البرتغال) – الفائز في

الفائز في المباراة الرقم ٢ — متز المباراة الرقم ٢ في المباراة الرقم ١٠

و**٦٦ منه إياب**ا. رودار فسيانيي (سلوفسينيسا) -كونُسْتروكتورال (مولدافيا). فادوز (ليشتنشتاين) -- هلسنبورغ اوزان (سـویسـرا) -(ارمينيا).

ُ كُــُـورك ســـيـــتي (ايرلندا) – سلسسياً. كييف (اوكرانيا). أكراناس (ليـتـوانيــا) - ابولون ليماسول (قبرص). لبولونيا (الباتيا) – جنك (بلجيكا).

المباراة الرقم ١٤ الْفَــاثُرْ في المبـــاراة الرقم A التاتيكو بلباو (اسبانيا).

لَّهُ الْمُسْتَّدُرُ فَي المسلولة الرقم ٥ – ياتاڻينايكوس (اليونان).

بانفور سيتي (وياز) – ماكا

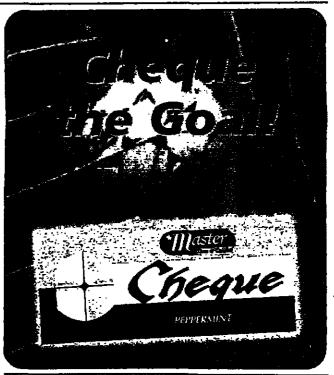
آ- اوبيئيستش بلغسراد (يوغوسلافيا) - فيستمانيا بباريات الادوار التَّمهيدية من كؤوس لَّبُونَسَم ١٩٩٨- ٩٩٩٠: كساس اوروبا لابطال الدوري، كأس حلملي الكؤوس الاوروبية وكأس الاتحاد الاوروبي. وهنا نتيجة القرعة ونذكر اولا

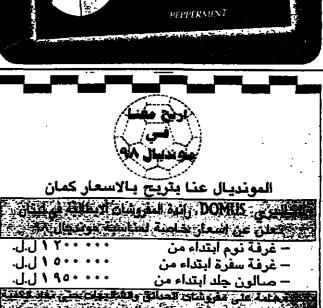
يريفان (الماتيا). ٤- ٍليتكس (بلفاريا) – مالمشتاد ٥– شنيوا بوخارست (رومانيا) – فلورا (استونيا). أُ " أَلَـانُـاسَ. لودز (بولونيــا) –

🤻 الدور التمميدي الأول: ١- السَّلتـــيَّكُ (اسْكُوتلندا) سلتت بالريك التأتيك (ايرلندا).



ناقب رئيس الاتناد الاوروبي لكرة القدم سينيس ارزيك - من اليسار – والامين العام غيرمارد يغنر يسحبان قرعة الادوار التمهينية من كؤوس اوروبا التوادي في جنيف اس. (رويترز





بدأت حركة الانتقالات في الكرة الاوروبية

بات المهاجم الارجنتيني غيريال مع برشلونة عندما كان مواطنه الماتو ثاني لاعب ينضم الى نادي يومان كرويف مدرباً، وهو يعمل الرينجرز الاسكوتاندي نكرة القدم حالياً مساعداً للمحرب الصالي المولندي لويس فان غال. 🗣 مسرح الممساحم الانكلي الشاب مايكل أوين (١٨ عاماً) انه سيبقى مع ناديه ليفربول على رغم عروض عدة تلقاها من نواد كبيرة ترغب في المصول على توقيعه. وقال اوین الذي سجل احدی اجمل

الأصابات في المباراة ضد الارجنتين في الدور الثَّـاتي من كـأس العـالم، له يريد البقاء في ليفربول سنوات الصندای محیفة "الصندای ميرور" الانكليــزية ان المصاجم

المولندي باتريك كأيف سينتُقل من أنسي ميلان الايطالي الى الارسنال الانكليزي. وقسالت أن مسترب الارسنال الفسرنسي ارسين فسينفسر يريد كالايفيرت ليحل محل ايان رايت الذي ابدى استعداده اترك النادي بعسنما امسضى سبيع سنوات في صفوفه، مشيرة الى ان الفريق مستعد لدفع ٢٠ الف جنية (٤٩ الف دولار) للمهلجم المولندي كل اسبوع.

وكان كلومان لعب سنوات عدة

نادي ريال مايوركا الاسباني،

مبلغ ٠٠٠٠ مليون ييزيتا (٣٠٠٤ أَ مليون دولار) لضم كابتن المنتخب المولندي فراتك دو بور من اجاكس

خوسية لويس نوئيز، "تحتاج الى لاعب آخــر مــثل رونالد كـــومــان والشخص الذي تبحث عنه الأن هو فــرانك دو بور". واضــاف: "تسلم فراتك العرض الذي سينتمي بعد سبعة ايام".

عندما وقع معه امس عقداً لاربع سنوات في مقابل ٤٫٤ ملايين جنيه (٦,٩٧ مَلْتِين دولار) قَادُمُا مَن

وكان المدرب الهولندي الجديد ديك انف وكات ضم المدافع المولندي آرثر نومان في اطار خطته لبناء فريق جديد لاستعادة لقب الدوري الذي فــســره الرينجــرز الموسم الماضي لمصلحــة غــريمه التقليدي السلتيك. 🖛 عرض نادي برشلونة الاسباني

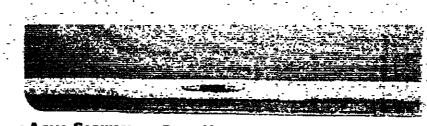
امستردام. وصرح رئيس النائي الكاتالوني



عسهيلات جالتهم

Gallery زوق مصبح - طلعة بسوع الملك - بناية هنري شامي هاتف: ۲۹/۲۱۸۳۷ - ۹/۲۱۸۳۷ (فآکس) قبوام من السلفة ـ ۱ لغلية ـ ۱: السبت لغلية السلفة ـ ۱

OGENERAL



AUTHORIZED DEALERS

! Jewle äleäi 9 ABDUL-RAHMAN SAMRA - SAIDA • ABED TAHAN & SONS - MAZRAA • AGHA SARKISSIAN - BOURJ HAMMOUD AHMAD KHATIB - MAIDAL ANIAR • ANTOINE ABU GHAZALEH - AIN RIMMANEH • ASSAF BROS. - HORSH TABET/WADI CHAHROUR ATWI TRADING - OUZAI • CLIMATE TECHNOLOGY - ASHRAFIEH • DESIGNES AIRCONDITONING. & HEATING CONTRACTING - HAMRA FAKHA TRADING - HARET HRIK • G. AYANIAN & SONS - DORA/GEMAIZEH • HANI ANNAN - BOURJ BRAJNEH • HEAVAC - MAR-ELIAS/JMAIZE/ADONIS/MANSOURIEH IBAILI BROS. - TRIPOL • KHALIFEH TRADING - OUZAI/SARAFAND/TYR • MACO - ZARIF/HAMRA • MOHAMMAD JAMIL SULAIMAN - MINA TRIPOLI • MOHAMMAD JBAILI - TYR MOHAMMAD MOUSAWI - BOURI BRAINEH • NASSAR - HAMRA • NOUNI ENG. & TRAD. - FOURN CHEBBACK • SAMI KÖTOB - SAIDA • SCOOTER - AIN RIMMANEH

PHG

SE

اتفاق عراقي - أردني للتعاون النفطي

يمهد لخط أنابيب بين الحديثة والعقبة

وزير النفط المراقي عامر محمد رشيد – الى اليمين – ووزير الطاقة الاردني محمد صالح (أ ب تيليفولو)

العراق التحقق من الاتمامات القائلة

ان بفيداد زونت قبل حبرب قظيج

وذُكر ان النبراء سيوضعون في

تصرف اللجنة الخامئة للامم المتحدة

المكلفة ازالة اسلحة النمار الشاءل

العراقية " يونسكوم" التي أبلغ

الأمن في حزيران الماضي شكوكة من حيث استخدام الفاز القاتل،

ُ ونفت بغداد ان تكون استخدمت

الفاَّرُ للإغراض الْعسكرية ورأت أن

نتهائج الفحوص التي اجبريت في

مختبر أميركي لا يمكن أن تكون

صحيحة وطالبت باجراء فحوص

الأسد الى باريس

في ١٦ تموز

(و ص ف، رویترز)

جديدة في دول مطيدة.

رئيسما ريتشارد باتار الى مُجاسَ

رؤوس مــواريخ عــاز "في اكمر

الدوراني بعد توقيع لتفاق التعلون النفطي بين البلدين.

وقع وزير النفط العبراقي عسامبر

محمد رشيد ووزير الطاقة الاردني

محمد صالح الحوراتي أمس في بغداد

لتفاقا للتعاون النفطي يُقَضِي بمواصلة تسليم صادرات النفط

العراقية الى الاردن في الفترة

المتبقية من ١٩٩٨، وأتفقا على

معاودة المحادثات في أيلول في

شأن مد خط أنابيب لنقلُ النفط بينَ

البلدين تبلغ تكاليفه ٢٥٠ مليون

وأفادت وكالة الانباء العراقية

واع أن تسليم الكميات الأضافية

من الثقط يدخل ضـــمن اطار

البروتوكول الموقع بين البلدين في

الثلمنة على التوالي والذي صادقت

عليه الامم المتحدة ألتي تقرض حظراً

على العراق منذ اجتياحه الكويَّت عام

وينص الاتفاق على تسليم كمية

السعودية تندد بتوسيع حدود القدس

نتنياهو يردعلي ضغوط المعارضة الاسرائيلية: لقد حددنا من طموحات الفلسطينيين في الأراضي



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو يتحدث امام الكنيست امس. (1 ب تيليفوتو)

اتمم رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتنيامو، في أول خطاب يلقيه أمام الكنيست تدت ضغوط من المعارضة، السلطة الفلسطينية بالتحريض على العنف ضد اسرأئيل وطالبها بالكف عن هذا التحريضُ أذا كلنت تريد المصول على انسحاب عسكري من الضفة الغربية. وقدم نتنياهو عرضاً مفصلاً اما

يعتبره تدريضاً على العنف ضد أسرائيل يبثه ألتلفزيون القلسطيني في برامج موجهة الى التالمية الفلسطينيين، وذكر بشريط فيديو سبق له أن عرضه قبل القله خطابه امام لجنة تابعة للكنيست قائلا، "أنهم يعرضون مشاهد لاطفال فلسطينيين فلسطين (...) ندن كلنا شــُهــدُه". واضاف "أن السلطة الفلسطينيــة تُلقئهم الصَّقد والموت والنار والدم يوماً بعد يوم وساعة بعد ساعة والامر

مُستمر على رعم اتفاقات اوسلو". وبعُ دماً قاطعه مراراً نواب من المعارضة اليسارية، عدد الشروط التي على ألسلطة الفلسطينية تلبيتما كي تولفق اسسرائيل على الشسروع في السحاب عسكري من الضفة الغربية

شارانسكي ينتقد يهود الادارة الأميركية: اسرائيل لن ترضخ لأي انذار

بثت الاذاعة الاسرائيلية امس ان وزير التجارة والصناعة الاسرائيلي التان شارانسكي ندد بتأثير "دعاة السَّــــلام اليــــمَـــود " داخُلُ الادارة

وانتقد في مقابلة مع صحيفة "فيستي" الاسرائيلية الصادرة بالروسية وجود "الكثير من المسؤولين اليُمُودُ" الْأعضاء في القرع الاميركي لحركة "السلام الآن" الاسرائيلية وثقلت عنه أن تأثير اليهود وهم "أكثر بكثير في ادارة (بيل كلينتون) من أي من الإدارات السابقة، يُفسُر الصعوبة التي يواجمها المسوولون الاميركيون في ادراك ان اسرائيل لن

الضفة الفربية الامر الذي رفضه رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو. واعتبر أيضاً أن مؤلاء اليمود "لا يمثلون اليهود الاميركيين". وأوضحت الاذاعة أن شارات يستهدف خصوصاً المنسق الأميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السقير دنيس روس ومساعد

وزيرة الخارجية الاميركية مارتن انديك

1988 2 15

ترضِّخ لأي اتَّذَار ، في أشسارة الى

الاقتراح الأميركي لانسداب عسكري

اســرْائْيلي مَنْ أَ.١٢ في المئــة مَنْ

المضربين والْغُـاك الميــــُــاق. وُهذا مُـــُ نحارب من أجله". واعتبر أن أسرائيل تقيدت بغالبية التزاماتما الواردة في اتقاقات السلام الموقعة عامى ٩٩٢ أ و١٩٩٥ وِمي مُستَعدة لتطّبيق ما تُبــقى و في امكاننا تخطى الفَــّارق الصفير الذي يفصلنا عن القَلسطينيينُ اذا وفوا بوعودهم". ولضاف: "نَدَّنَّ لَّا

ولخراج عملية للسلام من المأزق الذي

غرقت فيه منذ ١٦ شـمـراً. فطلب

قمع المنظمات "التخريبية" والفاء

المواد الواردة في ميثَّاق منظّمة التحرير الفلسطينية التي تدعو الى

ازالة دُولُة اسرائيلَ، وجمّع الاساحة

الْمُنتشَّرة بشكل غَيْر شَّرعي في الأراضي الخاضعة لسلطتها، واخيراً

تسليم اسرائيل المسؤولين عن

محمات استُمتفت اسرائيليين او

مُصالح اسرائيلية. واكد ان "من المهم

ان ندِّرك أن (الَّزعـُــيم الَّقَلْسُطينيُ ياسر) عرفات تعمد وقف كل ذلك

وأقــول لنّ في امكاننا أنّ نوقفٌ ذلك

ولكن فقط آذا لبدينا الاصرار اللازم

عُلِيهُ (...) لقد وقع عرفات مرة

واثنين نصوصا تلزمه وقف التحريض

على العنف ومكافحة الارهاب وجمع

الاسلحسة ووقف القستلة وتسليم

الُقومي صمويل (ساندي) برغر وكذلك مساعد المنسق الخاص أرون ميار، وأضافت أن ناطقاً باسم وزارة الخارجية الاميركية نفى ادعاطت الوزير الاسرائيلي، مؤكداً أن اعضاء الادارة الاميركية "يدافعون عن المصالح الامبركية فتسب .

ومستشار الرئيس لشؤون الامن

وُفِّي الجانب الاسرائيلي، استنكر نائب حزب العيمل المعيارض يوسي بأنماً "ممزلة وغير مسؤولة حيال اكثر الادارات الاميىركية ودأ لاسرائيل".

ويذكر ان شارانسكي (٥٠ عاماً) منشق سوفياتي سابق أعتقل ثماتى سنوات في معسَّكر اعتَّقال سُوفياتيُّ لنشَّاطاتهُ الصميونية. ثم افرج عنه عام ١٩٨٦ وطرد الى المانيا الفريية في مقابل افراج الغرب عن جواسيس يعملون لحسّاب الكتلة الشرقيبة. وهاجر بعد ذلك الى اسرائيل حيث سس حزب "اسرائيل بعليـــا" الذي حقق أختراقًا في أتتخابات الكنيستُ عام ١٩٩٦ بحصوله على سبعة مقاعد وشارك في الائتلاف الحكومي بقيادة تكتل "ليكود".

نتكلم عن التزامات جديدة ولكن عن امور سبق لما ان وقعت ثلاث مرات" فَيَّ لَتَفُلَقُـاتَ اوُسلو عَـامِ ١٩٩ُ٢ ولَتَفَـاقَـاتَ الْحَلَيلِ فِي كَـلَتُونِ الثّـاتِي ١٩٩٧ً ـ واعلن أنّه نجّع في الدّــد منّ مستوى الطموحات الفلسطينية في الاراضيّ. و"ان الفلسطينيين يعرّفون انه بأت من الوهم أن يأملوا في المصول على القسم الاكبر أو كل

الكراخي" في الضفة الغربية وغزة. وكسانت اسسرائيل رفسضت النطة

الإميركية التي تقضي بأنسحاب الجيش الاسرائيلي من ١٢.١ في المئة أخرى من أراضي الضفة الغربيّة في مقابلًا تطبيق القلسطينيين التزامات أمنية. وبثت اذاعة الميش الاسرائيلي ان نتنياهو اكد لوزيرة الذارجية الاميركية ملاطين اولبرايت في اتصال هاتفي أن النظات مع الفلسطينيين على النسحاب من الضفة للفريبة لا تزال عميقة. وأوضع ان هذه للخلافات تتناول عدم احترام الفلسطينيين التعمدات التي قطعوما في اتفاقات

الحكم الذاتي. وتصحث المستنش لتتنياهو عوزي اراد عن "تقدم كبير في المدادثات بين اسرائيل والولايات المتحدة في شأن مدى الاسحاب للعــسكري ّالاســراكيلي من للضـفــة الفريية، وقال وعلى العكس ندن لا نرى شيئاً ملموساً من الفلسطينيين". ووصف الترتيبات التي تم التوصل الْيُهَا لِيلَ الْخَمِيسِ – الْجَمِعَةُ وأَتَأْحَتُ تبنب مواجمات مسلحة بين الجنود الاسرائيليين والشرطة الفلسطينية في جنوب قطاع غزة بانما "مشكلة"، ذلك ان وضعاً كمذا يمكن ان يتكرر بعد اتسحاب من يهودا والسَّامرَة (النَّضَعَة الغربية) وهذا ما يحفِعنا الى التروي".

بأراك ورد زعيم حزب العمل الاسرائيلي المعارض ايمود باراك على نتئياهُو ۖ فَيُّ الكنيست فشن عليه آعنف هجوم متتمسا اياه بالكنب وبقه يقود اسرائيل نحو الحرب مع القلسطينيين. ولفت الى ان اغلاق الفلسطينيين طرقا قُرب مستوطنات أسرائيلية في قطاع غزة جعل الطرفين يقتربان من "حلفة

وُ(الرئيس المُصَرِّي حَسني) مبارك لا يرد. والرئيس الاســرائيلي لم يعــد

السعودية

امس الى مسسارك والملك مسين

وعــرفــات النين نددوا في القــمــة

اسرائيل توسيع حدود مدينة القدس.

وأفادت وكالة الانباء السعودية

"واس " أن العامل السعودي الملك

فهد "حض مجلس الامن والمجتمع

الدولي على لتخساذ تدابيسر مسحمدة

وماموسة لمنع التجاوزات الاسرائيلية

وْأَي أَتُسَمَّاتُ اسْتَرَائِيلِيةَ أَخْرَى

لُلَقَّاتُونَ الدولي وقراراتٌ مُجلَّصَ الأمنُّ عندما رأس الجلسة الاسبوعية لمجلس

الوزراء السعودي. وشدد على ان قرار الحكومة الاسرائيلية توسيع حدود

مدينة القدس "قرّارُ غير ٌ شرّعي وغيّر قــاتوني ويشكل انتــمـاكــاً خطيــراً

للمعامدات والاتفلقات الدولية ويؤكد

مـضى الحكومــة الاســرائيليــة في

مخططاتها الرامية الى تمويد مدينة

القدس وطمس مويتما الاسلامية

واتضم الملك فهدين عبد العزيز

واعتبر مستشار عرفات تبيل ابو ردينَّةَ لَنْ ٱلقَمَةَ الثَلَاثِيةَ تُعبِر عَنْ نَفَادُ وقــــال: كــــان في الامكان حل المشكلة بلتمــال تلفــوني ولكن بمن صبر العرب وعن قلقهم حيال الجمود المسيطر على عملية السلام. التمثيل الفلسطيني بمُكنك الاتصال(...) ان يأسر عرفات على صعيد أُخَّر أعلن سيبلُّوماسيون غير مستعد للحديث معك (...) والرئيس (الاميركي) بيل كلينتون لا يرد على اتصالاتك. وأولبرايت تعبت من تصريحاتك الخالية من أي مضمون. والملك حسين يرقض التحدث معك.

أن الجمعية العمومية للامم المتحدة ستصوت اليوم بأكثرية كبيرة على رقع مستوى الثمثيل الفلسطيني في الأمم المتحدة للى "مراقب فحوق واتفقت المجموعية العربية والاوروبيون على مشروع قرار يُمَنَحُّ بعثة المراقبة الفلسطينية الحقوق

استدعت عقد القمة الثلاثية

على ما هو". واشار الى ان موضوعً

القدس "حقي بجزء كبير من معاولات القمة".

واعلنت وزارة الخارجية المصرية ان

موسى سيـزور باريس في ١٧ آموز

الباري لاجارا مستنادثات مع وزير

الفارجية الفرنسي اوبير فيدرين في

طريق عودته من الزيارة التي سيقوم

بما للولايات المتحدة.

ذاتما تقريباً التي تتمتع بما الدول باستثناء حق ألتم ويت. ويعنع المشروع "فلسطين، بصفتها مراقباً، حقوقاً وامتيازات اضافية " تتعلق بمشلَّركتُما في أعمال الأمم الشحدة ومؤتمراتما و سيكون لما الدق في المشاركة في المناقشات العامة الجمعية العمومية" كما يمكن ان "تشترك في وضع مشاريع القرارات والقرارات المتعلقة بفاسطين والشرق الاوسط".

وَّحَصَلَ الوقد القاسطيني على حق الجلوس في قاعة الجمعيَّة العمومية أبعد الدول غير الاعضاء مباشرة وقبل المراقبين الاخرين" وهو أجراء بسيط التأثير وان تكن له دلالة رمزية. حير ول ___ وكان الفلسطينيون يجلسون حتى ^! الان وسط المراقبين الاضرين مثل اللجنة الدولية للصليب الاحمر والمنظمة

الدولية للهجرة ومن الان وصاعدا سيجلسون الى جانب تعثيل سويسرا وقد قشل الفلسطينيون في كانون الاول الماضي في هذه المسألة أمـام تحالف غير معتاد بين الولايات المتحدة

والاوروبيين وروسيا. (رويترز، و ص ف، أ ب، أ ش أ) لجنة في الكنيست

وافقت على مشروع لضم المستوطنات

القدس – و ص ف – اعلن مصدر هَى الكنيِّستَ الاسْرائيليـة آن لجنةَ القوانين فيها وافقت امس على السروع قانون يقضي بتطبيق القوانين الاسرائيليـة على المســـوطنين في الاراض الغاسطينية المعتلق وستسمح موافقة اللجنة هذه على المشـــروع الذي تقـــدم به النائب

اليميني المتطرف بني ايلون بأن يطرح المناقشة في جاسة الكنيست حيث يجب مناقشته ثلاث مرأت متعلقبة واقراره لتصير له قوة القانون. وبُعْسب الناعة الاسرائيلية ليس أمامٌ المشروع في فرصةٌ القراره في المساء الكنيست نظرا الى معارضة الحكومة الاسرائيلية التي تعتبره

مصر: لا قتلى فى حادث اوتوبيس

القاهرة – و ص ف – قتل سبعة اشخاص غرقا واصيب ١٢ لخرون بجروح ليل الحدد - الاثنين عندما تدمور اوتوبيس كاوا يستقاونه في ترعة في مدينة الاسماعيلية الواقعة على قناة السويس.

وقـال مصـدر أمني ان الاوتوبيس كان ينقل ندو ٤٠ عاملا من مصنع للاليسة في ساعة متأخرة من الليل عند وقوع الدادث. واوضح لن السلاق الذي كان يقود بسرعة كبيرة فقد السيطرة على الاوتوبيس عندما حاول

تكهنات بارجائه حتى تحريك عملية السلام

التعديل الوزاري الفلسطيني لا يزال مجهول الملامح

مَنَّ ماجد عبد المادى: لا يجد المسؤولون الفلسطينيون المرتقب اجسراؤه في مسجلس وزراء

حدَّدُها المجلِّس الاشتبراعي لعرفاتًا؛ كي يجري التعديل الذي بات:مؤكداً – بالمعنى القانوني النظري على ألاقل – منذ أعلنت رسمياً استقالة مجلس الوزراء الصالي، الآ أن لصداً لا يمكنه هَــتَّى الآن رؤِّية النَّـيط الأبيض من النيط الأسود آفي زحمة شأثعاث لم يقلَل رواجهًا الوَّاسَع سوى اتشدادُ الشارع الفلسطيني الى نهائيات كأس

الكبار حرجاً في التصريح في مجالسهم الخـاصـة، بل على الملأ لحــــاتاً، بأن اقريهم الى الرئيس ياسر عرفات لا يزال يجهل ملامح التعديل الوزاري السلطة الوطنية.

العالم لكرة القدم في فرنساً. وكـان عـرفـات طلب تمديد مـهلة

لاعادة تدريك العملية السلمية.

بعند ذلك لعملية تسويف ومماطلة والتنفينية.

ويشار الى ان اعضاء بارزين في المجلّص الاشتراعي وبعضهم يتولى مِنَاصِبٌ قَيَلِدِيةٌ فَيْ حَرِكَةً ''فَتَحَ'' الَّتِي يتزعمها عرفات نفسه، لوحوا مراراً في الاونة الاخيرة، بأنهم سيحجبون الثقة

للحاجة العاسـة الى اصلاح حقيـقي وجنّي في مؤسسات للسلطة جاء هذا التعنير على خلفية اقاويل وتكمنات بأن التعديل الوزاري ان يطلول الوزراء الذين الأسار اليهم تقرير هيئة الرقابة العامة بأصبع الاتمام في قـضـايا الفـسـاد، بلِّ سيقتصر على ملء المناصب الوزارية الاربعة التي شغرت بوفاة اصطبما أو مرضهم أو استقالتهم، كالسياحة والأوقاف والصناعة والعمل، اضافة الى حقيبة الأعلام التي يتولاها بالوكالة وزير الثقافة ياسر عبدربه ويعتقد مراقبون سياسيون ان

تعنيلاً وزارياً منه حدوده سيؤدي، فَى الَّفَ ٱلَّبُ، للَّى تَصَاقُمُ الأَرْمَـةُ بِيِّنَ متجلس الوزراء والمجلس الاشتراعي، لان ما يسَعَى أيه الأَفير، ويؤيثُه الشارع، مو اعادة بناء وزارات السلطة ومــؤُســســات على أسس جــديـدة تُخلصُها من الفساد والترهل الاداري، وتميئما لدمل عب أعلان قيام الدولة لْفَلْسُطِينِيةَ فَي ايِارِ ٩٩٩ . `

ويبرز الكثيرون هنا ضرورة اعادة تفسيل المؤسسات القيبانية الفلسطينيــة، ووضع حــد لما يمكن تسميته حال تلاشي الفواصل بين هذه المؤسسات، والتي تتمثل في ان القـــادة الفلسطينيــة التي تجــّــمع اسبوعـــاً برئاسـة عرفـات، لا تملك قانونياً صلاحية اتخاذ اي قرار، لانما ليست هيئة واحدة موحدة، وقما هي غَلِط يضَّم منَّ يحضَّر من أُعضَاًّ اللجنة التنفيذية امنظمة التحرير، ومجلس وزرآء السلطة الوطنية، ولْجَنَّة المفاوضات، وقادة الاجهزة الامنية،

فضلاً عن مستشاري الرئيسُ.

وفي طَّل هذا الواقع، ومَّا له من تشعبات تنعكس سآبأ على المياة اليومية لفالبية الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة، يندر أنّ تجد من يبدي تفاؤلاً بامكان حصول تعبديل وزاري يضع حبدأ للمسوم المعيشية، ويُدفع النَّاس نحو التفرغُ امواجهة سرطان الاستيطان، خصوصاً ان قوى المعارضة التي شاركت في مشاورات التعديل الوزاري، واعلنت سلفاً رفضها المشاركة في الوزارة، تبدو كمتفرج على الْاحداثُ، لا تُدوُّل

ورغم قسرب التسمساء المهلة التى

الأيلم العسشرة التي اعطاه ايلها المُعِلْس الاشتراعي واتَّتَهِت في ٤٢ حزيران الماضي، اسبوعين آخرين، حتى يستكمل مشاوراته مع الفيضائل والاحزاب السياسية، ومع الفاعليات الاقتصادية، غير أن قرب أنتماء مذه المهلة من دون مصول التعديل فتح البلب واسعاً أمّام شأتَّعلَت جديَّدة لعلُّ ابرزها تلك القائلة بان الموضوع برمته قد أودع الادراج مرة اشرى، انتظاراً

- الَّا تَتَاجَأُ مِنْطَقِياً لِحَقِيقَةَ انَ التَعْدِيلُ عن ٢٠٠ مليـون دولار، لكنه تعـرض جعلته لحد للعناوين الرئيسية لأزمة الثقة بين السلطَّتين الاشتراعيَّة

عنُّ مجلسٌ الوزراءُ المُقبِلُ، أَذَا لَم يلب

زعيم حزب العمل الاسرائيلي المعارض ايمود بْارِنْكُ فَي الْكَثِيسَت لَمْسَ. ۚ (أَ بُ تَيْلِيفُوتُو) ومعالمها العربية". وقال وزير الذأرجية المصري عمرو موسي في حديث الى هيئـةُ الاناعُةُ البريطانية "بي بي سي" أن المشاكل التي تعترض عملية السلام مي التي

القاهرة. وسئل هل يبقى عقد القمة العربية الموسعة رهنا بنجاح الميادرة الاميركية ومن بعدها المبادرة وليست هذه الشائعة – كما نبدو الفرنسيــة – المصـرية ومل وضع جحدُول زُمِنَى لَذَلُك، فَأَجْابُ، "أَنَّ الوزاري المنتظر كان طرح للمرة الاولى احتمالات عقد القمة العربية قائمة بالداح في أيار ١٩٩٧، حين كشفت ميشة الرقابة العامة النقاب عن وهذه الاحتمالات لم تتضائل وخصوصاً في ضـوء تزايد التـمـديات لعـمليـة تجساوزات مساليسة في الوزارات مي صرب السلام في المنطقة كلما (...) نحن في غاية الغضب والاحباط وفي الوقت والمؤسسات الرسمية، تزيَّد قيْمِتُها نأته نتوقع الاسوأ اذا استمر الوضع

وزير الخارجية التركي في اسرائيل: أنقرة لاعب مؤثر في المنطقة

وأفادت وزارة الظرجية الاسرائيلية ان جيم سيجتمع اليوم مع رئيس الوزراء الاسرائيلي وزير الخارجينة بنيامين تتنياهو. وينتقل الاربعاء الى

وقبل سفره الى اسرائيل صرح في مممة". واته "بفضل السياسة النشيطة المتبعة منذ سنة صارت تركيا الأعبأ

العملية" قنماً. وتنأتي زيارة جسيم ردأ لزيارة رسمية قلم بها وزير الضارجية

بدأ وزير الظرجية التركى اسماعيل جيم امس زيارة رسمية لاسرائيل والاراغي الفلسطينية يبحث خلالها فى أعلاقات الثنائية وجمود عملية السلام الإسرائيلية - الفلسطينية.

الفأسطيني ياسر عرفات ويعبود التميس آلي اتقرة.

مطار انقرة بان "أسرائيل وفلسطين هما من الدول التي نقيم معما علاقات مَـــؤُدُراً في الشـــرق الاوسط (...) وستكون العلاقات الثنائية وعملية السلام الاسرائيلية - الفلسطينية في صلب المناقبشات وسنداول دفع

الاسرائيلي ديفيد ليفي لتركيا في نيسان ١٩٩٧. وقد تعددت الزيارات المتبادلة بين اسرائيل وتركيا منذ وقعت الدولتأن في شَبَّاطُ ١٩٩٦ اتفَاقاً للتعَّاونُ

واثار تعزيز التعاون بين اسرائيل وتركيا في المجال الدفاعي غضب الدول العربية، ولا سيما منها مصر وسوريا فضلا عن ايران. ورات هذه الدول في الاتفاق تمديداً لما الامر الذي تنقيه تركيا واسرائيل نفياً قاطعاً.

وقد بدأ في تشرين الثاني ١٩٩٦ تنفيذ اتفاق بين اسرائيل وتركيا قيمته ٦٣٠ مليون دولار تتولى بموجيه شركة "ايركراُفْت" الاسرائيلية للمناعبات تعسديث اسطول من الطائرات المقاتلة التركية القديمة من طراز ٌفعٌ.

ُ لَكَ ذَلِكَ، أقر مجلس النوام التركي في نيســأن ١٩٩٧ ۖ اتفــَّقــًا للتبادل التجاري الدر كان الجانبان قد وقعاه العام المَّاضي. ﴿ وَ صُ فَ)

وفرنسا، قال الامير سلطان لن تلك

المُفْقَات لا يمكن أن نتم في أجتماع

أو اجــتــمــاعين، لكنه أضاف ان

المفاوضات في شأتما مستمرة

لمصلحة البلدين ولمصلحة قبواتمما

المسلحة وأعرب عن لمله في تعاون البلدين في هذا المجلل في المستقبل

ألاً أن اتداداً للمناعات الدفاعية

في فرنسا أعلن ان صفقة الببابات

تعشرت بسبب ضالة حثجم

الاستثمارات التي ستوظفها فرنسأ

وشملت صفقة عسكرية مهمة بيع

فرنسا السعودية العام الماضي فرقاطات من طراز "سواري ؟"

ويقول محللون ان انشفاض

عائدات النفط بسبب هيوط اسعاره

قد يجبر السعودية على لرجاء عقد

لكن الوكالة السعودية نقلت عن

الامير سلطان أن التعاون العسكري

بين السعونية وفرنسا يسير

وبثت ميئة الاذاعة البريطانية

بي بي سي " أن طَروف التَّــَقــُشف

الاقتصادي التي تعيشها السعودية بسبب تدهور اسعاراتفط هي التي

تبنعها من عقد صفقات التسلح

ضافتٌ أن الفرنسيين كاتوا

يدركسون ذلَّك ولمّ يأملُوا في أنْ

تسفر زيارة وزير الدفاع الان ريشار

عن عقد مفقة النبايات، لكنم،

اطمأتوا في محادثاتهم في السعوبية

الى أن السيعسوديين لا يزاّلون يقفلون دبابات "لوكلير" الفرنسية

قيمتما نحو ١,٥ مليار دولار.

صفقات اسلحة جديدة.

بسلاسة.

الضخمة. وأ

وتقدر تكاليف جزء الانبوب الرابط بين الحسيثة والزرقة (٧٥٠ كيلومترا) بنحو ٢٥٠ مليون دولار. واكسد الوزير العسراقي ان البلدين سيتعاونان "في مجالات نقل التفط الخَام والاعمال الاستكشافية على الحدود العراقية - الاردنية". الى نلك، توقعت نشرة "ميدل

ايست ايكونوميك سورفي" (ميس) في تموز الجاري نفطاً خَاماً بمعادلً ١٠٢٥ مليون برميل يومياً في مقابل 1,٤٥ مليـون برمـيل في حــزيران الماضي بموجب اتفاق "النَّفط مقابل الفيدًاء". وقيالت انه من أصل ٤١ عقداً تفطيأ وقعتماً بغدك في حزيران مع شركات اجنبية، وافقت لجنة العقوبات الدولية على 72 عقدا. وأضافت أن شركات أميركية بدأت تتمل بالسلطات النفطية المراقية لاجراك محادثات تمهيدية للمشاركة في محساريع التنقيب والتطوير

العُراقية وخَصُوصا في حقل ضخم يقع غرب القرنة في جنوب البلاد. خبراء سويسريون من جمة اخرى، لفاد بيان صادر

ريشار نقل رسالة من شيراك الى الملك فهد

عن وزارة الدفاع السويسرية ان ثلاثة خبراه سويسريين من مختبر أوبير غيدرين سوريا بأتما "شريك مستخصص في الاسلمية النووية

منعـا؛ — رويـترز — نفى ناطق باسم الحكومة اليمنية تـقارير عن اعمال هنف جديدة في محافظتي مأرب والجوف وقال ان المدوء يسود البلاد وْكَانْتُ مِمَادِرٍ فَبِلَيْةَ تُمْدِلُتُ الْأَحَدُ عَنْ نَصِبَ رَجَالُ قَبِائُلُ مَكْمُنَا أَسْيِارُة

وبدأت اعمال العنف عقب قرار للحكومة رفع اسعار الوقود ويعض البواد الفُنْلَكِيةَ فِي أَطَارُ بِرِنَامِهِمَا لُلُاصَلَاحَ الْاقْتَصَادِيّ الَّذِي بِدَأَت تَنفَيِلَهُ عَلمَ ١٩٩٥ بمساعدة مندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

اتهام حزب الامة والشيوعيين بانفجارات الخرطوم

الوحيد المعلن في السودان، حرّب الأمة والحرّب الّحيومي بالوقوف وراً

وقال أمين سر الدائرة السياسية في المؤتمر مدمد الدسن الامين في هديث الى محيفة "اذبار الساعة" إن زعيم حزب الأمة السيد الصادق الممدي وابله عبد الرهمن الموجوديّن حالياً في أأبنغى خططا لمده الالفجارات التي نقدُها المار

وكان المهدي نفى الأسبوع العاضي أي تورط لدرب الامة في تلك الموادث واتم بما المتشددين داخل قوات الدفاع الشعبي، ومي عن ميليشها شبه

الجزائر – وص ف – روى سكان في قصال ماتفي من الجزائر العاصمة أن صدامات وقعت بين شرطة مكافحة أأشفب ومتظاهرين احتجاجاً على البنه بتطبيق قَلْتُون التعريب أمس، وذلك لليوم الثاني على التوالي، في بجلية ثانية

هؤاك باطلاق النار وقنابل الغاز المسيل للدموع، واشار لددهم الى "اليام كالمراك وفي العاصة استقبل الرئيس اليمين زروال وفداً من جيمة القوي عصاليكيان لحد الأحزاب المعارضة الرئيسية في منطقة اللبلال التي شمعت اعمال الله علي اغتيال المطرب الوناس مُعطوب في ٢٥ حزيران الملمي.

الأمير سلطان: التعاون العسكري سلس البريطانية و"ابرامز" الاميركية. ورداً على سؤال عن أي صفقات غلار وزير الدقاع الفرنسي الان أسلُّمَة جُـديدَة بين السَّـمودية

وأفلات وكبالة الانباء السعودية "واسْ" أن العامل السعودي استُقيل الوَرْيرِ الغَرنسي في القصر الملكي في

جدة وأن ريشآر عاد الى بلاده بعدما تناول طعام العشاء مع التلاب الثاني لركيس مجلس الوزراء وزير الدفاع وُلُاطُيرُ إِن الْمَغْتَشَ الْعَامَ فَي المملكة وكنان الاميسر سلطان اشنار الي احتمال توقيع صفقات اسلمة بين

القذافي مصاب بکسر

الدوي المفروض على ليبيا منذ عام 1991 -

ريشار السعودية مساء الاحد بعدما نَقَلَ الَّى الملكَ فهد بن عبدالعزيز رسللة من الرئيس الفرنسي جاك شيراك

في اعلى فخذه

الامير سلطان بن عبد العزيز.

السعودية وفرنسا "في المستقبلً

فـرنُسَـيـةٌ من طَرَّارُ "لوكُلِيرِ" التي تتنافس مع دبابتي "شـــالنجــر ؟"

أُنيُجر ابرهيم باري مايناسارا. وكانت طائرتان ليبية وتشادية، تنقُّلان بيبي ومايناسارا، مبطتا في مطار الابرق منتسمكتين بنلك العظر

القريب". ووصل ريشار الذي زار السعودية للمرة للثانية منذ تموز ١٩٩٧ صباح الاصد الى جدة لاجراه مناقبشات تتناول خصوصاً بيع السعودية ببابات

التلفزيون الليبي امس ان العقيد معمر للقَنْلُغُيُّ أَصِيبُ بُكسر في اعلى فَذَنَهُ وينبغي أن يضفع تجراحة في "قرب وقت ممكن ، من غير ان يحدد سبب اعليته بمنا الكسر. وعرض مشاهد للزعيم اللببي في فراشه ومن حوله زعمه لفارقة بينهم رثيس التشاد ادريس بيبي ورثيس

على غيرها. وأوضحت أنّ السعودية أجرت تصارب ناجحة على الدبابة الفرنسية.

٤,٨ مــلايين طن من النفط الخــأم ومشتقاته الى الاردن وهو ما يعادل

٩٦ الف برميل يوميا نصفها تمنح بلريس ~ و ص ف – أقسانت مجاذا. وتسلم بقية الكميات بسعر مصادر ديبلوماسية فرنسية أمس ان ١٦,٨ دولاراً البرميل. ونقلت الوكالة الرئيس السوري حساقظ الاست عن رشيد ان الطرفين سيستمران سيقوم بزيارة رسمية لباريس في في المدادثات في شأن مدروع ١٦ تموز تستمر يومين تلبية لدعوة أتبوب لنقل النفط الخام يقدر طوله رسمية وجمها أليه الرئيس الفرنسي بالف كملومتر انطلاقا من المديثة جَاكَ شَيْرَاكَ فِي ٢٤ أَيَارُ الْمَاطِيِ. على مسافة ٢٦٠ كيلومترا شمال وهذه للزيارة هي الأولى للرئيس غرب بغداد للى مينه العقبة الاردني عبر مصفاة الزرقاء على مسافة ٢٠ الاسب لفرنسا منذ علم ١٩٧٦ والزيارة الرسمينة الاولى يقوم بما كيلومترا شمال عمان. لدولة غربية مذذاك ومو كان زار وسيمكن لنشاء هذا الانبوب جنيف في كانون الثاني ١٩٩٤ ميثُ الاردن من المضّار نصو ٥٥ مليـون

عقد قمة مع الرئيس الاميركي بيل دولار كان يدفعها سنويا لاتصال كلينتون استفرقت بضع ساعا النفط العراقي عن طريق الصماريج. وزأر الرئيس الغرنسي دمشق عام ١٩٩٢ وأتأحت زيارته تعبيرير العلاقات الفرنسية – السورية. وسيعقد الأسد في أليوم الاول لوصوله الى باريس اجتماعا مع الرئيس شيراك يعقّبه عشاء رسمي. وفي اليوم التالي سيكون هيفا الى

Ļ

.....

. . . .

, . -

_lan

.... س

ساز ہے۔

. . .

....

غُدأً عِقْيَمه على شرفَه رَفَيس الوزراه الفرنسيّ ليونيلَ جوسبان. وتأتي زيارته لفرنسا في الوقت الذي تعاني عملية السلام في الشرق الاوسط شُلَلاً تـآمــاً وفي ظلُّ القبطاع كأمل للمضاوضات الاسرائيلية -السورية المتوقَّفة منذ شباطٌ ١٩٩٦. وستتيح للمسؤولين الفرنسيين والسوريين تبادل وجمعات النظر

بشكل معمق في جمود الوطع الذي تعتبره باريس ودمشق خطرا جدا على المنطقة وتجري العاصمتان اتصالات بشكل شبه متوامل اتبادل وجمات النظر في الوضع الاقليسمي، وتدسسنت العلاقات بينهما تدسناً ملحوظاً بعدما

مرت بمرحلة صعبة في التمالينات. ُ واكسّد الرئيس الفسرنسي في حزيران الماضي أن البلدين يعينهان "واحدة من اكثر المراحل ليجليه" في علاقاتمماء فيما وصف وزير الخارجية

استرانيجي . اخبار عربية قصيرة صنعاء تنفى تجدد اعمال العنف

عسكرية في جنوب شرق اليمن اسفر عن مقتل أربعة جنود وتلاتة من رجال وأتمم الناطق وسائل الاعلام بالمبالغة في تصوير الاحداث ووصف التقارير عن تجند أعمال العنف بانها ليس لها اساس من الصحة.

الدّرطوم — وص ف - اتمم المؤتدر الوطني السودتي، وهو التنظيم السياسي الانفجارات التي حملت في الخرطوم الاسبوع الماضي واستعدفت خصوصا منشآت

لدَّزب آلامة والدرب الشيوعي.

صدامات بين الشرطة ومتظاهرين في بجاية

مدن منطقة القبائل. وقالوا ان مجموعات صغيرة من المتظاهرين رشقت افراد الشرطة بالمجار غرد

ليماً في لكبو وسيدي عيش" في المنطقة.



من روسيا وكازاخستان الى ايران وتركمانستان

المنافسة تحتدم على بحر قزوين



تحتدم أأمنافسة على احتياطات النفط والعاز في بحر قزوين، التي تعتبر الثالثة عاليا بعد الظيج وتركمانستان وكازانستان.

الروسي بوريس يأتسين مع نظيره الكاراني نور سلطان نزارياييف في موسُكوُّ اتَّفَّالِنَّا مِهْمًا لَتَّقَاسُمُ الاحتياط النفطي في شمال قزوين، في ألوقت النَّذيُّ بِيرًا الْرِئْيُسُ التبركساني مسابر سراد نيبازوف مستادثات في طمران مع الرئيس الإبراني محمد خاتمي تتناول الوضع الْقُانُونِي للبحر واستفلال موارَّده.

الروسية الرسمية أن الاتفاق الروسي – الكازاخي يتناول تصديد الأعماق في شمال بحر قروين من أجل ادترآم حقوق السيادة للدول العطلة عليه • وهو يعني أن روسياً انضمت الى موقف كـازافـســـان واذربيجان المؤيدين لتقاسم مناطق أأبحر، فيما كأثت موسكو اسوة بطهـــران ترغب قـــبل ذلك فى أستثمار مشترك لثرواته. وكان الرئيسان اتفقا على هذا التقاسم في نيـــســـان الماضي، علمـــا بانُ استثمار هذا الاحتياط اثار خلافات

ونقلت وكسالة ألتسرفساكس الروسينة المستنقلة عن نزارباييف لقد ناقشت مع الرئيس يلتسين سبل توفير الآستقرار

العينجير جنرال محسن رضّالي الى الولايات المتحدة وتمجمه على النظام الداكم، فتسعى الى اضفاء طلبع عائلي على الْقَضِية الَّتِي قَدَمَتِهَا عَلَى انْهَا حادث خطف وليست فراراً. وكتبت صحيفة "طهران تايس امس أن "قضية لدمد رضائي مي حالة فردية معزولة يجب عدم تسييسها في حسالة من الاحتوال ، عناكست بذلك

الركيس الروسي بوريس يلتمين ونظيره الكازلني نور سلطان نزاربلييف. (أ ب تبليفوتو)

وسيبيريا، بين الدول المطلة عليه وهي روسيا وليران وانربيبان وُفي مِذَا الأطار، وقع الرئيس

وأفادت وكالة "ايتار – تاس

عدة في شأن ملكية للحقول "أوف

ينبغي الا نسمح ببلقنة المنطقة". وقال يلتسين: "في حياة أي عاثلة، وخصوصا اي دوَّلة، يوجدُّ دائما خلافات في وجمات النظر (...) والعشاكل تظمر خصوصا عندما يكون الوقع المالي صعبا. واليوم ندن نداول دلما".

وُحضر توقيع الاتفاق من الجانب الروسي رئيس الوزراء ســـــــرغي كيريينكو ووزير الخارجية يغفيني بريماكوف ووزير المال ميتخاذيل زئدورتوف ومدير الوكالة الفضائية الروسيية يوري كيوبتيف، وعن البسانب الكازآخي رئيس الوزراء تورلان بالغيماسيُّف.أُ الى ذلك ، كان الوضع القاتوني

لبحر قزوين واستغلال موارد هذا البحر في صلب المصانثات التي أجسراها نيسازوف في طمسران مع خــاتمي. وقـــال نيــــازوف ان "على الدول المطّلة (على بحر قزوين) ان تتقاسم بصورة اكثر أنصافا تروات هذا البحر، ونقلت وكالة الجُممورية الأسلامية للانباء " أرنا" الايرانية عن الركيس التركماني ان **منه القـضـيـة** كـانت في مّلب محانثاته مع خاتمي.

ومن المقسرر أن يوقع نيسازوف خلال زيارته لطمران التي تستمر ثلاثة أيام اتفاقات جديدة عدة مع المســــــؤولين الإيـرانيـين. ويـربـط البلدين نَحُو ٩٠ اتَّفَاقًا لَلْتَعَاوَنَ في

النشاطات الارمابية". وقالت ألوس أنبلس تايمس" أنه، الى "صوت أميركاً"، أجرت ميئة الاناعة البسريطانيسة "بي بي سي" والأذاعسة الاسرائيلية مقابلات مع لحمد رضائي. وما يزيد شعور ابران بالدرج من مذه القضية الما حات أثر مبايرة (و ص ف، رویترز) أميركية لبدء عملية تطبيع للعلاقات مع ايران بعد قطيعة تامة بين البلدين

مجالات شتى. ويقدر ادتياطً بدرً قــزويـن بما بين ١٢ مليـاراً و١٥ مليار طن أي مثل حجم الاحتياط المثبت للكويت تقريباً.

ونكسر كسوتوف بمبسدأ الوجسود

الديبلوماسي الدائم في كوسوفو

بوريس يلتسين واليوغوسلافي

سلوبودان ميلوسيفيتش خلال لقائمما في حزيران الماضي في

وتأتى مهمة البعثة غداة

مناقشات طويلة اجراها هولبروك مع

ميلوسيفيتش ومسؤولي كوسوفو،

في كل من بلغـراد وبريـسـتــيناًـ

وتزامنت مع مغادرة هولبروك بلغراد

عائدا الى واشنطن في ختام اللقاء

وجاءً في بيان مشترك صدر اثر

اللقّا؛ ووزّعته وكالّة "تأتيوغ" البوغوسلافية أن المصادقات

الثالث الأخير وميلوسيفيتش.

السياسي في منطقة بمر قروين. بعثة مراقبة أولى في كوسوفو وهولبروك المسافر يؤكد مواصلة مساعيه

نهاية الاسبوع.

على الار مهممة غيير حاسمة الدوريات الفعلية لن تبدأ قبل

للمندوب الامياركي المعين لدى الامم المتحدة السفير ريتشارد هولبروك استمرت ثلاثة أيام أمضاها متنقلا ايجاد حل لازمة كوسوفو، توجهت امس بعث من المراقبين النيبلوماسيين في سيارات مدرعة الى المواهي أأجنوبية الاقليم الصربي المضطرب ذي الغالبيـة الالبانيـة، لمواصلة المساعي المتنوعة والحثيثة لبنَّه الثقة بين حكومة بلغراد 🎝 والانفصاليين الاليان.

ويتولَّى رئاسـة البعثـة، ومي الاولى من نوعها، القائم بالاعمالُ الاميركي في بلغراد ريتشارد مايلز والسفير الروسي يوري كوتوف وتضم ديبلوماسسيين من الدول الأخبري في مجموعة الاتصال ليوغوس لأفيا السأبقة فرنسا وبريطانيا والمانيا وايطالياء الى آخرين من النمسا التي تتولى الرئأسَّة الدورية للاتساد الاوروبي ومن بولونيا الركيسة الحالية لمنظمة

الامن والتعاون في اوروبا. وسأر الديباوماسيون في موكب من تسع سـيـــارات ، يراقـــقــمم عشرات من الصحافيين، الى شمال الاقليم ووسطه حسيث دارت السنادات أخيراً بين القوات الصربية ومقاتلي "جبش تصرير كوسوفو" في قرى ميتروفيتشاً وصربيتشا وكلينا. وقال مايلز ان البعثة "ستعمل كمجموعة من المراق بين الدوليين. وسيد تمع الديبلوم أسيون يوميا لاتخاذ قرآر في شأن المُناطَق التي سيزورونما"، ومنفهم هو "مراقبة حرية التنقل في كوسوفو (...) وتقديم تقويم متُونَــُوعيَّ للُّوضِع" أَلَى حكوماتَهم والى المنظمات الانسانيـة. وأوضح ان مممتمم الراهنة "رمزية" وان

المتعلقة بـ"الاستقرار في المنطقة" كانت "مفيدة وشاملة (...) وان عملية تبادل وجمات النظر في المسائل ذات الأمتمام المشترك ستتواصل". وصرح هولبروك: "لا يمكنني القول أننا حققنا تقدما وَلَكُنَ ۚ لَا يَمَكُنُ التَّحَدَثُ عَنْ فَصْلَ أيضاً". وأكد أن "مهمته مستمرة ولن تتــوقف". ووصف المصادثات الُتَّى اجــــراها مع الرئيس اليــوَّغـوسـالافي ومع رّعـيم البانّ كوسوقو ابرهيم روغوفا ومسؤولي

احراب المعارضة باتها كانت "مفيدة جـُدا" وان "نقاطا عـدة اوضـدت" . وتعـمـد "مواصلة ديبلوماسـيـة الرحيلات المكوكسيسة النَّتي تلقَّى ترحيبا في بلغراد وبريستيناً. ويذكر أن نائب وزير النارجية الروسى نيكولاي أفاناسييفسكي شارك الاحد في جهود الديبلوماسي

الاميركي في بريستينا، كبرى مدن اقليم كوسوفو.

(و صف، رویترز، أب)

صربي أمام محكمة جرائم الحرب



المربى ميلان كوفك يغيتش لدى متوله ابلم محكمة الجزاة الدولية في العلي امس. المربى ميلان كوفك يغيتش لدى متوله ابلم محكمة الجزاة الدولية في العلي امس. مثل الصربي البوسني ميلان كوفاسيفيتش امس أمام محكمة الجزاء الدولية لمعاكمة مجرمي الحرب في يوغوسُلافيا السابقة حيث يواجه لتمامات بارتكاب

مدارًر في حق مسلمين وكروات في ثلاثة معسكرات اعتقال سابقة في البوسنة ولَقَلْت هيــــُــة الإذاعــة البــريـطانيــة "بي بي سي" عن ممثل الإدعـــا؛ ان كوفاسيفيتش (٥٧ علماً) متهم، فضلاً عن طرد جموع من المسلمين والكروات الى خارج المناطق الصربية في شمال غرب البوسنة، بتشييد معسكرات الاعتقال لتي كاتت بصرحاً لاعمال تعنيب واغتصاب وقتل.

طهران تخفقف الطابع السياسي لفرار أحمد رضائي الى أميركا

"الموقف" الذي يُبَــدو لن النظام بات يتنذه في هذه القضية الحساسة.

ويذكــر أن الجنرال رضــائي تولى قيـادة الحرس التـوري مـدة ١٦ سنة

وعين في ايلُول من الُعلَم الماضي اميناً امجلس تشخيص مصلحة النظام الذي

يعتبر أعلى هيئة للتحكيم السياسي في

يرز أحمد رضائي الخميس العاضي عبر برنامج بالفارسية تبثه اذاعة "صوت

أميركا مستنكرا دعم بلاده الارهاب

وعلى الاثر أوردت وكالة البسمورية

الاسلامية للانباء "ارنا" الايرانية استنادآ

الى تصريحات لعلى بها علي رضائي،

. خطف شقيقه أحمد بمساعدة منظمة

مجامدين خلق الايرانية المعارضة

البسلحة وبلخضاعه لأعملنات غسل

دماغ البباره على انتقاد أيران. لكن

لحمد نفى هذه الرواية السبت عبـر

اناعة "صوت لميركاً" ووصفها بانها

وأبس نقلت عنه صحيفة "لوس

انجلس تايمس" ان الحكومة الايرانية

تدعم جماعات متطرفة وتستخدم

الارماب في النسارج وَّ"أُود أن أقسولُ

للعالم ان حكومة أيران وليس شعب ايران مي التي تنفذ تلك النشاطات

الاحيان تعطي الدكومة الايرانية حزب

الله في لبنان لمــوالاً لـشــراء اسلمــة

ولحياتاً ترسل السلَّحة الى هذا الدرب.

وأضاف آنه طوآل سنوات كــأن مكتب

مرشد الجممورية الاسلامية آية الله على

خُلَمنتُي مُسَوِّولاً عن اصدار أوامر بشنّ

هجمثات خططت لها وزارة المضابرات

الإيرانية. لكنه ميّز بين خامتتي والرئيس

الايراني المعتدل محمد خاتمي قائلاً أن

الْخُيْرُ "لم يتورط في ذلك ولم يدعم

استمرت ١٨ سنة. حتى أن الصحافة

الابرانية ذاتما لم تعد تعطى صدقية

كبيرة لرواية خطف الاميركيين رضائي.

ــة". وأوضح انه "في بعض

"نسيج من الاكانيب".

شقيق احمدء رواية اتمم فيما واشنط

وللمرة الاولى منذ مغادرته طهران،

الدصول على اللجوء". واتدنت صحيفة (المواطر) المعتدلة جوقفاً اكثر صراحة

أَدْ قَالُهُ أَنْ "رواية الخُطف تدلِّ على أَنْ وضع المزة الدعاية ليس سليماً". وتداول الصحافة، يتركيزها على الوجّه العائلي لعملية الفرار، اعطاء القضيا حجماً أقل والمعافظة على صورة الجنرال رضائي العقرب من الاوساط المحافلة وأحد أبرز الذين ساهموا في تحقيلُ النصر لطَّمُران في حربها مع العالِق بين عالي ١٩٨٠ و١٩٨٨. ونفت أصحيفة وجود "أي علاقة للاب بسلوة أبنه الخاطىء".

نجل أن أثمال التوآر المقيقيين يتبع ألى أزير الفارجية كتال خرازي، القيام بكلها في وسعما لتأمين عودة ابنها،

أسعار التقط

لتخفض اسعار النفط ودعا أأى التعاون

يأح البلنين لرفعما (رویترز، و ص ف)

الحكومة التركيلة تريد الخروج من خلافها السيالي مع الجيش

قللت الحكومة التركية أمس أهمية خلاف مع الجيش على الجمة التي عليما مولجمة الأصوليين وتمديدهم النظلم العلماني في البلاد. ومترح نائب رئيس الوزراء زعيم حزب اليسار النبوق راطي بولنت أجاويد في مؤتمر صحافي: "يُبغي ان يتوقف السجال في هذا الموضوع". ورأى ان بيان الجيش الأحد الذي

> أنقرة تسلمت دفعة أولى من صواريخ أميركية

عسكري تركي أمس ان واشنطن بدأت الشمر الماضي تسليم أتقرة صواريخ تكتيكية أرض – أرض بموجب عقد وقع عام ١٩٩٦.

ً وَأَفَلَاتَ مَصَلَارِ عَسكرِيةَ أَن نَظَامِ المواريخ الفسكرية التكتيكية "أتكامرً" الذي يَبِلَغُ مِعلَهُ ١٥٠ كَيِلُومَتُراً مَعروفُ بِنقِتَهُ الفَائِقَةُ وأَشَارِتَ الى أن "تركيا . طلبت ٧٢ ماروخاً وصل ندو تصفما في هبت ١٠ طرود وصنده معنوه تي حــزيران المافي". وأفـــافت "آن هذه الصفقة التي تبلغ قيمتها ٥٤ مليون دولار تمنح تركيا أول نظام فعال من صواريخ أرض – أرض".

الـ"سي آي إي" تتحدث عن هجمات على الإنظمة المعلوماتية

واشنطن – و ص ف – نقلت مجلة 'یو اس نیـوز اند وورلد ریـورت" عن مدير وكنالة الاستخبارات المركزية الامركية "سي أي إي" جورج تينيت أن نحو ١٢ دولة معادية للولايات المتحدة تعد مجملت على آلانظمة المعلوماتية

ونسبت في مصدر آخر ان دولاً مثل المين وليران وروسيا وليبيا والعراق تعدد برامج للإنسلال باوهساع الدول الاجنبية عهر مهاجمة شبكاتها

سسومية.. وقال تينت في شهادة ادلى بها في جاسة مغلقة امام لجنة في الكونغرس لن "خصماً قادراً على زرع فيروس جيد أو الوصول الي الموقع المناسب يمكن ان يسبب اضراراً جسيعة". واشارت المجلة الى أن صحيفة صينية يومية نشرت اخيرا أن عدوا الولايات

المتحدة ليس عليه سوى دخول الانظمة المعاوماتية لمصارفها "من اجل زعزعة الاقتصاد الاميركي وتدميره" وقال مكتب التحقيقات الفيديرالي "لف بي أي" إن الهجمات على انظَّمَةُ المعلومُ لا تترَّابِد في الولايات المتحدة وُعددُ الْمِلْفَاتُ الَّتِي يَّجِرُى فِي شَأَلُهَا تعقيق ارتفع من ١٢٦ في ١٩٩٦ الى

وسكرية أصدرت بيلنا بناء للغاية". وكان جنرالات الجيش كرروا الاحد أن من واجب هم حماية الدستور

علماني للدولة في رد واضح على صريحات رئيس الوزراء زعيم الوطن لم مسعود يلماظ وكان أجاويد ويلماظ أبلغا إلى لجيش الاسبوع الماضي ضرورة الابتعاد بن السياسات الحزيبة بعد التحذيرات

لتي وجمما وشدد فيما على أن حزب فَفَيلة الاسلامي أنشئ من أجل الفوز ي الانتخابات العامة. وأفاد مراقبون سياسيون ان يلماظ لمساول الموازنة بين طلب الجيش أقيام بحملة أقوى على الاسلاميين عدم إغضاب الناخبين الاسلاميين

لتقليديين قبل الانتخابات المقرر إجراؤها في نيسان ١٩٩٩. وقالوا ن بيان البيش يذكّر بالضفطّ الذيّ ارساه العسكريون على الحكومة لاسلامية للسابقة ألتي رأسها زعيم بزب الرفاه المندل نجم الدين أربكان النَّني أدَّى إلى إطَّلَمَةُ حَكُومُتُهُ بعد سنة من تأليفها.

أنباء الناضول للتركية شبه الرسمية ن سنة مقاتلين من الميليشيات أكردية الموالية للحكومة قتلوا مساء لاحد في الفجار لغم كالوا يُعطلونه لكربستاني" التقمالي. وأضافت أن الستة النين كانوا

مُطُوعين في قُوة "حماة القرَّى" قَتلُوا غيِّماً كُلَّقُوا يَعلُولُون نزع الغَّامُ زرعتُ عِلَى طريقَ في منْطُقّة سيمدينلي على مسافة خمسين كيلومترا من الحدود

الهند تطالب بتنازلات

لتوقيع معاهدة حظر التجارب النووية

ُليوبلمي – و ص'ف – نقلت الصحف طُوارِيخ تَوْوِيةً لِيسَ وَأَرْداً". ويذكر أن الهند أجرت سلسلة من

تنديداً من الاسرة الدولية

للخط ُ للجَّحدِدُ بالقَّـيــامُ بالرحلةُ بين نيويورك وهونغ كونغ في ١٥ ساعة الْتُتَجَارِبُ النَّوْوِيةَ في أَيْلُرُ الْمَافِي، رَنتَ طَيْمَا بِالْكَسِتَانِ بِتَجَارِبِ لِيضاً مَا الْأَرْ

تشعر طهران بالحرج من قضية فرار من "للمواة" ما زاد "خطورة القضية". الحمد رضائي (٢٦ عاماً) نجل رئيس الحمس الثوري (الباسدران) ساقاً بيساطة بن احمد رضائي غادر طهران يساطة بن احمد رضائي غادر طهران مارياً في شباط بغيبة الوعــول الى الولايانا المتحدة حيث تمكن بسرعة من

وقات "طهـران تاييس" لهمـيـة نضاء ملاحظة أن "أحمد ليس أول

طريق السؤِّ. واضافت "يتمتع الجنرال رضَائلًا بثقةً أعلَى سلطة في ايران ومي سلطة مرشد الثورة آية الله علي ي. وندن على ثقة بانه سيبـقى متمتع بلحترام الشعب وقادته". وطننت والدة احمد، معصومة، على ان فَأْرِ لَبِنَهَا هُو مأساة عائلية ۗ وأبلغت الى أرنا أن لبنما تعرض العادث سير " في ايران واقه "كان يخضع منذاً لعلاج نَفْسي (...) ولم ينجح في زواد وقد قفصل عن زوجته . ودملت الدكأمة الاميركية أمسؤولية سلامته حدية والمعنوية". وطلبت من النكأمة الايرانية، في رسالة وجمتما

وحارت من اي استفالال سياسي جهة أخرى، اعلن رئيس مجلس الشأرى الايراني حجة الاسلام على أكبر ناطلُ توري أنه كلما لتخفض سعر برميل النقط دولاراً واحداً فان ذلك

يُؤُولُ لَلَى زيادةً عُـجـُـز مـوارَنة الدولة التيانية مليار دولار. نقلت عنه "ارنا" لدى افستساح معض صناعي في طهران ان اتخفاض اسار النفط "تسبب بذسائر كبيرة لنا وبطعوبات كبيرة للحكومة". وقال ان علم ايران ان تلفي "بشكل ملم وس بَا لَيْنُهُمْ لَانْفُطُّ ويجب إن تطور مردراتها غير النفطية ومناعتها الزاعية". " وأضاف أن "تفطئا يباع حبياً بلقل من ١٠ دولارات لحياناً"؛

منكرآ بان الحكومة بنت موازنتها العامة علم أساس سعر ١٧ دولارا للبرميل. وأفادت ارنا ان رئيس مجلس خيص مصلحة النظام علي اكبر بأشمي رفسنجاني نقل الى ولي العمد لأسعودي النائب الاول لرئيس مجلس الزراء رئيس الدرس الوطني الامير عبد الله بن عبد العزيز قَلْق بلاده من

مبيره مروب فقد اتممت "طهران تليمس" "بعض افراد عائلة رضائي" باتهم أداوا فور فرار احمد بتصريحات تدل على انهم

اقطوى على اقتاقادات للحكومة ليس في غير محله بل ان "المَوُّسسَّةٌ

وقال وزير الدفاع عضو الدزب من أجل تركيا بيموقراطية عصمت سيزغين في محاولة لتخفيف حدة لتوتر أن الدكومة تريد إنماء "خلاف أُ. ترى أي فائدة منه . الأكراد

في غيضون نلكُ، أعلنت وكالة

(رویترز، و ص ف)

المندية عن وزارة الخارجية امس ان الإهند مستعدة لتوقيع معاهدة الحظر الإشامل القجارب النووية في مقابل رفع النظر عن نقل التكنولوجيا النووية اليما. وقالت محيفة "تديان اكسبرس" ان وُفا العرض "مرتبط بما يُمكن ان يقدمه الأمرب في المقابل"، لكنما أضافت ان أوقف البرنامج الجازي للتسلح ونشر

وكان الامين العام امجلس ادارة المطار انســون شــان الذي رأس مراسم اطفاء أنوار مطار كائي ثاكء

بعد بضع ساعات من إغلاق المطار

القديم كناى تلك وكاتت أول طائرة

مبطت "بوينغ ٧٤٧" تابعة لشركة

للطيران المعلّية "كاتي باسيفيك"

جاك من نيويورك مدشنة في للوقت

نفسه ردأة مباشرة عبر القطب

الشمالي بين المدينتين. ويسمح هذا

سيارة محروقة في شارع أورمو جنوب بلغاست، بعد ليلة من أعمال الشقب. ماجم أمس المتــــ مسؤولون سيلميون من أن تكون الاضرار كبيرة على المدى الطويل. البروتستانت في ايرلندا الشِماليّة الشرطة وخطفوآ سيارات وأحرقوا وقال رئيس الميئة السياحية في أخرى وقطعوا طرقا بعحما منعت

السلطات البريطانية دخول مسيرة

ُجمعية أوراتُج° حياً كاتُوليكياً في

وقال القس للبروتستلتني المتشدد

ايانٌ بأيسلي، المعــارض الرئيــسي

لْتَفَاقَ السَّلَامِ في ايرلندا الشمالية، لدى زيارته أعضا الجمعية الذين نصبوا

خيماً قرب كنيسة حيث منعتهم

الشرطة من التقدم الأحد:" اتما

وربدت "جمعية أورانج" جولة من

معركتما مع السلطات أذ سمحت لما

لجنَّة التظاهَّرات بالسير في حي

كالتوليكي في منطقة لويبر أورمتو فيَّ

بلفياستم وكيانت اللجنة منعت

أبروتستأنت مُن دخول هذا التي العلم

الماضي، وقال رئيس اللجنة الاستيـر

غراهام "أمل بصدق ان يرى الجميع في

ليرلندا الشمالية أن لدنة التظاهرات

لكن المتظاهرين البروتستانت

هاجموا الشرطة في مناطق مختلفة من

بلغاست وعولج شرطي من اصابة

بُلَقة في رأُسهُ في لندنُديزِّي. ۗ وأوقفت الشرطة أيضاً أربعة رجال

كاتوليك واربعة مراهقين على سطح

قاعةً بروتستانتية في نيـوري على

مسافة ٥٠ كيلومتراً جنوب بلفاست

وأعلن آلرئيس المعينن لحكوم

ايرلندا الشمالية ديفيد ترمبل أنه

أتَّصَلُ برئيس الوزراءُ البَّريطاني طوني بلير ومسؤولين آخرين لمحاولة ليجاد

حل الأزمة. واعتبر أن "الوضع يمكن

أن يوجد حالاً من عدم الاستـقرار؛

واذا لم تحل المشكلة بطريقة مرضية

الصحصورات في الفنادق وتخصوف

السياسي الذي حققناه".

للاشتباه في محاولتهم احراقها.

حريصة على اتخاذ مقاربة متوازنة".

معركة يجب أن تربح (...)".

مدينة بورت**ادا**ونّ ا**لا**حد.

وزيرة ايرلندا: لا يمكن ارضاء الجميع

البروتستانت يضغطون بأعمال شغب

لفتح طريق الحي الكاثوليكي

أيرلندا الشمّالية روي بايلي أن البلادّ سُتَخْسَر نُحُو ١٠٠ مَلْيُونَ دُولارَ في السنوات الخمسُ المقبلة. ويهدد البروتستانت بمواصلة أعــمــال العنف آلى ان يســمح اهم بدخول طريق غارفاغي الكاثوليكي،

مع العلم أن هذا الدخـول تسـبب السنوات الاخسرة بأعسال عنف وعسرتحت أمس وزيرة شسؤون ايرلندا الشــمــاليــة في الحكومــة

البريطانية مو مولام: "منّ المستحيل لتذاذ قرارات ترضي الجميع". ورد زعسيم "قسوة المتطوعين البروتست انتية المتشددة مأرك "سُـــُوينفـــر" فـــولتـــون الذي زُار المتظاهرين المخيمين عند مداخل الدي الكاثوليكي أن "مو مولام تظن أن في لمكانهنا كنسير ظهنر الشبعب البروتستانتي بمواجهة رجال أورانج

في بورتاباون" ومع حلول الليل، وفي حين عــزف أعضآه الجمعية اناشيد وطنية عند مداخل غارفاغي، كانت اكثر من عشر سيارات تعرضت للحرق في بلفاست وحدها، وأطلقت قوى آلامنَّ للرصاص المطاط مرتين لتفريق متظاهرين

كاتوا يرمون زُجاجات حارقة في وسُطُ وأقلم البروتستانت حولجز عدة من الاطلّرات المطّاط المشتعلة في احجاء بروتستانتية من بلفاست. وشمدت بلدات اخرى اضطرابات مماثلة في وقت واحد تقريبا ولا سيما

في باليمينا وميلايل اللتين تعتبران معقلين للبروتستانت المتشددين. وتواجبه الشرطيـون في أكـــُـر الاحيان مع مجموعات صغيرة متحركة

عليه وهو النا سنصحح بكل حسن نية

أوضاع النين يمكن تصحيح أوضاعهم،

والنين هم غير مؤهلين نعاملهم بطريقة انسانية ولكن عليهم ان

يعودوا الى بلادهم. ومن الطبيعي اتنا

لَنْ نُرْحَلِهُمْ بِالْقَـوْةُ لَكُنْنَا سُنْحُـّاول

مساعدتهم على العودة (...) لا اعتقد

انه يصح التلاعب بصحة رجال ونساء

هم في وضع غير قانوني (...) أفهم

اللَّجُوَّ لَلَى هَذَهُ الْطَرِيقَةُ فَي ظَلَ نظام

ديكتاتوري ولكن ليس فيّ ظل نظام

وَيُنفُذُ نُمُو ٣٠ شخصا، أكثرهم

من الاتراك والصينيين، اضرابا عن

الطّعـام ُ في كنيـسـة في باريسُ منذُ ١٦ حزيران الماضي للمطالبة بمراجعة

فيمكن أن تمعد كل التقدم وأقيد عن الفاء الكثير من

ما أنجزه جوسبان في سنة من الحكم: الفرنسيون تخلوا عن التذمر والانغلاق

أكد رئيس للوزراء القرنسي ليونيل جـوســـان ان الفـرنســيين ما عـادوا أمتذمرين ومتصلبين ومنغلقين". وقارن في مقابلة مساء الأحد مع اذاعة "أوروبا (" الفرنسية الخاصة الوضع الحالي بما كإن سائدا في فرنسا قبلٌ ١٨ شُـهـراً وقال: "في ما يتعلق بالمناخ، بالحال الذهنيـة" ما عاد الفرنسيون "متذمرين، متصلبين، منفلِّقين (...) انهم ينفتدون الآن وأن كسان لا يزال هناك الكثسيسر من

وخصوصاً في مجال البطالة". عي موسط المسام"، وشدد على ان "مذا عجزنا العام"، وشدد على ان "مذا العجز سينخفض سنة ١٩٩٩ ليشكل ٢.٢ في المئسة من الناتج الداخلي

أوضاع مقيمين غير شرعيين في فُرنسًا لِتَسْمَتَ فَي أَبِارِ ٱلْمَأْضَيَ مَعْ تَقَـٰديم ١٤٥ الفُ مَلْفُ، ينتظرُ انْ يقبل نصفها، قال جوسيان: "قلنا دائما ان سياستنا ليست تصديح أوضاع جميع المقيمين بصورة غير شرعية أو كلُّ من يقدم طلبا في هذا وطّلب من مهاجرين غير شرعيين ينفذون اضرابا عن الطعام بـ"العودة

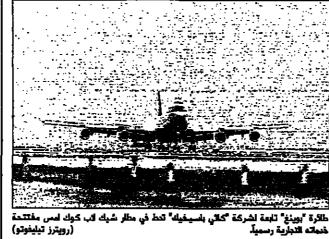
الإجمالي بدل ثلاثة في المئة سنة ١٩٩٨".

أَلَى مُوَقَّف مُتَمَاسَكُ يِمِكْنَنَا لَنْ تَتَفَاَّهُم

المشكلات التي يجب تسيويتها، واختصر التطور الاقتصادي والسياسي الذي اعتبر ان البلاد شميته منذ توليه رئاسة الوزراء قبل سنة بقبوله "لُقِّيدٌ تُدِيسنُ الوضع". وأعلن اته قارر زيادة النفيّقات في الموازنَّة المقبلة بنسبة ولحد في المئَّة إضافة الى التضخم، موضحاً أن الإمر يُتعلق بـ "زيادة مُعتَدلُة أعلى بقليلُ عندنا مما مي عند شركائنا". وأضاف: "في الوقت تُنلته حرصنا على ٌخفض

ملفاتهم التي رفضت. وعن عملية استثنائية لتصحيح مطار هونغ كونغ الجديد فتح مدرجاته

ىيموقراطى".



في استقبال الرحلة التجارية الاولى. بناً أمس رسمياً العمل في مظار وشهيت قطلاقة المطار الجنيد موتعُ كونغُ الجديد شيك لابُ كوك

عراقيل تقنية وخصوصاً بعد إمابة أجمزة الكومبيوتر بأعطال الأمر الذى أخر سفر بعض الركاب. غير المسؤولين قللوا أمميتما معتبرين أن المطارُ عُمَّلُ في شكلَ جيد، ورفض رئيس "كآتي باسيفيك" بيتر سلتش الانتقادات ألتى وجهت إلى مشروع البطار وخصوصا اعتباره باهظ التكاليف وقال إن المطار "استثمار لـ ٥٠ سُنة لُيسَ فُقَط في مجال الطيران

الذي كلف إنشاؤه ٢٠ مليـار دولار

بل لاقتصاد مونغ كونغ ككل".

شائعات عن عودة سوهارتو وتظاهرات انفصالية حبيبي للأندونيسيين: صوموا لنوڤر الرز

عشية الاحتفالات بالمولد النبوي، علاي الاسبوع المقبل لحرب غواكار حض الرئيس الاندونيسي بشار النين الحلكم الذي يرأس سومارتو مجلس يوسف حبيبي الشعب الني يعاني حكمائه، ويُبدو ان ختلجر سومارتو أَلْوَلَابِينِ مِنْ أَبِنَانُهُ فَقَراً مِدَقَعاً، على ستسدد الى رئيس الحزب هارموكو الذي كان من أشدٌ مويديه، لكنه الصيام مرتين اسبوعياً كتوفير الرز. طلب عنه التندي في أيار. اضطرابات من جمة أخرى، منع طلاب جامعة

ونقلت عنه وكسالة "أتتسارا" الاندونيسية الرسمية ان "كل شخص يستهلك مئتي غرام من الرز يومياً وسيـوُدي الصّيـامُ ألى توفُـيـرُ ٢٠ كيلوغراماً من الرز للشخص الواحد سائدراواسيه في جايابورا، عاصمة اقليم ايريان جسايا الاندونيسسي، سنويا". واضاف أن "١٥٠ مُليَـون الشــرطة أمس من دخــول حــرم شخص سيقتصدون بنلك ثلاثة جامعتهم للتحقيق في اصابة أحد للطلاب بجروح بالغة برصاص الشرطة ملايين طن من الرز ومي الكمية التي علينا استيرادها". وذكر بان "الصيام كما يقول النبي محمد يحسن الدورة واعتذرت الشرطة عن اصابة طالب الْحَقُوق سَتِيفَن سُورِيبِلْتِي برصاصة في رأسه خلال التظامرة التي ضمت الالف الدموية ويسمع للفرد بتركيز أكبر على تطلعاته". وأضاف علينا ان

من المطالبين بالاستقلال.

منه التأرّ على المتظاهرين.

ونقلت "أنتسارا" أمس عن قسائد

المنطقة العسكرية امير سيمبيرينغ أن

الشرطة تسعى للى دخول الخرم

الجامعي لتحديد الموقع الذي انطلقت

آلا ان اکثر من ثمانین طالبا کانوا

سدوا مدخل الجامعة ومنعوهم من

وتظاهر طلاب جامعة جليلبورا طوال

الاسبوع الملخي للمطالبة باستقلال ايريان

جايا. وتشن مُجموعة استقلالية اسمها

"حركة بابوازيا الحرة" حرب عصابات

متقطعة منذ ان وضعت اندوئيسيا يدها

على منطقة ليريان جايا في اقصى شرق

اندونيسيا والمحانية لبأبوازيا غينيا

الجحيدة، بعـد رحيل المستعـمـرين

ألى ذُلَّك، أفسادت الوكسالة

الاندونيسية أن ٢٤ شخصًا اصيما

بجسروح يعسدمنا لطلقت قسوي الامن

طلقات مطاطية لتضريق نحو ٧٠٠

متظاهر من المطالبين بآلاستقلال في

ونقلت عن قائد الشرطة المطينة

موتمَّان سياجّيانِ ان الشرّطة اعتقلّت

١٨٠ شخصاً بعد التظاهرة التي

حصلت في جزيرة بيـاك قبالة سلط

المولتديين عنما عام ٩٦٢ (.

خطى النبي يمكن أن نخرج بسـمـولة أكبر من هذا الوضع". ويشيهر بعض الدراسات الى أن أكــــــــــر من نصف السكان تقــريبـــا سيعيشُونَ تحت خط الفقر في نَمَاية السنة الجارية نتيجة تفشى البطالة

ندرك خطورة التحدي الذي توأجمه

امــــــنا*، فَي اشـــــارة الى الأزمــــة

الاقتصادية. ورأى أنه "بالسيـر على

وارتفاع الاسعار. وقــَال رئيسُ قــسم العـمــال في مؤسسة المعونة الشرعية تيتن مردقي ان "عمالاً كثيرين جياع، ليس لديهم وظائف أو نقسود لش ضرورات الدياة. كيف يمكن أن تعقق استقراراً سياسياً وشعبك جائع ؟". وتوقعت وزارة العمل في احدث احصاء لها أن يبلغ عدد العاطلين عن

العمل ١٦,٩ مليون شخص في نماية السنَّة الجــارية، ويُبلغ حــجم القــوة العاملة في البلاد ٩٠ مليون عامل. وتضآف الى البلبلة الاقتصادية المألية شائعات أن الرئيس السابق سومارتو الذي تندى ليخلفه نائبة د<u>جيجي</u> يناور ليعود الى الرئاسة. ولاحظ مُحللون ان هذا الأمر يمكن ان يُحــئث اذا وضعُ الرئيس الســـلبقُ متشعدين من أنصاره في مواقع النفوذ لضمان حماية ثروته التي يجرى تحقيق قضائي في شأتُها. وتنضح الأمور في اجتماع غيـر

لريان جـايًّا الشَّـمالَّي، ورفع خـلالهـاً المتظاهرون علماً انفصالياً. (أب، وص ف، رويترز)

<u>ٵڝڎٳڹڶ؈ڐٳڗ</u>

كول يتوقع انتعاشأ اقتصاديأ قريبأ بون — رويترز — صرح المستشار الالهائي هلموت كول بعد اجتماع لحزب الاتحاد النيموقراطي المسيحي الذي يتزعمه ان الحكومة الائتلافية الحاكمة ستستغل كل فرصة متاحة في الحملة الانتخابية ولندما فرصة طيبة لاعادة

اتتخابها بفضل قوة الاقتصاد. وقَالَ: "كلُّ مؤَّشر يشير بوضوح الى اننا سنشهد نمواً اقتصادياً في نهاية السنة الجارية يقترب من ثلاثة في المئة". واضاف ان عدد العاطلين عن العمل الخفض أكثر من ٧٠٠ ألف في الاشمر الاربعة الاخيرة وتوقع مواصلة تحقيق مسمس اسعر من ١٠٠ است في الاسهر الاربعة الخيرة ويوقع مواصلة تخليق تقدم في خفض الرقم القياسي للبطالة و"كما هو متوقع تعتمد على هبوط قبل نهاية السنة أي أولخر الخريف الى أقل من أربعة ملايين". وكول الذي يسعى الى اعادة انتخابة للمرة الخامسة ليسجل رقماً قياسياً، لا "" يزلُّلُ مُتَخَلَّفاً عَن منافسه الديموقراطي الاشتراكي غيرهارد شرودر في استطلاعات الرأي قبل ثلاثة أشهر من الانتخابات المقرر اجراؤها في ٢٧ ايلول.

الفرنك الافريقي داخل منطقة "الاورو"

بروكسيل – و ص ف – اعلن وزير المال الفرنسي دومينيك ستروس – كان في بروكسيل ان شركاء فرنسا الـ16 في الاتحاد الاوروبي وافقوا أمس سياسياً في وضع الفرنك الافريقي (سي اف ايه) دلخل المنطقة المقبلة للعملة الاوروبية

الموحدة "الاورو". ويستند مُذَا الاتفاق للسياسي على نص للمفوضية الاوروبية قدم مطلع تموز الداري. ولا يزال من الضروري عرضه على المصرف المركزي الاوروبي في فراتكفورت كما أوضع الوزير الفرنسي. وراتكفورت كما أوضع الوزير الفرنسي. ويموجب هذا الاتفاق الذي يربط فرنسا بدول الخرى، وحدهما موافقة الدركة ورسيع هذه المنطقة الى دول اخرى، وحدهما موافقة الدركة ورسيع هذه المنطقة الى دول اخرى، وحدهما موافقة الدركة ورسيع هذه المنطقة الى دول اخرى، الشُركاء الاوروبيين لفرنسا. وأضاف ستروس - كان: "من المفترض ان يطمئن هذا نهائياً شركاءًا الافارقة".

كمبوديا: قتيلان في انفجار قنبلة بنوم بنه – و ص ف – أفادت مصادر المستشفيات ان شخصين قتلا وان تمانية آخرينُ جُرحوا ۚ فِي ٱلْقَجَارِ قَبَلَةَ اسس فِي حَدِيقَةَ سَيِرِكَ فِي بَوْمٍ بَنْهَ. وهَذَا اَولَ عَمَلَ عَفْ مَن نوعه مَنْ بِدَّ حَمِلَةَ الْانْتَخْلِاتَ الْنَيَائِيةَ الْمَقَرِرِ اَجْرَاؤُهَا فِي ٢٦ تَمَوزَ. وقالُ احْد الشَّمُود ان مجمولاً كان يُركُّب درَّاجة نَارُية الَّقَى قَنبلةُ أتفجرت في حديقة سيرك في مُون سن قرب ميكونغ. وأوضح أن الفاعل تمكن من الفرار. وقطعت قوات الشرطة الطريق الى مكان الاعتداء ولطلقت النار في المواء

للسبطرة على الجمهور تسييره على سبجورد. وقال مصدر في الشرطة إن الانفجار ليس بالضرورة مرتبطا بالحملة الانتخابية الجارية ويمكن أن يكون ناجماً عن خلاف فردي. ويشار الى أن تسوية الحسابات بالقاء للقنابل امر شلاع في كمبوديا. وقد فتحت الشرطة تحقيقا في الدادث.

بريطانيا: الحافظون يشددون هجومهم على الحكومة

لندن – رويترز – دعا حزب المحافظين البريطاني المعارض رئيس الوزراء لوني بلير الى وقف احد مساعديه عن العمل بعد اتمامات بانه كان يخطط طواي بنير الى وحد احد سسسي من المال سابق. لاستفلال منصبه لافادة العملاء التجاريين لزميل سابق. وبعثُ النائب عن حزبِ المحافظينُ مايكُلُّ الكرامُ برسالةِ إلى بلير طلب فيها منه وقف روجر ليدل عن العمل وهو عضو كبير في وحدة السياسة في مقر رئاسة الوزراء إلى حين اجراء تحقيق عاجل. لكن رئاسة الوزراء رئت أن المسألة برمتها أخنت أكبر من حجمها وان لا دليلٌ على مَنَا الاتهام. وصرح الناطق باسم حزب العمال لانس برايس انه "ليس هناك بالتأكيد حتى الان دليل يدعم ايا من هذه الادعاءات". واضاف ان لا نية لوقف ليدل عن العمل، وَتَفْجُر ٱلخَلَافُ بِسَبِّب تقرير نشرته صحيفة الإوبزرفر الاحد جا فيه أن

مساعنين قريبين من حزب العمال الملكم بزعامة بلير يعرضون الاطلاع على _____ حريبى س حرب سحمن مصحم برعامه بنير يعرصون الاطلاع على معلومات حكومية سرية. وقالت أن تحقيقها السري أظهر أن مساعدين سلبقين لرئيس الوزراك وشخصيات لخرى كبيرة في حزب العمال عرضوا نصوص الخطب والقرارات سلفاً والوصول الى وزراك.

SERVICE DIRECT ET REGULIER

A BEYROUTH LE : 8.7.98

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) ● IMM_BUROTEC_1PETAGE_RUE PASTEUR - MEDAWAR

H NORDANA LINE

DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/Y SILKEBORG vov. 816 / 826

MAY LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRÉS POUR LE RETRAIT DIRECT ET MAMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SENONT DECHARGEÉS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

BEYROUTH . TEL:585676/7/8.FAX:585679

TLX: HEALD 42364_44953 LE _ B.P. 64_BEYROUTH

البلدين عليه النفوذ والتأثير، ومو القضاء

الملىء بالفراغات البشرية وبالموارد والثروات

الطبيعية، علماً بأن بأكستان دُولة أسلامية

مفتوحة امامها بوابات الظيج، واذا لم تكن

وأخطر ما يحدث في هذا الاطار ان يتم

التقارب بين الهند وآسرائيل في موازاة

التقارب بين العرب و باكستان، فتكبر المخاطر

وتمتد من شواطئ الذليج الى شواطئ البدر

الابيض في ظلُّ مأزق الشُّرق الاوسط المزدوج:

"مأزق عربي صنعته الاوهام، ومأزق اسرائيلي

صنعته الاساطير". ويغدو المأزق المزدوج مثلث

الاضلاع بعدما عجزت الولايات المتحدة عن

المحافظة على قواعد اللعبة التي اقرها مؤتمر

مدريد. ولا يكفي الوجود العسكري الاميركي في الخليج لنشر الطمأنينة في صورة دائمة لان "ظل الجفرافيا على التأريخ ثابت، في حين ان

ويتوج ميكل محاضرته البيروتية بدعوة

العرب للعمل في اتجاهات ثلاثة: المحافظة علَّى،

الخليج عربي الانتماء والموية والمستقبل، تجنب

العداء مع المند وتحاشي نشوب صراع حضارات

عربي -- اسلامي - مُندوكي، الحرص على

العلاقة مع باكستان ومي وثيقة الصلات

بالعرب وطرفُ رئيسي في حُوارٌ فَكري اسلامي متجدد، و"يجازف" – على حد قوله – في

النظر الى المستقبل العربي" بأمل "اذا مَّا

تحققت ضرورتان؛ ضرورة التخلص من فكرة

المزيمة – القدر لتبرير العجز والقعود،

وَيُنْمِي كَلَامُهُ بِالْقُولُ: "أَنَّ أَسْتَعَادَةَ ثُقَةً

كان صاحب جريدة "النهار" غسان تويني

يحاور محمد حسنين هيكل فوصف محاضرته

بَأَنَهُا تَتَمِيرَ "بَقُوةَ رَوْبُوبُةَ"، وقد دقّت "ناقوس الخطر"، وسأله: "حدثتنا عن الرسالة

ولاحظ صاحب جريدة "السفير" طلال

سلمًان ان هيكل تكلم "بنبرة حزينة" وخاطب

"العقل العربي، لا الوجدان العربي، وبالارقام

وافضل من عبر عن "الرؤية الميكلية" كان

سؤال اثناء محاضرته فقال: "اذا اعتقد أحد ان

مسألة الشرق الاوسط انتمت فمي لم تنته،

وكل العرب مم في قارب واحد في ممب

بلا قبطان، خليج بلا حماية، وعالم عربي بلا

المشهد قاتم حقا: رسالة بلا رسول، قارب

الريح، والمشكلة انه قارب بلا قبطان".

محمد حسنين هيكل نفسه الذي رد على 🌎

الامة في نفسها وثقتها بمستقبلها المشترك،

هو في حد ذاته المعادل السياسي لمئة

ترسانةً نووية".

العربية فأين الرسول؟".

والوقائع، لا بالتمنيات".

وضرورة استيعاب حقائق العضر ومتغيراته.

ظل البوارج الدربية على الشواطئ متحرك".

هم هنود او من اصول هندية.

الهند دولة اسلامية فأن نصف سكان الذليج ﴿ ﴾

النص الحرفي لحاضرة غير منشورة لبريماكوف في معهد موسكو الحكومي روسيا في السياسة العالمية لا وجود لأعداء دائمين

المصالح القومية.

البدر الاسود.

ميمنتها على الآخرين.

النبرة في بناء كيانها الجديد.

السياسة الخارجية الروسية

نظرة الاتحاد الاوروبي الى اسرائيل والفلسطينيين والقدس:

نطالب بتطبيق معاهدة جنيف للأراضى المحتلة

فيها القدس والاراضي العربية التي احتلتها

الى الاعتراف يشمول هذه المعاهدة الاراضي

العربية المحتلة قاتونا وعملياء والى الالتزام

والاتماد الاوروبي يبرفض رفضا كاملا

ادعاءات اسرائيل بأن المعاهدة الدولية

ومن الواضح أن اسرائيلٌ ماضية في

انتهاك هذه المعاهدة من طريق عملية بنآء

المستوطنات توجيها وتأييدا وتمويلا في

يلدية القدس لتشمل المستوطنات في

شرق وشمال القدس تمدف الى استباق

المفاوضات حول الوضع النهائي لمدينة

القدس الامر الذي يشكل انتمأكا كأملا

ويود الاتداد الاوروبي أن يؤكد مجددا سياسته حول وضع القدس. أن القدس

الشرقية تخضع للترتيبات التي وضعما

مجلس الامن في القرار الصادر عنه الرقم

٢٤٢ (١٩٦٧)، ٢٦ تشرين الثاني ١٩٦٧

وتنص البنود الواردة في القرار المذكور

على عدم مشروعية ضم الاراضي بالقوة،

وتاليا فأن القنس الشرقية لا تخضع

الروحية اتفاقات مدريد واوساو.

أن خطة حكومة اسرائيل توسيع سلطة

المدكورة لا تنطبق على الاراضي المحتلة.

ويدعو الاتداد الاوروبي اسرائيل وبالداح

اسرائيل عام ١٩٦٧.

بمنطوق المعاهدة التزاما تاما

الاراضي العربية المحتلة.

للسيادة الاسرائيلية.

মূহবা ভুট্টেট

استراحة، وفي رسالة معممة على البعثات الروسية في الخارج حررما غورتشاكوف نفسه في ٢١ أب ١٨٥٦ قال: "يلمحون بأن روسيا

تنعزل وتسكت امام الكثير من الوقائع التي لا تنسجم لا مع الدق ولا

مع العدل، يقولون بأن روسيا خانقة. روسيا ليستُ خانقة. روسيا

الاستراحة لم تكن طويلة. ففي تقرير لوزارة الخارجية الروسية

عام ١٨٨١ كلام يقول: "من الضروري ان نقر والى الابد بأن روسيا

أمينة لمبادئها، وهي تتخذ خطواتها السياسية وفقا لمصالحها". أن

العقيدة السياسية الذارجية لغورتشاكوف كاتت مكرسة على الدوام

في خدمة المهمة الاساس اسيأسة روسيا الخارجية ومي الدَّفاع عُنْ

في الموسوعة التاريخية السوفياتية التي صدرت عام ١٩٣٣ مناك وصف المخصية غورتشاكوف بأنه "واحد من ابرز القادة عدوانية في السياسة الخارجية القيصرية في النصف الثاني من القرن التاسع السياسة الخارجية القيصرية في النصف الثاني من القرن التاسع

عشر". لا ادرى ما مي الدكمة من وراء هذا التوصيف. انه التحامل

المسبق النظر صد روسيا، انها المقاربة "الطبقوية" التي تقوم في

شكل سلبي كل شيء في روسيا قبل ثورة ١١٩١٧- او أنَّها في كلُّ

بساطة جمَّل وضيقٌ افقَ في رؤيـة الوضع الذي كانت محاطَّة به

روسيا. وليس مذا فقط، بل أنه أفتقار الى الرؤيَّة الواقعية لحقيقة

فِّي الحقيقة ان الكسندر ميخايلُفتش غورتشاكوف كان ينهج

ونتيجة لاتقان غورتشاكوف لعبة المناورة ولدذاقته في الاستفادة

من التناقضات بين مختلف الدول الاوروبية وبين تركيا تمكّن أن يعلن

وبصوت عال رفض روسيا للبند الذي ورد في معامدة باريس والذي

يَمْنَعُ رُوسِياً مَنْ أَنْ يَكُونُ لَمَا عَلَى البَّدَرِ الاسودِ اسطول حربي وقواعد

محصنة. وبعد سنة ومن خلال الاستفادة من رغبة بروسياً في تلقى

المساعدة من روسيًا أثناء الدرب الاولى مع فرنساً استطاع وزيرً

الخارجية الروسيّ من توظيف مبادرة بسمارك بعقد مؤتمر دولي في

لندن للحصول على موافقة المؤتمرين على استعادة حقوق روسياً علىّ

بحسب وجمة نظر غورتشاكوف فأن عملية تحديد حلفاء واعداء

روسيا يتوجب أن يتسم بالمرونة. زد على ذلك بأنه أجتمد لأن يصل

بالامور الى المستوى الذي يمنع على أي دولة عظمى أن تتفرض

أدرك افضل من غيره، حتى في ذاك الزمن، كم مي خطيرة تلك

النزعة التي تؤدي إلى زعزعة الاوضاع. فعندما قامت المأنيا عام ١٨٧٥

في محاولة ثانية لاجتياح فرنسا، تمكن من ارغامها فعلا بالتخلي عن

أمنت السياسة الدينامية التي قادها غورتشاكوف حياد الدول

مدِّه المدَّاولة، معلنا عدم استطاعته ضمآن اتَّحَاذُ روسيا موقع الحيَّاد.

الاوروبية في الحرب الروسية -التركية اعوام ٨٧٧ (- ٨٧٨)، الأمر

الذي أدى الى تدرير البلقان والداق المزيمة في الجيش التركي وخلق الظروف المؤاتية لان تقع القسطنطينية تحت قبضة العنود الروس.

أولى وزير الخارجية أهمية خاصة لمقاومة محاولات اعادة رسم

ذريطة البلقان. ففي تقرير أرسله الى الامبراطور الكسندر الثاني[،] عام

١٨٦٦ كتب غورتشاكوف: في ما يتعلق بالولايات المسيحية الغربية،

نَحَنَ لَا نَعْتَقُد بِأُتُمَا تَرِغُب أَنْ تَكُونَ تَحَتَّ صَوَلْدِأَن أي دولة من الدول.

وفي رأينًا يجب تدويلها الى دول ذات حكم ذاتي في الشكل الذي

يتناسب مع اخلاقها وعاداتها، وساعتئذ وكما نعتقد قان الدول التي

تصما لن تُتوانى عن تقديم النصائح الودية لما خلال عملية اكتسابها

هذه الكلمات لها اهميتها الحيوية في عصرنا. بيد أن الامر المؤسف

هو أن روسيا لم تتمكن أنذاك من تدمين النجاح الذي كسبته في

حربها ضد تركيا. فالشروط المؤاتية التي ظمرت في معامدة سانً

فرنسيسكو للصلح الغت مؤتمر برلين عام ١٨٧٨، تلك التي خلقت الظروف الملائمة لمخاطر ظهور تدالف جديد معاد لروسيا ضم في

صفوفه النمسا وانكلترا وهذا ما ادى الى اصطرار روسيا قبول مقرراتً

وعلى خلفية هذه الانتكاسة انسحب الكسندر ميخايلفتش من

الطبة السياسية وهو الذي بلغ من العمر تمانين عاماً. أن أنسحابه من

وزارة الخارجية لم يقلل منَّ الأهمية الكبرى للاعمال التي قام بما. فلقد

خلق وراءه ارثا من الافكار الذالدة التي تركت بصماتها الملموظة على

تتبع حلقة ثانية

ترجمة سهيل فرح عن الروسية

واذ نعتبر ان الوضع النمائي لمدينة

القدس سيجد اطاره المددد في المرحلة

الأخيرة من المفاوضات فان الخطوات

المتعارضة مع هذا المبدأ تشكل انتماكا

ويود الأتحاد الأوروبي التشديد على اممية الفرصة القائمة في ولوج

الفلسطينيين عملية السلام، وضرورة العمل

مشجعة ومن طرف واحد، ومنها الخطوآت

التي تعزز الشكوك وتقيم المزيد من

العقبات في طريق السلام.

فاضحا للقرار الدولي.

حول الوضع النمائي،

الددود الآمنة

نشاطً وفاعلية خطا سياسيا خارجيا، مستمدفا من ورائه محو آثار

المريمة في الدرب التي سببت الضرر الكبير لروسيا والذي تمخض عنه

السياسة المطبقة من قبل الدول الكبرى.

ي.م. بريماكوف (🕾)

مطالعتنا نكرسها للذكرى المئوية الثانية لميلاد واحد من اشهر السيلوماسيين والسياسيين، وزير الخارجية الكسندر ميخايلفتش غورتشاكوف. لا يمكن تعداد الالقاب والاسماء والميداليات التي حصل عليها هذا المحلل العميق والممارس البارع، فهذا يتطلب العدد الكبير من الصفحات، بيد أن المسألة لا تكمن منا. يكفي التركيز على المدت المرتبط بالذكري المؤوية الثانية لغورتشاكوف التي يحييما الصاره المؤتمنون على تراثه في هذا البلد. فغورتشاكوف الذي اعطى مجلس الدوما عصارة افكاره قدم ابلده مدمات لا تثمن اذ الله كرس حياته كلما وقام بالاعمال المضنية وقدم افضل ما لديه من أجل

ما هي هذه الظاهرة المسماة بفورتشاكوف؟ اهي المتمثلة بشغله منصب ورير الخارجية الروسية طوال مدة امتدت تلاثين عاما؟ هناك شخصية أخرى هي الغراف تسيرلود الذي تبوأ هذا المنصب اربعين عاماً، غَير أنَّ فكرَّة الاحتفال بذكراه لا تجول في خاطر أي واحد من الداضرينُ فَي مذَّه القاعة فغورتشاكوفُ تمكِّن اثناء وجوده على رأس وزارة الخارجية القيصرية من تقديم الخدمات الكثيرة لروسيا في القرن التاسع عشر، وهو ما لم يستطع أن يقوم به أي انسان

لم اضع امامي مهمة الحديث عن ابرز مراحل حياته واعماله. سأتوقف كما اتصور عند الاساس مما قدمه هذا العلامة الديبلوماسي للسياسة الخارجية الروسية. وهذا "الاساس" الذي ساعد روسياً، ويصرف النظر عن مصاعبها الداخلية والخارجية، عن هزائمها، واتداد القوى العظمى صدما، فاستطاعت ليس فقط الصمود، ولكن ايضا المفَّاظُ على وجودها كقوة عظمى، وذاك الاساس يحمل دلالته وأهميته لحكومة روسيا الحاضرة.

الكسندر ميذايلقتش أصبح وزيرا للذارجية عام ١٨٥٦، وذلك بعد هزيمة روسيا في حرب القرم. طُنُّ الكثيرون في ذلك الزمن بأنهم يشمدون جنازة الامبراطورية الروسية، وفي كل المالات دنو مكاتتما الى مصاف الدُول من الدرجة الثانية. كان مناك مبررات للوصول الى مثل هكذا استنتاج. فروسيا التي كانت الى امد قريب تمثل، ربما، اكثر الدول قوة وتأثيرا في القارة الاوروبية لم تكن هكذا ويبساطة ممزومة بل انها كانت مهانة ايضا. ضد روسيا توحدت عهددد جميع الامبراطوريات الكبرى، ففي حرب القرم اشتركت كل من انكلترا وفرنسا وتركيا ومملكة سردينيا (عام ١٨٦١ حملت اسم المملكة الايطالية)، وحول معاداة روسيا تمت التحضيرات على قدم وساق بين الدول المتحالفة التي ضمت أيضا كلا من النمسا وبروسيا والسويد. اثناء الدرب وفي اوآخر عام ١٨٥٥، وباغتنام فرصة حال الومن التي اصابت روسيا، اجري تعد وقح على مقاطعة يكاترينا شاميلً (كراسندار حاليا). وكان اجري قبل ذلك مجوم على القوات الروسية في جورجيا. وفقا لمعامدة بأريس للصلح خُطّر على روسيا أمتلاك اسطول وقواعد على البحر الاسود. وكانت روسيا مجبرة أنذاك على الاعتراف بحماية "الدول العظمى" لكل من مولدافيا وفالاخيا وبلاد

لقد فتح طريقان امام البلد بعد هذه المزيمة الماحقة. الاول العدول عن تأديةً دور الدولة العظمى والانسحاب من الطبة الدولية، او على الاقل قبول "قواعد اللعبة" التي يمليما الغالبون على المغلوب، الأمر الذي يحوّل المعلوب في الحقيقة الى دور التابع لمم. لقد اوصل الاقتناع بهذا الطريق الى ان يعمل على هديه سلف غورتشاكوف وزير الخارجية تسيرلود، الذي اقترح بعد التوقيع على معاهدة باريس الغاء وزارة خارجية روسيا من الاساس.

غورتشاكوف كان من مناصري الطريق الآخر؛ الانكباب على الاهتمام بالاصلاح الداخلي والذي لا مستقبل لروسيا من دونه. وكما تبين بعد مزيمة حرب القرم، فإن هذا ترافق مع القيام بسياسة خارجية نشيطة تؤمن افضل الظروف للنمضة الداخلية. وبهذا الصدد يقول غورتشاكوف في رسالة كان قد وجمها الى القيصر الكسندر الثاني "في الوضع الرآمن لدولتنا ولاوروبا فانه لمن الواجب تركيرً اهتمام روسيا في صورة عامة، على تعقيق الاهداف الآيلة لتطورناً الداذلي. وكل سيَّاستنا الخارجية يتوجب عليما ان تتكرس امثل هذه

طبعا، لم يكن وضع روسيا بعد مزيمة حرب القرم في موقع يسمح لها بالتحرك وفي اتجاهات عدة دوليا. كان لا بد من القبول ولفترة معينة بشروط الصلح المفروضة. بيد أن الاهم كما يتصور

🕏 وزير الخارجية الروسي القاها في اوائل ايار ١٩٩٨

الأطفاء العديثة

نص البيان الذي القاه المندوب

البريطاني جون وستون في مجلس الأمن باسم الاتعاد الاوروبي في الاول من تموز

الماري وتناول فيه الوضع في الأراضي

العربيةُ المحتلة. كلمة المندوب البريطاني

كانت المهمة الاخيرة قبل أن تتولى النمسا

الرئاسة الدورية للاتصاد الأوروبي في ٢

يُشْرفني التحدث بأسم الاتحاد الاوروبي،

وقد وافقت على مضمون هذا البيآن

وانصمت اليه دول من شرق أوروبا

ووسطها ومنها جمهوريات تشيكيا والمجر

وليتوانيا وبولندا وسلوفاكيا وقبرص

يعتبر الاتداد الاوروبي أنه معني مباشرة

وبقوة بخطة الحكومة الاسرائيلية توسيع

بُلْدِيَّةُ القَّدْسِ، ومَّذَهُ النِسْارِيعِ التي مي

مدعاة للقلق، ستؤدي الى تعديل في التوازن السكاني في منطقة القدس ومن ثم احداث تغيير اساسي في الوضع النمائي

للاراضي المحتلة. والخطط الجسيدة، وفق ما

نسبته وسائل الاعلام الى مصادر اسرائيلية

عليمة تكشف عن الاتجاه الى تغيير جذري

لوضع القدس، الأمر الذي يذكرنا محددا،

يهم الاتصاد الاوروبي ان يشير، مرة

اخرى، الى ان معامدة جنيف الرابعة تنطبق

على وضع الاراضي الفلسطينية المحتلة بما

بخطورة الوضع في المنطقة.

تموز ولمدة ستة اشهر

والسلندا وليشنشتاين،

كريم بقرادوني

في تشرين الاول الماضي أصدر محمد نستين ميكل آخر كتاب له تحت عنوان "المقالات البابانية"، وفي الاسبوع الماضي القي آخر محاضرة له في قاعة نقابة المحامين في بيروت تحت عنوان "خطوة ممكنة في مستقبل ا مكن". وفي الدالين فاجأ المفكر المصري قراءه والمستمعين.

تضمن الكتاب مجموعة من المقالات ترجمها الى العربية بعدما كتيمًا في الاصل بالانكليزية ونشرتها جريدة "يوميوري شيمبون" بالياباتية، ووزعتما على صحف كثيرة في جنوب شرق سياء اضافة الى جريدة "لتوس انجلوس تايمس" الاميركية. ويروي ميكل انه انتظم في كتابه هذه المقالات منذ عام ١٩٩٢ ولم يكنّ يخطر في باله انها قد تنشر يوما في العالم العربي أو باللغة العربية، الى أن كتب في أواخر ١٩٩٦ مقالا عنوانه: "بطرس غال ونصيحة لرجل لم يطلبها"، وقد أثَّار هذًّا المقال جدلا في القامرة لأنه نصح بطرس غالي بأن لا يرشّح تفسه لولاية ثانيّة على منصبّ امين عام الأمم المتحدة، ولفت هذا الجدل الى

هذه "المقالات اليابانية" فغدت كتابا. والمفاجأة ان هذه المقالات الموجمة الى المناطق الأسيوية – الاميركية لاقت رواجا كبيرا في مصر والعالم العربي، ما حدا بالناشر الى اصدار اربع طبعات من الكتاب في اربعة

اماً المفادأة اللبنانية فحصلت حين بدّل هيكل موضوع مصاضرته ثلاث مرات. كان الموضوع في الأصل يتعلق بـ "حقوق الانسان"، بعدماً اقترح أن يكون الموضوع مرتبطا ثم فَلَجًا مستمعيهُ بأن تحدث عن موضوع ثالث يتصل بما عرف "بالقنبلة الاسلامية" وبالمتفجرات النووية القادمة من شبه القارة

ومفاجأة المحاضرة كمفاجأة الكتاب لها وقعها البارز وتأثيرها العميق اذبدا هيكل ليس فقط صاحب معرفة أستراتيجية في شؤون الشرق الاوسط يغرف من ذاكرة لَّا تنضب ومن عقل لا يرتاح، بل صاحب رؤية استراتيجية لمستقبل العرب في الشرق

وتراءى لي محمد حسنين هيكل في كتابه فصوصا قي محاضرته متشائماً لجهة المستقبل العربي لسببين رئيسين: العجز العربي في ادراكَ قوانين العصر، والرمان العربي على الولايات المتحدة. العجز العربي

بالمصائح العربية، والاستمتار الأميركي يجعل

ويسرد أبي هذا السياق حركة الرؤوساء من بجيمى كالتر ورونالد ريفان وجورج بوش

محمد حسنين هيكل: عالم عربي بلا قلب

في العاصمة اللبنانية تعمد محمد حسنين ميكل أن يرسم لوحة متكاملة عن المخاطر التي تحدد العالم العربي، وابدى قلقه في التثاقلُ على المستوى الرسمي، وبنوع من التسرع على المستوى الشعبي "حيال التطورات في شبه القارة المندية ومسألة "القنبلة

وحذّر العرب من مغبة الانسياق وراء وهم "القنبلة الاسلامية" الباكستانية لمواجهة "القنبلة الاسرائيلية". فعلينا ان "نساءل قبل ان نساير" خوفا من أن يفقد العرب صداقة الهند من دون ان يكسبوا صداقة الباكستان، وان يتُورطُواْ في صراع "اسلامي - مندوكي" لَا يقل خطورة عن الصراع "العربي الاسرائيلي"، وينعكس مباشرة على الذليج

ويرى هيكل أن انعكاس السباق النووي بين المند والباكستان على الخليج العربي ليس مجرد امكانية بل مو احتمال قائم. فامتلاك كل من الهند والباكستان القنبلة النووية لن يؤدي في غالب الظن الى حرب نووية بينهما امعرفتهما المسبقة بتبعاتها ومخاطرها، بل يوفر لكل من البلدين سلاحا سياسيا هائلا

نظرية شارل ديغول التي تدعو "كل من يريد ان يتكلم في السياسة ان ينظر قبلها الى لا توجد ابواب اخرى غير ابواب الذليج العربي يمكن التسابق بين الهند والباكستان على بالصين وهي عدو رئيسي متفوق، واذا اندفعت

عبر قراءة الذريطة الجفرافية يتوصل هيكل الى نتيجة سياسية ومى ان السباق بين المند وباكستان لا بد وان يندفع ندو الخليج العربي

في حرب الخليج الاولى، ومو نفسه الذي التقط خطأ غزو الكويت فضرب العراق في حرب الخليج الثانية، وقاد "اول حرب الكترونية في التاريخ".

شأن رد الفعل العربي الذّي "اتسم بنوع منّ

العربي "المعرض والمكشوف".

حيال دول الجوار.

ويعتمد محمد حسنين هيكل في هذا المجال الذريطة"، وادًّا ما نظرنا الى الذريطة يتبين انه عبورها. "أذا أندفعت الهند شرقا تصطدم باكستان في الاتباه نفسه تصطدم بالهند واسلحتما النووية اكثر، واذا اندفع البلدان شمالا فهي اصقاع روسياء وجنوبا فهي مياه

فُمو الجار القريب المهيأ كي يمارس كل من

البلد الذي انتقل اليه وكانت محل الفتوى، كمَّا اخبرتنا بذلك الكتب التراثية ووثق الامر استاذ

الفقه المرحوم مصطفى احمد الزرقاء في مؤلفه

"المدخل الفقمي العام" الذي يدرسه طَّلابناً في

السنة الاولى في كليات المقوق، لذلك اصطلح

أهل الذكر على أن يشار الى شريعتنا الاسلامية بـ(السمدة) كناية عن تلمسما البشري والانساني

لما يحيط بالمخلوق من بيئة متغيرةً، ولُقَد نُقَلَّ

عن ابي حنيفة رحمه الله انه كان يقول بعد ان

يفتى في مسألة ما: هذا ما اتينا به وقد يأتي

عُبرناً بافضل منه، كما اصطلح المتقدمون عليه

يشار الى مثل هذا الأمر على أنه (اختلاف عصر

للتِماون في حق، ولكنّ لتحاشي الوقوع في

التأويل المتعسف، هذا من جهة المتلقي للكلمة

الصحافية، اما من جهة المرسل قمراعاة

الدساسيات المحتملة - من دون انتقاص من

واجب رصد الدقيقة – هو نوعٌ من الفطنة

أما الشق الغائب حقيقة - بين المرسل

والمتلقى للكلمة الصحافية - فهو اعتماد أليات

مقبولة من طرفي المعادلة الصحافية - الصحافي

والجممور - لتصحيح الاخطاء الممنية او حتى

اذاً حسن النية في القراءة مطلوب، لا

وزمان لا اختلاف حجة وبرهان).

- ويخلص هيكل الى القول "إن اصعب ما في المحوضوع ان المنطقة تعرف أنها تُستخدم وتُستغلُّ" وأن الاوطان تنقلُب رأسا على عقب كي تتلام مع مواعيد التلفزيون في الولايات المتّحدة". والمشكلة أن مذا الوضّع كفيل باحداث استفزازات تصبّ في مصلّحة التيارآت بعسب المساورات المنطقة التيان"، الاسلامية التيان"، "عنصر الايمان"، "عنصر الكرامة" في "مداولتها لتعبئة جماهير لا تزال غالبيتما بعيدة عن التعصب".

جده واقرار نظامها في القامرة. وعندما حدث المقاتليز المسلمين الاصوليين جرى تدريبهم

"أيران - أكونترا" وقضية "عراق غايت".

وُكُنْبِفُ عَن قَيام "نادي السفاري" الذي ضمُ الوَّايَاتَ الْمَتَمَّدَةُ لِلتَوْجَيَّةِ، وَفَرِنْسًا لادارةُ العمليات، والسعودية للتمويل، وايران – الشاه أتمويل والتسليح، والمغرب ومصر للتدريب والتسميلات الادارية.

اتخذ ثكل معاهدة مكتوبة جرى توقيعها في التدخل السوفياتي في افغانستان تدرك مذا النادي طور عمله "لايجاد نوع جديد من وتسليحه وترسيخ عقيدتهم الدينية لمواجهة الالحاد السيوعي!". وكانت الاموال تتدفق بلا حسابأن الولايات المتحدة وشركاتها النفطيا العملاقة في الشرق الأوسط على اساس في "وجود الاتحاد النسوفياتي في افغانستان هو خطوة اولى في الاندفاع نحو الخليج الأرسي تمهيدا للسيطرة على منابع

ثقته بالثارات الاميركية المتعاقبة وسجل تطورا مما المسألة الشرق الاوسط من منظار ظهرت للشرق الاوسط ميزتان أضافيتان استطلاعات الرأي العام من طريق اظهار

لعبة كل زُنيس اميركي" عكس ميكل عدم واشنطن. أالى عهد قريب كانت اهمية الشرق الاوسط تلمثل في عنصرين، هما الموقع الاستراتيني وموارد النفط. وفي الوقت الرامن الاولى انه المنطقة التي يستطيع فيما كل رئيس املِرُكي أن يكسب نقاطاً سهلة في

من البِّرب العوبة سملة ومن اسرائيل لاعبا

شلح في كتابه كيف تتدخل الولايات المتحداً في العالم عبر قوى غير منظورة يتم تنظيمها وتمويلها خفية وبواسطة شركات النفط الاميركية والدول العربية النفطية. وأطلق أعليها تسمية "امبراطوريات الظلال"،

وأبرز أورها في اليمن لمواجمة المركة الناصرة في الستينات، وفي افريقيا لمكافحة الشيوطة في السبعينات.

والغرب، يقول هيكلّ، ان تنظيم العمل

وفي لم الظيج الاولى بين العراق وايران جرى تَطْوِير اسالَيب عمل ^اامبراطوريات الظلال " نأسها فتركت بصماتها على فضيحة

الذي شجع على تسليح العراق لضرب ايران

وفي مَبَّالُ آخر تُدت عنوان "الشرق الاوسط

رجولته وقدرته على الفعلُّ"، والثانية انه الميدان الطُّتوح "لتجارب ممارسة القوة كي تثبت الاداة الامبركية لنفسما وللآخرين انما الاقوى". ريتشارد نأكسون الى بيل كلينتون مرورا

الصحافة العربية في "حادثين":

من يعتذر قبل "العقوبة" وبعدها

تجاوز الموضوع سببه السياسي فنسي.

آلجمهورية.

المؤججة للصراع والخلاف. والصحافة مي مؤسسة حديثة في عالمنا

وفي عالمنا العربي لا يزال دور الصحافة من حيث مي رقابة على مؤسسات المجتمع الاخرى يطرح ألتساؤل: ترى من براقب الصحافة

لقد شغلنا في الكويت اخيراً بقضية صحافية ساخنة هي حكم محكمة ابتدائية على صحيفتى "القبس" و"السياسة" بالتعطيل وحكم مبدئيّ يسجن رئيس تدرير "القبس" الزميل محمد الصقر ستة اشهر، وكان هذا الانشقال في فورته موقتاً جزئياً ألى أن حكمت محكمة أخرى بوقف عقوبة السجن حتى يستقر القضاء على حكم، ولا اريد هنا أن أبحث في الموضوع الفني

مَن نَادِيةَ اخْرَى، شُغَلَ اخْوَةَ لِنَا فَي لِبِنَانَ كلمة الى أن وصلَّت الى الصفعة التي اعتقدُّ انها

محمد الرميحي

في هذا العالم الذي لا يكاد يخلو ركن منه،

العربي، وهي فيّ الغُرب رغم سني المّمارسة الطويلة - ما زالت مدل تساؤل في ما يحق لما وفي ما لا يحق لها أن تتنَّاول من قَضَّايا، خُصُوماً تلكُ التي لها علاقة بخصوصات الافراد، او الَّتِي لَمَا عَلَاقَّةً اما بِالأَمِنِ الوطنِّي أَوِ الاقتصاد الوطئيِّ، ولعل قضية حياة الميرة تيانًا وموتما هي أحدى القمم المديثة للممارسة الصُحافية التي وضعت الصحافة، والصحافة المصورة

بالذآت، محل التساؤل القلق.

نفسما، ما يحق لما وما لا يحق؟ القانوني، ولكنني سأعود في جوهر القضية ·

بقضية سياسية صُدافية أيضاً `هي الصفعة التي وجمما رئيس الجممورية اللبنانية للزميل حسن مبرا رئيس تدرير مجلة "الشراع"، والقضية كما عُرفُت - ربما دولياً اليوم - هي ان صبرا قد وجد رئيس الجمهورية في مجلس عزاء مد يده مصافحاً، فلم يستجب الرئيس للمبادرة، بل اشار الى عدم رغبته في ذلك، فكانت هنا كلمة وهناك

خلفية الديثين مي الكلمات سواء كانت مكتوبة أو ملفوظة، فالكلمة كما بقال كالرصاصة أن انطلقت من فمك أو قلمك لا يمكن أعادتها الى هذا الفم أو ذاك القلم، وقد تصيب إو تَخْبِ. فالنكتة – موضوع القَضْية – التَّي ربهاً اريد بما الطرفة ونشرت في زاوية صغيرة في "القبس" الداخلية قبل اشمر، والتي يعرف اي عامل بالصدافة أنها لا يمكن أن تمر على رئيس التحرير أو ما دونه أن لم ينتبه لما محرر الصفحة نفسه، احدثت ضجة واسعة في بلدّ ديموقراطي كالكويت تنتشر فيه الاخبار بسرعة البرق، ولو تم الاعتدار عن الذطأ في وقته، امآ أَخَذَ كُلُ هَذَهُ الصَّحِةُ، حَيثُ أَنَ الوقوعُ فَي النَطأُ عمل أنسائي، ولم تكن تلك مي السابقة الوحيدة في أن ينظر بعضنا للي بعضٌ ما ينشر-- بدسن نية ومن دون قصد – على أنه متعمد ويصب الثوابت المستقرة في ضمير المجتمع. فُقد كان مناك اكثر من موضوع في تاريخ الصحافة المحلية الكويتية ثارت حوله صَّجة، فقد

رئيس تدرير مطة "العربي" الكويتية

مهما قصي، من مؤسسات قضائية تفصل بين الناس في ما اختلفوا فيه، تبين للدارسين في محتوى كثير من القضايا التي تنتظرها المحاكم أن معظم هذه الخلافات ما كان لها أن تصل الى القضة لولا سوء فهم المقاصد المحكية بين الاطراف المتنازعة، وزادت الدياة المدنية بمؤسساتها الديثة - في كثير من الاحيان -سُوَّ الفَهم هذا بوجود ألكلمة المكتوبة في الصحافة، والكلمة التي اعنيها بالطبع هي الكلمة

من منطُّور الاحتراف - بعد قلِّيل.

سوف تدخل تاريخ الصحافة اللبنانية والعربية.

على عدم اسقاط هذه الفرصة لذلك يؤيد الاتماد الاوروبي وبقوة، جمود الولايات المتحدة للتوصّل الى اتفاق حول مجموعة من الافكار، يمكن أن تشكل في حال تم التوافق عليها ارضية مؤاتية لنينامية ميدانية تسمح باعانة اطلاق المفاوضات وانطلاقا من هذا التصور يدعو الاتداد الاوروبي اسرآئيل الى الاعتراف بحة. الفلسطينيين في ممارسة الحكم الذاتي ومن غير استثناء خيار اقامة دولتمم كما يدعو الشعب الفلسطيني الى التأكيد مجددا على التزامة حق اسرائيل في الوجود وفي أن البضي في عملية السلام يفترض الامتناع عن الاقدام على خطوات غير

قامت مثل هذه الضحة لما نشرته "الوطن" السبعينات وكان يرأس تدريرها آنذاك الزميل مدمد مساعد الصالح، وقد نشرت نكتة اقتبست في تعليقها نَها قرآنيا، وقامت الضجة وقتما في منابر كثيرة واستدعت اصدار فتاوى مضادة حتى

أَمَا موضِّوعٌ مجلَّة "الشَّراع" ورئيسٌ الجمهورية اللينانية، فَقَرَّ عدت شخصياً إلى المقالات التي نشرت في "الشِّراع" وتناولت فيها المجلة مواقف رئيس الجمهورية وسلوكياته، ومما قرأت وصلت ألى نتيجة أناً لو كان الزميل حسن صبرا قد استشارني قبل النشر – وهو افتراض بعيد جداً - انصحته بتخيف الكلمات المستعملة في تلك المقالات، ولكان الأمر في نهايته هو تقديّر من الكاتب والناشر لما تعتمله البيئة السياسي والاجتماعية من مقاصد الكلمات وما لا تحتمله، ومدى تأثيرها على من توجه اليه، خصوصاً اننى عرفت من النَّهُيلُ صبراً أن هناك تاريخاً منَّ القّضايا المرفّوعة بين مجلّة الشراع، ورئيس

القَصاص في الحالين اختلفت توجماته، ففي أحدى الدالين أُجِيُّ الى القضاء، بينُما في الدالُّ الاخرى اقتص المعني بالكلمات بيده جزاء لما اعتبره تعدياً بلي شخصه، وحتى في هذه الدال الاذيرة نجد أأن الكلمات ومعانيها المتيادلة والمفهومة خطأ من جانب أو آخر كما نشرتما الصحف أدت آفي سوء فهم عميق قاد الى صفعة رئيس الجمهوأية لرئيس التحرير، فقد توقع صبرا ان يفرق الرئيس بين نقد صحافي ومجاملة اجتماعية، كما توقع الرئيس أن نقداً شُخصاً بتلك الددة لن يجرو بعده كاتبه على ان يصر على مصافحة وأن أجتماعية، لأن ذلك يعني اله يستب نقده أمعلن سراً، أو هكذا فسر الدادث

ألمؤسف بملايساته. لا يستطيع منصف أن يقرّ الصفعة حيث أن مجموع الخطأين لا يساوي صحيحاً واحداً. ولكنما حَدِثَتُ نَتِيجَةً إُسُوءً تَفُسَّير في فُمم للمُواقف والأشارات وألَّكُمُ المُواقة المحاكم في العالم تعج بقضايا اساسمًا سُوءَ

والنَّسؤال الَّن هو: من يكون المرجعية في التفسير لما ينشر، وهل يخضح التفسير لمواقف سياسية، بمعى أنه صدر من سين من ألناس أو الصحف تعبير أو خبر أو ما شابه يمكن تباوزه، او صدر من ماد من الناس او الصحف - وهو التعبير نفسه - لكن لا بد من مقاضاته؟

فَيَّ الواقع العلمي ليس السؤال السابق مو سؤالا أكادينيةً بل مو واقعي فقد حاولت خلال الاسبوعين المأضيين أن أستمع لبعض الاغاني العربيَّة، واقرأ في شكِّل عشوائي ما تكتبه الصحافة العُربية وهي والدمد لله متنوعة ومتعددة، فوجدت أنه أذا أردنا مطاسة ما ينشر او يذاع من ذلك المنظور الضيق - في رأيي -للنوايا، فإن المحاكم سوف تعجز عن قبول مثل هذه العوضوعات فقط بسبب ضخامتما، وفي تأريخنا التقافي العربي البالغ الثراء هناك تعبيرات لُو نُظر اليما الَّبُوم بُدِّنظار بعضاً لِلغُث العدةَ مَنَ الرفض ليس صفعاً فقط بل اكثر من ذلك،

ولدى الكثير من الشواهد القريبة والبعيدة.

وأن جلتا في نظرنا في موضوع آخر طرح في الكويت ليضاً ومو حَقَّ المرأة في الانتخابِّ والترشيح توعنا أن الذلاف بين ضفتي الموافقين والمذالفين ليس كما يريد البعض أن يظهره كَفَلَافَ فَي الْأُصُولُ بل هُو خَلَافُ في الفروع، بدليل أن هناك فتاري قدمت من بلدان ومؤسسات اسلامية تقول باباحته وامكان ممارسته، بل أن مناك دولاً كَتْبُرة استنبية تقوم بالممارسة من دون ادني اعتراض من أي مؤسسة أو جماعة. هنا بيت القصيد الذي اربد ان اصل اليه وهو

اجابة السؤال عمن يقوم بالمرجعية في التفسيرة

المتجاوزة لحدود التقنيات المهنية. هذه الآلية وهل هذه المرجعية مطلقة لم نسبية؟ في المجتمع مستقرة في الممارسات الصحافية الدولية ذأت الديموقراطي هناك مؤسسات تقوم بالتفسير التاريخ الممنى الأطول والاعمق. وليس أدل على وحتى هذه المؤسسات قد لا تطابق اجتماداتها، لأن من يقومون عليها هم من البشر الذين قد ذلك ما حدث في الايام الاخيرة من اظهار آليات تختلف اجتماداتهم بين الاباحة والمنع بتغير التصديح للافطاء الصحافية في شكل عام الظروف والملابسات، فالأمور الاجتماعية ومفتوح فمحطة "سي.ان.ان." ومعها مجلة "تايم والسياسية هي نسبية وتقديرية، وتؤخذ أعتذرتا للقراء ولوزآرة الدفاع والقوات المسلحة بمظهرها وتطبيقها في الجانب السمح، مع الاميركية عن تقرير خاطئ اذاعته يتمم القوات الميرمية من سرير المساوي في لاوس بغاز الماركية المواءمة بين متطلبات المجتمع وحاجاته من جمة واعمال مبدأ نسيبة الامور تبعاً لتغير الظروف هو الاعصاب ما ادى الى مقتل عدد عدد من الجنود نُوع من الفطنة والكيَّاسة المطَّلُوبين دينياً الاميركيين، اعتذرت الشبكة التلفزيونية والمجلة وينيوياً، ولعل المثل التراثي المعروف في ما الشهيرتان علنا عن النطأ وفصلت مدرريها المسؤولين عن هذا الفطأ. الشيء نفسه حدث حدث للامام الشافعي يعطينا تصورا مجسدا من قبل عندما اعتذرت الصحيفة الامسوكسة لروح التسامح لدى الأئمة الكبار وفهمهم لتَفْيَرَات الِعصر، فعندما كان في المدينة المنورة الشَّميرة "بوسطن غلوب" عن أخطاء لكاتبة كانت له أراء عدل عنها عندما أنتقل الى بغداد، صحافية شميرة وكبيرة بما كانت (تفيرك) ثم عدل عنها ايضاً عندما ذهب الى مصر، كل الاعتدار عن النطأ فضيلة كما يذهب القول ذلك كان مواعمة للظروف الاجتماعية المحيطة في

القصير، الا انه يمثل تعزيزاً اكيداً للمصداقية على المدى البعيد وفي مجمل تاريخ اي وسيلة اعلامية، واذا كانت آلية تصديح الاخطاء واجبة على الاعلام، فإن ترسيخ الية قبول هذا التصديح لدى الجممور - أو الأطراف المعنية - مي من الامور المعمة في جعل الصحافة تؤدي دورها باستمرارية مطلوبة. اذاً العناصر المطلوبة لممارسة صحافية بلا

تعسف ولا تربص ولا استباحة للحقوق مي

واضعة اشد الوضوح؛ جودة التحري، وحسن

العربي المأثور، ورغم انه يشكّل انتقاصاً

المصداقية الوسيلة الأعلامية المعتدرة على المدى

التأويل، وواجب الاعتدار والاعتراف بالنطأ عند وقوعه، وفضل قبول الاعتذار. شروط قليلة، بسيطة وواضحة عند الرصد، اما في خضم الممارسة في مُجتمعاتنا العربية في شكل عام، فإن البسيط الواضح كثيراً ما يُتحولُ الى سجل ممتنع، بل عسير المنال، ومع ذلك لا بد أن نحددها ونعود اليما لعلما تستقر يوماً كاشارات مرشدة عند المفارق لعلنا لا نضل

* ينشر مذا المقال في "النمار" "والرأي العام" الكويتية اليوم.

41

{[



مدى جهوزية لبنان كمركز مالى اقليمي

للداضر(الجدول الرقم ١). الواقع أن الرساميل الوافدة قد غطَّت الْعَجْز الكبير العتتالي في الميزان التجاري وتجاوزته ومو عجز أتسع بقدر كبير نتيجة حاجات الاعمار، كنتك أنت الرساميل الملخليـــة وتصويـلات العــاملين في النبارج، وألتي تباوزت معمل أ مليار دولار أمياري سنوياً، الى فواقض متتالية في ميازان المدفوعات منذ علم ١٩٩٢. وفي المراوع المناطقة عجزاً في ميزان الاسواق المنطقة عجزاً في ميزان الدراء المناسسة عدراً في ميزان المنفوعات بسبب خروج الرساميل بمبالغ ضخمة، لم يولجه لبنان مشكلة من هذا النوع بل حقق مرة

مر لبنان بتجربة غريدة من نوعما خلال

لسَنُواتُ الَّذَمُسُ الَّاخيرةَ. فقد نَمِّرتَه الحروب،

لكنه يعيد بنا الله معتمداً على موارده

النَّاسَةُ وَعَلَى الْقَطَاعِ النَّاصَّ، الدَّلْذُلِي

والنظرجي. وعلى عكس مّا حدث في لوروبا

بُعْد الْحَرَّب الْعَالَمِية الثَّنَّانِية، لم يحصُّل لَبُنَانَ

على مساعدات خارجية كبيرة، ولم يستغد من

خطة تموض كخطة مارشال لأتى مسمت

لاعادة بناء أوروبا، مع قه يستحق مجادرة

كان العمل على اعادة البناء وليجاد التمويل اللزم لذلك يشكل تددياً كبيراً بالنسبة الى

صلتعي السياسة الاقتصاديةً. فقد وأجهبً

السلطات المسؤولة لحراجاً كبيراً على صعيد

السياسة العامَّةُ لا كأن عليماً، خلال فترة

النموض، أن توازن بين حلمات الاعمار التي

تَفْتُرُصُ زِيَاتَةً الْآنَفَاقُ الْتكومِي، من جـمة،

ومقتضيات تدقيق الاستقرار على صعيد

الُّلْقَتَصَادُ الْكَلِي الْتَيِّ تَقْتَرِضَ خُفَضَ الْعَجَزَ فَي الْمُوارَّنَةُ وَخَفْضَ الْنَّفْخَاتَ الْعَامَةَ، من جَمَةً

أخرى. لقد كأن لتجاه السياسة النقدية ندو

ُ فَفُضَّ معدل التّضخَّم وتثبيته، كما كان اتجاه

سياسة الملآية العامة نحو استعادة مصادر

الايرادات الضريبية، وتحسين الجبلية، وتنفيذُ

الاصلاح الضريبي؛ ما لدى الى تتلاج اقتصادية

أبجابية خلال السنوات الخمس المآضية. ففي

خُلالُ السنوات ١٩٩٢ – ١٩٩٧، بلغُ معملُ

التمو الوسَّطي في لبنان ٦ في المُكَّة، وهذاً

يفوق لآجًاه معدلات النمو في حقبة ما قبل الحرب، في السنوات ١٩٧٤ – ١٩٧٤) علماً

بأن تدقيق هذا المعدل تم في ظروف صعبة

على الصعيدين الداخلي والأقليمي. وبغضل خطة الاممار الجاري تنفيذها عاد قسم كبير

من البنى التّحتية آلى وضع طبيعي، بمعنى إن

٧٥ في المئة من البني التحتية الأساسية قد

اعيد أنشاؤها ما يتيح للقطاع للذاص القيام

باستثمارات كبيرة لكثر فأعلية والواقع أن

لستثمارات القطأع العلم التنتاجية، خُصوصاً في

البني التحتية، هي استثمارات تحسن الفاعلية

لاستثمارات القَطاع الخاص.

.....

3 July 2 40

ري جهيد حوام

782-

" was .___

No.

18- march 12.

Maria Land

Marie 14

Carrier .

No Bar

Mad Jake

4.

Pizz

والمستعد الدين

الأقتّ صادية وتشكّل عنصراً ضرورياً مكملاً

وبسبب لنفتاح الاقتصاد اللبناني واعتماد

سعر الصرف الاسمى كعامل تثبيت وسياسة

تحقبق الاستقرار الاقتصادي الكلي المتبعة منذ

عام ١٩٩٢، يُبلُغ معدل التَّصْخُم حالياً حوالي

٥ في المِثَّة، وهِذَا أَنْجِازُ بِالغُ الْأَمْمِيَّةُ مِقَارِنَةُ

بمِعدلُ تَجَاوِزُ ١٢٠ فَي الْمَتَّةَ عَلَمَ ١٩٩٢، عَلَماً

بأن معدل ألنمو الاقتصادى بالقيمة الدقيقية

قد بلغ اوجه عام ١٩٩٤ وهو مستوى ال في

المئة. وبالطبع، فإن معظم هذه النتائج قد

تنهق بسبب النفاق الدكوس على البنى

التحتية، غير أن القطاع الخاص قد شارك في

نلك بزيادة استثماراته في الاملاك العقارية

والبنام ولان عدداً كبيراً من المساكن والابنية قد دمر، كان لا بد من اعلاة بنائما فشمدت

البلاد أزدهاراً في قطّاع البناء. وفي عسامي

١٩٩٧ و١٩٩٧ الله فض مسعدل النمسو

الاقتمادي حتى ٤ في البُّنَّة تقريباً، لاسبابُ

منما العِدُوان الاسرائيلي في نيسان ١٩٩٦

قلني ادّى الى نزوح اكتشر من ٤٠٠.٠٠٠ شخص، اي نحو ١٠ في الشه من سكان لبنان. ومنا ادّى الى انضفاض النفقات

الاستثمارية وتراجع في مناخ الاستثمار. ومن جمه أخرى، تباطأ النشاط في قطاع البناء

بسبب التراكم السريع في مسلمات المساكن

وْلْمُكَاتِبُ ٱلْمِبْنِيةَ فَيْ شَكَلَ لَمْ يِتَنَاسِبِ مَع

والمرحلة اللحقة فنتوقع تحقيق معدلات اعلى

مَن النمو. ويعدما تمت أعادة بناء جزء مهم من

النَّى التَّحتية الإساسية، اصبح في أمكان

للقطاع الخاص ان يقوم بدور أوسع نطاقاً،

وهو قّادر بالفّعلُ على تمثيل دور رئيسي في

أعلادة الرَّخَاءُ الأقْسَصَاديُ وتحويلُ لِبنانَ الْيُ مركز اقتصادي محوري في البنطقة.

يُعتبر التَّتَمادُ أَبْنَانُ، من حيث مصادر الدخل القومي، اقتصاداً "حديثاً" للفاية.

فالذحمات في مصدر ثلثي الناتج المحلي الاجمالي، والثلث الأذر مصدره المناعة

والزراعة ومن المتوقع، خلال السنولت ١٩٩٨

- ٢٠٠٢، أن يقوم القطاع الخاص بدور أهم

من دوره حـتى الآن. فـفي السنوات الخـمس

الأخيرة، كان معظم استثمارات القطاع العام

موجها نحو قطاعات الكمرباء والماء والنقل

والأتمــالات السلكيــة واللاسلكيــة، في حين

كان معظم استثمارات القطاع الذلص موجها

نجو قطاع الاسكان، والخدمات المصرفية

والملية. ومع أن السياحة والخدمات الصحية

والصناعة للزراعية اجتذبت أستثمارات كثيرة

في الأونة الأخيرة، فمي ستقوم من ألَّن

فصاعداً بدور لكبر في أجتناب استثمارات دانات ا

السياسة الاقتصادية الكلية

الاقتصادية التي تم اتباعماً. أولاً، أرتكزت

عملية الاعمار على سياسة استمنفت تدقيق

الاستقرار الاقتصادي باستخدام سعر الصرف

كعامل تتبيت لذلك ربطنا عملياً الليرة

لَلْبِنَائِيةَ بِلَلْدُولُارِ الْمِيرِكِي، لَانِ اقْتَصَاداً شَدِيد

التفتاح كالاقتصاد اللّبنائي – يستورد ٨٠ في البئة من سلعه الاستملاكية – يجعل الارتباط

بين تطورات سعر الصرف، من جـهــة،

وتطورات الإسعار والتضمَّم، من جمة اخرى،

أرتباطاً وثيقاً، علماً بأن المصرف المركزي نجح

فَيْ هَبِطُ التَصَدِّم وَخُفَض معنله عن طريق

أن معنناً في هذا المجال هو تحقيق معمل

للتَصْنُم ينفق مع المعدلات السَّائدة لدَّى أهم

شركه لبنان التجاريين، كي نتمكن من تحقيق

اسعار مرف مستقرة بالقيمة الحقيقية. وتالياً،

فأن تُلِاقي معدل التَضخّم الداخلي مع متوسط

معدلات ألتضخم لدى لهم شركأتنا التجاريين

أن أستكراًر سعّر الصرف، وما ندم عنه من

استقرار نقدي، قد اتاح للبنان ان يجتنب

رسابيل هذمة. وقد مكنتنا سياسة التدخل

في سوق قصرف في شكل منتظَّم من تعقيقً

زيادة كبيرة في الأدتياطي الدولي للمصرف

المركزي. ففي عام ١٩٩٢ حين كان معدل

لتَصْخَمُ يَتَجَاوِرُ ٢٠ في العَثَةَ، هبط سعر

المرف بين شمر كالون الثاني وشهر ايلول ميوطاً شعيداً من ٨٧٩ الى ٢٨٢٥ ليـرة

لباتية مقابل الدولار الاميركي. وما أن تم

حتى اخنت قيمة الليرة في الارتفاع فأنَّى

للك ألى مبوط سريع في معدل التضخّم حتى

ذلاب الداكم الاول أعصرف لبنان

تنفيذ سياسة للتنبيت بواسطة سعر الصرف

هو المدف الرئيسي اسياستنا النقدية.

تثبيت سعر المرف

اتتقل الآن الى استعراض أهم السياسات

داخلية واستثمارات اجتبية مباشرة

م ارتفاع الطلب فنجم عن نلك عرض فلأض من يد وضعف في الاستدار، اما في سنة ١٩٩٨

مهم أذا أخذنا في الاعتبار الاعباء الناجمة عن نفقات الاعمار. وقد تمكنُ العصرف المركزيَّ: بسبب فوائض ميزان آلمدفوعات وتدفق الرساميل الداخلة، من تحقيق زيادة كبيرة في المتياطة الدولي، بالإضافة الى أن لدي لينارً ٩٠٢٢،٠٠٠ أونصة من الذمَب الاحتياط وندن، بموجب القاتون، لا يمكننا القيام بأي معاملة على هذا الأحتياطي الذهبي، وهو بالفعل لحتياطي مجمد. والجدير بالذكر اتنا، خـلال الفـتـرة الممتـدة بين ١٩٩٢ و١٩٩٨، استطعنا رفع مستـوى الاحتـياطي الدولي السائل بنسبة اربعة لضعاف. وقد باغ ه الاحتياطي، في نماية ايار ١٩٩٨)، ندو ٨٠٦ مليارات دولار، ومنها ما يعادل ٥.٩ مليارات دولار كاحتياطي دولي من العملات الاجنبية. أما مجموع الاحتياطي فيبلغ اكثر من قيمة تسعة اشمّر من المستوريات.

لذرى فائضاً في ميزان المنفوعات، وهذا فجاز

وبما أنه من الممكن للرساميل الداخلة بكثرة ان تعطل مفعول السياسة النقدية وتبلبل الدسواق النقدية والمالية، قام المصرف لُّمْرِكُزِّي، علَّى نَمط انتَّقاَّلَى، بتعقيم موقَّت للرساميل الداخلة، مثلاً، عندما شعرنا إن الرساميل نلخلة لاغراض المضاربة، كما تحدثُ في النصف الاول من عَـــام ١٩٩٧، تدخل المُصرف المركزي لتُعقيم أثرها في الكتلة الْنَقْدِيَّة، وقَمْنا أَيْضاً بتطبيق سْياسـة نقدية متشددة أنت آلى معدلات فأثدة مرتفعة نسبياً بالقيمتين الاسمية والدقيقية، وذلك عن طريق خفض معدل نمو السيولة ومعدل التمو النقسي. وفي عـام ١٩٩٢، بلغت مـــــــلات الفلادة الاسمية ارقاما قياسية فقمنا بخفضها تدريجاً، ما عُدا عُلم ١٩٩٥ عندما أرتفعت كتتيجة المضاربة النقيدة الناجمة عن تطورات سياسية داخلية اما خلال السنتين الماضيتين فقد تمكنا من توجيه معيلات الفائدة نحو المبوط فاستّقرت نسبياً في سنتي ١٩٩٧

ما يعقد تتفيذ السياسة النقيية وسياسة سعر الصرف أن نسبة الدوارة في الاقتصاد اللبنانَى نسّبة مّرتفعة، بمعنى ان ّحوالي ٨٨ في المَّلَّة من مجموع التسليفات الممنوحة للَّقطاع الخاص و٦٦ في المئلة من مجمُّوع الودائع من كلَّما بعملاتُ اجتبية. وتالياً، فأنَّ تقلبات معدلات الفلادة على الليرة اللبنانية والدولار الاسيسركي وهوامش الفسائدة بين العملتين تمثل دوراً ملماً في ضبط المجملات النقدية والاكتمانية ان المدف الذي تسعى اليه سياسة مصرف لبنان هو ان يُتمَّ، على المدى المتوسط، تحقيق التلاقي بين معدلات الفائدة على الليرة اللبنانية ومعتلاتها على الدولار. ويمنا الصدد، نجد أن الفروق بين معدلات الفائدة الداخلية على العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة على الليرة هي حالياً في طُور المبوط. كنلك فـإنْ تلاقي معـّدلاتُ التَّضْخَمُ السَّائِدَةَ في لبنأنَّ ولدى شركـالله التجاريين سوف يخفض، في المستقبل، مامش الفائدة حتى مستوى يعادل علاوة المخاطر القطرية.

تم مُنذ عام ١٩٩٢ خفض معدلات النمو النقدى بقدر كبير. غير أن هذه المعدلات، مقارنة بمثيلتها في البلدان المتقدمة اقتصادياً، بقيت مرتفعة خلَّال الفترة ١٩٩٧ – ١٩٩٨ يتراوح متوسطها السنوي بين ١٨ في المئة و٠٦. ولكن معدلات كهذه تتفق، في الواقع، مْع سيْناريُو تَصْخُم منْخَفْض، وَذَلْكُ بِسُبِبُ مُعدل النَّمُو القتصادي المرتفع نسبياً الذي يفترض نَّواً مرتفعاً في الطلب على النقد، وبسبب الأتجاه القصاعدي في الطلب على النقد خلال الفترة كنتيجة لتدني التضم الفعلي والمتوقع الذي يؤنّي الى أرتفاع في

وفي ما يتعلق بالتسليفات الدلظية، حاولنا تصقيق توازن في القراض للقطاعين العلم وللفاصّ. وَالْجَدير ّ بالذكرّ أنْ القطاع ّ الفاص. رغم حلجات التمويل الكبيرة للقطاع العام خُلالُ فترة الاعمار؛ ما زال ينالُ اكثر مَن ٥٥ في المئة من مجموع التقراض الداخلي.

السياسة المالية

عام ١٩٩٣، تمّ تنفيذ أصلاح ضريبي هُخفَضُت الضريبة على البخل الفرني بموجبة من مستوى ٢٦ في المئة حتى ١٠ في المئة، كُما خَفَحْت للصَّريبة على الشركَّات من مستوى ٤٤ في الْمُنَّة حتى ١٠ في المئة. وتدستت جباية الضرائب بسبب اأتحسن وْالْمَزْيِدُ مِنْ الْمُقْلَةُ فِي حَسُوافُ زُ الْتَسْسِرِيحُ الضريبي. واعتمدت الدكومة علم 1998 سياسة لذفض عجز العوازنة، كما أعتمدت، كمرحلة ثانية في خطة تمقيق الاستقرار الاقتصادي الكلي، سياسة في المالية العلمة تسعى الى معالَّجة الاختلالات، ولهذه الفلية لَجَأَتُ ٱلْمَكُومَةُ لِلَّى وَسَلَّالُ كَثَيْرَةٌ مِنْهَا خَفْضُ الانفاق العآم بخفض المباقع المذصصة امعظم الوزارآت، والفاء جمَّيع عمليات الترحيل في <u>مذَّصُّم اتُ</u> الموازنة، واعتماد تدايير جديدة للإيرادات كزيأدة بعض الرسوم الجمركية والرَّسوم الافرَّى المطبقة على جوازات السفر وأجازات العمل للاجانب وتسليمات الاسمنتء وغير ذلك من التدايير نات العلة. وتالياً يتبيَّنَ من نتائج الموازَّنةُ العامة خلال ُّ نصفُ سنة ١٩٩٨ ان العجز مو ادنى بكثير من

غَيّ أيلر ١٩٩٨ ، سجّل مجموع الدين العام أَفَي مَبِلغ ١٥.٤ مَلِيار دُولار اميركي. ولكن مُعظّم الدين دلخلي، ولا يعثلُ دينُ لبنان الفارجي سوى جزء من المجموع. والجدير بالذكر أن هذا الأخير، رغم حلجات الأعمار، لأ يتجاوز ٢٥٥٤ مليون دولار، اي حوالي ٢٢ نَّى المُنَّةُ مِن النَّاتِجَ الْمِحْلِيُّ الْكِيمِالِي.ُ والواقع ان تحسنا كبيرا في اوضاع الدين العام تم خَـُلالِ الفــَتــرة البمــتــدة بَين سفَتي ١٩٩١ و١٩٩٨. فعني مرحلة اولى أي علميّ ١٩٩٣ وَ١٩٩٤، كانَّ قسم كبير من الدينُ الداخلي يستحق على اساس ثلاثة وستة أشمر. أماً في ليار ١٩٩٨ فنجد ان ٩٣ في العلبة من

احتياطي مصرف لبنان بالعملات الاجنبية (بملابين الدولارات)

مذه السندات الطويلة الاجل مي سندات خــزينة لمدة سنتين. وخــلال سنّة ١٩٩٧، تدقل الممسرف المركسزي لتطويل آجسال استَحَقَاقَ النِّينَ النَّاذَلِيَّ، كما تَبَذَل خَلَال سنة ١٩٩٨ لتذفيض السيولة المتاحة تجنبا لمخاطر المضارية الممكن نشوعما في سوق لكنه بقي محدوداً من حيث نسبته الى الناتَج المحلى الَّاجمالي. فالنَّسبةُ الموجودة في لبنانٍّ، اي ٢٦ في المُّلَة هي ادني بكثير مَّماً في

تمت، خــــلال السنوات ١٩٩٢–١٩٩٧، تطورات مهمة في اداء للقطاع المصرفي من

حيثُ الميكُلية والتَّنظيم والنظمِّ الماليةُ. فقدُّ الخفض عند المصارف التجارية العاملة، وشبع المصرف المركنزي عسليات للدمج والحيازة، خـصـوصـا في مـا بين المصـارف اللبنائية، التي هبط عحمها خلال السنتين الماضيتين من ألا حتى ٥٦ مصرفا. وجد، من جهة أَخْرَى، أن استثمارات المصارف الاجنبية قَد ارتفعت في لبنان، أذ عاد مصرف "سيتي بنك" Čitibank الى العسمل منذ سنتينً ومصارف اجنبية كبيرة عدة مثل مصرف ING وغيره من المصارف الاوروبية والكندية. كتلك قلبت مصارف عربية بعمليات شملت شراه مؤسسات مصرفية كبيرة كمصرف الاعتماد اللبناتي، وحيارة وتعزيز رؤوس الأموال في مصارف لذرى كمصرف الاعتماد الشعب وشرا4 اسمم في مصارف لذرى. لقد حقَّق القطاع المصرفي نموا سنويا ينسبة فاقت ٢٥ في المُّنَّة ومَنَّ جَمَّة لَخَرَى، شَجع المصرف المركزي منّح تسليفات متوسطة وطويلة الاجل للقطاعات الاقسمادية، ومذا امر ضروري خلال فترة الاعمار. وقد تضاعف عدد مصَّارَفَ الاعمال مرتفعا من أربعة مصارف عام ٩٩٤ حتى ثمانية سنة ١٩٩٨، كما ارتفعُ عدد المؤسسات الملاية المقرضة، ومعظمها يعمل في ادارة المصفظات المالية ويقدم خدمات گالتی تقدمها مصارف الاستثمار. ولاتنا كنا منفتّحينسس في سياسة الترخيص،

لصبح لدينا عشرون مؤسسة مالية. ومن حيث الأستثمار في القطاع المصرفي: حـنثت زيادة ضـخـمـة في رؤوس امـوال المصارف. ففي عام ١٩٩٢، مثلا، لم يكن مجموع الرساميل المستثمرة فى القطاع يتُجاوزُ ١٤٠ مليون دولار، في حين ارتفع مَّنَا الْمَبْلُغُ حتى ١٩٥٨ مَلْيُون تُولار في أَخَرُ ١٩٩٧ و٢٢٦٥ مليون دولار في ليار ١٩٩٨. ورغم هذه الزيادة، بقي العــــالاد على رأس المال مرتفعا واجتنب استثمارات اضافية الى القطاع المصرفي، ومنذ ١٩٩٢ ، بلغ معدل

العائد على رأس المال السهمي اكثر من ٢٥ في المثة، كما حافظت البصارف على مستوى سندلت الدين المصدرة تستحق على مدى سنة أو اكتر، وأن حوالي ٧٤ في المئة من مرتفع من السيـولة، كـمـا ُ تقـاسُ بنسـ التُسلِّيفَات الى الودائع. وثمـة عَـامل بالغ الاممية مو السيولة بالعملات الاجنبية. ففيّ اقتصاد يغلب عليه طابع الدوارة، لا بمكن المصرف المركزي ان يقوم بدور المقرض الاخير، انلك يجبُّ اتَّخاذ تُعَاييرٌ احترازيةً النقد الاجنبي بسبب الانتخفانات البلدية والرئاسية. لقد ارتفع الدين العام الخارجي، لَخْرَى تُحد من حجم التسليفات التي يمكن لأي مصرف انّ يقدمها بعملّة اجنبية. وفي ماّ يتعلق بنسبة التسليفات الى الودائع بالعملات الجنبية، حدد مصرف لبتان سقفها على مستوى ٧٠ في الْعَنَّة. وفي ايار ١٩٩٨، كانت هذه النسبة لا تتعدى عمليا ٥٥ في البلدان التِّي تقدر ملاِّحَما المالية على مستويُّ المئة، لما السيولة الثقدية للمقترضين فمي مملتل، أو في البلدان التي لديما دخل قومي مماثل، حيث تفـوق هذه النسـبـة ٢٥ في بالعملات الاجنبية. وتاليا ونظرا لارتفاع نسبة البئـة. والواقع أن الاقـتــراض الخــارجي مو اقتــراض مضـبوط، ولنه لم يؤثر في قـدرة لبنان على خدمة دينه الخارجي. الدوارة في التُسلِيُفاتَ المصرفيَّة، يُتمتع القطاع المصرفي في لبنان بمناعـة حـيــال التطورات في بقية العالم، اما من جلمة الوبائع فقد لتخفضت نسبة الدولرة نتيجة لارتفاع معدلات الفائدة على الليرة اللبناتية. التطورات المصرفية

لسعار الصرف في مُحافظٌ قروضُها (الجدولُ والواقع اثما بقيت تعمل على مستوى مرتفع من السيولة، مع تعرض محدود لمخاطر اسعار الصرف وفي ما يتعلق بسيولة المصارف بالليرة اللبنانية، نجد ان مستواها اعلى من السيولة بالعملات الاجنبية. ويبلغ مستوى الإقراضُ الوسطي من الودلاع بأُلْيُرةٌ حوالي ١٤ في المئة، والبقية هي على شكل

احتياطي قانوني واستثمارات في سندات النزينة السائلة المصدرة بالليرة وفي ما يتعلق بالنظم المصرفية، قام مصرف لبنان باعتماد المقاييس والمبادئ الدوئية المتعلقة بالنظم والقيود والتدابير الاحترازية، وتكييفها وطبقها على القطاعين المصرفي والمالي، ومنمًا توصيات مصرفًّ التسويات الدولية حول كفلية رأس المال. وفي كلتون الاول ١٩٩٧، قدرت نسبة الملاءة فّي الجمارُ المصرّفي في لبنان بنسبة وسطية تساوي ١٩.٩٦ في العلة، وهذه النسبة اعلى من ضَعَفي المعيار الدولي البالغ ٨ في المئة ۗ وتُدل على مدى تَجاوبُ ٱلمصارفُ عن طريق زيادة رأسمالها من جمة، وضبط المناطر المحتملة على محفظة قروضها من جهة اخرى.

كذلك حدت المصارف من تعرضُها لمُخلَطر

المصرف المركزي ونظام المدفوعات والاسواق المالية

ليس المصرف النركزي مصرفا للانشاء والتعمير، له يتمتع بدرجة كبيرة من الاستقلال، وهذا عامل أساسي لتحقيق تضخم منخفض والمحافظة على استقرار سعر الصرف، وقد قلم المصرف، خلال السنوات الخمس الاخيرة، بدور اضافي في ما يتعلق يتطوير نظام المعفوعات وتحديثه، وأملنا إن تُتَمِكُنَ في نُماية سنة ١٩٩٨، من أعتماد نظام لتسوية البدفوعات على اساس زمني حقيقي. وتجد، في لبنان، ان نظام سـويفت SWIFT مستخدم في المعاملات الدولية كلها كما في المعاملات الداظية ضمن شبكة

للجدول الرقم ١: مؤشرات اقتصادية كلية (١٩٩٢–١٩٩٨)

1	1	l I			İ	ليار
	1997	1992	1990	1997	1994	1998
عدل نمو الثقتع المحلي الجمالي الحقيقي	ZY	74	Ž7.0	7£	ZΣ	_
عدل التضمّم · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	759.1	7.4	7)•,1	ZA,9	ZY,A	. Ζ ξ.•
معر صرف الثيرة الابنائية بازله الدولار (متوسط)	14E1.T	1779,7	1750,9	104.4	ን ዕፕ አ. ዓ	1, P101
معر صرف للليرة اللِّبْلَايَة بارُك للدولار (نماية الخترة)	1411.	11£Y. •	1697	1001,.	1014. •	1014,0
بعدل الفائدة على سندات الذرينة لثلاثة اشهر	214,55	Z1T.E9	Z}7,•1	Z)&,59,	1T, -9	211,94
بعدل الغائدة على الودائع بالدوائر لثلاثة اشهر	25,50	ZE, 1Y	20,35	20,09	Za.75	ZO.YT
ماسش معكزت الفائدة	10,-5	ጀ ል,ልዮ	ጀን•.ፕዋ	ZA, Y•	ZY.EY	ZY,fo
صيد ميزان المطواعات (مليون دولار)	114.	וזוו	fol	TAY	٤٢٠	-09.0
لاحتياطي قدولي لدى مصرف لبنان (مليون دولار)	SATE	ALYO	4-19	97.4	ATIT	7178
دينطي فتقد الاجنبي ادى مصرف أبنان (اجمالي)	ffT.	TEA.	YA33	27YO	2770	۵۹
مليون دولار)						
لبوجومات الظرجية العافية لدى الجعاز المعرفي	AYTE	YFOP	9895	1.011	1-179	1.544
المليون دولار) المليون دولار)						_
نغطية المستوردات (عدد الاشمر)	7,0	۸,۲	٨,٠	4,7	۹.٥	۱۰,۸
قدين العام الفلظي الصافي (طيار ليرة)	EE-4	TYTT.	9597	ASTES	PATAL	7A-0Y
لدين العلم الخارجي (مليون دولار)	TTY	YYF	159.	FOAL	STYO	300T
مجموع الدين الصافى (مليار ثيرة)	££.¥	TAPY	707((11)TA	111	TEOT
مجموع قدين الصافي (مايون دولار)	5041	P3A3	4110	1.198	12211	10220
نسبة قدين الصافي إلى التائج البطي الجمالي	ZTT, T	205,5	277. •	¥9,1	7,59%	_
				•		

الجدول ألرقم ٢: القطاع للمالي (١٩٩٢–١٩٩٨)

•	•				[ليار
	1997	199£	1990	1997	1997	1998
للنطاح التقدي (آخر الفترة)				ļ		
م. النقد + قوبائع تحت الطلب (مليار ابرة)	1121	12TY	1011	1401	1919	låf.
م ٢ - م ١ + الودائع بالليرة اللبنانية (مليار أيرة)	07-9	YOAY	9777	1295	1201.	120.Y
مِ ٢ – م ٢ + الودائع بالنقد الاجني (عليار ليرة)	PYTOI	19701	TAAT	13187	YPAST	T19.0
مرًا (مليون دولار)	4)17	31988	ATTSI	134461	36477	121-1
Ne gai	ZE,Y-	750.Y	ZA,7	Z11.T	Z1.,1	₹1,0 −
ندو م1	711.0	Z11,Y	Z15.0	722.9	ZT.A	Z1,•-
نبو م۲	/TT.)	750.7	Z17,E	ZTY.A	714,T	%14, 7
مجموع التصليف الدلظي (طيار ليرة)	4.79	11101	10441	rifts	2717	71-17
حصة للنيون على الأطاع الظمن	770.Y	Z78.0	Z77,1	27), }	Z07,Y	3,70%
حصة الديون على القطاع العلم	,ጀፕ٤,ፕ	ŽΤ0,0	ž17,9	ZTA,9	7.ET.T	7.ET.7
أطاع المصارف التجارية (تماية الفترة)				,		
مجموع الموجودات (مليلز ليرة)	94246	TETA0	19.00	TYIAT	£0777	244.0
رأس الملل الاساسي (طيار أيرة)	333	זעז	1127	1927	199.	TETA
رأس لمل الاسلسي (مليون دولار)	51.	٤١٠	Y)A	1101	1904	ff4a
الودائع بالليرة الطانية	£YTT	3344	3884)TTo)	TALD	TROA
التسليانات بالليرة البنانية	TYT	1.14	1544	1355	YAF(5.1.
للودائع بالعيلات الجنبية	34111	Foot:	1244.	37172	37137	73747
السليفات بالعباوت الاجنبية	4376	7445	9.25	11-32	STETE	1£9-T
انتبة للسيولة بالثيرة اللبناية (التمسليفات/الوحاثير)	712.5	≵1 Γ,∙	ጀነይ,ና	Z11,5	%18, T	212.2
تمنية السيولة بالمعانث الجنبية	751.9	702,5	₹ 7 •,¥		7.0£, ¥	7.0E,¥
الوبائع بالصلات الجنوية/مجموع أأوباثع	74.11	231.ET	ጀፕና, ፐይ	Z07,E9	737,AY	277,15
التسليفات بالعمالات الجنبية/مجموع التسليفات	ZAA, TE	717,9 0	(T,VAX	ZAY, ST	ZAY, 12	ZAA, 13

مصرفية مكتملة. ومن جمة اخرى، انشأ مصرف لبنان علم ٩٤ أ شركة مركزية لجفظ الاوراق المللية واجراء عمليات المقاصصة الخَاصَة بماً، وفي شركة "ميدكلير" -Mid clear، ثلتى تطبق التـوصـيـات الصــادرة عن مجموعة البلدان الثلاثين G-30والمعلوم انه لا يوجــد، في الشــرق الاوسط نظام لتــســويـة ومقايضة الاوراق المآلية وفق توصيآت مُجموعة البلدان الثلاثين الأ في بلُدين هما لبنان والمملكة العربية السعودية. ان جمودنا تستُمدف، في الدرجة الاولى، تطوير اسواق رأس المال المُأخلِية، من حيث المُيكلِيةَ والادوات المالية والنظمة، مع العمل على تحسين وصول لبنان الى اسواق رأس المال

أن العدف الرئيسي لمصرف لبنان هو إن يجعلٌ من بيروتُ وَلبناًن مركزا مالياً اقليَمياً ودوليا. وهنا أورد مثلا مهما يدل على طاقة سُــوْق رأس أَلَمال في لبنان، وَهُو شَــركــة "سوليدير" فهذه الشركة تقوم باعادة بناء الوسط التجاري في بيروت، وهي تاريخيا من اهم الامثلة علَّى تُسنيد الموجودات غيـر السلالة. فبعدماً دمر الوسط التجاري تحولت الموجودات العقارية وحقوق المستاجرين وأصحاب الاملاك الى موجودات مجمدة، لكنها عُلات لتصبح موجودات مالية سائلة بعد لتشاء شركة "سوليدير" وأصبحت قابلة

للتداول في البورصة. وهُنْآك غَنصرانٌ يتصفان بأهمية خاصة في تطوير اســـوَاقُ رأس الْمَالَ، ومَّمـــا نظلُّم المدفوعات والميكلية القانونية. ومن هذه الناحية، تم اصدار قوانين ونظم جديدة تتفق مع المعايير الدولية، علما بأن الاسواق المالية وألمؤسسات المتعلة بما تشكل قطاعا رئيسا من قطاعات الاقتصاد اللبناتي. انتا نتطلُع الى الأسواق المالية كي تقوم بتّقديم التمّويلّ اللازمُ لاَّعَمَارُ لَبِنَانٌ، واعَادُهُ تَشَكِّيلُ الديُّونُ القَائمة، والمساهمة في عمليات الدمج والحيارَّةُ المصرفية. لقد تمت منَّه التَّطورات في القَطأع آمصرفي، وهي ستمتد قرّيبا ألَّى قطاعٌ

والجدير بالذكر انه تم عام ١٩٩٦، اصدار قَاتُونَينَ لَّمُما المميَّةُ بالغةُ في شأن التطورات المالية والمصرفية في للمستّقبل. ويجيز احد هذين القاتونين للمصارف اللبنانية أن تصدر اسم ما قَابِلَة للتحاول في البورصة حتى مستوى يعادل ٢٠ في المئة من رأسمالها. في الملخي، كان اي تدويل لاسمم مصرفية خَأَضُعا لَمُولَفَقَة لَلْمَصَّرِفَ الْمَركزي، غير ان رفع القيود لتاح للمصارف ان تدرج في البورصة حتَّى ٢٠ في المئة من استهمها، وكان هذا التدبير وسيلة مفيدة وفاعلة لاحياء بورصة بيروت، وفضلا عن نلك يقدم هذا القانون حَافِزًا للمصارف كي تدرج اوراقها المائية خارج

لما القاتون الآخر فيتناول العمليات والحسابات الأنتمائيةَ، ومُو يجَيّز للمصارف والمؤسسات المالية القيام بنشلطات انتمائية عن طريق قبول الودائع ومنح التسليفات، أنما على مسؤولية الزبائن انفسهم . ويشكل هذا القانون مساهمة في تطوير ادارة المصفظاتُ الماليــة في لبنانٍ، وهو يشــمل الأعمال المصرفية وألمائية من النوع الذي تَقَوم به المصارف الاسلامية. ان اسواق رأس أأمال في لبنان ما زالت محدودة من حيث الحجم، وهي تبلغ بمجموعها نُحو ٢٦ مليار دولار معظمها على شكل دين وسندات وأُسْمِم، غير لن امكان استَخْدَامُ الاسواق المالية الدولية أمر مهم، وقد نجح لبنان بالفعل ونجدت مصارفه في استخدام مصادر التمويل في الاسواق النولية. فقد اصدرت الجممورية اللبنائية في شمر نيسان ١٩٩٨ سندات بالدولار أمدة ثلاث وخيمس سنوات بقيمة ٥٠٠ مَليُون دولار لكل من الأصدارين، وكان تسويقهما نلجما بهوامش فلأدة ضيقة. كذلك استطاعت المصارف اللبناتية استخدام اسـواق شـمـادات الايداع في اوروبا واسـواق السندات المصدرة بالدولار بماً في ذلك سوق الديون المرؤوسة.

لخييراء يعدمها تمكنت الدولة والمصارف اللبنانية من استخدام موارد الأسواق المالية اصبح في أستطاعة الشركات اللبنانية ايضًا

دخُولُ النُّسواق الدولية. (الْجدول الرقم ٢) ۗ

الجدول الرقم ٣: سوق رأس المال في لبنان في ايار ١٩٩٨ (مليون دولار)								
27)0	لقبة السوقية الاسمم							
rify.	شركة "سولينير"							
}¥4∙	القطاع البصرفي							
147	القطاع الخلص غير المصرفي							
141.9	حجم سوق المندات							
13176	سنطت الفزينة							
1.50	السندات بالعملات الإجنبية (القطاع العلم)							
17.7	القطاع المصرفي							
10.9	القروض الممنوحة للقطاع العلم							
11.	القطاع الخلص غير المصرفي							
FFEFE	الدجم الكلي							

على الصعيد الاقتصادي في السنوات الخمس الاخيرة. الا أن صائعي القرار الاقتصادي يولجمون مجموعة من التحسات. ١ – تَكملة تَجمِيز البني التحتية في المناطق

البنائية كافة. ً ؟ ـ تتمة الاصلاح المالي المادف الى خفض عجز الموازنة في شّكل مَّائم وايجاد وسائلَ متطورة لتأمين ألدخل للدولة ٣- تحـقــيق المراحل ألمؤدية الى انشـــاء سوق عربية مشتركة والتفاوض على لتفاق الشــراكــة مع الاتحــاد الاوروبي. وفي خــلالُ السنوات الذمس القادمة سوف يتمكن القطاع

المللى والبنى التحتية والخدمات العامة

والمناعة الزراعية وقطاع السيلحة ووسائل الاعلام من لجَنْخاب استثمارات كبيرة. فالموارد اللازمة لاعمار لبنان موارد ضخمة تستلزم وجود مساعدات دولية ومنح وقروض واستثمارات اجنبية مباشرة وغير مُبِلُأَشُرَةً. إن لمينا عسوق رأس المال في بيروت هو مدّف استراتيجيّ في هذا للمجال. لقد حققنا الاستقرار على للصعيد النقدي كما حققنا استقرار سعر الصرفء ونفئنا بنجاح مجموعة من التدابير التي تحقق الاستقرار على صعيد الاقتصاد الْكُلي. والواقع لن لبنانُ جامزَ ليصبح مركز استقطاب اقليمي في الشرق الْاوسطَّ، ونْلكُ عن طريق مؤسَّساتُ الاعمالُ والمشاريع المشتركة، والاستثمار الاجنبي المباشر وعير المباشر.

 (*) إن ما جا> في هذه الدراسة من تطيل ووجمات نظر وارا> يعود الى المؤلف، وتالياً لا يعبر بالضرورة عن آراً او وجملت نظر رسمية. ۔



قضية المنولية بين سوريا ولبنان عقد الكاتب الكبير الاستاذ نبيب الريس صاحب "القبس" مقالا رئيسيا في جريدته بداه

لم يكن محافظ مدينة دمشق في تصريحاته السابُقَّةُ آلَتي شغل بَما الصحفَ طُوال شَهر كلمل اكثر من موطف يتكلم باسم الدكومة واسم للبلدية كآلما غير صحيح وغير واقع حينما كُان يزعم في تلك التصريحات السخية الحكومة والمعلس البلدي قررا القاف تنفيذ قانون الرسوم عن المنتجات البنائية. وانه أبلغ حكومة لبنان رسميا ايقاف هذا القلون!... فورط الصحف وورط الحكومة وجعلنا تناقش صحف لبنان متلقُّتُ شبة جَدِية عَلَى اسباس أن تلك التمريدات محيدة، وأن حكومة لبنان مي التي رفضت ايقاف قآنون رسومها تعنتأ وأس حتى كان قرار المجلس البلدي لمس بأعفاء جميع المنتجات اللبناقية على اختلاف انواعها حتى تلك التي تمنع في لبنان كالفخار والقساطل

للأونما يعود المدافظ فيدعو المجلس البلدي يوم أمس فنقط ويقبرر أيقناف المبتاية عنَّ المنتجات اللبتانية. هل يسر الحكومة هذا التراجع السريع في خـلال أربع وعـشـَرين سـاعــة على حـســ تصريحات محافظ غير صحيحة يورط بها الصحف والحكومة والناس؟

والقرميد والسمئت والخشب والمعكرونة وغيرهاء

من أي رسم مالي. فأذا بقرار العظس الذي يراسه المحافظ يجيء ردا قاسيا على جميع

تُصريماته التي كان ينثرها ذات اليمين وذات الشمال، اي ان المدافظ اليوم يرد على المدافظ

ويكذب تصريحاته اساً الله الله المكومة، مل وتحن اليوم بعد هذا كله نسأل الدكومة، مل

يجوز أمنافظُ من محافظها أن يتمرف بأسمها وبلساتها مثل هذا التصرف المخجل ويجعل

حُكومة لبنان تؤجل تطبيق فُلنونها شُمْراً كلملّا انتظارا لوصول تبليغ او كتاب او قرار بايقاف

الجباية حتى اذا ثبَّت بطلان نلكُ وطُبُـقتُ مي

الرشوة وأخواتها بين التراث وعلم الوراثة

الفت سعد

"البرّاني" و" كبسة الإيد" و"شوفة الخاطر" و"البرطيل" و"للبخشيش" و"الإكرامية" ما شاه للله! هي كلها من اخوات "الرشوة" من دون تفريقُ هنا ما بين العامي والفصيح... ومن عادة اللغة بما هي اداة تعبير عن واقع اجتماعي، وفكر اجتماعي سائد، ان تتوسع في معلِّي بعض المقربأت ومرادفاتَّها تَّبعاً لدُّحِة اسْتَعملُلُها والحاجة الْيها، فلكثرة أستعمال العرب سأبقا على سبيل المثال للسيف، وامتمامهم به وبما يرتبط به من دلالات مادية ومعنوية، فقد اشتقوا له من الاسماء والصفات ما يتجاوز المئة اسم، وقس على ذلك، بنسب متفاوتة طبعا، في يتعلق بالناقة حين كانت وسيلة التثقل

الاساسية، والاسد، والخمر الغ. ولكن ماذا عن الرشُّوة في تراتناً الشُّفُونِّي وْالْمَكْتُـوب، الشعبي منه والكلاسيكي؟ قيلٌ في الامشال، "أن البراطيل تنصر الاباطيل" وَالبراطيل في اللَّفة جمع برطيل، كلمة فصيحة، صريحة، وإن كاتَّت تورث الفضيحة... وتأتّي بمعنى الرشوة: وُهي الوصول الى الحاجة بالمصانعة، ويقال: استرشى في حكمه: اذا طلب الرشوة عليه، واستبرشي الفيصيل، اذا طلب الرضاء (ُخصوصًا انَّا كانت النَّاقة في عصرهم، أوّ البقرة في عصرنا حلوباً) وفي التراث الديني نَمَي مُـقَـرُون بِاللَّعِنَّةُ يُطَاُّولُ بَافَعُ الرشـوَّةُ وقابضها، جُلُّه في الحديث عن الرسول: "لعن الله الراشي والمرتشي"، اما ابن مسعود، فاعتبر الرشوة من آلمحرمات مّالا كانت ّام عينا، ومن اقواله: "مَن شفع شفاعة ليرد بهأ حَقَّا، أو يَدِفَع بِمَا ظَلِمِا، فَأَمِدِي لَهُ، فَقَبَلُ، فَـنْكُ السَّحْتُ والسَّحْتِ مِو الْخَبِيثِ مِن

المكاسب او الحرام الذي لا يحلُّ كسبه لانه يسدت البركة لي ينهبها. والرشوة من مظاهر الفساد، وتفاقم الفــســاد َهو مَن عــوآمل الانحطاطُ الخلقر والسياسي والإداري على المستويات كافة فَرديةَ كَأَنْتُ او جُمَّاعيَّة، واشدَّ ما يظهر فَحُشُّه على صعيَّدُ الادارّاتِ وَالانظمةَ منْ قبلُ اصحاب التفوذ والجاه. ومن طرائف التاريخ المضحكة المبكّية، ان الخاقاني وزير الخليفة العباسي المقتدر كآن يبيع ألولايات لطالبي السلطة، غير مراع عهدا ولا نمة، ويقال أنَّه ولَّى على الْكُوْفةُ فَي يوم واحد تسعة عشر واليا، واخذ من كلُّ منهم رشوة بحسب ماً تيـسـر، وقـد هجـاه بعض معـاصـريـه من

الشعراء فقال: وزير لا يمل من للرّقاعه ّ يوُلّي ثم يعزل بعد ساعه ادًا أهل الرُّشي صَارُواً اليه

فتحظى للقوم اكثرهم بضاعه وكان بعض الحكام لذلك العصر يتواطأون مع اللصّوص مُقابل خُوة مالية شمَّريةً، فُقَد نگر ان آبا جعفر بن شیرزاد، حاکم بغداد لعمد الخليفة المتقيّ، امّن لصا خطيرا اسمه حمدی واشترط علَّبه ان بدفع له شهریا خمسة عشر الف نينار، مقابل ان يغض الطرف عن قيام حمدي بمماجمة بيوت الناس بالمشاعلُ والشَّـمـوعُ، ونهب ما يريد من الاموال. وقد اورد اُبن تغری بردی ان هذا اللصِّ الذِّي سـمِّي عند العـامـة في سـالف وليلة مشهورةـ

وتروي المصادر التـاريخيـة، ان الخليفـة المتوكل صادر اموال وزير أبائه أبن الزيات وامولل ثلاثة من كَنْبَابُه، كما نكب قَـاْضي قضاته يحيى بن أكتم واستحصل منه على خمسة وسبعين الف دينار، ونرى الذليفة المعتمد يُصادر آموال وزيره اسماعيل بن بلبل واموال وزيره سليمان بن وهب وابنه عبيد الله ويستحصل منهما على تسعمئة الف بيتار. ورغم أن الظفاء المنكورين لم يكونوا من جنس الملائكة مطلقا، بل عُـرف عنهم شُدة البِدَّخ والاسراف في الترف على حساب بيت مال الدولة، ألا أن أشيشا مما يسمى "الاصلاح الاداري" في أيامنا يسجل في خانة

الايجابيةُ بالنسبةُ الى سَجل مُؤلاءُ الملوكُ. هذا، ومن شـأن الرشـوة، أن تـفيّــر في المعادلات الطبيعيَّة والقانونية، كأن تُقنَّعُ للمرتشي "بالتي هيّ احسن" بْأَن اللبن اسود، او أن الشـمس تشـرق من المفـرب، وفي الانب العربي، ورد ذكر الرشوة في الكثير من المواضع وعلى لسبان عدد من الشعراء والإدباء ومنهم الزمخشري الذي عرض في شُعره بأضطرار الناس في عصره للجو الى الرشوة من اجل قضاء حاجاتهم فقال،

واذا رأيت صعوبة في مطلب فلدمل صعوبته على الدينار وابعثه فيما تشتميه فاته

حجر يلين قوة الاحجار وللمبرد اللفوي بيتان يشكو فيهما سلطة المَالُ وَتَأْثِيرِهُ فَي تَرجُيحَ الاَحكام المصلحة الطّلم على حساب العدالة والدق قال فيمما: وكُنْتُ أَذَا خَاصِمِتَ خُصِماً كَبِيْتُهُ

على الوجه حتى خاصمتني الدراهم فلما تنازعنا الحكومة غلبت عَلَى وقَالَت قَم فَإِنَّكَ ظَالِم

وعلى ذكر الاحكام، روى "ديربياو" D Herbelot قُصة طريفةً جرت لحداثها في مصر في القرن التأسع عشر، ومفادها أنّ رجلاً تركّيا دُفّن كلِبه الذي كُانُ متعلقا به كثيرا، في حديقته بكل هينة واجلال. فاتهمه القَـاَفي بَأنه دَفن للحيوان متبعا المراسم الجنائزية والترتيبات الدينية نفسها التي نتم عند دفن انسان. الا ان التركي افلت من العقاب، عندما أخبر القّاضي أنَّ كلبه تركّ وصية يترك بموجبها للقاضي مبلغا معينا من

أمًا تراثنا الشعبي، فلا يبعد عن التراث الكلاسيكي في تسَّجيل طواهر الفسّاد ويختصر المثل الشعبي، جوهر الرشوة بقوله: تُطّعمي التم بتستدي العين". ومن التعابير العاميةُ الدارُجُة "فلان ُّ بدها تَّضلُ اليِّدك بتمُّ للدلالة على جشعه الذي لا يحد. ويقال ليضا "حكَّلي تا حكَّلك"، بمعنَّى (شوفي خلطري تا شوف حاجتك).

وُكنَا نَكرنَا آنفا عبدا من مد الرشُّوة وشفَّيقاتها، ومنها "البراني" لَّلذي نتُمقَّفُ عنده لارتباطُه ببعض الوقائع التاريخية والادبية الطريفة كما رواها شيخ الانبُ الشّعبيّ سـلامٌ الراسي. فُـعن املٌ تسمية "البراتي" يقولِ: "أنا لجِتمعت زوجة موظف بزوجة مُوطَّفُ آخر تسألها: "قَنْيُشُ زوجك ييجيب براني"؟ وكلمة "براني" تعني البلغ الذي يحصل عليه الموظف كـ "شوفة خاطرً" لقَّه تسميل بعض المعاملات في الدوائر الدكومية. وتقابل كلُّمة "براتي" كلمَّة ْجِوْلَتِيْ ۚ فِي اللَّفَةَ الْعَامِيةَ اللبناتية.

وأصل مُّذه الكلمة يعود ألى عهد الانتداب الفرنسي وما قبله، حين كانت مداخل بيروت تَخْفَعُ أَمَا يَسَمَى "دَخُولَيَّةً" وهو رسم كُلَّتَ تتـقاّضـاه بلدية بيـروت عن كل بضاعـة او لتناج زراعي أو حينواني يتنظل آلى المدينة، بواسطة مكاتب شبه جمركية قائمة في مداخل العاصمة.

ومما كان شائعا ان بعض السماسرة كَاتُوا يَقَفُونَ "برَّات" مَّكَأَتِب َّالْمَدُولِية، أي خارجها، وَيُسَاوُمون اصحاب البُضاعةُ، فيقبضون منهم "شوفة خاطر" ومن يدفع "أَلِّبْرَانِي ۗ يَضْمَنُ رَضَى "الْبُوانِّي" فَتُلَقَّضَى حاجته بسرعة، وبقينا حتى الن نستعمل "البراني" و"البواني" عند تجاوزات بعض

ومما یروی ان رجلا وربما کان من شعراه الزجل في ذلك الزمان، كان قادما الى بيروت ومعه بضَّاعة ما، ورفض لن يدفع "البرانِّي"، فُبلصه "الجواني" وعندماً خَرجَ من مكتب الدخولية، رأى شَحانا اعمى واقَفّا ينّادى: يا محسنين! يا مؤمنين! فقال له: اذا أردتُ أن تثير النَّباه المحلَّسنين علَّيك ان تَغنَّى لكيّ تجنب انتبامهم فقال الاعمى:" ولكن لا اعلم ماذا يجب أن أغني. قال الرجل، قَل: القصة فيما وما فيما

وحدث ان مر في المكان امّيل لحود الذّي كان شاعرا شعبيا ومن كبأر رجال السياسة، وسمع الاعمى يغني على لحن القرادي: القصة فيها ومأ فيها

ففطن امیل لحود الی ان هذه الردة من القرّادي لا بد ان تكون "ملفومة": فأجازها

القَصَّة فيها وما فيها

سماع الردة وكفيها اتو مخولية بيروت

حاميها حراميها وراجت هذه الردة في الاوساط الرسمية حتى ٌ قُيل انها كانت سبَّبا في الغاء الدخولية والله اعلم على ما يقول الراشي. اما "كبسة الايد" فتعود بأعلما بحسب الباحث فرج الله ديب، الَّى بعض طقـوس

العرس الشُعِّبي التي كانت سائدة في بعض القرى حيث لم تكن العروس "تعتب" الدار، الا أذا "كُيست يدوا" و"الكيسة" منا مبلغ من المال يتــوجب على وليَّ العــريس انَّ يدفعه للعروس قبل لن تدخَّل بيت الزوجية، وقد تكونُ "الْكِيسَة" على مُبِئَّة خِلْعَة، أو هنية مهمة، وفي بعض قرى منطقة جبيلُ اللبنانية يقال: حرَّنت العروس او الفرس مع

والعروس ما يتحول الا بخلعة باب الدار. وُمن منا جاء المثل "كبس له يده" اي رشاه واسكته

ولذِّبرا، قد تتعدد تسميات الرشوة وتتنوع الفاظها، ويبقى المضمون وأحداً، والمطلوب معليا واحد ايضا: نطاسي "شبعان حليب أمو"، يعض ويعمل ويشرف على "أصلاح" الذلل في جماز المناعة العام، وعلى التحكم بالجينات التي تتولد عنما للنزعة الى قبول الرشوة او تقعماً... وحتى حينه...! أيس أمامنا سوى أن نتمسك بالدعاء لوجمه تُعالَى: حمانا ألَّلَه وطهِّر النفوس من تَراث الكابس والمكبوس!

هذا، مع الاشـارة الى ان "الفلفـشـة" في الدفاتر الفتيقة والحديثة ليس مقصودا الآ بقدر ما نتوافق مع حاضرنا على "جـوجلة" ماضينا وفرز القمح من الزؤان فيه، من اجل مستقبل الفضل،

Tr153

عما اذا كانت اوروبا يمكن ان تساهم

لوجمة النظر الاميركية في التوصل

الى ميادرة او جمد مشترك من اجل

اقامة نظام أقليمي يتضمن قضايا المياه والامن والاسلحة النووية

- الأن شـونال: يتمنى الجميع

ادخال العراق مجددا حظيرة النظام

الاقليمي، لكن ذلك قد يزيد تعقيد

الدور الآقليمي لسوريا ليس بسبب

الخلاف التاريخي بين بغداد ودمشق

الذي يمكن أن يُسَــوى بلُ لزيادة عدد التحديات التي ستواجه القيادة

اعتقد انه في ظل التوجه السياسي

الاساسي للسلِّطة في سُوريا القائم

على تسوية موضوع الظُّلَفة وماً

تطرحه من علامات استفهام يصبح

تنفيذ القرار ٤٢٥ بالغ التعقيد

وأرى ان الضّمانات الّتي يجب أن

تُعطَّى لدمشق عنصر مهم جداً، ولكن كيف يكون رد فعل الرأي العام

اللبناني اذا اعطيت دمشق ضمانات

اكثر من اللازم؟ اذ من المحتمل ان

يتكون لدى الرأي العسام اللبناني

اعتقاد او انطباع آن لبنان يدفع ثمن

كل التـــسـويات والتنازلات بدءا

باسرائيل وانتماء بسورياء وعليه

يجب الجـــزم بأن لبنان لن يكون

ضمية على المدى الطويل كما كانت

القاعدة التي اتبعتها وزارات الخارجية

وخصوصا الأميركية في العقود الثلاثة

- ريمي لوفو: من واجبنا اسقاط

وهم لدى الرأى العام اللبناني مفاده

ان عدم حسم الخلافة في سوريا قد

بساعده في أبجاد كوة ومن الاجدي

للنئان التوصل الى استقرار النظام

الاقليمي اكثر بكثير من دخول لعبة

نزاعات غير مضمونة النتائج لكنما

تنعكس حكما في النهاية ضد مصالح

- كلود شيسون: اتوقع حدوث

تطور على المسلمارين اللبناني

والسوري لأنه لن يكون في مصلحةً

الفلسطينيين وسيحظى على ما يبدو

- سپيرج بوادوفي: لکي ننجح في

تحقيق أهدافنا علينا أن نحصر عددها.

وعليه فالافكار التي اشار اليها كلود

أ**لا**ن شونال.

(أوربان فوتو)

شيسون، بوادوفي، لوفو، شونال في ندوة نظمتها "النهار" في باريس

الدعوة الفرنسية - المصرية الى مؤتمر سلام: نفير أم ضربة سيف في الماء؟



ندوة "النمار" في باريس.

باریس – من جورج ساسین: وجه الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري حسني مبارك في ٨ ايار الماضي تداء من أجل السلام في الشرق الأوسط واقترها "عقد موتمر للدول التي تصر على انقاد السلام على اساس ان يؤكد كل المسادي والاتفاقات القائمة

"النهار" نظمت ندوة في باريس لمعرفة مصير المؤتمر وظروف عقده والدول التي قد تشارك فيه فضلا عُن قُائِمةً القضايا التي يحتمل التطرق اليما، علما "أن باريس اكدت مرارا أن الاعلان عن "الآلية العملانية" للمــؤتمر لن تتم الا بعــد اعــلان واشنطن عن فشل جمودها لتحريك العملية السلمية. فكانت جولة افق شارك فيما وزير الخارجية الفرنسي السابق كلود شيسون والامين العاه السابق لوزارة الخارجية سيرج بوادوقي والباحث في معهد العلوم الْسَيَـاَّسَيـة في بارَيس ريمي لوفـو والباحث في معمد العلاقات الدولية والاستراتيجية والمكلف ملف العلاقات المتوسطية في الحزب الاشتراكي الآن

ومنا وقائع الندوة: ﴿ "النمار" ما هو تقويمكم للدعوة الى مؤتمر السلام على مرحلتين التي وجمما الرئيسان شيراك ومبارك قبل

كلود شيسون: كلما اسمع الرئيس الفرنسي او نظيره المصري يدعو الى السلام ينتابني شعور من السعادة لانهما قررا الاعلان عن ذلك سوية وعلى الملأ، فلو احدثنا البلدين وقسنا حجم تأثيرهما في محيطهما، فرنسا داخل الاتحاد الاوروبي ومصر في مجموعة الدول العربية لاستنتجنا اهمية نداء الرئيسين. مع ذلك، اتمنى لو يبادر الجانبان،

٥ _ امور اخرى متفرقة.

الحمر اسلازا سوسر مساركت ش.م.ل.

دعوة الى انعقاد جمعية عمومية غير عادية

يتشرف رئيس واعضاء مجلس ادارة الحمرابلازا سوير ماركت

بدعوة حضرات المساهمين الى عقد جمعية عمومية غير عادية

في مقر الشركة في مجمع الحمرابلازا زحلة - المعلقة - الكرك

الطريق العام وذلك يوم الاحد الواقع في ٩/٨/٨٩٩ الساعة

١ _ تخفيض الرأسمال بنسبة الاسهم المستردة من حضرات المساهمين.

٢_ تعديل المواد المتعلقة بالرأسمال في النظام الاساسي للشركة.

٤ _ الموافقة على الاستمرار باسترداد الاسهم لمن يرغب من المساهمين

الحمسرابسلازا

سوبر ماركت ش.م.ل.

دعوة الى انعقاد جمعية عمومية عادية

يتشرف رئيس واعضاء مجلس ادارة الحمرابلازا سوير

ماركت بدعوة حضرات المساهمين الى عقد جمعية

عمومية عادية في مقر الشركة في مجمع الحمرابلازا

زحلة - المعلقة - الكرك الطريق العام وذلك يوم الاحد

الواقع في ٩/٨/٨/٩ الساعة العاشرة صياحاً للنظر

١ _ المصادقة على حسابات عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ بعد

الاستماع الى تقرير مجلس الادارة ومقوضي المراقبة.

٢ _ ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن عامي

٤ _ الترخيص لرئيس واعضاء مجلس الادارة بموجب

يمكن لكل مساهم ان يطلع في مركز الشركة الرئيسي

رتيس مجلس الادارة

نايف شرف الدين

اعتباراً من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية على الميزانية

العمومية وحساب الارباح والتسائر للعامين ١٩٩٦ و ١٩٩٧

٣_ تعيين مفوض مراقبة لعام ١٩٩٨.

في جدول الاعمال التالي:

1994 , 1997

المادة ١٥٨ تجارة.

٥ _ امور مختلفة.

٣ _ النظر بحساب النتائج المدورة واخذ القرار المناسب بذلك.

الدادية عشرة صباحاً للنظر في جدول الاعمال التالي:

بتقديم يعض الاقتراحات العملية. واؤكد أن ذلك متاح على عكس ما يسلم به البعض. فاذا كنا لا نستطيع قرض اقامة دولة فلسطينية او اجرآ مفاوضات حقيقية في شأن القدس، فلا بد أن نضع كل ثقلنا في الميزان لكى نفتح مثلا مرفأ غزة لاهميته الكبيرة في نظري باعتباره نافذة الفلسطينيين على الخارج، واعنى ذلك تنقل الافراد والبضائع وألافكار والاستثمارات من دون مرورها حكما بالرقيب الاسرائيلي. هذا الامر في استطاعتنا تحقيقه كأوروبيين. واذا كانت الولايات المتحدة تحتل المرتبة الاولى في قائمة الدول التي تقدم المساعدات الى اسرائيل فأن اوروبا هى الشريك الاول لاسرائيل من

النآمية الاقتصادية والامثلة على ذلك وحين كنت مفوضا اوروبيا تبين لي نداح طريقة التلويح مع الاسرائيليين اذ حالما كان هناك تهديد للمصالح الاوروبية في امر ما كنت الوح لهم بتجميد مآكانوا يتمتعون به من امتيازات اقتصادية. واعتقد أن هذا الامر حاسم بالنسبة الى الاسرائيليين ونصحت مـرتين في الضـفط عليـهم بعدما حاولوا وضع شروط تعجيزية أمنع ذهاب الطلاب الى جامعة بيرزيت وعرقلة مرور البضائع واقامة

الاتصالات المباشرة بين المنتجين الفلسطينيين والاوروبيين، وعليه، اتمنى لو يحدد الصانبان الفرنسي والمصري بعض الميادين وثبتا بقائمة نشاطآت صفيرة ومعينة يجري العمل على تكثيف الجهود لتأييدها وتنفيدها على الرض.

رئيس مجلس الادارة

نايف شرف الدين

أما اعلان قمة كأرديف الاوروبية في شأن الشرق الاوسط فهو دون المستوى المطلوب لعدم فأعليته، وهو ما عودتنا عليه القمم الاوروبية على هذا الصعيد، أذ علينا ألا ننسى غياب

الممكن أستعادة بعض الافكار والاقتراحات الواردة في صلب أعلان الندقية والعمل على تنفيذها تلافيا للكوارث المحتملة ومنها عمليات التمجير الجماعية. وعلى الاتصاد الاوروبي وضع خطوط حمراء لا يجوز تجاوزها كعمليات التمجير الجماعية الفلسطينيين من القدس خصوصا، ومى قد تطاول الاقلية الفلسطينية (عرب ٤٨) في اسرائيل في المدي المنظور بسبب السياسة الاسرائياسة باعتبار أن المذه الاقلية الدق في الانتخاب ومي لن تدلي بصوتماً لرئيس الوزراء بنيامين نتنيامو واعتقد أن ثمة محاولات قانونية لاخراجهم نهائيا من اللعبة السياسية

هذان المثلان يصحان خطأ احمر يمكن أن يضعه الاتصاد الاوروبي لمنع شَّهد في الماضي مطَّاهر مشابهة.

الى وضع سياسة خارجيةً وامنيةً

كــوارث في الشــرق الاوسط في المستقبل القريب، وعليه أن الزيارة التي قام بها الرئيس مبارك لباريس والرئيس شيراك لبيروت، فضلا عن قمة كارديف التي جمعت الزعماء الاوروبيين، كانت مناسبة للبحث في التطورات واستشراف المستقبل في ظل جمود العملية السلمية والمذاطر المحدقة، فجاءت المبادرة الفرنسية -القبرار الرقم ٤٠٥ من دون شروط.

اعتقد ان الدعوة الى مؤتمر للسلام على مرحلتين كان لتلافي رفض اسرائيل وقطع الطريق على معارضة الولايات المتحدة خوفا من موت الفكرة في مهدها خصوصا اذاً غرقت

(أوريان فوتو) ياسة الاوروبية الموحدة حيال الشرق الاوسط، فأذا كأنت لفرنسا في حقبة معينة سياسة واضحة، كما هي الصال الآن، فان باريس تجـهـد لتمييزها عن السياسة التي تتبعها بريطانيا وهو امر تقليدي تعودناه منذ اوائل القرن بسبب التحاق لندن بالركب السياسي للولايات المتحدة في المنطقة. اما الالمان فقرروا منذ مدة طويلة عدم التحرك واعلان أي موقف حيال الشرق الاوسط.

> ما يتعلق بقضايا صغيرة ومحددة بدفع من فرنسا وبموافقة دول الاتداد الاذرى ولو على مضض. - ريمي لوفّـو؛ اود التعبيد --موقف مختلف بعض الشيء عما تفضل به الوزير شيسون. أجد أنه من المفيد جدا في ظل هذه الظروف السياسية الشديدة الصعوبة أن يبادر

> الفرنسية – المصرية ووقعها على اصحاب القرار السياسي في العالم العربي باعتبار اننا لم نشعر بوجود

اما على الصعيد الاوروبي فلا تلمس كما كان الامر حين تمت الموافقة على اعلان البندقية بدفع من فرنسا والمانيا، الذي بقي الاسف حبرا، على

- كلود شيسون: لا اوافقك القول اذ أن اعلان البندقية كان كبير التأثير على طريقة التعاطى الرسمى لاوروبا مع منظمة التحرير الفلسطينية، لأنه ممد للاعتراف بالمنظمة وهو أستمر ليأذذ شكله الدالي عبر تأييد الاتحاد الأوروبي السلطة الفلسطينية. وسيرج بوادوفي الصاضر معنا كان أحد مهندسي الاعلان ويمكن أن يشهد

البعيدة عن محور الصراع على الاجماع على انقاد السلام وتحاشي الكوارث، , رفي مور ان تكون الولايات المتحدة وروسيا والاتصاد الاوروبي في عداد هذه الدول المتمسكة بالسلام اذ من دونهما لا مجال لحدث ديبلوماسي

اصحاب الفكرة دعوة المغرب والمملكة العربية السعودية وغيرهما في المرحلة الاولي. وبعد الاتفاق على الدول التي تــشــارك في المرحلة الاولى منّ

اميل ايضا الي موافقة كلود شيسون الرأي في الدور الذي قد تضطلع به اوروبا. وعلى رغم أني مــؤيد لكل النشــاطات الوحــدويـة لأوروبا فان الشك يذامرني في التوصل الى سياسة خارجية موحدةً في ما يتعلق بالشرق الاوسط، اذ يجب الا يغيب عن بالنا ان لبريطانيا نظرة مختلفة عن نظرتنا، والمانيا شديدة الدنر للاسباب المعروفة. في

المقابل ألاحظ ديناميكية ايطالي واسبانيا في هذا الميتدان، لكن ذلك لًا يكفي: كلَّمنا علينا الا ننسي دول اوروبا الشمالية صاحبة المواقف المبدئية وفي مقدمها النروج. وقد يكون من المستحسن مشاركة الاخيرة في المرحلة الاولى من مؤتمر

ولكن ثمة واقعاً لا يمكن تجاوزه وهو ان کل عـمل مـشـتـرك علَّى الصعيد الاوروبي كانت قاعدته مثلثة الاضلاع، اي بعبارة اخرى لا بد من حد معين من المبادئ التي تدظى بموافقة المانيا وبريطانيا وفرنسا لتأمين نجاح

اي خطوة جديدة. ما يثير قلقي هو حصول الكوارث المعلنة في حال استمرار الجمود المالي، وهُو ما سيزيد الطين بلة في العالم العربي ويضاعف طرح الاسئلة عما يُخفية المستقبل له خصوصا لوجود ادتمال كبير لانفجارات معينة في كل مكان. واعتقد ان شعوبا عتربية عدة قلقة على مصيرها ومستقبلها. والدكام بصاولون السيطرة على حال الاحباط العامة لشعوبهم عبر اعطائهم اشارات مطمئنة، وهذا أمر نقهمه ونقدره. على رغم ذلك ثمة احوال تدعو الى القلق في كل مكان من الدول العربية. لهذا اعتقد انه من الواجب القيام بشيء. فهل مبادرة الرئيس شيراك ومبارك جاءت على خلفية هذه التساؤلات؟ لا ادري. لكن الاهم انهما بادرا باعالان

ندائهما ودعوتهما الى مؤتمر للسلام.

- الآن شونال؛ ندن في سباق مع

الزمن في الشــرق الاوسط، وتمــة

استحقاقات تضاعف احتمال الكوارث

المعلنة، وهنا لا بد من التشديد على

ان الخطورة هي في الجمود اذا أستمر.

باختصار يمكن القول أن مؤتمر مدريد

واتفاق اوسلو وواشنطن وما تبعه من

اتفاقات رسمت معالم الطول لكن

آلية تنفيذها انكسرت. والفلسطينيون

دفع وا نقدا ثمن شيء كان من

المتوقع ان يصل اليهم لاحقا بسبب

امتناع المشتري عن الايفاء بوعده

ومهمته. هذا الْمِثْل يَفْسَر "الغموض

النالق" الذي اريد به تغليف تلك

ويبــقى الســـؤال: كـــيف يمكن استعادة الدلول السابقة والاستفادة

اعتقد أنه من الاجدى اتضاد

أجراءات عقابية صفيرة ومحدودة ازاء

اســرائيل ومن دون اعـــلان ذلك.

باعتبار أن موضوع العقوبات في هذا

الصدد لا يزال من المدرمات. كمّا الى

متيقن من أن وضع آلية جديدة

لاطلاق العملية السلمية يستندعي

اتخاذ سلسلة من الاجراءات في حقّ

وقبل مداخلتي في شأن الدعوة

الفرنسية - المصرية لعقد مؤتمر

السلام لا بد من التذكير بالمبادرة

المشابمـة التي اطلقت في الفـتـرة

الاولى من عـمَّـد الرئيسُّ السابق

فرنسوا ميتران وكانت آمالنا معلقة

عليما حين تقدمنا بمشروع قرار الى

مجلس الأمن عام ١٩٨٢ لكن الجانب

المصري وضعما في الدرج حين أبدت

الولايات المتحدة امتعاضما من

المبادرة، وفي الواقع انما كانت اهـ

والان تصح الأبابة عن ســؤال

محدد: هل تغير الموقف الاميركي من

الطول الممكنّة في خلك الوقت.

الجهة التي لا تنفذ تعمداتها.

وهذا شيء محمود،

الاتفاقات وآفاقه

منها ووضع آلية جديدة؟

مَا قَد يَحْصَلُ مِن تَطْمِيرِ عَرَقِي فِي المنطقة ضد الفلسطينيين كما جرى في البلقان علما أن الشرق الاوسط واعتقد ان الاتحاد الاوروبي مضطر

موحدة خصوصا بعدما ينتمي من وضع اللمسات الاخيرة على سياسته المالية والتقدية مع توحيد عملته عندها تصبر النشاطات والمبادرات المشتركة الفرنسية - الالمانية محركا لقطار السياسة الخارجية. اذا المطلوب في رأيي ومنذ الآن تدديد معالم خطوطنا الحمراء وفرض التقيد بما. وهنا لا اعسرف اذا كسان من الاجسدي منع اسرائيل من ارتكاب الاخطاء حفاظاً - سيرج بوادوفي: اخشي ان نواجه

لكن مل يكفي ذلك؟ ومل اختيرت الطريقة المناسبة؟



أذا "ما أود التَّـشُـدِيد عليه في المقابل هو أتخاذ بعض القرارات في

> احدهم باعلان موقف او أتخاذ خطوة لان العرب يشعرون بالعزلة، وحتى لو كنا متشائمين بمستقبل ألمباسرة

تأييت واضح للمبادرة من الحكام تقدما ملحوظا في ما يتُعَلَّقُ بالسياسة الواجب اتباعماً في الشرق الاوسط

· سيرج بوادوفي: اسمحوا لي ان اقول اولا أن الوزير كلود شيسون حين تسلم مقاليد الفارجية استعاد اعلان البندقية وحاول تنفيذ بعض اهدافه في ظروف صعبة عبر ادخاله صلب السياسة الخارجية لفرنسا

- ريمي لوفو: اتسائل هل من ومادية لتحميش الفلسطينيين الصائزين الجنسية الاسرائيلية

المصرية في وقتها لأنه كان من الواجب اعلَّان نداء للسلام ارفيقه الرئيس الفرنسي بدعوة الى تطبيق وهاتأن المسألتان لاقتا ترحيبا



كُبير، واتساءل اذا كان في ذمن

المؤتمر سيبواجية المنظمون مسألة جدول الاعمال وقائمة مواضيع البحثء واتخوف من طرح مواضيع عامة جدا على حساب بعض المسائل الملموسة. وهنا اؤيد ما تفضّل به كلود شيسون اذ لا بد من تحقيق تقدم في شأن

مواضيع محددة ولا بأس بتضمينها في جدول الاعمال منذ البداية والعودة قليلا الى روح اتفاق اوسلو التي سمدت برفع الحواجز واقامة بداية لتعاون اقتصادي وتشجيع تنقل الافسراد. وهذا في المرحلة الاولى المؤتمر المنشود. وأتسائل اذا كانت الجمود ستتكلل بالنجاح ومنا بيت

وستكون المصيبة ألكبرى للفلسطينيين آذا كانت وراء التململ جهات اصوليَّة، حينذاك تَبتُعد غالبيةٌ الدول مسافة من الاحداث وتؤثر الصّمت حيال الفلسطينيين، واعني هنا الاردن ومصر بعدما ابتعدت الجزائر والمفرب وتونس منذ سنوات عن الامتمام بهذه المسألة ولو غلف المســؤولون مــوقــفــمم هذا بكلام

ومنا هو مثار قلقي وتوجسي، وانا كنت متشائما ألى هذه الدرجة بمستقبل العملية السلمية على المسار الفلسطيني الا انني اقل تشاؤما في موضوع لبنان وسوريا لاعتقادي بامكان تصقيق اشياء مصدودة وبمساعدة اوروباء

المنطقة؟ اعتقد ذلك، والدليا، فشا،

سياسة واشنطن حيال ايران والذليج

على سبيل المثال. في المقابل، نلاحظ

ان الموقف الاميركي لم يتغير اذا اخننا في الاعتبار ما تريد واشنطن

قوله لحكام المنطقة انما الحامسة

الوحيدة لأنظمتهم. وثمة شك عربي

في الدور الذي تضطلع به الولايات

- كلود شيسون: اود التعقيب

على مداخَّلة السَّيد شُونال عبر ذكر

امرين مؤسفين؛ اولا، لم يكن لاتفاق

اوسلو اى افق كبير لأنه لا يؤدي الى

اقامة دولة فلسطينية اوحل مسألة

القـــدس، ولو ظل رئيس الوزراء

الاسرائيلي السابق شمعون بيريس

في السلطة لواصل زرع المستوطنات

منا وهناك كما يحصل الان لكن

بوتيرة اخف، وانسحب من نسبة أكبر

من الاراض الفلسطينية، ومن المذهل

ثانيا، اخشى انفجار الامور خصوصا،

اذا طفح كيل الفلسطينيين وعبروا

عن ذلك في اشكال مختلفة، عندما

يعلن نتنيامو او خلفه انه في حل من

التعمدات؛ تؤيده في ذلك الفالبية

المطلقة للرأي العام الأسرائيلي.

طرح نسبة ١٦ في المئة الان.

ريمي لوفو: اذا سلمنا باهـتــمــال اتخاذ ألحكام العرب هذا الموقف الذي اشار اليه الوزير شيسون فليس من المؤكد ان تستكين قطاعات واسعة من الرأي العام العربي، وخصوصاً في المدن، ولاسيما في دول المغرب كماً

حصل في اثناء حرب الخليج. وأن يُكون سَمَلاً على الانظمة لجم هذه القطاعات التي ستعبر عن غضبها مما يجسري في الراضي المحستلة وامتعاضما من سلوك المسؤولين في

في المقابل، اذا تراكمت ردود الفعلُ في الشارع العربي على خلفية بعض السلوكيسات الانتسمارية التي تقوم بها هذه الجماعة او تلك فأنّ الرأي العام الاوروبي قند يتندرك تدت شعار حقوق الأنسان ويؤدي الى مطالبة المكومات الاوروبية بالضفط على الاطراف المعنيـة أمنع حـصـول

سيرج بوادوفي: يبدو لي أن قراءة كل من كلود شيسون وريمي لوفو صحيحة. وهذا في حد ذآته أب المشكلة، فسأذا وقع المحظور فسأن الانظمة القائمة ستتبنى أتجاهات سياسية معينة وتتخذ تأليأ تعابير امنية للحفاظ على الاستقرار في كل دولة. وهذا إمر طبيعي. لكن ما يجب توقعه ايضاً أن رد فعل الرأي العام المحلي سيكون على درجة كبيرة من الحدة. والنظرة الشـاملة لسـيناريو اوضاع المنطقة ستكون متشائمة لانني اتُوقع حالاً من عدم الاستقرار. وفيّ الظَّامِر ستعطى الانظُّمة القائمةُ أنطياعاً بامساكها برمام الامور لكن الواقع سيكون على خلاف ذلك أذ ستعمل جماعات بالسر على القيام بعمليات ونشاطات تذكرنا بحال اللااستقرار وما ينجم عنما.

ومنا لا أعلم كبيف بعكن القبوة العظمى الاميركية ادارة الاوضاع المتفجرة والمفاظ على الامر الواقع لتحكمها في الآلية والمسار. ◙ "النهار"؛ يتكون انطباع ان النداء الفرنسي – المُصري اشبه "بضربة السيف في الماء".

- سيرج بوادوفي: لا يمكننا التحدث عن "ضربة السيف في الماء" حين يتعلق الأمر بعملية انقاد للسلام. وفي كل الاحوال من المفضل استلالُ السيف وتوجيه ضربة وبعدها نفتش اذا كنانت ضربة في منظمنا او في المواء. لذلك ارى انه من الواجب دعم هذه المبادرة لانميا الوحييدة على الطاولة ولمذا يجب تكثيف الجمود من أجل أنجاحها. 🍇 "النهار": قَابِلُ قَلْبِلُ تَصَادِتُ الوزير شيسون عن امكان تحقيق

اشياء محددة على المسارين اللبناني والسوري وبمساعدة اوروبا واوجه سُوَّالَي الَّيْهُ أُولاً ما مِي مَدَّهُ الأَسْياءُ كلود شيـسون؛ ندي تعليق قبل الإجابة عن سؤالك، اعتقد انه من الأنسب تشبيع الثداء الفرنسي -

المصري بالنقير وليس بضربة سيف في المأء المساران اللبناتي والسوري يجب معالدتهما على حدة. واذا كان السوريون لا يأبمون كثيراً بمصير الفلسطينيين ألا أثنا لا يمكننا حل

(أوربان فوتو) الالكترونية المتطورة. على رغم ذلك فانا لست متفائلا وذلك لسبب اساسي هو ان اسـرائيل لم تعــد تتحرك ضمن اطار معادلة الحرب والسلام، فالمجتمع الاسرائيلي اصبح كعشيرة من عشائر الشرق الاوسط تطرح على نفسها اسئلة عدة عن هويتما وانتمائها فيما تراجعت

(أوربان فوتو)

للوستقىل.

المشكلة اللينائية بمعيزل عن حل

المشكلة السورية. واعتقد أن ثمة

احتمالاً جدياً المعالجة هاتين القضيتين.

لماذا؟ لان تتنياهو يريد استمرار وضع

الفلسطينيين على حاله الى ما شاء

الله على رغم أن ذلك لا يمكن قبوله.

يكون اقترح انسحاب الجيش

الاســـرائيلي من جنوب لبنان ووضع

شروطآ، وهو امر مرفوض، لكن

يمكنُ ٱتباع وسيلة للنظر في هذه

"الشروط" ليسٌ باعتبارها شروطاً

فرضتُها اسرائيل بل كمتطلبات

ما اود قوله ان نتنياهو ليس غبياً.

نعم انه متغطرس ومدع وقد ينجح

في ايجاد حال تسمح له بالانسخاب

من البنوب والبسولان. فسما هي المنوب المستحما بالنسبة اليه؟ في البنوب

يواجــه التـــدــدي الذي يشكله

الاصوليون ("حرب الله") لامن

اسرائيل. واذا وضع شـرطاً في هذا

الخصوص فلا يمكن قبوله بالطبع لانه

يتناقض وقرار مجلس الامن الرقم

ولا اعتقد انه من العبث ان تتنكب

الاسرة الدولية وفي مقدمها اوروبا

وفرنسا ومصر وسوريا ولبنان

مسؤولية معالجة موضوع الجنوب لان

نتنيامُو يضعه كشرط. وأبدي تأييدي

لها قاله رئيس الجمهورية جاك

شيراك، الذي استعاد تصريحات

رسمية سابقة، انه في حال قرر

مجلس الامن اتضاد قرار يتعلق

بالجنوب فان فرنسا مستعدة للقيام

بمسؤولياتها. وأنا رأى مؤتمر السلام

النور فقد يكون اصد المواضيع

اما بالنسينة إلى الجنولان،

فالاسرائيليون يرون أن المسألة

الامنية مي الاساس. ومذا يجب احده

في المسبان لكن ليس عبر الموافقة

على رفض الانساب من المولان.

وعليه المطلوب مضاعفة الضغط على

الاسرائيليين لحضهم على الانسحاب

الكامل من هذه المنطقة. هل هذا من

رابع المستحيلات؟ مرة اخرى اقول: لا

اعتقد ان نتنياهو غبي ولا اعامله على

هذا النحو لانه واقعيّ، وهنا لا بد من

ادخال قُوة دولية تَضُمن تدييدُ الجولان، وإذا بدا ذلك صعباً فإنه غير

مستحيل، وهو سيكون مثابة تقدم

مهم في هذه الظروف. ولا اعرف الان

الدول الاوروبيـة او العـربيـة التي

يمكنها ان تضمن امن الجولان في

القيام بعمل ما، اذ ان اسرائيل

"المنطقـة الامنيـة" في جنوب لبنان،

واذا كان الاسرائيليون يريدون

مُعالدِة مُذه القضية – ولانها إيضاً

حيوية بالنسبة الى مستقبل لبنان -

يجب عليهم طرح موضوع الجولان.

ويمكن توقع تسوية على هذا الصعيد

على غـرار ما تم في سينا من انسحابات واقامة مناطق امنية، اكن

المفاوضات في شأنها لن تكون

سهلة، وذلك على رغم حنكة نتنياهو

لان الغالبية التي تؤيده ليست

متماسكة أو مطلقة بديث ينفرط

وعلينا الاننسى أن رئيس الوزراء

الاسرائيلي متطلب اكثر من اللازم في

موضوع اللمن، ولمذا أذا لم ينسُحبُ

من الجولان لن يتوصل الى اتفاق مع

لبنان. لكن في حال تم ذلك فسيعتبر

تَطُوراً مَـهـمّاً في المُنطقة ويبّـقىُ الموضوع الفلسطيني عـالقـاً وتزداد

ريمي لوفو: أن يتنازُل نتنياهو في

سوضوع الجسولان ومن ضعنه جنوب

لبنان الآ أذا صَمَنَ لَهُ ذَلَكُ نَجَاماً فَي

الانتخابات المقبلة. وهذا هو المفتاح.

وثمة وجه آخر للمسألة، اذ ماذا

يحصل لسوريا في اللعبة الشرق

الاوسطية حين تتــَّذَلي عن ورقتــهــا

القُوية المتبقية لها كشريك أقليمي؟

واتسائل عما اذا كانت المفاوضات

آلتي ستجريما دمشق ستأخذ وقتآ

طويلاً وتكون معقدةً للغاية بسبب

تردُّد السلطات السورية في التخلي

واذا كنا تريد توفيير ضماتات

لسوريا واسرائيل في الجولان اليس

من المجدي الاستعانة بالجيش المغربي

الذي سيواجه مشكلة دور داخل

النظام المفربي بعد حل قضية الصدراء

الان شـونال: اذا اسـتـعـرضنا

الاسباب المنطقية لانسحاب الجيش

الاسرائيلي من جنوب لبنان نتـوصل

الى نتيجة متفائلة باعتبار ان "المنطقة

الامنية" اقامتها اسرائيل عام ١٩٧٨

لمواجهة الفلسطينيين. لكن ازاهة المنظمات الفلسطينيسة من هذه

المنطقة ادت الى بروز تصديد اكثر

جدية وتجذراً، وهو ما نراه في رد

فعل الرأي الشام الاسرائيلي آلذي

يحض حكومته على تساوية الامار،

وبالفعل انه الانسحاب الوحيد المقبول

اسرائيلياً.

الفربية. هذه فكرة اطرحها للنقاش.

عن هذه الورقة الأخيرة.

عقدما قبل توقيع اي اتفاق،

اوضّاع الفلسطينيين سوءآ

سيرج بوادوفي: ثمة فرصة متاحة

المحتملة على الطاولة.

ولم يكن على سبيل الصدفة ان

الأُمْمِيةَ التِّي كانت تعطَّى في السابق لعلاقتها مع جيرانها. وأوافق ريمي لوفو طرحه في شأن الدور الاقليامي لسوريا، أي كيف يمكن "نزع" الصفة العسكرية لدولة تقوم على مجتمع عسكري مصفر، ومأ هي وسائل مماية الأقتصاد الدر النَّاشَىء، وكيف التوصل الى علاقة واضحة بين دمشق وبيروت في اطار قضية الخلافة في سوريا؟ واعتقد ان هذه المسألة تشغل بال الرئيس حافظ الاسد فمو يريد تأمين خلافته

عبر ازالة العوائق الموجودة. وقبل التأكد من تثبيت الضمانات للدور الاقليمي لسوريا وموقعها في الشرق الاوسط لا مجال للمبالغة في التفاؤل. وهنا فان التعاون التركي الاسرائيلي يثير بعض المشكلات لانه يعرقل السيِّر في أتجاه تخفيف الاحتقان وطمأنة الجانب السوري، ولا أرى، في هذه الصال، كيفُ نقنع

النظام السوري بدفول شيء يرى اذا المهمة الكبرى هي طمأنة النظام السوري واعتقد أن الديبلوماسية الفرنسية نشيطة جدا في هذا المجال لكننا لا نزال بعيدين

عن الهدف. دمشق تشعر بنصب الافخاخ لها كلما تفجرت الاوضاع المحيطة بهاء واذا كنا نريد اقناعها بأن تنفسذ القرار ٤٢٥ ليس فخا علينا المساهمة في تهدئة النزاعات في المنطقة التي تشكل تمديدا لسوريا. ولا يمكننا ان ننسى الفلسطينيين في لبنان اذا تم اتفاق في شأن القرار ٤٢٥ لأن وضعهم سيزداد تدهورا ومصيرهم

سيكون ذا أهمية كبيرة بالنسبة الى كلود شيسون: معالجة موضوع الجولان تستتبع من جهتنا تقديم ضمأنات أمنية لسوريا لا أعلم بالضبط الان ما سيكون شكلها، لكنها ستطاول حكما التحديدات الاسرائيلية ضد لبنان، والتمديدات الاصولية ضد اسرائيل والتمديدات

السورية المحتملة ضد اسرائيل والتمُديدات التركية الموجهة الى 🕏 "النمار"؛ هل يكون ذلك مقدمة لنظام أمني اقليمي جديد؟ – ريمي لوفو. بالطبع، اذ اعتـقـد انه سيكون مثابة اقامة نظام سياسي اقليمي جديد. ولدي شعور أن المظلّة

الاميركية الدالية لا تعالج اي مشكلة

قائمة على المدى الطويل. وأتساءل

شيسون في ما يتعلق بجنوب ليناًن والبولان تشكل ميدانا نستطيع تحديده وحصره وتاليا يمكن ايجاد الحلول له. لكن تبـــقي قـــف

والتعاون الاوروبية.

بموافقة بنيامين نتنياهو.

الفلسطينيين عالقة ومسائل عدم الاستقرار في منطقة الشرق الاوسط لأننا نرى موة كبرى بين الفقراء والاغنياء وبين الدول التي تخضع العقوبات، وعمليات التمريب الواسعة النطاق الناجمة عنها. وأمل أن تحذو منطقة الشرق الاوسط بمعناما الاشمل

حــذو اوروبا حين تم الاتفـاق في

بودابست على أنشاء منظمة الامن

نمن رئيسي كل من جمهورية مصر العربية والجممورية الفرنسية نعبر عن بالغ قلقنا ازاء استمرار حال الجمود في عملية السلام في الشرق

نداء من احل السلام في الشرق الاوسط

معاودة عملية السلام لن يقود سوى الى المزيد من مشاعر الاحباط التي متفضي - لا محالة كما برهنت التطورات الاخيرة - الى العنف وعدم اننا نُعيد التأكيد بحزم على التزامنا تجاه عملية السلام التي بدأت في مدريد. ونؤمن بقوة ان الامن لا يمكن ضمانه الا من خلال اقامة سلام عادل

مُجلسُ الأمن ٢٤٢ و٢٣٨ و٤٢٥، فضلاً عن المبادئ التي تم الاتفاق عليما في مدريد، الا وهي الارض مقابل السلام وضمان الحقوق السياسية المَّشروعَة للشعبُ الفلسطيني، ومن وجمةُ نظرنا قان ذلكُ لا بد أن يقود الى حصول الشعب الفلسطيني على حقه في اقامة دولته المستقلة تأسيساً على حقه في تقرير المصير: علاوة على ذلك فانناً نشدد على الضرورة القَصوى التنفيذ الدقيق والأمين الاتفاقات الموقعة في اطار عملية اوسلو، وللاستناع عن اتخاذ الاجراءات الاحادية الجانب التي تتناقض مع تلك الاتفاقات والمبادئ وبصفة خاصة ما يتعلق منما بالنشاطآت الاستيطانية. اننا نصرب كذلك عن الحاجة الملحة الى معاودة المفاوضات على المسارين

ان مؤتمر مدريد وما واكبه من تقدم ساهم في بعث الامل لدى الشَعِوبُ التِي طالما تم حرمانها من امكان العيش فيُّ سلام وامن، ان

يمكن أن نسمح باستمرار أوضاع تقود إلى العودة إلى الاحباط والتوتر والعنف. اتنا ندعو بحزم ألى الارتفاع فوق الاعتبارات القصيرة النظر حتى ان ما تقدم يعبر عن الرادة الجماعية للمجتمع الدولي الذي خص عملية السلَّام في الشَّرَق الاوسَّط بأعلى درجات الاولويَّة والذِّيِّ يحدُّوه الْأَمل في

نؤكد في هذا المجال المسؤولية المتزايدة الملقاة على عاتق كل القوى الدولية - وبالاخص الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي وروسيا الاتحادية -للمثابرة في جمودها لتخطى العقبات التي تعترض معاودة اعمال العملية السلمية على كل مساراتها وصمان مسارهاً.

التي تصر على انقاد السلام على اساس أن يؤكند ويدعم كل المبادئ والأَتفاقات القَائمة. وسوف نقوم بعد انتهاء هذا المؤتمر بالتوجه نحو اطراف النزاع بهدف

أما في موضوع الجولان، فيمكن ان نتصور حلولا واقعية يسملها التقدم التكنونوجي في محال المراقبة

الأوسط على كل مساراتها، ويساورنا شديد القلق خاصة ازا؛ غياب احراز اى تقدم على المسار الفلسطيني على رغم الجمود المظصة التي بذلتها الولايات المتحدة والتي ساندناها بوصفها خطوة في اتجاه انعاش عملية في هذا المجال نعرب عن ترحيبنا بالرد الفلسطيني الايجابي على المقترحات الاميركية الاخيرة. اننا ندعو الحكومة الاسرائيلية الآن وبالحاح

للرد بشكل ايجابي وبناء على تلك المقترحات. أن أي تأخير أضافي في

ودائم وشامل في الشرق الأوسط يرتكز على التنفيذ الأمين لاحكام قرارات

السوري واللبناني، انطلاقاً من التقدم الذي تم احرازه بين الاطراف المعنيين

شوطاً طويلاً من الدرب ندو تعقيق منه الغايات اجتيز بشجاعة. وأننا لا نتمكن من استجابة التحدي التاريخي للسلام بحس من المسؤولية. أتمام التسوية العربية - الاسرائيلية قبل نماية هذا القرن.

لقد استعرضنا عدة بدائل في هذا الصدد، ونقترح عقد مؤتمر للدول

فتح الباب لامل جديد واعطاء قوة دفع لعملية السلام. واتنا سوف نقوم بمشاورات مكتفة مع كل شركائنا المعنيين بمذا

وآخراً على العمق والتنقيب، قائم

عْلَى العلم والرصانة الاكاديمية، على

التوثيق والإكتشاف، ومع ذلك لا

نستطيع القبول بأنه يبقى بعيداً عن

متناول القراء غير النخبويين. فمو

رغم منحاه العلمي لا ينفلق تمامآ

شأن الابحاث البنيُّوية الاخرَّى، بل

يظل طيعاً يتحرك بين التيارين حيث

لا "الرياضيات" المحض ولا "الادب"

يقولِ الدكتور زيتوني في مقدمته

"بعيداً عن رغبة البحث في اعداد

نظرية حكَّايةً السفر، التحليل الذي

نقترحه مو قراءة نص، قراءة عمل

واحد أن التحليل لا يملك الصافر

الذي يبرز (...) الطريقة الاستنتاجية.

لكنَّما قُراءة متنبهة تنطلق، مزوِّدة

عدداً من المفاهيم، بلدثة عما يشكل

العمل كحكامة السفر. (...) هذا

التحليل يجعل بعض تلك المفاهيم

فعالة – حالية ويبعد غيرها، لكن لا

يحصل هذا قبلياً على الاطلاق. ان ما

يجعل هذا التحليل فعالاً وحالياً مو

وجهنة النظرء الحجة السربية،

الكاتب، البطل، الراوي، اللعب مع

الوقت، مفهوم تعرية النَّهج، المكانَّ،

الدَّافَرَ، النموَذُجية، النص المنجز مع

تبدر الاشارة الى ان مـؤلَّـف

صبأح زوين

مقدمةً وخاتمةً، وعناصر اخرى غيرها.

الدكتور زيتوني وضع بالفرنسية.

وحشة الحسد

شهوة دائمة ورجل يلتصق به في

متعة زاخرة باحلام الفارق الموعود

والذي يتضح بأنه لن يأتي ممتطياً

مأسوى واحد هو المتاه، الضياع،

الاستىلاب وفـقـدان كـل شي، في

مفارقات الاقدار ومشيئة الظروف

العابثة بحياة الأنسان وقدرية

المصاب والألم المنتظر على قارعة

قلبي يرحل وتمطر عصافير في اشجار الماتيوليا".

منه الاغنية التي حيًا بما ميشال ساردو افريقيا نساء وانماراً واشجاراً،

بنت كجزيرة من غناء وحولما نلك

البدر الصادح بالآلات النعاسية والـ"كي

بورد" والقيتُلرات والإيقاع. وما لضافً

الى كلماتما النافذة معنى، دخول

الطبال منفرداً الى الدلبة النيروبية،

يقرع المضأرة السوداء باصابعا

المسرّعة في الزّمن، يتبَّلما بليقاعلت،

حثت الناس على الوقوف، على الصراح

والمتاف، والدم الأفريقي ينز بكآبة

في أغنية "داء الدب" تكلم ساردو

على الدب كداءِ يصيب الناس من

السابعة حتى السَّابعة والسبعين. داء

الحب هذا المسناه في جُمهوره مساء الأحد. فالشياب والمسنون توحدوا في

لنفعال واحد وتأثّر بارز مع كل أغنية،

سيدة في الستين من عمرها تمايلت

ورقَّصت ومتفت، بحمَّاسة المرامَّقين

فألاغنية متشعبة في تنويعاتما،

جوَّالة بين حب الانسانُ لَلَّاخُر وحب

الانسان لارضه اغنياته مقسمة

عناوين، الاغنية للارض المخصصة

بالبلدان لتي تأثر بناسُها وجفرافيتها: "كبحيرة كونمار" و"وداعاً يا افريقيا"

و"النساء المسلمات" ويقول فيما:

مُحجبات عن النظر/ مزّنراتُ بصمت

مطلق/ عدّاري الحجارة/ والقلوب اليقظة/ بكه المسلمات الطويل/ مو

والاغنية الثائرة ويدعوما اللطمة ومنها غنى "المدن الصامتة" و"انا

ثم الاغنية الراية وشكى فيما قدر

واغنية الحب ومن بينما كريد ان

احبك" المستوحاة موسيقاها من

كونسرتو اراتخواز. ولأعطأئما مداماً

الاندلسي الصافي، سأدره الفناء عازف

كمأ استذكر صديقه كلود فرنسوا

الذي توفي عام ١٩٦٩ فَغَنَى

"كَالْعَادَةُ" مَنْهُ الْاغْنَيَةَ الْتِي لَمِ يِثْقَ

بنجلحها كلود فرنسوا حين ألَّفُها،

فتحداه ميشال ساردو يومما واطلقما

بصوته حتّى عمت العالم، وانتقلت الى

الباخرة الفرنسية التي بيعت من دولةً

والمر اهقات.

صرخة هو غناء...

القيثارة منفردا.

من الساكسو. اغنيات لها عناوينها تعام



ميشال ساردو العائد الى بيروت بعد ٢٠ عاماً: أغنياتُ حَميمة مِنْ أحاسيس الناس وانفعالاتهم

كلمات من سألوف الناس وأملامهم، من بساطة عيشهم وثوراتهم، يلتقطما المدى، يوزعها اكماماً ندية على الجمهور، فتمتاح النفوس، وتعبدو خيارج محارها، مِشْتَالُةُ أَلَى الْمَزْيِدُ، أَلَى تَلْكُ البِّرِكَةُ التي يعندها القنان من صدره، من طبرته، من ذبرته الطويلة في مد اسلاك كمربالية بينه وبين الناس. ميشال سأردو المؤلود من سلالة قللين ممرّجين، عجريين في آستباحة مدود النفية وتوحيد الأرض كحق بين الشعوب، تعلم وصفة الآباء وقدره المسرح بنجوميته، وكونيته، يعلق من مسامه النيات مكتوبة من حاسيس الناس، مسلوفة من اتفعالاتهم. اغنيته خرقت حدود العالم متساويةً بلغة كُل شعبٌ، تروي بيلسمهاً بشرة سوداء كما تسرح بنسيمها سنابل الطفولة

ميشال ساردو العائد بعد عشرين عاماً، ما زَال كُماً كان، عالي الصوت، يتصاعد بنبضات حنجرته فترتفع ايني الجممور، عالية، وفية، تحاول التقاط الكلمات المسافرة باصابعها لتعيدها الى ينبوعها، فيطول معها السهر ونعمة البقاء في جوار مغن احبوا موسيقاه وكلمته مدعوكتين باوتار مُوته، فوافّوه الى ميدان سباق الذيل في بيروت بالفتوة ذاتما التى قصدوه بِمَّا لَّأَنَّ كَارِينُو لَبِئَانِ عَامَّ ٩٧٨ أَ ، المغنى وجمموره لا يشيَّفان، متجددان في كُلِّبَةَ الْاغْنَيْـةَ وَفَرحَـما، وبقـُدر مّا يكُررانها تبقى فتية طرية، لا تتبَّجرا أصوات متساوية

في ميدان سباق الخيلُ هذه الواجة النفراء الوحيدة في بيروت كانوا ألافاً وفي ناكراتهم اغنينأت محفوظة أَطُلُّ قَـوماً من صدورهم بلصوات متساوية، اعجاباً بمنشدها وتقديراً للسعادة التي جاء يمنحهم لياها. وحين تشتد النشوة بمم وترتعش الاصولت تَأْثَراً، يزدادُ اهتياجُهُم فيسمعُهم ينادونه: "ميشال، ميشال". وفي الندا مَنَا عُربون حب يستوطن كاللقّاح في كيان قشمرة فيسلح صاحبة فنّ الانفعالات الكبرى ليظل سيد الموقف

ميشال ساردو بادل الجممور اللبناتي حبه وثقته به بمجيئه الي بيروت بكامل عنته الموسيقية، وكذلك التوزيع الموسيقي الملأل الني طالما ميز قماشة اغتبته وثراء مؤثراتها، فمساء الاحد وللسهرة الوَّديِّدة التي قدمها حمل تاريخاً من مساره الفني الطويل، الداوي أكثر من ثلاثمئة اغنية نأت الشغر السمل المبسط، المتأنسن على قياس الناس محلجاتهم اغنيته الواقفة على مفترق طرق بين القصيدة الادبية والاغنية لشعبية، البجبولة بنكاء التأليف الماري من التكلف والموسيــقى الشاهقة المترقية بالكلمة تكسوها من ايقاعاتها، من نحاسما، من طبولما،

در سامحا کا

والمراجع المحاكم

ق الاوسط

25



سأردو كمنفعل بفناثم





من اوتارها، فتنطلق من حنجرة هذا الفُّنَانَ الدَّائِمِ الشَّبِاتِ، كَمَرْمُورِ تَصْرِب منوجه على ضمير الانسان دون ان

والدرية والسلام.

النجاح منذ بدقياته، اتقن اخراج اغنيته

اغنية ناقدة مكس

والعلم العاشق؛ لأن الطقُّسُ العار جداً منعرواية

ابرهيم نصرالله في الأردن



برميم نصرالك

بعد اقل من اربعة اشمر من

عن دائرة المطبوعات والنشر في الاردن قرار بمنع تداول مجلد اعمال نصر الله الشعرية، وكانت الدائرة قد قامت بخطوة مماثلة قبل عامين حين لصدرت قرارها بمصلارة رواية نصر اثله "طيور الدخر". علَى أنَّ الضجة الاعلامية للكبيرة التي أثارت يومها دفعت الدائرة الى التراجع عن القرار. اما القرار الجديد فيجي و متزامناً مع صدرو رواية لأبرهيم تُصر قُله عنَّ للمؤسسة العربية للنراسات والنشر في بيروت وتحمل عنوان "هارس

المُدينَةُ لُلَّصَائِعَةٌ وتَدور لَدَيَاتُهَا في

عمَّانَ حيث يختفي سكَّانها ولا يبقَّى

فيها سوى رجل وحيد يتذكّر مأضي المدينة وماضيه في ما يسميه "ظاهرة

عمان" وتفطى الرواية نصف القرن

الاشير من حياة أأمدينة وفيها

أستعادة أمدن اخرى ساعدت على تشكل بشرما في لغة ساخرة ومناخ

اسود منفوع نحو حدود الرعب

استبلام للشباعر والرواثي الاربني ابرهيم نصر الله جائزة سلطان للعويس عن اعماله الشعرية، صدر

الفيلم اللبناني "يا ولاد" يفتتح بينال السينما العربية

يعرض فيلم "يا ولاد" أو "ويست بيروت" (بيروت الغربية)، بلكورة اعمال المذرج اللبنائي زياد الدويري، في افتتاح البينال الرابعة للسينما العربية التي تبدأ من سبعي ريب سبويري. في المعمد العربي في باريس وتستمر حتى ١٦ الجاري مع في ١٧ تموز الجاري في المعمد العربي في باريس وتستمر حتى ١٦ الجاري مع عرض ندو مئة فيلم خيالي ووثائقي برئاسة المخرج كوستا غافراس الفخرية. وقد سبق ان حصل "يا وقد" على جائزتين هما جائزة المخرج وكاتب السيناريو الفرنسي فرنسوا شالية وجَائزة النقاد العرب في اطار ممرجان كان السيتمائي وسيعرض في بينال السينما العربية، التي تقلم كل سنتين، في حضور الدويري، الذي سبق أن عمل كفني تصوير مع المخرج الاميركي كوينتن تارفتينو، وفريق الذي سبق أن عمل كفني تصوير مع المخرج الاميركي كوينتن تارفتينو، وفريق

سيسر ويشارك "يا ولاد" في المسابقة الحصول على "الملازة الكبرى المعمد العربي" و"جلازة مارون بغدادي" و"جلازة المعمد العربي لأول عمل" التي تمندها لبنة تخكيم بركاسة المذرج المزاذري ادمد راشدي الى جانب ١٣ فيلما من الجزائر ومصر ولأمغرب وفلسطين وسوريا وتونس. وتخم اللبنة المثلة اللبنانية نضال الاشقر والكاتب المغربي محمد براده والمنتج

الفرنسي جاك بيدو والمذرجين التونسي فريد بوغدير والمصري محمد خان والمؤلف الموسيقي الفرنسي جورج موستاكي رسيني سرسي بوري مرسسي وستمنح لبنة برئاسة يمينا بنفيض التي قامت باخراج "ذكريات مماجرين" جوائز المعمد العربي للغيلم الوثالثي، وتضم هذه اللجنة المخرجين مجدي عبد الرحمن (مصر) وسيرج لوييرون (فرنسا) وقيس الزبيدي (العراق) والمنتج كزافيه كارنيو

ر-سب. كما تكرس البينال تكريماً خاصاً للممثل العراقي يوسف العاني والفلامه وتفتتح حما تحرس بسيال تحريما حيث سبعس سردي يرسد سي رحمه ومن منه السنة "ليلي السينما العربية" كل مساه بغيلم تعرضه في بلحة المعمد ومن صده السنة ليتي السينما العربية حل مسه بعيام سعرصه في بلخة المعمد، ومن بن منه الافلام " ١٠٠ ٪ الرابيكا" للمخرج محمود زموري وفيام "المصير" ليوسف شامن و"ناصر" لاتور قوادري. وفي عداد الافلام الطويلة المتنافسة "الجزائر – بيروت" للمخرج مرزاق علواش (في عداد القريم بملول (الجزائر) و"اصفقه الأمس لعسن بن جاول (الجزائر) و"اصفقه الأمس لعسن بن جاول (المغرب) و"محتوب" لنبيل عيوش (المغرب) و"درب التباتة" لعلي ناصر (فلسطت أ





من حدود هويتها، ليمنحها حيث يقف

نسيم طري جعل الجو العام عنباً يوحى الحب والانسانية.

المتريع هذا المغني المتربع على مسارح

"افريقبا يا جميلة اين تفدو مياه تاتفاتيكا الزرقاء

الصوت الجميل السخي، محاط بموزعين موسيقيين، لمثال جاك ريفو

من الشعر الروسي الحديث

على صهوة حصان أعلن عشقى

كان نيقولاي غوميليوف ممنوعاً طيلة العمد السوقيلتي. لم يكن السبب واضحاً، كان شاعراً من

الوزن الكبير، ومنعه كان ينأقض

جوور الاشتراكية. اليوم، الصحف تنشر لهذا الشاعر الرقيق كفراشة، المضيء كحباحب الليل

العالم يبتعد

فوق المدينة بيدر الهدوء

انت تعاقرين الصمت

مجنونة تركت بيتي

مُكسرة قيودي قلضمة سلاسلي

كرهت النب

والعلام ييتعد ممشوقا ورائعاً

والعشق مرضء

بلطة عن أخر فيه رجل

الذِّي يخضع له الناس

والمتمة تشتد وتشتد

لُکتني تَرکت بيتي

حملت الفُصة في حسي

لمسكت مصيبتي كدرع

واتا احتقر مصيتي.

الشفق تمرغ بالنهب

لجابني البسدد

لصبحت الفيوم بلون السنلبل.

ب ب ب أنا بسيط لكني ادمل الدم الدار واتا لا اعرف ما معنى الوجود

مَارُ الدِسد سجناً للنفس.

اقتربي العشق جميل الأن

وكل حفيف يصل باطمئنان

الصيفي ومته:

ومع نلك

عند سماعها ، فمر على وجوه النك أوركسترا كاملة، تعيي في كل عزف منفرد شمرة ساردو وتكلله بغارهاء فلكم خرقت الوصلة المنفردة التي قام بما عازف السلكسو، القلوب. ثمَّة صرفة ألم تبرأت في هذا الاطار المشحون بالحماس، لتقول وجع

بُـــُـــُكُ سيئاًترا من بعده.

وجان – بيار بورتير، اتقنوا النمط "السّردى" وللحكَّاية الّتي قطُّف منما اغنية فقسموا خامته المخملية وحملوها على عروش نحاسمم واوتارهم. اغنية الختام هي تلك التي يودع بها كلُّ ليلة، جمهوَّره: اسمها التحية وتقولُ: لَعَلاَّ اهَلاَّ جَئْتَ اقْولَ لَكُمِ اهْلاَّ وشكرآ لأتكم معنا ساردو حبث يغني الاوطان المقهورة:

تعرفوتنا نحن الفناتين ﻣﺮﺧﻮﻥ ﻟﻴﻠﺔ ﻭﺍﺧﺮﻯ ﻳﻐﻤﺮﻧﺎ ﻟﻠﺤﺰﻥ... مي منسّى

لكنني اعرف نداءات العشق.

احب التمرغ في الاشعة الملحية

مصفياً الى صرآخ الصقور

وعلى صهوة حصان

لمب *اعلان عشقي.*

واتام على امرأة عشقي

لهمس في عيونها قبلاً

الرعد جميلً في حالة الثمل.

لطلق رعديء

من يتنفس م*ا*لكاً

قولي لي من اغضبك

هو بطل هنه المخدة

وعندما يعود ذلك العاشق

عن تساء سلدرات الاعضاء،

عن نساءً يعرفن معنى الكلمة.

لأُتني لا اقف في مكاني زمنياً

وسأرفض الحزن الارضي

واتلم على لمرأة مهووسة.

نيقولاى غوميليوف

ترجمها عن الروسية

وضاح يوسف الحلو

(مجلة "للفتوة" ١٩٩٨).

سأرفض الألم

"شاعر في نيويورك" للوركا

بعشرة آلاف دولار

ديوان "شاعر في نيويورك" للشاعر الاسبائي فيديريكو غارسيا لوركا في

كيوان المعادر في يوريورك المصاعر المعابق في يعرض مدريد الكتب تسخته الاولى الصادرة عام ١٩٢٠ في المكسيك بيع في معرض مدريد الكتب القديمة، ووصل سعر النسخة الى عشرة آلاف دولار.

____ بير____ من سبح من مسره محد مودر. يبيء منا العدث من ضمن احتفالات النكرى الملوية الاولى لولادة لوركا في اسالنا

سأخبره عن عيون زرقاء

من يتنفس عميقاً

لمطرت صبلدآ

ثم *ارعنت مساء:*

سأتكلم واتكلم

عن عشقي وعاشق آخر

في هذا العالم،

خليلتي!

امرأة منفعلة

المؤلفة: نعمة خالد. التاشر: "دار الحوار" (سوريا – اللانقية) ١٩٩٨.

الكتاب: سيميائية حكاية الرحلة.

الناشر: قسم المنشورات في

في كتاب صدر حدثاً عن

منشورات الجامعة اللبنائية يتناول

الدكتور لطيف زيتوني "سيميائية

حكاية الرحلة" في دراسة عن لمين

الريْدِالِّي في "قُلْبُ لِبِنَانَ" نِثُراً

المنمج الذي اتبعه زيتوني موروث

من النظرية البنيوية، علم الدلالة وما

يتشعب عنه من تشريح علمي ً--حسابي، والبنيوية غالباً ما تبتعد عن

التفاعل العميم بين النص والناقد

لأثما تعتمد في بعض مناهجها على

التقرب النقدي "الصادي"، اي البارد.

عَالَبااً ما عودتنا البنيوية تناول النص

خارج قيمته الفنية، لى داخل التقنية

الْأَلَيَّةُ، فَي حِينَ أَنِ الْقَيْمَةُ الْفُنِيةَ هَى

الثوعية الجمالية. فالعملية البنيوياً

يمارسونها عادة على نص ما،

باعتبارها عملية جراحية حيث

يستطيع القارئ رؤية ادق تفاصيل

ألجسم ألمكتوب، الجسم العضوي

متجاهلة الجسم الكتابي – الابداعيّ.

وكأن النص الابداعي مجموعة دلالات،

كـومـة من الرمـوز المجـردة من

الاشارات المطلقة، وعلى الناقد ان

يعيد طرحما وجمعما ليصل الى

المؤلف: لطيف زيتوني.

💆 الجامعة اللبنانية ١٩٩٧.

بعد صدور المجموعة القصصية الاولى (المواجــهـة) عــام ١٩٩٣، والُدراسة الأدبية (التخيلُ الروائي للجسد). تأتي المجموعة القصصية الجديدة (وحشة الجسد) للكاتبة الفلسطينية نعمة خالد محاولة طموحة وجادة في ديمومة التواصل الادبي والتجربة الابداعية وانخراط قصدي في عوالم القصة المُعروّفة والصفَّة الْنمطية، وصولاً الى رسم حالة تميز تعبيرية لكاتبة نشطة تتلمس خطواتها ثابتة متناغمة،

وذاتها المنفعلة والمتمردة. تشكل قصصها البالفة نحو خمس عشرة اقصوصة تدمل عناوين (فضيّحة، وحشة الجسد، لست هي، حديث هاتفي، ذاك الفجر، ذأك – ندا^ء – موعد – قبلة - يبكي وحيداً، الليلة الأخيرة في الغرفَّة ٢٢٠، نقش على شآهدة، حالة، انين اللقاء، معطات

ج الكتاب: وحشة المسد. فى حياة امرأة) مجالاً ابداعياً لابراز

الصورة الدياتية اليومية لمجموعة بشرية متباينة، ما هي الا انعكاس لذات المرأة وترجمة لروحيتها السرديةُ، امرأةُ منفعلْةُ تُدخل محراب اللفة ومنعة الكلام تلامس وجودها ومثيلاتها في مجتمع فعلي اسير التربية النمطية، ومي بلا شكّ شُذْرات مُنْفَلَنَة مِن وَاقَعَ البؤس الاجتماعي والاضطماد الطبقي ومجون خيبات الأمل وعوالم يسودها منطق الرجل وسطوته

تُتيجة حسابية دقيقة او الى حل

يتطَّابق مع النظرية المطروحة. ورغم

ما قدمه حتى الآن علم الدلالة من

دراسات معقدة ومتطورة، فهو يبقى دون طموح النص، كما القارئ،

الذي يرغب في تفاعل عميق –

قریب ولیس مجرد نقد – بحث

قائم بالاحرى على "الرياضيات"

و"الشيفرة" و"الارقام" الذي لا

يستطيع، مهما تعمق، القبض على

المندي الابداعي للنص. ومن ناحية

اخْرِيّ، اذا اقلَّعنا عنَّ الْبِنيِّويةُ لا

ينتمي "المأزق الابداعي"، لكن يكون

القارئ على الاقل امام نص نقدي

ولسع الفضاَّء، تفاعلي، ` ذاتى، حيثٌ

النقد يصير تجربة نقدية أبداعية

موازية للتجربة الابداعية الاصلية.

وهكذا، نصبح لمام نص آخر ينقّب

مُلفِل النبسَ الاول، يغيرف منه

ويعطيه في الوقت ذاته، يشرَّحه

بكلمة اخرى، بدلاً من العملية

الواحدة يقوم النقد "التناصر

بعمليتين معاً، الجرادية منمًا

والتجميلية، لكن بعيداً كل البعد من

الرياضيات ليقدم البنا مديطاً من

المعانى المتوالدة المتكاثرة حسب

مستوى النص الاسلسي عمقأ

وتقنيةً. هذا المّحيط من ۗ المعاني

اقصد به النص النقدي هُذا يِدُهِبُ

ويلحمه، يجرَّئه ويلملمه.

الكاتبة تميل وتنحاز الى بنات حنسما منذ اللَّحَظَّات الاولى، وحتى نهاية مجموعتها القصصية، تموج في مناحي الحيـاة المتنوعة سرداً أيقًاعياً لغُوياً متصاعداً في صياعات تُفتح أَفَاقاً جيدة للتأمل والتُساؤل حيناً، والتشاؤم والمزيمة في اكثر الاحيان، لا تخلو من صدقية الاحساس بالآخر نكراً كان أو اتثى، تصوغما الكاتبة في اتباهات وانما تتساوق وفق غريزتها العفوية "ونسويتها" وتقصد المتعة الكلامية فوق حبر السطور توصيفآ

والصورة الوصفية المتخيلة.

والموضوعية تمثل لحالات انسأنية تشكل المرأة قاسما مشتركأ ومميزاً لشخوصها تظهرها في صور مُتبَّايِنة، عَلاقات عابرة، واحلام مهزومة، وخيبات أمل دائمة تلاحق كل فتيات القصص في مختلف الحياة اليومية التي تعيشها المرأة المتَّفَائِلَةُ وَالْمَحْدُولَّةِ، مُوزِعَةً مَا بَيْنِ حب الحياة والمتعة والشبق وارواء حاجات الجسد، ولمظات الموت الموعود في الوصول الى مساحة وطن عبر بوابة الزواج وايجاد اسرة والعيش الرغيد في كنف الاهواء

لرصد حالات معيشة في المجتمع، باقات ورد هنا، واشواك هناك، تلُّم اجزاعها وحدة صياغية متكاملة الاطراف يشكل الاستلاب والعبث وتعبيرات القنوط وحدتما العضوية في جميع مسارات السرد اللغوي

أبعد من جمع خلايا الجسم الكتابي،

جيئياته وتفسير موضعها ووظيفتها،

لينصهر بالفعل الكتابي انصمارآ

كلملاً، روحاً وجسداً. وقد عرفنا من

هذه المُدّرسةُ اكثر من رائد، نذكرٌ

جورج باتاي، موريس بلانشو،

غاستون باشلار، جورج بوليه، رولان

قد يكون للدراسات البنيوية

نخبتها التي تكتبها وتقرأها بلذة،

وقد يكون الدكتور لطيف زيتوني

أحد الباحثين الإكاديميين الجادين

والمتـابـعين، يكتب نصـه بلذةً

بحث الدكتور زيتوني قائم اولآ

بارت الغ...

اذن الوحدة السردية (الاسلوب)

ولا تخلو سطور قصصها من المثيرة العابثة واللامية والباحثة عن

تواصل مجلة "نوافذ" التي تصدر عن النادي الأدبي في جدة رحلتها

في عالم الترجمة النظرية والأبداعية،

فُـفي عـددها الاخـيـر: "ما وراء

الثقافتين: العلم والتكنولوجيا

والادب" لجوزف سيلد، "الاجناس

الاىبيـة" لتـزُفيـتـان تـودوروف، "منّ

المرمينوطيقا الى التفكيكية" لفرناد

هالين وفرانك شويرويَجنّ، "الزّمن

والمكي وما بعد المدائة" لصوفى

وفي العدد قصائد للازار سليجى

(البانياً)، فايز احمد فايز (بلكستان)،

مساوي سعيد (المغرب)، محمد توق

(الهند)، غونزالو بارطول (اسبانيا)،

كنوت اودغار (النروج) وفيلمم

وللقصة حيرها مع الشعر: "رائحة

صدر العددان الثاتي والثالث من

مجلة "واحد" التي تأتّي ضمن عدد

ایکوند (اسوج).

قلب لبنان" للريحاني بالمنظار البنيوي

المواقف والعناوين، ورفض لوقائع

اظهار سمفونية الجسد وتقاسيمه

والقنوط واليأس وانتظار الحلم

حصانَّه على أَية حال. ونرى الكاتبة تقحم شخوصها في الصدث الفلسطيني كنوع من الاندماج التداخلي ما بين حالات الوجود والاسماء والنهايات المحتملة لشكل

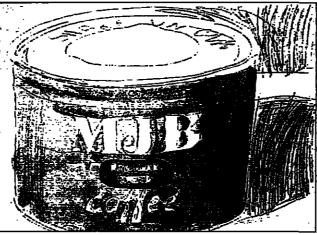
عيد الله ابو راشد

راندة التزن راخة الاثر

لوليام كارلوس وليامز (اميركا)،

"يوم في ضيعة" لمنري لوسون

معنف الأميركي وارهول في سويسرا



"بيغ كوفي – تين" (١٩٦٢)، قلم رصاص وماثية لاندي وارهول.

يعرض "كونسرت موزيوم" في بال، مجموعة من الرسوم بالقلم الرصاص لأندي ولرهول (حتى ١٩ تموز). لم يحلول الفنان يوماً القاء الضوء عليما وبقيت مغمورة رزوري (صدير خطوط مشاريع أولية لعدة أعمال فنية نلجمة له. والغنان الاميركي (١٩٢١ – ١٩٨٧) من أهم الغنانين الذي تركوا بصماتهم على "اليوب أرت" وكان مصمماً لامعاً، ورساماً تشكيلياً يرسم عور الممثلين والمشامير أو يصورهم فوتوغرافياً ثم يطبع هذه الصور على القماش أو على الورق. وقد رفع من شأن هذا الاسلوب أي السيريغرافيا الى مستوى لافت، ولا سيماً لله كان يطبع المورة ناتها في شكل ألى على ركائز مماثلة أو مختلفة مع تَغْيِيراتَ تَاوِينِيَّةَ أَلَيَّةَ وِحَسِّب المرورِ ٱلمتعددَ والْمَتَتَابِعَ الْتَسلُسلي. وفي السبعيناتُ لضَّافٌ للى هَذَا الاسلوبُ الآلي بعضُ اللمسات التشكيلية البدويةُ فَأَبعُدُ عَنْ اعْمَالُهُ

الشوربة كالبيل، لبورتريه ممثلين.

تشكيلية من ١٩ حزيران الى ١٩ تموز الداري في متحف قرطاح في الضاهية

ومعتوى المعرض كذلك على لوحات لرسليين اوروبيين "تأثروا بجاذبية تونس وبثراء تراتها ومعالمها الحضارية وتنوع مشاهدها" منهم بوشارل وبيسميت ودبادي. ويرى سفير المفوضية الاوروبية لدى تونس روبير فان دير ميلان أن "المجف

وَّأَهَافُ السغير بأن "المفوضية دعمت هذا المعرض الذي يقام للمرة الاولى في تونس قصد حمايةً فن الرسم التونسي من النسيلن. وامدرت وزارة الثقافة في هذه المناسبة كتاباً ضغاً يتضمن مختارات من الفن التشكيلي التونُّسي بمختلف منارسه "ليكون مرجعاً للمهتمين في هذا المجال"."



المُعْرِضُ الذي يَقَامِ لَه حَلَياً يَبِرِز ٢٠٠ رسماً بِالقَامِ الرصاص؛ هي لموضوعات مختلفة من مشاريع الملصقات اعلانية ولوحات وتصاميم (حبر جرَّاً مَّنما أو الصق عَليها وريقات صَفَّهرة حيث رسومً اصْلَفْية مائية) مَنْمَا لاُورَاقُ مصرفية، لعلبُّ

معرض لرسامين من تونس وخارجها

تنظم وزارة التقافة التونسية بالتعاون مع المجموعة الاوروبية معرض لوحات يتضَّمَن المعرض مئة لوحة تمثل مراحل مسيرة فن الرسم في تونس بدءً بحيل المؤسسين من ١٨٩٤ مروراً بحركة ما سمي بمدرسة تونس ووصولاً الى مرحلة

ويشارك في المعرض رسامون من تونس منهم القرشي وجلال بن عبد الله

مِنْ أَقَامَةَ مَنَّا المعرِّضُ ابرأَزُ جُماليةً مَنَا لَّلْفُنْ، وَكَيْفُ آنَه يَعلُو فُوقَ أَيَّة

الحزن، رائحة المطر" لمُ وشُنك عاشور زاده (ايران)، "حكاية انبي" (أوستراليا)، "النافذة – المسرح" لالزي ايشنغر (المانيا)، ومسرحية لاورخان كمال (تركيا)، "الانسة "الاقوى" لأوغست سترنبيرغ بريل" لكاترين ماتسفيلد (نيـوزيلندا)، "آسّتـعمال القّوة"

ما وراء الثقافتين

العددان نصوصاً شعرية لكل من، عبد القّادر الجنابي، كاظم جماد، سعد سرحان، عقيلٌ منقوش، احمد عبد العسين، علي رشيد، حسن نجمي، فرج حسينيَّ، خضير النزيل، كاظم طوقان، فأهم ايدام، احلام موسى. كمَّا تُضمُّنا ملَّفين شعريين ألاول لعدد من الشعراء العراقيين داخل للعراق والآخر لذمس شاعرات هولنديات ترجمة اسعد جأبر وتقديمه، ومن الدراسات، دراسةُ بعنوان "صورة الاله في البئر" لفاضل الربيعي، ودراسة حولَ قصائد العدد الاول لُفلاح للصوفي، واخرى بعنوان 'بورميثيوس طليقاً" عن قصيدة النثر في السيراق (١٩٢٢ – ١٩٤٥) لصَّلاح هيتانيّ (المحرر المسؤول)،

رسائل متبادلةً بين عدد من المثقفين

العراقين اثناه تواجدهم في صحراه

من المبلات الراقية الصادرة في الخارج بجمود شخصية. تضمن وفي العندين "رسائل الصحراء تَّقتَّيم شعلاًنَّ شريف وهي مجموعة



السعودية بعد حرب الخليج الثانية، عكست معاتاتهم مناك وطبيعة عيشهم قبل انتقالهم الى بلدان أخرى، لوحة الغلاف للرسام العراقي ستلر كاووش الذى كتب شمادةً حول جيلُ ما بعد الستينات من الفناتين العراقيين، اضافة الي



13

-

ن نها-

جو ان _

واحرائمون

150

اشفو

طنون

لمجيدي

1.4- -

4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

١ – "قَـاتَلْ: يومــِـات جـريمَة" (القلال

اً – "الفتَّى الأولَّ" (كومينيا من بيزني لجمهور فُتي، مع روكُ پيرس، إِذَراجُ ديفيد إيثنس).

٢ – "تُوقف اليلة ولحدة" (لقاء يحبكه

القسر بين اسود وبيساء مع ويسلي سناييس المتزوج وناستاريا كينسكي

مسيس عاصفة الصب اليلة وأحدة، اخراج

٤ "- "مسراع ميت" (في جـزگه القــالي،

الخيــال ألمَّلمي بعــالجّ ابلاةً الارض في دينونة يصنعـمـا الانســان تبــُـيل براتي

هيث فضائح الرئيس الاميىركي تُفطى

بالدروب المقتعلة، وشريط لاذع واتمامي

متاز نباري ليگنسون مع روبرت دو نيرو

r - "الرجل دو القناع الدديدي" (فرسان

الكسندر دوما الشميرون يستيقظون

للمفاسرة من جديد مع جيريمي آيروئز

وجيىرار ديبارديو وجون مالكوڤيتش

وليوناردو دي كاپريو، والاخراج لراندال

٧ٌ – "أُكثر ترا أو اكثر فقرا" (كومينيا

علطفية مع تيم ألن وكريستي آلي، إخراج

٨ – "آراء الانتخابات الاولية" (إنتقادية

سياسية لاذعة الأميركا، مع جون ترافولنا وإيما توميسون، إخراج مايك نيكولز).

اً - "أصمتي" (دراما عائلية مع جيسيكا

لانغ وغوينيث بالترو، إخراج جوناتان

٣- "جيري ماغواير" (ماتّ دامون متفوق

في لميركا التمازية، إخراج غلس قان

٣ – "بيفرلي ميلز نينجا" (مغامرات لمواة

١ – "اصمتي" (رلجع برنامج أتلانتيس).

٢ – "أمــــال عظام" (المب المعــــاكس

والشديد الرومنطيقية بكاميرا الغولسو

كوارون، مع غوينيث بالترو وليتلن موك

وضيفي الشرف روبرت دي ليسرو وآن

· ٢ - تُعَلِّدُهُ (مأساة غرق السفينة

الشهيرة في إحياء بعيع ومتملسك للمخرج

جيمس کاميرون، مع ليوناردو دي کاپريو

٤ – "العافة" (مغامرة في الالاسكا، مع

قطوني هوبكنز، لخراج لي تأملموري). ٥ – "عاصفة نارية" (شريط مفلمرات مع

واتغ لونغ وسوزي إسايس، إخبراج دين

١ - - "التمانية الصعبة" (مفامرة علطفية

مع هـون رايلي وغوينيث پالتـرو، إخراج

٢ – "مطر غزير" (فيضانات سينمائيا

ومال يقلب الادوار، مع كريستيان سيئتر

ومهورغهان فسريمان اخسراج مسايكل

🛎 ألترت (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"تأيتانيك" (راجع برنامج اسباس).

"صورةً كُلَّمَلةً (أجواء عاطفية مع كيفن

يبكون وجنيـفر البسـتـون، إخراج غلن

کوردون کارون. ۹ امیانساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۰۲):

١ – "يو. إس مارشالز" (معامرات لاهثة

٢ - "مطر غزير (راجع برتامج إيليت).

🕏 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱):

ا - النفق (رابع برنامج إسياس). ٩ أريسكو بالاس

٣ – "اميركا ألوحشية" (مغامرة في وسط

الحياة البرية الأميركية، إخراج وليم دير).

أَصَّنَيْ" (راجع برنامج اتّلاتيس)،

- "يولس، مسارشسالز" (راجع برنامج

﴿ بِيكَادِيلَلِي (ت: ٣٤٠٠٢٨): "الفد ان يبوت" (إعادة جيمس بوندية،

أ - "قاتل: يوميات جريمة" (راجع برنامج

٢ - "صرخة - ٢" (راجع برنامج أبراج).

"غرفة مارقن" (مرض يغرض اللقاء.

اتاتية ومحبة وتضحية وألم. مشاعر

متناقضة وربما متكاملة، تجسَّداتها بقوة

الشقيقتان ميريل ستريپ وديان كيتون

الى جانب رويرت دو نيرو وليوناردو دي

كابريو بين الجدران الاربعة، الذراج جيري

عُ - "الفتى الاول" (راجع برنامج أبراج).

أ - "آراء الانتخابات الاولية" (راجع برنامح

"قاتل: يوميات جريمة" (راجع برنامج

"الفتى الاول" (راجع برنامج أبراج).

٤ - "صراع معيّد" (راجع برنامج أبراج). ع سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٢):

لينغيث (راجع برنامج تسبس).

السان اليلي (ت: ٢٧٠٦):

ا - "أصفي" (راجع برنامج الانتيس).

ا - "لدافة" (راجع برنامج إسباس).

ا - "مورة كاملة" (راجع برنامج اليزيه).

الستار غيت، زطلة

, -- "أناكوندا" (إعادة لمغامرة التشويق

٢ - "صورة كاملة" (رابع برنامج

- "تايتاتيك" (راجع برنامج إسباس)،

٢ – "الثمانية الصعبة" (راجع برنامج

عسامسفسة نارية" (راجع برنامج

آصمتي" (راجع برنامج أتلاتتيس).

🗣 فأندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

١ - "كسون إر" (إعسادة لشسريط

المغامرات مع نيكولاس كيدج). ٢ - "حين كنت نائمة" (إعادة الكوميديا

الماطقية مع ستدرا بولوك. قديوأي (ت: • EAOOA):

الماطقية (تا تارك الانتخابات الاولية (راجع برنامج

ا - "صراع معيت" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "أميركا الوحشية" (رابع برنابح

2 - "مطر غزير" (راجع برنامج إيليت).

₹ کسلیك (ت: ۲۰۹/۹۱۲۵۰۳):

۱ – اکثر ترا او اکثر فقرا" (راجع

تَعِينَانِيكُ (راجع برنامج اساس).

(L:7\(\.PT(A\\A.):

مع الافعى الضخية الملتمية).

ألىزىد).

أتلانتيس).

ايراج).

برنامح أبراج).

السعدان الظريف).

(ت: ۲۰۹۲۲۲):

🤏 سودیکو سکویر

۽ بلائيت – طرابلس

(ت: ۲/2233/۲۰):

َهُ إِيلِيتَ (ت: A£+۶۸۲):

تومكس لتدرسون).

وويسلي سنايپس).

(YE09.7/Y)

إذراج روّجرُ سيوتيزُوود). 🗣 بلانيت – الزوق

أبراج).

ايراج).

أبراج).

سالومون).

🛊 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

🖣 أتلانتيس، المنصورية

حرك الكلب" (السينما تحقق النبوءة

تومسُون، اخراج جون ليونيتي).

مايك فيغيس).

وداستين موفمان).

بريان سييسر).

(ت: ۲۲۱۱۲۵):

الضحك والحركة).

؟ - " الرجل ذو القناع الصديدي" (راجع برنامج ابراج). 4 کونکورد (ت: ۲۲۸۶۲۹):

ا – "الرجل بو القناع الصديدي" (راجع

برنامج أبراج). ٢ – "آراه الانتخابات الاولية" (راجع برنامج

أبراج). ٣ – "ققال، يوبيات جريمة" (رلجع برنامج

- "صراع مست" (راجع برنامج أبراج).

٥ – "غَــرْفــة مــارقن" (راجع يرتفع

آ - آلفتی الاول" (راجع برنامج أبراج).
 الاساجیس (ت : 0A0111):
 اکثر ثراء أو اکثر مقرآ (راجع

٣ – "تُوقف للبلة وأصدة" (راجع برنامج

• لأسيتيه (ت: ٩٠٩٧٣٠٠): ١ – آرة الانتظات الولية (راجع برنامج

آ - " مراع مميث" (راجع برنامج أبراج).

عُ - "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

۱ – "أصمتي" (راجع برنامج التلاتتيس). ۲ – "العافة" (راجع برنامج إسباس).

٢ – "عاصفة تارية" (رلجع برنامج سان

٤- "مـــورة كـــاملة" (راجع برنامج

أ - "للطفة" (رلجع برنامج اسباس).

٢ - "أصمتي" (رلجع برنامج أتلانتيس)، ٣ – "صـــورةُ كــُــامُلةُ" (راجعُ برُلامج

أَيو إس مارشآلز" (راجع برنامج أمباساد).

- "أربع ساعات في شاتيلا" (مسرهية

آخر ايام سقراط" أمنصور الرحباتي،

(من الأربعاء الى الاحد من كل اسبوع).

۔ ''شتي يا ديئي ميمان' (ويللا ينام

مرجان ، مسرحيتان الأطفال، اكريم

ه المركز الثقافي الروسي

- "دنود قاتا" اعشمور مصطفى

"قبلة المرأة العنكبوت" لجو قديح.

متأ حق

المتحف الوطني (ت: ٢٧٠٢ع)

– الزيارة حتى ٠٠٠٠ بعد الظهر.

(בּ: אַזוֹ וֹעִדֹּ/דִי)

♣ متحف الشمع، جبيل

4 متحف قصر بيت الدين: (ت: ٥/٥٠٠٠٢):

(ت: ۲۲3۰3۵/۹۰):

کل يوم في بشري.

مساء كل يوم.

مساء کل پوم،

🗣 متحف جبران خلیل جبران

يفتح من ٩٠٠٠ مبلط هتى ٥,٠٠ عصراً.

من الساعة ٩٠٠٠ صيلما الى ٦٠٠٠

· من الساعة ٩٠٠٠ صياحا الى ١,٠٠٠

₹ متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٠٢/٢١١٢٨٩):

- من الساعة ٩,٠٠ صبلما الى ٠٠.

يُومِياً مِن الساعة • • . • ﴿ صِباداً حِتَى

١٠٠٠ بعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين.

● الدمل (٢٦ اذار – ٢٠ ايمنان): شخص

ئي هناجية للن رعنايتك وانت لا تبنالي

لممالك ولامبالاتك سيوصلانه الى طريق

■ الثُّور ((٢٦ نيسان – ٢٦ أبار)، تفكيرك

العقلاتي الراجع وسعة لفقك يساعداتك في

تخطي الكثير من العقبات وفي استيعابً

€ ألبــوزاء (١٢ ايار– ٢١ حـــزيران)،

تعرض مقترحات تعجب الاذرين ويبدون استعداداً مبدئيا لتقديم العون لجعلها

🕏 السـرطان (۲۲ هـزيران – ۲۳ تموز):

تشعر أنك أمام واجبات كثيرة لا تستطيع

المرب عنما. لا تترك صبيقاً في الضيق ولا

ترتبط بواجمات تقيلة اذا كان ليس ثمة

₹ الأسد (٤٤ تموز-٢٣ آب)، ابتعد عن

الناس في لوقات توترك حتى لا تُعين هذا

لمناسبات المفرحة والاعياد والحفلات

ضرورية لتمتين ألعلاقات ألانسأتية. فكر

صرور— في اقرب مناسبة. ♦ الميزان (٢٤ أيلول –٢٣ ت(): صحة

قريب تقلقك خمص وقتا لزيارته لان

ذلك يفرحه ويؤثر على معنوياته المأبطة

🕏 المقرب (٤٤ ت: 1 – ٢٦ ت:؟)، استفد

س هذا النهار لشحذ ممتك بطاقة جديدة

تحتاج اليما في الايلم المقيلة. • القــوس (٢٦ تـ؟ – ٢١ ك١): تكون

سعيداً فرحاً. وتنطلق في دفع المشاريع والمبادرات حولك وتسعى لتأمين نجلمها. 4 المدي (٢٢ ك١ - ٢٠٠)، حان وقت

لمسالب وعليك ان تفتح كل ملفأتك

وتعرض مضامينها. لا تكن خلافا لانك،

وان قسمسرت بعض الشيَّ ؛ الا أنك لم

اعطاء أوامر الى الاضرين، لانك ستحرج

بعدم اتصياعهم لما. حاول ان تدهل على

🗢 الموت (۲۰ شیاط – ۲۰ اذار): خفف

من النقد والكلام الجارح لان هذا يبعد عنك

ستغاك بالحستي

الاقرباء والاصدقاء

غرورة

مساءً کل یوم. 4 متحف کیلیکیا، انطلیاس

(E: 7-173770\3·):

والاحد فقط قبل الظهر.

SIG

مستود يسلك معه سبلا عوجاء.

بالفرنسية من وحيّ نص لجان جينيه –

🖷 لاس ساليناس

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

🏖 َلَيَّ دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۲۳):

عونتريال، العمراء

🤻 مسرح بیروت،

٢٦ و٢٧ و١٨ حزيران).

🕏 مسرح شاتو تریانون،

- 'بنفسج قنوبین' اشریل نعیم. همسرح کازینو لبنان،

الزلقا (ت: ٢٤٦٠٠٥):

(ت: ۲۲۶۹۲۴):

🗣 مسرح المدينة

(ت: ۲۲۱۹۳۲):

(L: 717·PV):

مسرح مونو

عين المريسة

المعاملتين

(ت: ۲۲37۲7):

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

أتلاتيس).

ُيُرِكُ الكلب" (راجع برنامج أبراج).

. "آراه الانتخابات الاولية" (رلجع برنامج

` "توقف للبلة واصدة" (راجع برنامج

برنامج إبراج).

مدنیات. جامعات. مد

"النهار" أيضاً نظمته والفرنسيون مندفعون جبران تويني: شهر الصورة اينما كان حَدَث بهذا الحجم ولبنانيون يجاورون الاجانب

يتــابع منظمــو "شــهــر الصــورة" نشاطاتهم في المناطق اللبنانية كـافـة والمعارض يومياً، عن الحرب، عن الطبيعة، عن الحب، عن الحياة. تكثر المواضيع في الممرجان الأول للصورة، وجبران تويني المدير العام لـ"النمــار" التي تشــارك لفت الى ان "شــمـر للصــورة" في لبنان مو الاول ينتشر في المناطق ولا يقتصر على العاصمة. ورأى فيه محطة الممية مهنة التصوير واهمية عمل المصور الذي يلتقط "اللوحات الفنية" بعينه كما لفت الى اهتمام الجمهور اللبناني ولاسيما الشباب بالتصوير.

 أماذا اخترتم المورة ليقام لما شهر في لينان؟ بعيداً عن الصحافة المكتوبة، الصورة تعتبر في العالم فناً من الفتون

الجميلة ولم تتلُّ الاهتمام أو الحجم الصحيح في لبنان، في مرحلة معينة كانت جليلة خالال بقض المصورين الكبار، لكنما، عامة، كانت دائماً أداة لشُيَّ أَخَر، تعطى مثلاً اهمية في كتاب عن الهندسة المعمارية، أو كتلب مناظر للبنان، ولم تعط الأهمية بكونها لوحة فنية أتى بها المصور من خلال ما تراه عبنه.

وشــمـرُ الصــورةِ في لبنان حــدث فريد من نوعه اولاً لأنه أول معرض الصور في لبنان بمذا الحجم ويشارك فيه مصورون اجانب يعتبرون من افضل الفناتين في عالم الصورة. تانيأ هي المرة الاولي حيث اهمية

كبيرة لأمصورين اللبنانيين النين عرضت صورهم الى جنانب أعميال المصورين الاجانب.

ثالثـــاً هي المرة الاولى التي ينال فيها للمصورون اللبتلنيون الثين غطوا الحرب، حـقـم، هم النين تعـنبوا كثيراً وخاطروا كثيراً ليشهدوا على ما يجري في لبنان، وكلنوا همزة ومل



كل هذه المواضيع أعطت القيسة لشــمـر الصـورة، دون أن ننسى أنه هدث فريد على مستوى التنظيم، فنفي الدول الأوروبينة ينظم شنهسر المـورة في العواصم فقط، أما ندن فلم نرد أن يحصر في العاصمة فقط بل مو في كل المناطق لنقـــول ان لبنان متساو لمام الجميع وانه واحد، وان للبنائيين فرصة لزيارة كل لبنان

♣ من الواضح انتـشــار المعــارض

-طبعاً، المشاركون من كل

عندهما – شركـة كـوداك حـددت في مسابقتها موضوعاً واحداً هو العائلة اللبنانية وقيمها. اما المصورون فقدم

ويتعرفوا اليه

مناطق ليس منها.

كل منهم ملفه، وعدنا واعطينا لكل



حـتى في المناطق "الاطراف"، مل من مــشـــاركين من هذه المناطق في المعارض المنتــشــرة في المناطق الإخرى؟

المناطق اللبنانية ومعظمهم يُعرضَ في أماداً عن المعارض، مل اخترتم لما مواضيع او عناوين معينة أو اعطيت القرص المصورين ليعرضوا ما

فىالبرنامج

في برنامج للوفد الى شـمـر الصـورة الفـوتـوغـرافيـة الإول في لبنان ٩٨، ينطلقُ الْمشْرَكُون الى طرابلسُ ظهر لليوم حيثُ مُعارِض في المُّركزُ الثَّقَافي الفرنسي في المدينة الساعة ٤٠٠٠ عصراً وتكون المحطة التالية الساعة ٠٠.٥ عُصراً في جامعة البلمند ودير للبلمند حيث معرض في القاعة الاثرية 🗣 يعرض جان كلود بجاتي في برج السباع في طرابلس بعنوان "مشلمد

🗣 تعرض يمنى جزار صورها بعنوان "ما بعد الحرب" في دير سيدة

🗣 تعرض ريتا خليل صورها الفوتوغرافية في المركز الثقافي بيت الفن، مـوسى في قـَـاعـة كنيـسـة بلدة بينو بعنوان "بحيـرة

🕏 في البلدند يفتتح برونو روتيفال معرضه الساعة ٥٠٣٠ للصورة

- الزيارة من ١٠٠٠ مبلداً حتى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الاثنين والثلثة والاربعة للطلاب 🕏 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): الطبيعية وللحياة الديرية.

🗣 وفي البقاع منذ الامس، نديم شَمَوَان ومايكل غلام يعرضان صورهما في اقبيَّة كسارة الاثرية، مدَّقل زُحلة. ♦ وفي زحلة الكسندر دونوايه في المركز الثـقـافي الفـرنسي، شـارع للبرازيلُ. وسُعدالله عُصُوبُ ومُيرنا مؤنرُ في اوتيل قاُدري الكبير مقابلٌ المركز الثقافي الفرنسي. ♣ وفي بعلَّبك معرَّض لصور من وكالة الصحافة الفرنسية في فندق

مأدبة محبّة تتعاطى الخير

عكار – "النهار": رعى المتسروبوليت بولس بندلي مطران عكار وتوابعهما للروم الارتونكس مأتبة المدية الخيرية التي اقامها مركز القديس بولس للخدمات الشاملة في الشيخُطأبا عُكارٌ، وحضرها الى المطران بندلي رئيس لجنة الصحة التيابية النلئب الدكتور رياض الصراف

نادى قيتولي:

أعلنت اللجنة الادارية لنادي قيتولي البدء بقيول الطلبات لـ"جائزة ادغار جدعون" السنوية المنصصة لتلامنة صفى الشمادة المتــوسطة والبكالورياً – القـسم الثلتي بفروعها الثلاثة من ابتاء قيتولي، وتذكر اللجنة اعضاء النادي بوجوب دفع الاشتراكات

الالف المشسار

لتمل الى عرف

الياء المضار اليه

هو اعضاً بسمر

الاحرف الابجنية

بست الالفبائي. يمكنك الانتسقسال بين

الصروف في كل

اعداد: جورج الاسمر

غ اع اظ اش اص اك ا و امد ان ام ان ا

ف ق ك ل م ن ي ل ك و هـ

ـــروراً بكلُ

جائزة ادغار جدعون

السنوية ١٩٨٨.

والمدير العام لمؤسسة عصام فارس

الشكر كلمة ومما فيها:

انطوان حبيب ممثلة النائب عصًام فارس ورئيس بلدية الشيخطابا الدكتور طُلالُ الراسيُ والقاضي بساء مـولوي ومـدير المدرسـة الوطنيــة الارثوذكسية نضال طعمة وحشد من الفاعليات الاجتماعية والسياسية والاطبآء والكمنة الارثوذكس.

والقى المطران بندلي بعد مسلاة "الله "المحبة" يحبُّ الانسان محبة صافية لا زغل فيما ولا شآئية ولا مصلحة، وفوق ذلك كله يدعوه الَّى ان يشارك ملكوت محبته، يدعوه دون ان یلزمه، یدعوه آلی ان یعارس حريته المطلقة التي خصه بما لكي يقبل بالانتماء الى شركته لانه شركة محبة فاذا دخل الشركة الالهية بالبحبة لان من يتب هو في نور الله، يصبح محبوباً من الله وَمَنهُ في النماية عايةً الله في خلق الانسان ان يتمتع منا المخلوق بمصية خنالقته الذي تأكمناً

الى المعارض. خُلُق شَمر الصورة في لبنان حالة معينة لم تكن موجودة فلم

ينظم بعد نشاط من هذا النوع يختص بَأي مُـُجـال فني، فَــالمهــرجــاتّلت لا تتـعـدى ثلاثة أيلم. وشــمـر الصـورة يومي النشاطات، على محى شمّر تفتتح المعارض وتكثر للبرامج التي يتابعما اللبنانيون بانتظام وينتقلون أليها اينما نظمت في المناطق. وابناء المناطق مسرورون بالامتمام من خُلال المعارض فيما وبأن مصورين لجانب هم في منتهم. 🕏 أستطيع القول أن الإقبال

فالمصورون كالفنانين يلتسقطون

بدایاته، تری کیف تقیم نشاطاته

– الاقبالُ جيد جُداً أكثر

تصورناه. والطَّلَمُرةَ هي نسبة الشَّباب

الدين يتابعون المعارض، وفي المناطق

يتلبع المواطئون نشساطات شسم

الصورة بدقية، أعمال المصورين،

يتعرفون الى هذه المهنة أكثر فأكثر.

حتى ان أبناء بيروت يقصدون المناطق

واقبال الجمهور عليه حتى الأن؟

سمسر الصسورة مسا زاق في

الشعبي اكبر من الامتمام ألرسمي بشمر المورة؟ اماذا هذا الاقبال من اللبنانيين؟

-- الشباب اللبنائي يهتم بالصورة، ولم نتبه لذلك، هناك جامعة واحدة (ُهي جامعة الكسليك) تعطي دبلوم تصوير ولاحظنا من خللال شهير الصورة أن كِل المناطق تستطيع لتفسما دوراً في مجالُ التصوير. نستطيع القول انّ شمر الصورة مو نشلط لَبْنَاتِي كَبِيرِ، فَفِي قَرِيةَ صُفِيرَةً نشاط دولي ويكتب عنه في الاعلام الفربي، هذا أمر مهم. 4 ماذا عن مضاركة الإجانب

وخاصة الفرنسيين في المعرض؟ - لولا الفرنسيون لما تستطعنا اقامة المعرض، فشمر الصورة مو في الاصل من البيت الاوروبي للصورة وهو متحف دولي فيه اهم الصور التي الَّتْقُطت في العَّالم، وكاتوا يبحثون عن شركاءً في لبنان لاقامة المعرض، وكانت "النمار" كمؤسسة اعلامية الشريك، كما شاركت البعثة الثقافية الفرنسية وهي التي تعنى بالنشاطات الفرنسية وبالثقافة عامة. ثم كان دعم من الرعساة: البنك اللبنأتي -الفرنسي وشركة كوداك ومؤسسة عصام قارس والمؤسسات الاخرى لكن مشاركة الفرنسيين مهمة جداً قدموا ايضاً مجموعة الصور لمصورين عسالميين الى وجسود المصسورين

• الى مواكبة اللبنانيين لنشاطات شهر الصورة ومتابعة وسائل إعلام غربية له، مأثا عن الاعلام اللبنائي؟ ً الاعلام اللبناني يواكب نشاطات

شهر المورة. • " أنَّ المورة • المورة • اخيراً ماذا اضاف شهر الصورة في لبتان؟

 عليتا أن نشجع الشبان اللبنانيين النين كانوا ربما يضجلون من نظرة المجتمع الى التصوير وكأنه مهنة غير مهمة، هذا المعرض نظم ليعطي لكل مصور حقَّه، وليؤكد أن التصويَّر فن حقيقى، وان هذه المهنة تحتاج الى الموهبة والى الاحتراف وليست ثأنوية. وان من يتقنما قد تكون له شمرة عالمية واؤكد أن من الواجب أن تدرس الجآمعات التصوير وتعطي لجازة له.

🗣 ومل شــاركت الجـامـعـات، التي تدرس بعض المواد عن التصوير، في نشلطات شمِّر الصورة؟ - طبعاً، لجامعة الالبا واليلمند وغيرهما مشاركات عديدة. 🕏 ومل هنه المشاركة بداية

اهتمام اكبر؟ – من المؤكد هي كذلك. بيسان طي

اصدقاء المتحف

من جمعية اصدقه متحف الجلمعة الاميركية، أنه نزولاً عند طلب أعضاء كثيرين، ونظراً الى لحناث كثيرة ستجري في ٨ تموز، تعقد الجمعية العلمة لأصدقه المتحف، تقديماً لها، الساعـة الرابعة من بعد ظمر الاربعاء ٨ تبوز، وليس الساعة ٥٠٠٠ مساء

المورة الشهيرة الفائزة للمصور حسين.

جوانو والوفد يحطان في بعلبك

الصورة تذهب الى كل المناطق حاملة شهادات وتعابير ولغة عصرية



"شــهــر الصــورة" في لبنان الذي

ينظمه البيت الاوروبي و"النمار" والمركز

الثقافي الفرنسيّ حُطّ أسس في القاعة الجديدة لفندق بالميرا – الجناح الجديد

برعاية سفير فرنسا في لبنان دائيال جواتو وعضور المستشار مارسيل

اسكُورُ والملحقُ الصحافي فراتسُوا أبي

صعب ومدير المركز التقافي الفرنسي

جان – كلود فوازان ورئيس البيث

الاوروبي للصورة هنري شآبييه وعلى

الدُّنْسِينِي (نجل الرئيس حُسينُ

الحسيني) ومدير مستشفى بعلبك

الحكومي رأمي قاتصوه ولمين سر نقابة

المصُّورِّينَ رَمَزي حيدر وسَّلِيم ياسين ممثلا مدير "وكلَّة الصحافة القرنسية"

في المعرض الذي يستمر شهرا،

زهاء ٤٠ صـورة بقياسات عـدة بين

ألملون والابيض والاسود جميعها عن

الجزائر للمصور الجزائري حسين من "وكالة الصحافة الغرنسية"، الوضاع

الجزائر وبيئتما عن الحرب والسلم

والمعاناة والمجازر والقنتل والارماب

وامتاظر طبيعية جمالية من بينما الصورة

وفي المعارض جناح مسفسير لدار

التميار" لبيع مجلدين الاول دليل

"البوم" لمصورين عالميين والثاني عن

تموز شهر الصورة الفوتوغرافية في

جّال السفير جوانو والمضور بين

اعمال المعرض وصرح: "زيارتي لبعلبك

لتنشين معرض الصور الذي مو حنث

ثقافي كبير وممم في اطآر نشاطات

"شهر الصورة" في كل لبنان لعدد من

المصورين العالميين وغير الفرنسيين

بغية أن تساعد فرنسا لبنان لاكتشاف

الفَن الأوروبي، ودائمنا هناك عبروض

لمصورين لبنأتيين تشجيعا وتعليما لغن

التصوير للمواة والميتدئين البنانيين

وبينهم عسشسرات المصسورين النين

يلتقطون صورا كبيرة ومهمة حيث

الايداع والخلق. ومن خسلال المعسرض

يروح الشباب ليهتموا بفن التصوير

وليظهروا للعالم جمال لبنأن ومناظره

أمر مهم جدا أن تشجع الابتانيين

على اكتشافُ ترواتمم الفنيَّة والصوَّرةُ

مي اليوم لفة عالمية والكلُّ لها. وبعُّد

بيـروت وبيت الدين طرابلس ومـــيـدا

ومعارض للشباب وأناس كثر يهتمون

ويقدرون الفنء واليوم الاكثرية قادرة

على استعمال الكاميرا بالتكنولوجيا

العصرية الجديدة في عالم الُصُوت

المعسرض في يعلبك من العُسفل مسا

شلمنته في شهر الصورة بالتقنية

العالية تصويرا وتنفيها ومن حيث

نوعية الطبآعة والاختيار"، وتأبع،

"المعرض شامل عن الجزَّائرُ ومُثابَّة

صورة معفرة لكل ما جرى في الحرب

والسلم ومعلقاة الاهالي وما يلقهم من

حزن سُبِجة الحرب والمجازر".

وقال المصور رمزي حيدر: "هذا

الذلابة ومواقعه الطبيعية للجميلة

ائتي فازت بالدلازة العالمية للصحافة

في لبنان وفاعليات ومعتمين.

الوزير جابر والوفد الاوروبي. اما السيد على حسين الحسيني فقال: "كنا نتمنى أن لا يكون التركيز في المعارض على الصرب في الجنزائر وألصومال بصور ولقطات فنية مهمة ويعضها يطرح معاناة المرأة من الدروب وْالْمَآسِي، كَنَا الْ نَتَمَنَى أَنْ يُكُونَ الْمُعَرِّضُ تُجسينُّما للانفتاحُ والتُّواصُّلُ حتى لَّا

> تجاوزناها الى غير رجعة". وتوقع "ان يجنب المعرض زوار القَلْعَـةُ وَانَ يَكُونَ لِبَعَلِبِكَ فِي ٱقَـرَبُ وقت متحف يليق بالمعينة وقلعتما وْمُواقِعُمُا الْاثْرِيَّةُ وَالْسِياحَيَّةُ". والى الزميل حسين درويش اعجبه المعرض وَقَالَ: "المَّا مُبَادرةٌ الفَّتَّة

> تتزاءن مع موسم ممرجانات بعلبك الدولية ويضفي الطباعا حضارياً . وقال الزميل صبحي ياغي: "كـانت نسبة البيع ضئيلة للكتب والمعرض بعيد عن وأقعنا اللبناني، تناول الجزائر ومعائلتها".

ومن النبطيــة ("النمــــــر") ان وفـــد المصورين الاجانب الذي أتى خصيصا الى شمر الصورة للفوتوغرافيةً في لبنان حل امس في مــركــزي كــاملً يوسف جابر التـقـافي وفي مـدرســة الَّرُاهِبات الانطونيات في التبطية، وحضر وزير الاقتصاد والتجارة باسين جابر ومستير بيت المسورة الاوروبي هنري شَابِييهُ وَمَدْيِرِ المَركزُ الثَقَافِيُ الْفَرِنْسُيُّ في لبنان السيد جان – كلُّود فوازانُّ وعُــد من المسـؤوليّن في السـفــارةٌ الفرنسية وحشد من الفاعليات الثقافية والتربوية والاجتماعيّة في النبطية. ومن عرِّف النشينين الفرنسيُّ واللبتَاتي. الىّ كلُّمة لمديرٌ بيتَ الصَّورةُ الْأُورُوبيُّ ومو صديق للرئيس شيراك هنري شنبييه الذيُّ قَـالُ أَنَّهُ يَفْسَخُرُ أَنْ يَكُونَ فَي جنوب لبنان وان يكون في مــثل هذا المركسز في الجنوب، وان الشسعب الفرنسي والشعب اللبناني كليهما ولحد

في السراء والضراء. وان الفكرة من

وصل بين الشـعـبين وتوثيق أواصر الصداقة بين لبنان وفرنساً. وختم شــــاكــــرا الوزير يلسين جــــابر على الاستقبال في هذه الصالة المتواضعة. ثم القي الوزير جاير كلمة جا فيما، "تتوجه بالشكر آلى الدكومة الفرنسية والركيس جساك شسيسراك وركيس تذكرنا هذه الصور بالدرب الاهلية التي الجمم ورية اللبناتية الاستناذ ألياس المراوي على رعبايتهم هذا النشباط المميز في كل الاراض اللبنانية. كما نكر رئيس البعثة هناك تركيز على ان لا يكُونُ النَّشَاط في بيروتُ بَل في كلُّ المناطق من الجنوب آلى الشمال فالبقاع. نشكر الحكومة الفرنسية على هذه المبادرة وتأمل مجالات تعاون كثيرة بين المناطق لللبنانية والمراكز الثقلفية ومنها المركز الثُقَافي الفُرنسي في بيروت. واضاف: طبعا ان الفرنسيين لم يتأخروا أبدا. فلهم نشباطات عبدة في منطقية النبطية. هناك مدرسة الليسية الغرنسية

القامة المعرض في لبنان بمثابة صلة

في حبوش وهناك دائما عمل في المركز التمقافي القرنسي في النبطية ليضا ونأمل ان يكون المستقبل جيدا. فوكون يعرب

التحضير لمعرض الصور الغوتوغرافية في الحاَّدي عَصَر مَنَ النَّهُمِرِ الدِّارِي في خأن الافرنج في هيدا مع شهر الصورةي، زار المس صيدا المصور برنار فوكون وَالْتَقَى فِي مَركز صِيداً الْتُقَافَى الْتَلَابُةُ بُمية الدريري وندو ١٠٠ طالب وطالبة سيخضعون لتنزيب على مهادىء التنصبوير الفنوتوغيرافي لتبلاثة ليلم ويعمد شوكون من صباح البوم الى أطلاع للطلاب على البيسادي الاولى للتـــمـــوير ويعض الافكار عن هذه المــواية، عَلَىٰ أَنْ يرآفــقــممْ في يوم تدريبي طويل منا الإربعسة ويكون التوقف في موقعين، جزيرة هيدا وخان الافرئج.

ومن صيدا ("التمار")؛ في اطار

سفير فرنسا في بعلبك يلتقي شقير وبسترس

ىعلىك – "النمار": جال أمس السفير الفرنسي في لبنان دانيال جوانو على مسؤولين دينيين في يعلنك في اطار مبادرة تعارف رافقه فيما المستشار الثاني طرسيل ايكور وبدير المراسم الملحق الصحافي في السفارة فرنسوا لبي صعب واستهلها بزيارة مُفتي بعليك الجعفري الشيخ خليل شقير في منزله فوق متنزه رأس العين، ثم مقر مطراتية بعلبك للروم الكاثوليك حيث التقي راعي الايرشية المطران كيريالس سليم بسترس في حضور البطران الياس الزعبي وكمنة. وصرح جوانو: "في سياق جولاتي البروتوكولية في كل لينان اردت زيارة

مدينة بعلبك التعارف بعدما قمت بزيارات عدة خاصة لمباكل قلعة بعلبك، وهي اهم موقع لتري في الشرق الاوسط. أما زيارتي اليوم فبروتوكولية، وأي على استعداد امعاودتها مرة اخرى، بعد انتخاب رئيس المدلس البلدي، التهالة والبحث في سبلُ التعاونُ لتحسينَ أوضاع مذه البنطقة لتبنيا وَثقافيا.

ويتراوين ث ا ت ا ب ا ت ا ب ا ت 3 2 4 5 4 5 |ح| ذ|ح|ت|ح|ظ خ ر ج ۵ ج ع د ز س ش م ل اذ اس|ض|ص|ن|ع ر شط ظ هاظ

1								*			
ائتي – ا	د	څ	۲	٤	Ú	ŗ	ŀ	ı	ŗ	Ŀ	1
کی اکامہ	ذ	w	5	٦	'1	1	ż	ŗ	Ċ	4	3
احي <i>–</i> افـوه –	,	ش	ص	ۻ	4	ظ	7	ij	7	ذ	۲
كيفُما – لذلك	ز	س.	ش	9	غ	3	w	4	3	,	خ
_5-	Ь	ض	ص	ق	Ė	J	4	ű	m	ز	7
الابتعاد المق	표	Ü	څ	Ģ.	길	3	Û	و	ض	m	ذ
والمبالة	٤	غ	3	Ä	ق	Ġ;	4	ä	ㅂ	ů	,
ولنك	그	ق	ė	口	Ä	7	9	ع	٤	ز	ص
احمل – - ولا –	J	10	J	ن	2	ڞ	ق	ف	w	ь	ڝٚ

الكلمة: فينصوف عربي

يسا قماح ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الانجاهات؛

				٠,	نعه کند	والي ڪ	و بس	ىە تۆل	ترگ ع	u - 211 ,	تبکی	_
		3	١	٤	1	ع	ت	ب	1	J	1	ي – اقسدس کامـة – دا –
L	j	7	٥	실	ف	1	ت	ز		ف	J	ئي – فــــلا –
[3	i	+	_و	J	J	غ	ق	ف	ت	ī	5	ئـوه – بھا – يفما – اتفق
[j	9	ف	ذ	1	-	1	1	J	9	غ	لذلك – اجتعد
F	,	1	1	J	크	9	j	1	ن		J	بتعاد – عن –
ة		ن	٤	ز	J	ŀ	ق	ı	J	실	1	مُفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Ī		J	9	ي	ف	7	9	ي	᠘	ي	ب	· القـــول ـُــا لـذلـك ~ لا ــا
Ţ	-	1	ق	3	w	q.	7	Ċ	I —	ف	70	نعل – مبذرة
1	:	3	Ĉ	ŗ	10	7	3	1	ذ	10	J	· ولا – اوالس · ولا – اتزلف.
13	•	3	Ü	Ļ	ì	1	1	ي	J	1	١	

و ي و ة الل اغ م ل ا

300 BEAL CLAS الشبكة الرقم ١٢٤٧٤ أ – اليابسة – النسان، ؟ – لين

الدائة

الغوز – نمف هابر. الله الكثير الولد – خلاف بمري. ٩– الطالبـة موصول، ۲- سما - احسان ۲-هِـُهُ النَّيْتِ النَّبَّةِ - سرن ليلاً. ٤-اشعد – هد توحش (معكوسة). ٥-- نمڪ غامل -- نڙگر. ١-- هزن – جعير (معكوسة). ٧- تعير – فمل المر. ٨- كبر – طلار غريد. 9– قامر – يعفي،

حل شبكة لسن

المفادي. ٣- رضائن به - اعطت، £− مىزن وكسرب. ۵− طبيب، أبعدته ٦٠ هـد نقع – طراو. ٧ــ

AVTOLTT

٧- غط - مرموقة، ٨- وفر - هنا. ٩- وهمة - قبل،

ا - قدو - تغور، ۲- کدرها - طفح، ۲- لا - غرج - رب گ- غطف، ۵- نیف - قطعه آسهایی. ۱- قدو - تغور، ۲- کدرها - طفح، ۲- لا - غرج - رب گ- غطف، ۵- نیف - قطعه آسهایی. اً مَن. ٧- جرب – عول. ٨- خد - عليق. ٩- لفظ – نيتمل.

(تحية الى سعيد عقل في ميلاده)

تكاليف عمر

أو كأنه عرَّاف طوع بنانه تعاقب الليل والنمار.

هذه الجغرافيا: من النمر الكبير الى رأس النلقورة.

رب سرع عرب من حسي. تختلف معه في كل شيَّ: في التاريخ، في اللاموت، في الشعر، في السياسة، في الاقتصاد، في الفلك، في الرياضيات، وكلها ابواب يدّعي فيها

ولم تتغير نظرته الى ألوطن الذي وهب العالم

محن وجيوش وغزاة وتجار هيكل وباعة اوطان

وظل سعيد عقَّل يُنلَّدي بأعلى الصوت والجبين،

فكل عيد وانت بمذه الممة، وبمذا التومج ايما

كل عيد وللبنان سعيد عقله ولو بشيء من جنون

زاهي وهبي

لكتك، لا مفر، متفق معه، في حب لبنان.

بل اتك تتمثل بعض حبه / بل قلّ عبادته.

ست وثمانون ولم يتعب ولم يهن

ظل منتصباً كرمح عنيد

كأنه الفينيقي

ينهب كما يشاء

لا الشمس تؤثيه

ولا المطر يبال ثيابه

سادر بلاعب الابجيبة

وينتف نقن التاريخ

لا شيء يقوى عليه

ثقطة ضعفه الوحيجة

وهنا أنكسر الفاتحون

ن ... فكل الدروب التي مٍرت

كل الموت الذي علَّــ

كلّ الدرائق**.**

أغلى هدية: الحرف،

كلهم مروا من هنا:

وسملسرة وكذبة ومرابون.

السعيد للعقل والقلب معاً.

حُقّاً، لا اخال لبنان بلا سعيد عقل.

كل الدماء، كلّ الدموع

ولم يتبدل حبه الاسطوري

واسع القلب، شأسع الببين عاصفآ كريح قديمة

مشتعل الرأس شيباً وقصائد.

يجوب الأزمنة في مركبة ضوء

يحيا في رفِّقة العباقرة السالفين

قبالتها يسرح شعر المجرات

ويعقد للايام ربطة عنق حمراء

وهنا استراح الرب من عنه الخلق.

شِعره مُراتَهِ / وتاجه بياض السّنين

السلوك الدخاري الذي سلكه لبنان منذ اتصال العالم بالدخارة، كَانَ السَّبِبِ فِي جَعَلَ لِبِنَانَ القَدوة والمِّثالِ. أن العزليا المضارية متّينة للجذور ولما اتصالات عالمية بالمواطنية

لبنان لازم هذا المخطط ولم يحد عنه ومن المزأيا العضارية التي التزمماء احترام حقوق الانسان. الأنسان مثلوق علقل. له توجَّمات عَالية مرتبطة بالاصول الانسانية. ومن ألمزايا والواجبات للمضارية التى التزمها الانسان التصرف

فَالِانُسانَ ليس مجرد مادة، بل هو حياة روحية. وللروح لغة لا يَتَقَاهَا مِن الْمُطُوقَاتَ الا الانسان. فالانطلاقة الاولى هي من الروح تكون. من هنا على الانسآن أن يِكُون متصّلا بالله سبحاته وتعالى بلغة

لِّيُّ عليه أن يقوم بالواجبات الدينية والمدنية كي يكون مستحقا للثلك جعل الانسان في طليعة مهام رسالته احترام حقوق الانسان وتتويج توجماته بالدرية لأنَّ التسان الدر أنسان حضاري، ومتى التزم الانسان الدرية التزم فاظل سعيد عقل

مدرسة مارالياس بطينا أطلقتهم متخرجون يبحثون عن الحقيقة والجمال



يلمع دائما على جبينكم".

آما رئيس لجثة الأمل الدكتور

بسام حجار فتوجه في حُتام كلامه

للمتخرجين قائلا: اشعروا دائماً

بالامتنان للمدرسة بادارتها الكريمة

وبجسمها للتعليمي المتفاني وأقيموا

أما كلمة الهيئة التعليمية فقد

أنشدها شعرا جورج شكور رئيس

في الدروف السود، فانفك الظلام

لِسوى البداع في العليا مقام؟

لهذم الرمح، ولا حد الحسام

مثلها لبنان ليست لانقسام

وقد القى الطليع عادل فقيه كلمة

باسم المتخرجين باللغة العربية

والتلميذة بيسان فياض كلمة باللغة

الفرنسية والتلمينة ندين حسن

وكان الختام بمباركة المتروبوليت

عودة الذي قال: "أيما المتخرجون

ستنطلقون بحثا عن الحقيقة

والدقيقة كُلُّمنة في الذيِّر والجمال،

كما علّم الفلاسفة منذ البدء وعلى

رأسمم افلاطون. الخير والجمال

ندن معشر المسيحيين، الله الذي

مو البداية والنماية والطريق والدق

والحياة. الله نور العالم ومنير البصائر

وفى النهاية وزعت الشمادات

علَى ٱلمتخرّجينُ والجوائز على

المتفوقين، وكان حفل كوكتيل.

والحق منبعها الله بالنسبة لنا.

غرسوا لبنآن في أفئدة

الروابط الوثيقة البائمة معمّاً".

داخرة الدروس العربية ومنها:

زرعوا الأضواء من أعينهم

طمحوا للمثل، وهل

آمنوا بالحق لا يمزمه

باللغة الإنكليزية.

التلامنة بطيرون قبعاتهم جريا على عانتها في نماية كل

.

ے شہدف

· -- --- -

1.1....

As dep_{ress}

. نمند م

ر الأشانية

تنل

T 44

And the Continue

الم عبد العم

44

عام دراسي، أحيث ادارة مدرسة مار اليأس بطيئا الثانوية حفلة تخريج اتلاميذها للعام الدراسي ١٩٩٧ – ١٩٩٨ يرعابة متروبوليت بيروت تلروم الارثونكس المطران الياس عودة، وحضور الوزير بشارة مرمج والنائب تمام سلام ومعثل قائد ألجيش العقيد لكرم جابر والمدعى العلم القاض عبدالله بيطارء ونذبة من رجال الفكر والسياسة والتربية بعد مخول الخريجين، وصلاة شكر وبركة والنشيد الوطنى القت كلمة ٱلْافْتتاح للأنسة مالا شكور، وجاء فيما: "أنتم اليوم في عرس صغير

يباركه سيد كبير فيحاولي العرس وتكثر البركات اما المدير ميشال بيطار فتوجه الى المتخرجين قَلالا، تتبهوا الى أن الاستراحة ليست في هذه الدنيا، وانا لا أحاول ان اثير القَّلق في نفوسكم. أنتم على أبواب حياة جنيدة تتحكم الغاية والمصلحة الفرنية في كلُّ ُ لَهُ خطوة من خطواتها والفش وألخداع

في كل عبسة من مبساتها". أها كلمة الاحتفال فألقاها النائد تمام سلام وجاء فيهاء أهناك هواجس كثيرة ثمر معنا يوميا ونتحداها ولكن الى جانب الاعتبارات التربوية يبقى علينا ان نعتمد منامج جديدة تلحظ التربية المدنية".

بعده تحدث رئيس مجلس الامناء الاب نيقولاوس (ادوار) حناً؛ ومما جه في خطابة: "أما أنتم أحبائي التلاميذ ولئن تخرجتم من هذّ المدرسة فلتكم لا تتركونها. فطابع مدرسة مار الباس بطينا يجب أن

زوجة الققيد نلى حداد وناديا زوجة ميلاد نجم وعلالتما

الدكتور لبيب أبو شلمين وعائلته نقولا أبو شاهين وعاثلته الطوان شامي وزوجته ريبون شامي وعلالته

تلبيا ومثة المرحوم ادوار نبص وولعما

وحليك وُقُلصوف ولنسباؤهم ينعون بعزيد من الاسي الزوجة والوقدة والشقيقة والجدة والعبة والذالة فقينتهم الغالية عايدة ابو شاهين البدلودة سأبى

قرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

أولاد شقيقته للمرحومة رئجس. وعموم علالات أدو زيند وبألي وهمزو وببس ومسلم وغاريوس وسأبا والمعلوف وقد بالأمم في الوطن والممجر ينعون فتيمم الفاني المأسوف عليه أبر هيم علمم أبو زيد

فقيدهم الفالي

زوجة انطوان جرجي اسطفان أولادها جورج وعاقلته ونلجى وزينه شقيقاتما فيرا ارملة أأمردوم جورج ونلايا زوجة جورج قسيس وعلالتم وسلمية ارملة المرحوم حنا زاروبي

ينعونها بمزيد من السي.

تموز في مغزل المردوم جرجي لويس لسطَّفان في سأدل علما الطريق العلم قرب كثيسة مار تهراء الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج يونس الماروني رابطة ألَّ الماروني زوجة الفقيد غريتا حبيب الطويل

ابتاؤه الممتنس قطون وفادي في المهجر بناجي وملعونا زوجة ريمون عصاف وعائلاتهم اشقاؤه ميشال والغونس وشوقي والمعندس ركيف في المعجر والمرحوم جوزف وجولييت زوجة حبيب غلام وعلالاتهم ينعونه بمزيد من التسي.

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء لا وأ تموز في منزل الفقيد في غلاير ملك الياس شربل للطابق تلثقي

شركتا توفا شـــهـل. ورمكو شهل. لصاحييهما انطوان وغيريال بواس وجميع لقراد عائلتيهما وموظفي مجموعة شركات بولس ينعون بمزيد من آلاسي

جورج الماروثي المسؤول المالي في الشركانين ويتقدمون بلدر التعازي من علالته الكريبة وخموماً زوجته واولاده

واحب أن أقول لها أثنا نعتز نحن ايضا بصداقتما وتعرف كما قالت اتما تحبنا وتعزنا وتحترمنا، وتعرف كم نحبما ونعزما وتحترمهاء السيدة متى المراوي اعطت في تاريخ لبنان مثلا حيا عما يمكن أن تؤنيه السينة الاولى في لبنان من خدمات جلى يــاً سيــدتــي آلاولــى، اثـت اولــى

بالشكر من صُحافة لبنان مرثية ومسموعة ومكتوبة، ليس للصحافة أية منَّةُ لما قامت به من تأييد ودعم لنشاطك المبرور لا في الحقل الانساني فحسب وهو ما يبلسم جراح لبنانً ويضغي على اطفال لبنان لمسة حنان يحتاجونها كل الداجة، وليس فقط النشأطُ الانساني، بل نشاطك في الشأن المضاري، لا يمكن للبنائي، فكيف الإعلام أنَّ ينسى ما تؤدين مَّن نشاط في الشأنِ الدضاري، وللينانِ في كل مُجال، وأسمعي لَي أن أقولٌ لك ترفعت، عندما أنشأت هذه المؤسَّسة، عن الشأن الشخصي. ولكن تقي ان كل اللبنانيين ولا ستثنّه عنَّماً يتحدثون عن مركز الرعلية او عندما يؤرخون له في للمستقبل لا بد ان يقولوا مركز مني الهراوي للرعاية الآجتماعية. مأذا لقول يا سينتي الاولى، مل اتمنث عن مدى ما تقدمينه لرئيس البلاد، رئيسنا الدبيب الياس المراوي من دعم حقيقي في مختلفَ المجالاتُ، ما تقسينه لمذا الرئيس الصابر، المناضل من اجل لبنان، المجاهد من

المراوى وقالت انمأ تبعتز بصداقتناء

ابنائه ومن اجل الدرية في لبنان، هذا امر لا تعتز به كل لمرأة بل كل والى النقيب مُلُحم كرم "منى المراوي ليست امرأة عادية، ولا بد مهمًا كَانَ المكابرون عظما من أن يؤرخوها في سجل كلمة العظماء مثل ايفا بيرون وجاكلين كينيدى وزلفا شمعون، من هذا الموقع لركيستنا ومو لم يتماد آليها مصادفة بل انتزعته بيدها بمثابرة، ومو سيبقى ما بقي لبنان، ان اكثر ما يسعدك باللبنانية الاولى انك كلما التقيتها احسست بالتطور في شخصيتها، في تبرتها، في قدرتها الخطابية، قد لا يلمس من يعيش بقريها هذا التطور اتما يدركه من يراها من وقت الى آذر، فما قالته اليوم لم تقله منذ ستة اشمر، تددثت بنبرة وشجاعة قادرة على تمطيم لوح زجاج بين الفطيب والجمهور. أنَّ السيدَّة المراوي يمكن ان نقول عنها صلحبة "غولد فينفر فألمشأريع الفاشلة عندما تتولاما

اجل مجد لَيفان ومن اجل سعادة

تصيح ناجمة . وختم: "أثنا سعدا أن رئيستنا جمعت بين وسامة الشكل ووسامة العقار".

السبع، منى المراوي، البعلبكي، كرب شلاك

منى الهراوي أشركت الاعلاميين في أعمالها وفي لقمة بيت

المراوي مأدبة غداء في مركز الرعاية الدائمة في الدازسة تُكْريمًا لُلصَّدافَّة كعائتها كُل سنّة. وحضر وزير الاعلام باسم السبع ونقيبا الصحافة محمد البعلبكي والمحررين ملحم كرم ورئيس لتداد وكالات الانباء العربية مدير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شَلَّالاً والمُستشارة الاعلامية في رئاسة الجمهورية مي كُمللة ورئيس مُجلس الادارة المدير العام لتلفزيون لبنان جان كلود بولس، وعدد من رؤسا مجالس ادارة وسائل الاعلام المرئي والمسموع ورؤساء تدرير الصحف المطية وعدد من الملحقين الاعلاميين

معكم كاعلاميين ومع النسأه اللاتى

في السفارات والمنظمات الدولية

يساعدنني في المركز واهلا بكم. البعليكي وللقي النقيب البعليكي كلمة قال

العاملة في بيروت. في مستهل المأدبة رحبت اللبنانية الاولى بالمضور وقالت؛ ليما الاصدقاء احببت ان ناتقي في هذا المركز لانني أعتبره حلمي الكبير وحلم أولاد من لبنان وكلكم تعرفون عندما رافقتموني منذ العام (١٩٩١ حتى العام ١٩٩٢ في "التيليتون" الكبير في ٢٩ ايار، بديث لم يكن هناك اي صحافي من

الوسلال الأعلامية الا شارك في مذه الدملة التي اعتبرها اهم حملة في لبنان لانها كاتَّت حملة تعاضدية، حملة توافقية على مرض معين يعاتيه لطغال لبنان وهو مرض السكري والتلاسيميا، واليوم اتتم في هذا المركز وفي مطعمه الذي يؤمن دخلا لَمُؤْلًا ۚ الْأَطُّفَالَ. احببت أن اقُولَ لكم كمَّ أمَّا ممتنة من أجل تعاونكم ليس فقط من اجل اطفال لبنان، بل ايضا من أجل كل النشاطات التي قمت بها أنَّ على الصعيد التَقَافي، أو الانساني، أو على صعيد المرأة اللبنائية التي اقوم بنشاط فيما من اجل اللجنة

الوطنية امتابعة شؤون المرأة، وشاركت في مؤتمر بيجينغ واليوم في تُحركُها امتأبعة وضع المرأة في لبنان والعالم العربي، وكُنككُ لم تُتخلواً يوما عن الاهتمام بالتراث، لاتني اعتبر أن الترآث في موقع الاولوية لأن من ليس لديه تراث ليس لديه اي شيءً فأنا في حلجة اليكم لايصال آلرت وانتم تنقلون الرسألة، هذه الرسالة التي واكبتموني بها على مدى ٩ سنوات كانت رسالة محبة وعطاء واحترام وهذا يريئني ليمانا بكم كُرجالُ أُعلامُ. واخْنْتُ لنفِّسي نهجا في المجال الانساني والثقافي والاجتماعي، واعتبره اهم من اي عمل آذر اذا لم اقل السياسي، تنلك لحببت ان تشاركوني بلقمة بسيطة من اكلات البيت أعددتها في البيت لاظهر لكم مدى محبتي ومعزتي واحترامي لكم، ليس لنا فُقَطَ بل كُلُ العاملين في المركز، ولم اشأ أن اكون سوي

فيما: "تفضلت السيدة الاولى منى

من يخاف المناهج الجديدة؟ معلَّمون يعكفون على التعامل بها

الرهبانية اللبنانية المارونية ١٦٩٥ – ١٩٩٥

المئوية الثالثة بالوثيقة فالصورة فالكلمة

التأريخ الصديح يستند، قبل كل شيء، الى الوثلاق والمصادر الاولية، عملاً بالكلام المأثور:

"مّتي وجُدت الوئائق والمصادر الاولية وجد

معها التاريخ، ومتى ضاعت هذه الوثائق والمعادر، ضاع معها التاريخ.

الصحيح الى تعديد الأمكنة والازمنة، والى أثارها

للمطوية ومحتوياتها القديمة ألتي تثبت صحة

التحداث التاريخية المتعلقة بها. ومتى توافرت

هذه المستنزمات جميعها، يعمد المؤرخون ألى

كتأبة التاريخ بكلام موثوق ورصين، ومنمجية

فأذأ سلمنا ندن مسيقا بهذه المبادىء

والمستلزمات، نرى أن تاريخ الرهبانية اللبنانية

المارونية لم يكتب بعد على دقيقته العلمية. برغم المداولات الضئيلة التي قام بما بعض

المؤرخين لكتابة هذا التاريخُ، ظل الغموض،

بسبب عدم توافر تلك المستلزمات، يكتنف العديد من الاحداث النوالي، والعمود السوالف

أن تلك المستلزمات وأجبة، لان التأريخ مو

نلكرة الشعوب لا تخون. فكلمتُهُ هي ٱلْكَلَّمَةُ

الفَصُّل، وحكَّمُهُ على آلاشخاص والأحداث لا

يرحم ولا يستأنف أنه معلم الشعوب والاجيال.

وتبين أهمية التأريخ الصحيح من علاقته الوثيقة

رابين بالتراث. فلا كتابة صحيحة للتاريخ بدون تراث.

والتأريخ مو التراث الفكري والحضاري والديني

والفني لَكل شعب متجذَّر في لرض ووطن. وأنَّ ما يجعله تراثآ حياً هو ارتباطه الوثيق بالماضي

والحاضر على حد سواء. فتاريخ الرهباني

اللبنانية المارونية هو من جهة مجموعة اعمال،

واحداث، ومولقف، ومقررات اتخنت، على مدى

ثُلاثة قرونْ، فدار علِّيها دولاب الزمن، وأمبحت

خاضعةً لُحَّكم التَّاريخ، ومو من جمة لخرى،

علاقة مستمرة بالماضر وبالاجيال الطالعة هو

تواصل وتكلمُل، وهو ذُكرى في الوقت تفسه.

التي مرت بها الرهبانية طُولُل ثَلاثة قُرون.

وبعد الوثائق الاولية، يستند التأريخ

هو حدث وهو استمرارية لهذا الحدث. هو ملة الوصل بين ماضي الرهبائية وحاضرها، وبين جمامير لايارها السابقة واللاحقة.

كأن لا بد لكتابة تاريخ الرهبانية اللبنانية

المارونية، والتعرف الى ترأثها الفكري الجليل،

من الرجوع الى النصوص والمصادر الاولية

الكامئة في الوثائق والمستندات المكتوبة، أذ

ان تقصيّ المعلومات التاريخية هو نتيجة

لكتشاف ألاملة عليما من مضامين هذه الوثائق،

ومن مقارنة نصوصها، كما أنَّ تثبيت ملكيَّة

الرَّهْبِاتِيةٌ محصُّور شرعاً في صحَّة حججهًا ومكوكها التأسيسية المحفوظة.

وهنه هي المنَّمجِّية المتبعَّة في هذا الكتاب،

اضُوا رمبانية" الذي مو بين يديك، ايما

القارىءُ الكرّيم، والذِّي أشرفَ على طبعه

وانجازه فريق عمل من مؤلفين وبلحثين وتقنيين

في الفن الفوتوغرافي في مركز المنشورات الفنية في جامعة الروح القدس - الكسليك.

أنه، والدقُّ يقال، كتاب في حجم الطموحات،

ومحاوَّلة تَاجِحة ثلبدء في كتَّابة تَارِيخ الرهبائية

اللبنانية الملرونية بمنهجية علمية. فهو يتحفك

اولاً بنبنة تاريخية مختصرة عن الدير او المركز،

ثُم يُعْرِض لَكُ مُوراً فَنِيَّة، بلُّتَلِية ۚ وْخَارِّجِيةٌ عَنْ

بنائه القديم او الدديث، او عن محتوياته

وَأَخْيِراً آنه يضّع بين يديك نسخة طبق الاصل عن وثيقة الحجة او المصك التأسيسي

للديـر او المركز او نسخة عن وثيقة الّقرأرّ

الذى اتخنته السلطات الكنسية العليا والذى

يقضّي بلنشائه. لاول مرة، تلتّقي، في كُتابةً

تاريخ الرهباتية اللبناتية المارونية، الكلمة

والصورة، ولاول مرة ينتقل التأريخ الصحيح من

الآب بولس صفير عبد كلبة الاموت التبرية

في جامعة الروح القدس – الكسليك

الاثرية وتدفه الفنية الجميلة.

الوثيقة الى الصورة فالكلمةا

سنة دراسية جديدة مثقلة بالمناهج التعليمية الجديدة، واجمع المعلمون على ان مشاركتهم في ورشّة التّعديل هَنَّه كَانتٌ ضعيفة أن لم تُكن غائبة، ولاحظ بعضهم أن معظم الاسلتذة غير مؤهلين بعد لتطبيق هذه المنامج ويحتاجون الى دورات تدريبية مكثفة، وكان ذلك في الدورة التدريبية السابعة للمعلّمين التي نظمتها حركة حقوق الناس في اطار برنامجها السنوي في ٤ و٥ تموز. عقدت

لقاء تريويا حول المناهج التعليمية البنيدة في قاعة كنيسة مار الياس في قرطبا. وحولً أفكرة تطبيق المناهج الجديدة لمفترة تجريبية تمتُّد على ثُلاث سنُّوات، ابدت نجأة سنجب استاذة الفلسفة والادب الفرنسي في ثانوية قرطبا وثانوية عمشيت خوفها ان يكون الطالب وحده حقل تجارب فيتحمل نتائج التعتر والتغرات وحتى الغشلء والفريب سمعان استاذة اللغة العربية في ثلقويـة ميفوق، غياب التربية الجنسية والصَّحية عن المنماج الجنيد. وخلق المنماج التربوي الجنيد فروقات مهمة بين المدارس الرسمية والخاصة على حسب قول حسن حيدر استاذ الاداب والفلسفة في ثانوية جبيل الرسمية لأنه منع التلميذ من دُخولُ الصفُّ المنهجيِّ قبل ستُ سنوات. واعتبر الياس ابو سابا استاذ اللغة العربية في ثانوية قرطبا الرسمية ان عملية تدريب المعلمين متعثرة نوعا ما أذ يجب أن تَشْمَلُ جِمِيعَ المُعْلَمِينَ لأَن الكُلِّ مِعْنَى بِالْمُرِ. جمعت الدورة اكثر من ثلاثين معلما ومعلمة

في مرحلة التعليم المتوسط والثانوي يدرّسون في مدارس خاصة ورسمية في بلدّات قرطبا وميفوق وجبيل وعمشيت وغيرها آفتتح اللقاء البير الماشم استاذ الفلسفة والتربية المعنية في ثانوية قرطبا ومنسق نُشاطُّ المعلمينَ في تُحركة تُحقوقُ النَّاسُ مرحَبًا ومعرَّفا بالحركة وأمعافها ونشاطها الى جانب

والاستآذ في الجامعة اللبنانية، عن فلسفة المنامج ودور المعلم في التجديد فعرض الأهم المنطلّقاتُ في ملاتّي التربية والتّاريخ كالارتكارُ الى مقدمة النستور، تعليم تاريخ كل لبنان وليس تاريخ قسم من جبل لبنان، تعليم التاريخ السياسي والاجتماعي والاقتصادى والثقافي، تعليم تاريخ حقوق التعليم لتعزيز ثقة المتعلم بالكتاب

ثم تناول الدكتور زمير حطب، النبير المرافق لورشة تعديل المناهج والاستاذ في معمد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانيةً، سياسة وضع المنامج واعداد المعلمين لها أبرز عناصر التحديث فيها كربط سبك

ووزعت على المعلمين نسخ عن المناهج الجنيدة واذرى عن المنامج القديمة التي تعود الى العامين ١٩٦٨ و ١٩٧١.

وتناولت الدكتورة اوغاريت يونان ف الامالُ في تحقيق "انصهار وطني".

عملية وتوصيات بضرورة تكرار مثلها وكان من المفترض أن تنظَّمُها الدُّولَة للمعلِّمين لكسب منمجيات علمية وثقافة تربوية ونظرة شمولية الى النظام التربوي الذي يشكل

مسرة العضو المنسق في ورشة تعديل المنامج وفي تأليف كتاب التربية المدنية

الأنسان والدفاع عنّ الدريّاتُ، بناءً ناكرة وطنية جامعة والتغيير في التقنيات واساليب

التعليم بسوق العمل وحلجاته، تعزيز التعليم المهني والتقني، توحيد كتابي التربية الوطنية والتاريخ للمرة الاولى في لبنان. بحث المعلَّمون في الجُلسة الثانية في جديد المواد التعليمية المعدلة مضمونا وأسلوبا، مقارنة مع ما كان متبعا في المنامَج السابُقَة.

الجلسة الثالثة مضمون مادة التربية الوطنية والتنشئة المدنية من حيث اهدافها السياسية والتربوية معا. فعرضت للحيثيات التي رافقت وضع مادة التربية، لاسيما أنها يعلق عليها

وفي الختام كان تقويم للدورة مع مقترحات المعلمون النواة الاساسية فيه.

الى سعيد عقل

هبة من السماء كانت ان يسعدني العظ وأجلس في حضرة سعيد عقل على مدى ثلاث ساعات تسُّمّرت فيها كتلميذة منضبطّة في صفوفها الاولى، المَّتُ اليَّه بجلال ورهبة يحدثنَّي في السياسَّة والثقافة والشعر، وفي الاقتصاد يعطيني ارقاماً دقيقة مذهلة كالكومبيوتر. ومسك ختام جلستنا كان حديث الروح عن العب، ومن هي المرأة التي تستموي

فُسعيدٌ عقل ان تكلم في السياسة أقنع، وان حضل في الارقام أنَّمل، وان عَنَى في مكة القرآن أ . . . أخشع وَانٍ خِبر عن لبنان وحضارته أسمِب، وان كتب شعراً أبدع، وان حدثك عن العشق أمتع، وان حكى عن المرأة أغدقً. لّيسٌ من باب التّفاذر ان نقول امن اطلق عليه لقب "فاليري لبنان" ان سعيد عقل لا يشبه أحداً، لا

يشبه الا نفسه. وكم لفتني تواضعه عندما خصّني بجملتين من تَعَابِيرِهُ يَبِدِيُّ فَيَهُمَا اعْجَابِهِ بِكَتَابِتِيُّ (قَدْ يَسْتَغْرِبُ هذا من يُنكِّر عليه صفة التواضُّع)، ولكن بعد البلوسُ اليه تجد أنه يأبي ان يهدر تواضعه لمن

ليس جديراً به. ان أقل ما يمكننا تقديمه لسعيد عقل الذي هو مفخرتَّنا، لن ننكَّر يوم ميلاَّده وفي يد كل منَّا زَّهرة.ٰ فكل علم وسعيد عقل بخير، ينعم ابناء وطنه بوجوده معهم دأتماً، يقدم لنا مزيداً من العطاء، ونقدم له مزيداً من الزهور مع كل الحب.

زوجة للفقيد تليس طورقي لبنته شاتتال بوغوصيلن وابتتما وتداه جيلبير بوغوصيان وعلالته وباسكال بوغوميان وعاثلته بعموم علالات بوغوصيان وطوراني وريشا بخليفة ودوم وخابوط ونيكوديم وبوغوص وانسباؤهم في ألوطن وألممجر ينعون بعزيد

رسيبرسم من سوسن ومعجر يندون بدئ من الاسي فقيدهم الفاتي التأسوف عليه الياسي روفائيل يوغوصيان المتالل الى رحمته تعلى السبت ٤ تموز. تقبل التعازي يومي الثلثه والاربعاء Y وا تَوْرُ فِي مَرُلُ ٱلْفَقِيدُ فِي عَيْنُ الرَّمَلَةَ قَبَلَّةً مأوى العجزة الماروني شأرع وديع نعيم بناية صيداية بوغوصيان.

نقابة للملفة والجومرجية في لبنان تنعى بمزيد من الاسى أحد اعضائم

اليآس روفائيل بوغوصيان الجمعية الخيرية تلارمن الكاتوليك

تنس مزيد من السي لدد اعطالها اليآس روفائيل بوغوصيان

اولاد شقيقه المرحوم ملحم البكتور سبير وعائلته (في الممبر والممندس رجا وعائلته (في الممجر)

والبهندس كمال وعافلته (في الممدر) ولنا شقيقته المرحومة نظيرة رطا لزملة المرحوم جورج سبع شأعين واولادها ونلجى حدأد وعلالته ينعون ببزيد من الكسي فقيدهم وعبيدهم

ألمكتور سيع اسعد البيطار تَقْبِل التَّمَّرِي أَلَيْوم الثلثاء 'لَّ تَمُوَّرُ فَي منزل الفقيد في بيروت شارع بلس علكُ الاستاذ اتيس العاعوق قبللة مغفر حبيش الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً

التقلت كي رخبته تعكى البأسوف على

أيلي سميح عدرة زودة الاستلذ سمير حادي تقبل التعازي يوم الذميس ٩ تموز من السلمة الذاوسة حتى الثلبنة مسه في منزل قَفَقَيدة في بيروت ثاة الفياط بناية عليوان

ربب حديد على حد اولاده جرجس لجم وعائلته وخالد نجم وعائلته وسميرة لرملة المرحوم كريم باز واولادها ومنيرة زوجة توفيق زياده وعلالتما سعلد لرملة شقيقه المرحوم الياس

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المرحوم سلّوم جرجس نجم تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ وا. تمور في منزل الفائيد في اغميد.

نيكول زوجة لندره قلصوف وعلالتما

أغلاديس لرملة المرحوم جوزف شلمى وعموم عظلات أبو شاهين وشأعى وعازار

تَغَبِّلُ التعارِّيُ اليومِ الثاثاءُ ٧ تموز في مَنْزِلُهَا فِي الأَشْرَفِيةَ طُلَعَةَ لِلْمُكَاوِيُّ مُلِّكً

زوجة للفقيد سعاد يوسف أبو زيد لولاده ملتم وعائلته ولييل وعائلته وغايي وعائلته (في الممجر) وروبير وعائلته بتناه مظى إرملة العرحوم فوزي غاريوس (في المعدر) وعادونا (في المعدر)

البنتقل الى رحبته تعلى الأحد 6 تبوز.

تقبل التعازي إيام الثلثاء والربعاء والفهيمي ٧ وا، وا تموز في مغزل الفقيد في رياق – حوش خالا،

فتقلت لأى رحمته تعالى المأسوف عليها صونيا اسكندر اللاتى جبيلى وأولادها

ومنتمى زوجة للمحلبي جبرايل جرمالوس ابن شقيقتها المرحومة الكسا شارل نصر

اليم الاربعاء (تموز. تقبل للتعازي يومي الثلثاء والاربعاء Y وا تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء Y وا تموز في منزل والديما في الاشرفية شارع مار مُتر بناية موصلاي الطابق الثاني قرب

الرجاة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصآ لتلقل الى رحبته تعالى العأسوف على نصير مهدى عبدالله (كفاح)

تقبل التعازي اليوم الثاته ٧ تموز في متزله في بلدة الدوير وأيلم الاربعاء والخميس والجمعة ٨ و٩ و٠٠ مله في متزل ولدي عمه حسين وناصر عبطته في منطقة العنت مطة الميركان قبلة غاليري فرح بناية شريم ألآسفون آل عبدالله مزرعالى وعموم لمِعْي حولا.

لتتلل الى رحمته تعالى المأسوف عليه أميل ثعوم سعادة اولاده جورج وعاثلته ونديم وعلالته ولور زوجة جورج مومجيان وعائلتها وسعك زوجة شقيقه سعلاه سعلاه واولاده وعائلاتهم ارملة شقيقه للمرحوم ميشال وأولائما

أولاد شقيقه المرحوم توفيق وعاقلاتهم ينعونه بعزيد من الاسى. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ تموز في كنيسة السيدة في يسوس. تقبل للتعازي يوبي الاربعاء والخبيس أ و٩ منه في منزلُّ الْفُلِيدُ في بسوس. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لدوار عارف السمين ونك شكري التناد جورج لدوآر السمين ريما زوجة ميشال الياس غنلجه وعلالتها وعملوم عاكلات للتسمين والحداد وسركيس وغنلجه وزخور وناصر وعوده

وكرامه وسكاف ويرباري وتركيه والسياؤه ينعون بمزيد من الاسى الابنة والشقيقة والنسيبة المأسوف على صباها رنده ادوار السمين يكتوراه دولة في الزّراعة وعلم الترية والذبيس ٧ ولا و٩ منه مستشارة اختصاًمية في البيئة في البنك الاوروبي للإنباء وللتعمير التُسفّون آل سنو. الونتقلة الى رحمته تعالى على اثر جادث

زوجة محمد فوزي زنتوت

ممرما الدكتور عبد الرحمن الوزان. تقبل التعازي في الثالث أليوم الثلثة ٢

ووزأن وسبائي وعقرة. انتقل الى رحمته تعظى المأسوف علىه منير معمد قريطم زوجته وفيقه جميل ياسين

المعلمين منذ اكثر من عشر.

عمراه ابرهيم ويحيى يأسين تَقبل التمازي في الثاني والثالث Y وا تموز للنساء في منزل الفقيد في رأس النبع شارع عمر بن النطاب قبالة جريعة "المحرر" والسلعة

انتقلت الى رحبته تعالى ظمر امس

تحدُّث في الجلسة الاولى الدكتور اتطوان

شقيقاها المرحومان مئيب واتيس س وئدا شقيقيما توفيق عنيب وسمير أليس ممرما كبرحوم أحمد مختار جلول. وقد ووريت في منافن الباشورة. رياض جلول في الظريف شارع رشيد نخلة الطابق الخامس طوال ايلم الثلثاء والاربعاء

الداجة ايمان خليل دمشقية

لخوالما الحاج عذنان وعبد المجيد واحمد تموز للنساء في منزل والدما المردوم الداج

ولداه نقولا وفادي الحاجة سنية توفيق سنو

تَقبلُ التّعارَيُّ في منزلُ ابنُ شقيقتما بناية قزويني قبقة سوير مأركت سبيزا

أشقاؤها للداج عمر وعاصم والمرحوم

وأداه مدمد زياد وبأسم

سَنْكًا فُولَ مَينلية مومنة، والرجال في خلية جلمع عظشة بكار بين للساعة النامسة . الأسفون أل قريطم وكشلي وياسين وخلد وشقير وبدر والملاح.

انتقلت ئى رحمته تعلى المأسوف على

عماها الحاج سلبي ومصطفى

خلیل والرجال فی منزل عمما مصطفی شارع مدام کوری بنایة حمشایة وباعه السفون آل سشقية وزنتوت وحمور

اشقاؤه عبلان والمرحومان عبد للقائر

شقيقه نادر ربيز وعاثلته شقيقته مئى زوجة بترو الزعني وعلكلتها ينعون بعزيد من النسى فقيدهم المرحوم السطنطين جورج ربيز

تقبل التعازي يومي الثلثة والاربعاء ٧ و٨ تمـوز في مفـُرَّلُهُ في رأس بـيروت شـارَع المعماري قبلة مبنى جفينور في ملكه اولادها للدكتور نبيل مخيبر وعلائته وعائدة زوجة آرثر فريك وعائلتها وسمير مخيبر وعائلته ورامز مخيبر ورثيف مخببر

شقيقتاما نأى حدك وايفا حداد ولسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالبة للي خليل حداد ارملة **ا**مرحوم الاستأذ فائق مخيبر تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٧ و٨ تموز في منزل الفقيدة في بيت مري.

شقيقاما النكتور جورج حناد وألبرت

زوج الفقيدة يوسف جبيل شكري كرم ولدها جبيل يوسف كرم وعلالته بناتما ماري – روز زوجة خليل حليم ابو ديب وعلالتما وليزات زوجة بشير سعيد شكري كرم وعاثلتما وجوليات زوجة ايلي أبرهيم وعلالتما في المعجر علالة شقيفتها المرحومة أيخا أرملة

للمرحوم سعيد شكري كرم وعلقلتما في

العراوي وعلالتها في المهجر ولدا عمما يوسف البدوي خليل الطون كرم وعلالته وخليل البدوي خليل انطون كرم ولدا خالما عائلة المرحوم الشيخ قطائيوس للشمر والشيخ حميد خليل كرم وعموم الاهل والالسينة في الوطن والمهجر ينعون فقيئتهم المرحومة

شارلوت يوسف خليل انطون كرم

ولنتفل بالملاة لرائنة لغسما أعس الاثنين

تقبل التعازي في منزل ولدها جميل

شكري كرم في امنن /لجبع طوال مذا

زوجة پوسف جميل شكري كرم

تبوز في كاتدراثية مار جرجس امدن.

شأفياتها كالرين زوجة وجيه سركيس لولاد الفقيدة عبدو عبدالله للبامو وعلالته

مريم قبلان الحايك لرملة المرحوم يوسف عبدالله الباءو يلبو الطَّابق الثَّاتي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

للرميانية الكرملية في لبثان آل ضلمر في القبيات ينعون المرحوم

الاب روفائيل ضاهر الرأهب الكرملي ينفل جثمانه من دير سيدة الكرمل في الطزمية قى مسقط رأسه القبيات قبل ظهر اليوم الثلثة لا تموز ويحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد الظهر في كتيسة دير مار طومط الآياء الكرمليين. تقبل التعازي يومي الثلثة والاربعاء Y وا منه في دير مارٌ طُومُط في الْقَسِاتُ ويومَى لَّنْمَيْسُ وَلَّجْمَعَةً ٩ و١٠ منه في دير سيئة

للكرمل في قطرُمية.

لاتقل للى رحمته تعلل المأسوف عليه اميل ابرميم النوري زوجته ماريا اسكندر مطر لولاده أيثي وميلاد وجورج بنتاه نجوى زوجة جوزف ظريفه وجاكلين

زوجة مارون كرم اشقاؤه يوسف وفريد ولطف ظله شقيقتاه ليزا زوجة ادمون وازن وليلى ارملة المرحوم لبّس روكر. ينقل جثمانه من مستشفى اوتيل ديو الساعة التأسعة صباح اليوم الثلثاء لا تموز الى مسقط رأسه بيت النين هيث يحتفل بالصلاة لراحة نقصه الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة مار مارون ويبواري في

تطّبل التعازي قبل الدفن وبعده في مالون الكنيسة ويوبي الاربعاء والنبيس أ. و9 منه في منزل الفقيد في سن الفيل شارع السيئة ملك لحمد حجيلي سابقاً الطابق الاول. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

علالة المرحوم ميشلل عبدالله البامو علالة للمرحوم الياس عبدالله البلمو ينعون فقيئتهم الفالية المرحومة تَقَبَلُ التَعَارُي يَوْمِي الثَلثَاءُ والربعاءُ ٧ وا تَمورُ في مَثْرُلُ وَلَدُمَا عَبِدُو في الزَّلْقَا سَتِتَر

شكر على تعزية

الشاعر ايليا ابو شديد تتقدم بجزيل شكرها من السيد رئيس الجمهورية الأستاذ الياس المراوي وكل المقامات السياسية والعسكرية واأنجنية والاعلامية والثقافية والفكرية ومن جميع الامل والاصدقاء والمعبين الذين آسوها في مصابها سواء بحضورهم او بتبرعاتهم للجبعيات الغيرية متبنية لهم الصحة وطول

قعمر سائلة آلله ان يجنبهم كل مكروه رنبية اعتبار هذه النشرة شكراً خاصاً بكل

الى قرائنا الرابية اشتراكات

سوف تصلكم قريبآ

الاستعلام -1/075 000





يحيا العدل!

تحية الى النائب العام التمييزي عدنان عضوم. ليس لأنه غلّف مرارة الكينا بملاوة الملبس كما يقول المثل الفرنسي، عندما طلب مقاضاة الدولة في شأن المسؤولية الناجمة عن أحكام بعض القضاة، وهي أحكام يرى انها غير سليمة.

وليس لأنه سجّل للمرة الاولى في تاريخ لبنان القضائي وفي تطور فير مسبوق في العالم تقريبا، خطوة جريئة بتحميل الدولة مسؤولية الأحكام الصادرة عن قضاتها، فاذا قبلت الهيئة العامة التمييزية هذا الاستدعاء السابقة، تكون في الواقع قد أقرت احتمادا عالميا باعطاء الحق العام من خلال النيابة التمييزية سلطة مراقبة حتى الاحكام

وليس لأن مبدأ الابرام في الاحكام يمكن ان يضيف الى الحصانة القضائية او ينشىء في ظلها ما لا يتلاءم تماما مع شفافية القانون فى المطلق ونقاء العدالة في الضرورة.

بل، لكل هذه الاسباب الجوهرية مجتمعة، اضافة الى ما هو جوهري أكثر، اى شفافية السلطة القضائية ونصاعة مسالكها وارتقاء وتيرة أعمالها... فندن في التالي بلد خارج من عتمة الفوضى والتجاوزات التي سادت في اعوام الحرب الكريهة وما خلفته من تعديات وتلوث

ان بنا البنان، لن يتم ولن يكتمل، ما لم يرتفع بنا العدل والقانون ويتشامخ القضاء هيبة جليلة، والامر هنا يحتاج الى الكثير من التجرد والشفافية ونكران الذات. فليس سرا ان زلزال الاستقواء والاستضعاف جعل من الحق ساحة مدمرة هي ايضا، مثل المدن والشوارع التي اجتاحتها الحرب، وجعل من العدل قيمة ممتهنة هو ايضا، مثل كل القيم التي سحقتها الصراعات المسلحة، وجعل من الوسط القضائي هو ايضا، مثل كل المرجعيات ذات السمو أصلا، جدارا تنذره التدخلات و"القذائف".

ومن دون الدخول في التفاصيل القانونية والاجتمادات المتكاثرة على هامش الخطوة الجريئة التي اتخذها عضوم، نقول أن رفع سيف لطعن في الاحكام هو في النهاية خطوة ممتازة لمصلحة القانور: والعدل، اي لمصلحة الدق الذي هو ايضا أساس بناء الاوطان والديموقر اطبات

وفي مطلق الاحوال فإن السلطة القضائية هي التي يقوم عليها الرهان الاساسي لاعادة بناء لبنان، وان اطلاق الاحساس بأن أحكام القضاة قابلة للتدقيق باسم القانون ونيابة عن الحق العام، سيؤدي حتما ما تؤديه صرخة الضمير في هيكل مكتظ ومضغوط وملحوق الى درجة ان في وسع بعض الدعاوي مثلا ان تعمر اكثر من اصحابها الذين بالقون وجه ربهم قبل أن تلاقي حكماً.

طبعا هذا أمر آخر، وملف القضاء في لبنان محشو بأمور كثيرة، لكن شفافية السلطة القضائية تنبع من موثل واحد هو شفافية الاحكام التي تعبر جسر القانون بين ضفة الحق وضفة العدل.

وتحية الى عدثان عضوم، في استناده الى المادة (٧٤ من أصول المداكمات المدنية التي تنص على انه: "تجوز مداعاة الدولة بشأن المسؤولية التاجمة عن اعمال القاصي (...) أو في الحالات التالية: الاستنكاف عن احقاق الحق، الخداع او الغش، الرشوة، الخطأ الجسيم الذي لا يفترض ان يقع فيه قاض يهتم بواجباته الاهتمام العادي".

ثمة كثيرون أطلقوا زفرة ارتياح، وثمة كثيرون التقطوا انفاسهم

هل نقول: يحيا العدل. من المحكر طبعا.

راجح الفوري

ورئيس التحرير : أنسى الحاج

يير التمرير التنفيذي ﴿ أَيْمُونَ صَعَبَ

يئة وتراث

ىنىڭات

40134

يۇسسوا ١٩٣٢؛ جېران توينى

تصدر عن "النماز" ش،م،ل،

رفيس مجلس الامارة: ﴿ فَصَالَ تَوْيَتُنَ

http://www.annanar.com.ib/

المدير العلم: حجران تويتي

بحليات سأشة

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

جلوماسيات وقضايا

محلس التحرير

: راجح التوري

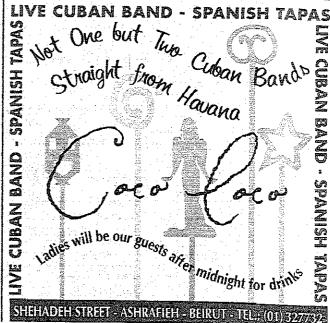
د حماد الزين

حوزف تمر

جورج لامتغ

سحر بعاميري

شوقی ایی ش**درا** بول شاوول



قَالَتَ الْحُادِمِةُ: دَفْنَتَ دِيانًا في جزيرة للكلاب!

الاميرة الراحلة ديانا في تصريحات نشرت امس ان الاميرة ديانا مطلقة ولى عمد بريطانيا الراحلة دفنت في منطقة كآنت لسنوات كمدفن لُحيوانات الاسرة الاليفة عرفت باسم

وقالتُ مودي بندري في تصريحات لصحيفة "ميرور" الشعبية أن "الجزيرة البيضوية المورقة الواقعة في ضيعة اسرة سبنسر كانت لدفن كلاب الصيد في عهد بد ديانا

وقالت للصحيفة "لا اتصور أن يكون الايرل سبنسر شقيق ديانا متحجر القلب بهذه الصورة حتى يدفن شقيقته في مدفن الكلاب. مذا تدنيس". وذكرت الصحيفة ان بندري عملت لدى اسرة ديانا ٢٢

وقالت ربة المنزل السابقة ان هذه الجزيرة كانت تمتلئ بشواهد قبور كلاب الاسرة، وان تلك أزيلت تمميدا لاقامة واضافت قولها "رأيت خمسة شواهد كتبت عليها اسماء الكلاب. كان أرتفاع كل شاهد الى نحو ٧٥ سنتيمترا. كنت

الاسرة في كنيسة البلدة مراعاة للخصوصية.

وفي شباطً الماضي اصدرت هيئة البريد البريطانية مجموعة طوابع تديي نكرى ديانا، وتوقعت ان تدقق اكبر مبيعات

ويسمح للزوار بالقاء نظرة عن بعد على قبر ديانا ولا يسمح للزوار بان يطأوا باقدامهم ارض البزيرة المدوطة وقالُ شقيقٌ ديانا في وقت سابق ان اسرة الاميرة الراحلة قررت دفنها في هذا المكان بدلا من دفنها في مدافن

﴿ نيوزيلندا – رويترز – قالت صحيفة "نيوزيلند هيرالد" ان مكتب الخدمات البريدية تراجع عن قرار إصدار طابع بريدى خاص في الذكري الاولى لرحيل الاميرة ديانا. ونقلت الصحيفة عن روسيل واطسون المدير العام لقسم طوابع البريد في نيوزيلند قوله "المبانغة في استغلال وفاة الاميرة تجاريا كانت وراء قرارنا". واضاف "ندرك ان هذا قد يسبب احباطا ولا نستبعد اقامة أُحتفال لاحياً و ذكرى الاميرة في وقت لاحق". وكان من المقرر اصدار الطابع الذي يحمل صورة للاميرة

الاجانب منذ ثلاث سنوات.

يحمل الرجل زوجته أو أي امرأة

سافة ٢٥٣,٥ مترا في مضمار من

اخرى فوق السابعة عشرة من

الرمال والدشائش والاسفلت

ويخوض ايضا بركة مائية ويجتاز

منعطفا خطرا وحاجزين من الخشب

طريقة غريبة حمل بها الاستونيون

نساءهم. المرأة متدلية على ظمر

المتسابق أي رأسما الى اسفل

وساقاها ملفوفتان حول صدره.

اعرف ان عدَّداً آخر ٌ من الكلاب دفَّن في المكان دون ٌ شواهد". السباق الدولي لحمل الزوجات أو أي رفيقة ركضاً بها



الفائزان في السباق الدولي الثالث لحمل

بطولة كأس العالم لكرة القدم في فرنسا، استمتعت فنلندا بحدث ربما كون اكثر اثارة: السباق الدولي الثالث لعمل الزوجات. وابتدع متسابقون من استونيا اسلوبا جديدا للفوز ببطولة هذا

قال بطل العالم ايمري امبرس للصدافيين قبل أن يشترك في السباق: "قبل ٤٠ عاما كُان الجودو رياضة يابانية. والان صارت عالمية".

وسباق حمل الزوجات رياضة عميقة الجذور في فولكلور هذه البقعة الفنلندية النائية التي يسكنها ٥٥٠٠ نسمة. وعادت هذه الرياضة التقليدية الى الدياة قبل سبع

وقد شلوا حركة ثلاث نساء مسؤولات

عن المراقبة ودخلوا الصالة التي

تعرض فيما اللوحات. كما استولوا

على حوالي مليون لير ايطالي (٥٧٠

دولار) كانت مدفوظة في مندوق

وغداة سرقة اللوحات الثلاث قالت

أنسلطات الايطالية انها ترجح فرضية

المُتَحَفَّ، قَبِلُ أَن يِلُودُوا بِالْفِرارِ.

ان يكون محترفون يقفون وراء

الزوجات في فنلندا ايمري أمبوس (٢٢ عاماً) ورفيقته أنيلا أوجاستي (٢٦ عاماً).



ويذكر أن ثلاثة رجال مسلمين سرقوا في ١٩ أيار الماضي اللوحات الثلاث

في الطريق. وانزال الدعل النسوي يعرض المتسابق لجزاء مقداره ٥٥ ثانية تضاف الى زمنه في انماء السباق. وتم تعميق العائق المائى هذه السنة

ديث غاص المتسابقون حتى اعناقهم في ماء شديد البرودة. وفى الاعوام السابقة كانت طريقة العمل المفضلة على الظهر والكتفين. سنوات وتمولت الى سباق دولي فيه وفي سباق هذه السنة اصيب ندو ٧٠٠٠ متفرج بالدهشة لرؤية

عودة فان غوغ وسيزان

الشرطة الايطالية مع اللوحات الثلاث المسروقة التي عثر عليما وهي من اليسار "المستاني" لغان غوغ و"كوخ جوردان" لسيزان و"لارليزيين" لفان غوغ ايضاً.

> روما – و ص ف – ذكر مصدر في الشرطة الايطالية آنه عثر على لوحتين لفان عوغ هما "الستاني" و"لارليزيين"، واذري لسيزان "كوخ جوردان" كانت سرقت في ايار الماضي من متحف الفن الحديث في روما، واوقفت ثمانية أشخاص، وقال جهار حماية التراث الفنى التابع لشرطة روما انه عثر على لوحتين في روماً وعلى الثالثة في تورينُو، وتم توقيف الاشخاص الثمانية في ماتين المنيئتين،

ونكر وزير الثقافة الايطالي فالتر فيلتروني أن السابقة الوحيدة لسرقة لوحة من مسلمين ارتكبماً زعيم اددى عصابات المافيا فيليتشي مانييري ۱۹۹۲. بعدما انتظروا اغلاق المتحف،

وثبت انها طريقة ناجحة فاز بها الاستونيون بالبطولة والمركزين الثاني والسادس. وفاز بالمركز الاول الطالب ايمري امبوس (۲۲ عاما) ورفيقته انيلا اوجاستي (٢٦ عاما) وأنهيا السباق في دقيقة و٩,٢ ثوان. قال امبوس بعد الفوز "في استونيا انمينا سباقا مماثلا في ٨٥ ثانية ولذلك فأن نتيجة هذا السباق سيئة. كنا نريد تعطيم الرقم القياسي". وحتى الان لم يحطم أحد الرقم القياسي العالمي وهو دقيقة وخمس

ثوان سجله في العام الماصي الرفيقان الفنلنديان جونى وتينا يوسيلا، ولم يشترك جوني في سباق هذه السنة لأن تينا حامل. وفاز بالميدالية الفضية ميثيس تامري الاستوني ورفيقته انا زيلبيرغر، وجاء في المركز الثالث الفنلنديان سفانتي وانكي سترمبورغ. واشترك في سباق هذه السنة ٢٧ زوجا من فنلندا واستونيا والنروج وسويسرا واسوج والمانيا وروسيا

اللنئا تالفيتي

ثقب ميكروسكوبي، وسجلت براءة هذا الدختراع الذي جاء حصيلة ابحاث طويلة اجرتها شركة "غوريتيكس". وبدأت شركة "جيوكس" التي يترأس بوليفاتو (٤٥ سنة) مطس ادارتها "مفامرتها" في شمال شرق أيطاليا بانتاج العذاء أالذي يتنفس وحمل اسمماء فصنعت منه آتني عشر الفاً في ١٩٩٢ محققة رقم اعمال لم يزد على ١٠٤ مائيين دولار. ومنذ ١٩٩٢ بدأ نجم "جيوكس" يلمع بقوة وازدادت مبيعاتما في ايطاليا وراحت تنتشر في العالم أجمع من

الولايات المتحدة الى اليابان ومن

اندونيسيا الى بريطانيا مرورا باميركا

اللاتينية مع نظام شراكة سمح لها

بان تحقق رقم اعمال اجمالياً بلغ

ى ماريو موريني بونيع

ابن زارع الكرمة الايطالي الثري

لتمضية عطلته، لم يكن يخطر بباله

أبدا أنه سيعود من "العالم الجديد"

صدراء رينو في الولايات المتحدة.

هذه الصدراء بدأت حرارة رمال

الصحراء تدب في قدمية اللتين

تصببتا عرقا في حذائه البلاستيك

فقاء بثقب نعليه بمفك للبراغي،

لا يفارقه ومي انتاج نعل من

المأء والقبار ـ

الكاوتشوك يسمح للقدمين بان

"تتنفَسا" دون ان يسمح بدخول

وعاد الثري الشاب من صحراء رينو

الى بلدة مينتيبلونا عند سفح جبال

آلالب الايطالية حيث يملك شركة

لصناعة احذية للتزلج وكانت قلة

الثلوج في الاعوام الأخيرة من

الثمانينات اوصلتها الى ازمة لم

تخرجما منها سوى الفكرة التي

ويقول بوليغاتو انه بدأ في ١٩٩٠

يعمل لتحقيق حلمه، والأمر لم يكن

سملا، اصطر الى ان يُرمي في النفايات حوالى عشرة الاف زوج من

١٩٩٠ و(١٩٩١ قبل ان يحول حلمه

حقيقة وينتج الدذاء المطلوب: "الذي

يتنفس". ولهذا النذاء البديد غشاء من مادة

الـ"تفلون" بسماكة ٣٠ ميكروناً (جزء

من الف من الملليمتر) تحتوى في كل

سنتيمتر مربع على اكثر من مليار

التحدية تم اختبارها نماذج بين

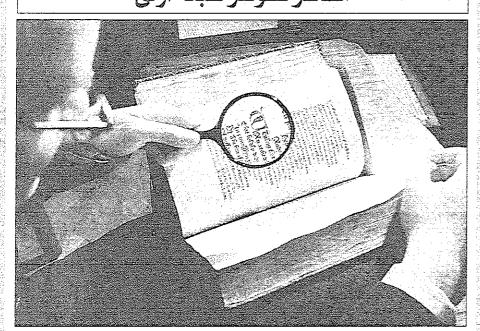
الممته اياما الصدراء.

وفجأة خطرت له فكرة اصبحت حلما

بفكرة "جديدة" نبتت عند قدميه في

بينما كان بوليفاتو يمضي عطلته في

الشاعر تشوسر طبعة أولى



الطبعة الاولى من قصص "كانتر بيري" للشاعر الانكليزي تشوسر الصادرة عن دار النشر وليم كاغستون عام ٤٧٧ (. وهذا الْكتاب واحدٌ من نسخُ قَلْيلة باقيةٌ من الطَّبْعَّة الاولى، ويعتقد انهٌ من اول الْكتُبُ التي طبعتْ في بريطانيا باللغة الانكليزية. ُ وتعرض هذه الطَبَعَة غداً في المزاد العلني في دار كريستيز في لندن. ويقدّر ثمنها بما بين ٥٠٠ و٧٠٠ الف جنيه استرليني (اي بين ٨٠٠ ألف ومليون و١٠٠ الف دولار اميركي). (رويترز تيليفوتو)

حذاء يتنفس ويجلب الأرباح وفي الصحراء نبتت الفكرة

منیون دولار الی رقم کیانسی من الاحدية بلغ ٢ ملايين زوج. وشركاء "جيوكس" هم صانعو احنية يمتلكون تقنيات متطورة. ويتم استخدام عائدات الشراكة للدعاية لـ"جيوكس" وتدسين صورة الشبكة. وبحسب رئيس مجلس ادارتها فان الشركة الايطالية قررت ان تستثمر حوالي ٥,٦ ملايين دولار من الآن وحتى السنة الفين من اجل تشجيع تُسويق انتاجما في فرنسا عبر شركة توزيع فرنسية. ومي تتوقع ان يبلغ انتاجما في السنة الفين اكثر من ٥,٥ ملايين زوج من الاحنية. ويقول بوليفاتو باعتزاز وهو ينظر الَّى الْرِجْلُ الْآلِيُّ (روبوْتُ) الذِّي اجْتاز حتى الآن ٢٠٠٠ كيلومتر لاختبار

حذاء فوق المياه والدصي، "أن حدائي

الناس سيمشون في المستقبل باحنية "تتنفس" بفضل "جيوكس". برونو بارتولوني (و ص ف)

الاختراعات ذات المنفعة العامة".

ويضيف ان هدفه ليس مضاعفة

والفيراري ودراجاته النارية وأحصنته

تكفيه لملَّ وقت فراغه، معتبرا ان

لتخفيف عذاب أنسانية تمشي وتعرق. ويؤكد بوليغاتو انه "ليس في العالم

مصنوعة من آلجلد. و٥٧٠ في المئة من

ثروته، فسيارتاه اللامبورغيني

لديه "قضية" هي مواصلة عمله

سوى ٢٥ في المئة من الاحدَّية

البشر يسيرون فوق نعل من

البلاستيك او الكاوتشوك. وجميع

اطلبوا فياغرا في الصين

•••
الصين اسم "فيغي" اي الشقيق الاكبر" امتماما كبيرا في هذا البلد حيث يعاني ١٠ في المئة من السكان التجاري لفرع شركة فايزر في بكين ان الشركة تقدمت بطلب لاستيراد العَدِز الجنسي، حسبما ذكر البروفسور ما كسياونيان رئيس الجمعية الصينية هذا العقار المضاد للعجز الجنسى وانتاجه في الصين. -ں وصرح شینغ کینغزمو: "تقدمنا للته للدراسات الجنسية. وتساوي هذه النسبة المئوية ستين بطلب للمصول على أجازة من وزارة الصحة لاستيراد فياغرا وانتاجه". مليونا. وتبدو السوق الصينية مريحة واضاف: "لا نعرف متى نحصل على للشركة المنتجة التي تبيع الحبة الواحدة بعشرة دولاًرات في الولايات الاجازة". ولم يتمكن مركز فحص الادوية المتحدة.

وقال ما كسياونيان ان استيراد فياغرا عبر الافراد مسموح به في الصين واعادة بيعه محظورة. ولا يعرف شيئا عُن وجود سوق سُوداءُ لهُ.

صرصار الليل مأكول الهناء

وتقول اوك هيانغ التي تبيع صراصير الليل في اسواق فنومبينه أنما تشتري تَلَكُ الدَّشَراتُ مَن صَيادَين في اطرافً المدينة وتبيع ندو ٢٥٠٠ صرصار يومياً وتكسّب من هذه التجارة الّتي تعمل بها اسرتها ٤٠ الفا من الريل (٩.٥ دولارات)، ويقول تشعوم ميم ومو يحتسي البيرة مع اصدقائه في احد المطاعم مستعيداً "رائحة الصرّاصير الشهية" أنه منَّ المولِّعين بأكلُّ الصَّراصير . المحمرة تحميرا خفيفا والمحشوة بالفول

فنومبينه – رويترز – يسيل لعاب سكان الغاصمة فنومبينه لوصول وجبتهم المغضلة: صرصار الليل. فسكان العاصمة ينتظرون بلمفة الفزو الموسمى لصرصار الليلُ الَّذِي يحصلُ مع اكتمال البدر في بداية موسم الامطار لتبدأ متعة التسابق على صيده. يخرج بون فوتا وابنه ويسيران في الشارع على اطراف اصابعهما على ضوء القمر، ينقض بون فوتا فجأة على صرصار ويرفعه برفق ويضعه في زجاجة يحملها ابنه. أنها الوجبة

ألمفضلة لدى الكمبوديين.

والموافقة عليما التابع لوزارة الصحة

من أن يحدد متى القرار في شأن

ويثير فياغرا الذي اطلق عليه في

السماح بهذا العقار.

الانتاج: المطابع التعاونية الصحفية ش.مل. - المدير العام وليد تويتي - شارع مصرف ابنان ص. ب. ١١/٢٤٦ - ييروت/لبنان - تلفون، ١/٢٤٩٦٣٧ - ١/٢٤٧٨٧٠ - فاكس، ١/٢٤٩٩٤٠

فاكس، ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون، ٢/٤٤٠٤٣١ •

تلفون ١/٢١٦١/١٠ - ١/٢٦٦٢/١٠ - فاكس ٥٥٤٢٦/١٠ - ٦٨٢٦٦٦/١٠ الاشتراكات ترويح شرم م بناية بيديا ستر - الاشرفية المكاوي - بيروت/لبنان

الافترة والتخرير: نار التعاونية المتحقبة. شارع مصرف لبلق – عن سد ١١/٢٥٦ – بيروث / لبنان – تلقون. ١٦٠ - ١/٣٤٥ (سنترال) – ١/٢٥٢٧٥٥ (مبلشر) – فلكس: ١٠/٢٤٤٥١٧ . e-mail: annahar@annahar.com.ib

مكاتب المناطق: • طريانس - شارع التل، هو التل، ه طريانس - بدارغ الجيزات، منهع طرياس، تلمون/هنكس، ١٦/٤٣١١١٠ - ٢/٢٠٩ - ٢/٢٠٩٠٢٠ - ٢٠/٢٨٩٠٢٠ ه عكا _ تلقين، ١/٦٩١٢٢٠ - ٢/٢٨٦٩٦ - صينا - شفئ رياض الضلع، في النكرمان، تلغون/فلكس. ١/٢٢٤٠٢٥ ـ ٢/٢٢٩٢٧. ه البطية – تلقون ۲۲ م۲۲۱۱ ۲۲۰ - ۲/۱۲۲۷۰ » صور – تلفون ۲۰/۲۱۱۸۷۹ – ۲/۲۱۱۸۷۹ . مرين – تلفون ۲۵ ،۷/۷۸ ، ه الشوف - تلغون ۱۰/۵۰۱۰۱۸ - ۰۵/۵۰۱۴ مقسم ۲۲۱ ه الشويقات - تلفون ۱۵٬۲۲۲۲۶ - ۲/۲۲۲۲۶ . و رطة - تلفون ۲۵٬۵۰۱۸ م ه تعليك - بن القامة؛ شارع عبد العليم المجار، تلقون/فاكس: ١٠/٨٤١٦١٦ - ١٠/٨٧١٦١٦ ه البقاع الغربي، واشيا - حاميدا - تلقون ١٢/٦٤٢٤٥ ، المكالف الدولية: ه القاهرة - تلفون ٢٧٩ (٣٤٠-١-٦- ه دوشق - تلفون، ٢٧٣٢١٦٢-١١-١١

• عمان - تلفون: (١٩٢٧- ١- ٩٦٢ - فلكس: ٩٦٢- ١- ١٩٦٢ تلفون (۱۱۹۳ – ۱۱۰۰ – فلصن (۱۱۹۶ – ۱۱۹۳ – فلصن (۱۱۹۶ – ۱۱۹۳ – فلصن (۱۱۹۶ – ۱۱۹۳ – ۱۱۹۳ – ۱۱۹۳) FFANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris – Tét. (۱) 42.25.83.55 – Fex: (۱) 45.63.85.02 • U.S.A.: Contact M.E. −529, 14th Street, N.W. – Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 – Tet. (202) 783 0337 – Fax: (202) 783

وبريطانياء

الأعلانات: برس ميديا - تعام و الاشرقية: بناية ميديا سنتر - العكاوي - صب ١١/٦٨٨ بيروت/لبنان تنفون، ١/٥٦١٦٠/ ٠٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ فاكس، ١/٦٢١٥/١٠٠ الصرا، بناية فارس – تلفون، ١/٣٥٣٠٥٦. التوزيع، الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والبطبوعات شهل. - شارع المعماري - صب. ١١/٦٠٨٦ - بيروت/لبنان

coprint@annahar.com.lb